အဇံၢခအ့လၭ Ezekiel 1

1 တၭ လၧအနံၩ ၁ၧၢ့ဆံၢနံၩလနံၩ အဖၧၨ့နီၪ,
လၩလံဘံၩလဘံၩ လၩထၩ ယဲနံၩလနံၩ
လၧယအီၪလၧပှကဲၪပီးအကျၩ လၧထံၢမိၡါ ခံဘၢ
အနဲၨ့နီၪ, ဆၧမၩအၥ့ၭ လၧမူၭခိၪ ဝဲထၩအၥ့ၭတၭ,
ယဒၪဘၪ ဆၧလၧယၢလခီၢ ဘၪဆဲၢ့ လၧယွၩလီၢ. 2
လၩထၩ ယဲနံၩလနံၩ လၧစပွၩ ယဟီအခံၢ့ ကဲၪပီး
ယဲနံၩလနံၩ အဖၧၨ့, 3 ယဟိဝၩအလူ လၨ့ဘၪ တၡါ
စဘူၢဇဲၢ အဖိၪခွၢ ပှလုဆၧ စအဇံၢခအ့လၭ,
လၧပှခၢလဒံအၢဖိၪ အခးဖၧၨ့ လၧထံၢမိၡါ ခံဘၢ
အနဲၨ့တၭ, ယဟိဝၩအစူၪ အီၪဝ့ၢ လၧအလီၨ့ ထီးနီၪလီၢ.
4 ယယိဆၧတၭ, ယိခွါ, လံၩၥဝံၭ ဂဲၢထၩ လၧမုဖၩလခီၢ,
ဆၧအုၩဖၭဒိၪ, ဒဲမ့ၪလၪ ကျိၪမွံၩအၥ့ၭတၭ, ဆၧယုၨ့ယဲ
အီၪဝၬဖိၨ့ဝ့ၢ, လၧအၥ့ၭခံဖၧၨ့နီၪ ဆၧမၩအၥ့ၭ
ဘဲၢထီးဘၨ့ဆံၢ့ အၥိၭ အီၪဝ့ၢ လၧအၥ့ၭခံဖၧၨ့နီၪလီၢ. 5
လၧအၥ့ၭခံဖၧၨ့နီၪ ဆၧအမၧၢ့လံဒုၩ အခံးအဂၨ့ အီၪဝ့ၢလီၢ.
တၭ အဝ့ၢၥံၪ ဖျိၪထၩဝ့ၢ ဘဲၢယီၩ, အီၪဝ့ၢ လၧပှၡၩ

အခံးအဂၢ့လိၢ. 6 လဒုၫလဒုၫ အိၪဝ့ၢ လ၊အမ့ၤလံခိၢ,
လဒုၫလဒုၫ အိၪဝ့ၢ လ၊အဒံဒလံခိၢ ဆုၤဆုၤ လိၢ. 7
အခၪ့နီၪ လိၫ့ဝ့ၢ, အခၪ့ယၢ၁ဒ မၫအ၁ဒ ဘဲၢချိဖိၪ
အခၪ့ယၢ၁ဒ အ၀ိဒလိၢ. တဒ ယုၫ့ယဲ့ဝ့ၢ ဘဲၢထိးဘၫ့
ထူဒဆံၢ့အ၁ဒ အ၀ိဒလိၢ. 8 တဒ ပှၡၫအစူၪ အိၪဝ့ၢ
လ၊အဒံဒ အဖၢ့လၤ လ၊အနဲ့ၫ့ဖဒထံဒ လံခိၢ အလိၫ့ တဒ,
လံခိၢနီၪ အိၪဝ့ၢ လ၊အမ့ၤ ဒဲအဒံဒ လံခိၢလူၤလိၢ. 9
အဒံဒလဖၪ ဘုဒထၤလိၤအ၁ဒလိၢ. ထိးအလ့ၫဆ၊ တဒ,
ကူၪအ၁ဒအ့ၤ, လ့ၫဝ့ၢ လ၊အမ့ၤယၢလခိၢ တိၫတိၫလိၢ.
10 ဆ၊လ၊အမ့ၤ အခံးအဂၫ့ လံဒုၫနီၪ အိၪဝ့ၢ
လ၊ပှၡၫအမ့ၤ, ဒဲဆၤလ၁၊ၢ့အမ့ၤ လ၊အစူၪထွ့ၪလခိၢ တဒ,
ပှလံဒုၫနီၪ အိၪဝ့ၢ လ၊ချိဖၢအမ့ၤ လ၊စူၪစ့ၪလခိၢ တဒ,
ပှလံဒုၫနီၪ အိၪဆ့ လ၊လံကျိၢ့ကျိၢ့အမ့ၤလိၢ. 11
အမ့ၤလဖၪ အိၪ ဘဲၢနီၪတဒ, အဒံဒလဖၪ ယူၤထၪ့အ၁ဒ
လ၊ထဒလခိၢ; လဒုၫ အိၪလ၊အဒံဒ နံၢဘံၪ့
ဘုဒထၤလိၤအ၁ဒ, ဒဲနံၢဘံၪ့ ချူၤဘံဒ အနၢ့ဆါ
ဆုၤဆုၤလိၢ. 12 အဝ့ၢ၁ံၪ လ့ၫဝ့ၢ တိၫတိၫ လ၊အမ့ၤယၢ
ကိဒဒုၫတဒ, ထိးဒၪ ဆ၊အ၁ဒ အိၪလ၊အမိလ့ၫဝ့ၢတဒ,

အဝ့ါဝံၩ လ့ၫဝ့ါလီါ. ထီးအလ့ၫဆၪနီၩ ကူၩအာဝၥအှၭ. 13
ဆၪအမၪါ့လဖၩ အခံးအဂၫ့နီၩ အီၩဖျီၩဝ့ါ မၫအာဝၥ
ဘဲါမ့ၩအၪၫ့ဖၥ အဝိၥ, မၫအာဝၥ ဘဲါမ့ၩဒိၫ့ အဝိၥနီၩလီါ.
မ့ၩနီၩ လ့ၫထၩ့ ဂဲါလၫ့ လၪဆၪအမၪါ့လဖၩ အကျၫ,
ဒဲမ့ၩခဲၫ ဖၫ့ထၩ့, ဒဲလါ့ဝဲအဒံၥ စဲၩ့ထၩ့ခွံၭဝ့ါ
လၪမ့ၩအကျၫလီါ. 14 တၥ ဆၪအမၪါ့လဖၩနီၩ
စဲၩ့ဆၪတၥ, ဂဲါထဲၫ့ ဘဲါလါ့ဝဲဒံၥ လဘျၫ့ အဝိၥနီၩလီါ.
15 တၥ ယယိ ဆၪအမၪါ့လဖၩ အဘိၫ့ဘၥနီၩ ယိခွါ,
လဲၩ့ပၩ အီၩလၪဂၩ့ခိၩချိါ့ လၪဆၪအမၪါ့ အီၩလၪအမ့ၭ
လံခီါ အနဲၫ့ထံၥ, 16 လဲၩ့ပၩ အခံးအဂၫ့, ဒဲဆၪတဲၫ့အာဝၥ
လၪအဖၪၫ့နီၩ, မၫအာဝၥ ဘဲါထါ့မျါ ဘၫ့ယ့ါ အဝိၥနီၩတၥ,
ဆၪလံဒုၫနီၩ အီၩဝ့ါ လၪအခံးအဂၫ့ လမံၫ့ပး; အခံးအဂၫ့,
ဒဲဆၪတဲၫ့အာဝၥ လၪအဖၪၫ့နီၩ မၫအာဝၥ ဘဲါ လဲၩ့ပၩလဘံၩ့
အီၩဝ့ါ လၪလဲၩ့ပၩလဘံၩ့ဒၩ အဖၪၫ့ အဝိၥနီၩလီါ. 17
ထီးအလ့ၫဆၪတၥ, လ့ၫဝ့ါ လၪအနဲၫ့ဖၫ လံခီါလီါ.
ထီးအလ့ၫဆၪတၥ, ကူၩအာဝၥအှၭ. 18 တၥ
အဝ့ါဝံၩအခွၫ့နီၩ ထၩ့ထီါဝ့ါ ထီးအမၫဝၥမဲၩဆၪ, အခွၫ့နီၩ
ပွၫ့ လၪအမ့ၭဝၩဝံၩ ဝၭဖိၫ့ လံခွၫ့လီါ. 19 တၥ

ထီႏဆၫအမၫၢ့ လ့ၬဆၫနီၪ, လဲ့ၪပၪလဖၪ လ့ၬဝ့ၢ
လၫအနဲ့ၬထံၭလီၢ. ထီႏဆၫအမၫၢ့လဖၪ ဘၪ ဆၫဆိၤထ့ၪဝ့ၢ
လၫဂ့ၪခိၪ အဖၢ့ခိၪတၭ, လဲ့ၪပၪဝံၪ ဘၪ
ဆၫဆိၤထ့ၪဝ့ၢဒၪဆ့လီၢ. 20 ထီႏဒၪအလႏ လၫဝၭနီၪ
မိလ့ၬဆၫ လစိ့ၪစိ့ၪ, အဝ့ၢဝံၪလ့ၬဆ့, ထီႏနီၪ ဝၭ မိလ့ၬဝ့ၢ;
တၭ လဲ့ၪပၪ ဘၪ ဆၫဆိၤထ့ၪဝ့ၢ လၫအနဲ့ၬထံၭလီၢ.
အဂဲႏဘဲၢယီၬ ဆၫအမၫၢ့နီၪ အဝၭ အီၪဝ့ၢ လၫလဲ့ၪပၪ
အဖၫၬ့လီၢ. 21 ထီႏအဝ့ၢဝံၪနီၪ လ့ၬဝ့ၢတၭ,
အဆၫလ့ၬဝ့ၢလီၢ. ထီႏအဝ့ၢဝံၪနီၪ အီၪထီတၭ,
အဆၫအီၪထီဝ့ၢလီၢ. ထီႏအဝ့ၢဝံၪနီၪ ဘၪ ဆၫဆိၤထ့ၪဝ့ၢ
လၫဂ့ၪခိၪ အဖၢ့ခိၪတၭ, လဲ့ၪပၪဝံၪ ဘၪ ဆၫဆိၤထ့ၪဝ့ၢ
လၫအနဲ့ၬထံၭလီၢ. အဂဲႏဘဲၢယီၬ ဆၫအမၫၢ့နီၪ အဝၭ
အီၪဝ့ၢ လၫလဲ့ၪပၪအဖၫၬ့လီၢ. 22 တၭ လၫဆၫအမၫၢ့
အခိၪပှံ့ၪ အဖၢ့ခိၪနီၪ ဆၫဖျီၪဝ့ၢ မၬအဝၭ ဘဲၢမူၭဖိၭဖၢ့,
ဘဲၢလိႏဖျီၪဝလၬ အဝိၭ, လၫအမၬဝၭမဲၪဆၫနီၪ
ပှ်ၪထ့ၪအဝၭ လၫအခိၪပှံ့ၪ အဖၢ့ခိၪ လီၢ. 23 လၫမူၭဖိၭဖၢ့
အဖၢ့လၤနီၪ, အဒံၭလဘံ့ၪ ဒဲလဘံ့ၪ လီၬ့လိၤအဝၭတၭ,
လဒုၬ အီၪဝ့ၢ လၫအဒံၭ နံၢဘံ့ၪ လၫအချူၤဘံၭထၤ

အမိၡါ အယိၬလခိါ, လဒုၬ အိၫလၢနံါဘံၣ့
လၢအချုၤဘံၭထၤ အမိၡါ အနိၫလခိါ လဒုၬဘၫလဒုၬ
ဆုၤဆုၤလိါ. 24 ထိးအလ့ၬဆၢတၭ, ယနါဂၢါ့
ဆၢအဒံၭအဝိါ, ဘဲါထံါဖၭဒိၫအဝိါ အဝိၭနိၫ,
ဘဲါဆၢဘ့ၫဆၢလူၤလဂၬ အလူ အဝိၭနိၫ, အလူအဝိါနိၫ
မၬအာဝၭ ဘဲါဆၢဘုၭမုခမျၢးအဝိါ အဝိၭနိၫလိါ. တၭ
ထိးအဝ့ါဝံၫ အိၫထိနိၫ ထုၭလၬ့အဒံၭလိါ. 25
ထိးဆၢအလူ လၬ့ လၢမူၭဖိၭဖါ့ လၢအခိၫပွံၫ
အဖါ့ခိၫတၭ, အဝ့ါဝံၫ အိၫထိ ဒဲထုၭလၬ့ အဒံၭလိါ. 26
လၢမူၭဖိၭဖါ့ အဖါ့ခိၫ လၢအအိၫဝ့ါ လၢအဝ့ါဝံၫ
အခိၫပွံၫလဖၫ အဖါ့ခိၫနိၫ, ဆၢဖျိၫထၫ့ မၬအာဝၭ
ဘဲါထါ့မျါနံၬလၬ အဝိၭ, ဘဲါဆၢအလးဆိၬ့ဆိ အဝိၭနိၫ,
ဒဲလၢဆၢဖျိၫထၫ့ မၬအာဝၭ ဘဲါဆၢအလးဆိၬ့ဆိ အဝိၭ
အဖါ့ခိၫနိၫ လၢဆၢအခံးအဂၬ့ ဘဲါပှရှၬအဝိၭနိၫ အိၫဝ့ါ
လိါ. 27 တၭ ယဒၫဘၫ ဆၢလၬ့ဂၤ ထိးဘၬ့ဆံါ့,
မၬအာဝၭ ဘဲါမ့ၫ အိၫဝၤဖိၬ့ဝ့ါ လၢအဖၢၬ့ အဝိၭ
လၢအယးဒံၬ့ အဖါ့ခိၫနိၫလိါ. တၭ လၢအယးဒံၬ့
အဖါ့လၤနိၫ ယဒၫဘၫ ဆၢမၬအာဝၭ ဘဲါမ့ၫအဝိၭနိၫ,

ဒဲအဆၪဂိးရှ့ၭဂိးရှိၢ အီၪဝၬဖိၣ့ဝ့ၢလီၢ. 28 ဘဲၢ
လၢ့လၣ့အီၬထံၢ လၪဆၪအုၪ့လီၣ့ လၪဆၪဂဲၢဆၪၣ့
အမုလနံၬ အဝိၭနီၪ, ဆၪယုၣ့ယဲ ဝၬဖိၣ့ဝ့ၢ မၬအာၥၭ
ဘဲၢနီၪဝိၭလီၢ. အယီၬ မၬအာၥၭ ဘဲၢယဟိဝၬ အလၬအဖၣ့
အခံးအဂၣ့ အဝိၭနီၪလီၢ. တၭ လၪယဒၪဘၪဝ့ၢနီၪ
ယလၣ့ထံၬဖါ ချူလၣ့တၭ, ယနါဂၪၢ့ဆၪ လၪအချဲၣ့ဆၪ
လဂၬ အလူလီၢ.

အဖံၢခအ့လၭ Ezekiel 2

1 အဝ့ၢဒၪ စံၭယၪၬ, ပှ့ရှၬ အဖိၪခွၢဧ့, ဆၪၢ့ထုၪ့
လၪနခၪ့ဆံၭ; တၭ ယမိချဲၣ့ဆၪ လၪနၪၬလီၢ. 2
ထီးအဝ့ၢဒၪ ချဲၣ့ဆၪ လၪယၪၬတၭ, ၥၭနီၪ ဂဲၢနုၬ
လၪယဖၪၣ့တၭ, ဒုၭဆၪၢ့ထုၪ့ယၪၬ လၪယခၪ့တၭ, ယနါဂၪၢ့
ပှ့လၪအချဲၣ့ဆၪ လၪယၪၬ အလူနီၪ, 3 စံၭယၪၬ, ပှ့ရှၬ
အဖိၪခွၢဧ့, ယအၪ့မၪၢ့လၣ့နၪၬ လၪပှ့အံၢစရ့လၭဖိၪ အအီၪ,
ပှ့ပိၣ့ထၪ့ဆၪ လဆၪံၬ လၪအပိၣ့ထၪ့ ထၢ့ဒၬ ယၪၬလီၢ.
အဝ့ၢံၪ ဒဲအဖါလဖၪနီၪ ပိၣ့ထၪ့ယၪၬ ထီၣ့လၣ့

မုဆၢလနံၩယီၩလီၢ. 4 ဖိၪခ့ၢလဖၪ လၧယအၪ့မၪၢ့လၪ့နၧၩ
လၧအအီၪနီၪ, မွဲပှလၧအမၩကြၩ့ထမးဆၧ, ဒဲအၥနီၩ့လီၢ.
ယအၪ့မၪၢ့လၪ့နၧၩ လၧအဝ့ၢခံၪ အအီၪတၭ, နမိဘၪစံၭ
အဝ့ၢခံၪ, ကဆါ ယဟိဝၩ စံၭဘဲၢယီၩ, 5 ခိၭနၪဆၧ မွဲဂ့ၩ,
လခိၭနၪဘၪဝ့ၢ မွဲဂ့ၩ, အဝ့ၢခံၪ မိၥ့ၪယၢ လၧမီၪလဂၩ
အီၪဝဲၩဝ့ၢ လၧအကျၩလီၢ. အဂဲးဘဲၢယီၩ မွဲပှဂံၪ့ဖိၪ
လၧအပိၩ့ထၪ့ဒၪဆၧလီၢ. 6 ပှရှၩ အဖိၪခ့ၢဇ့, နဝ့ၢဒၪယီၩ
ထီးၥၭမဲၪ အဝ့ၢခံၪ လဂ့ၩ, ၥၭမဲၪ အဆၧချဲၩ့ လဂ့ၩ,
မွဲဆၧဆူၪဆၧမဲၪ လၧနဂး, ဒဲန အ့ၪအီၪလါနၢ့
လၧဆၧကဲၪ့မ့ အကျၩနီၪ, ထီးၥၭမဲၪ အဆၧချဲၩ့ လဂ့ၩ;
အၪ့ယိၪဆၧ လၧအမ့ၤ အကိုၩ့ လဂ့ၩ, အဂဲးဘဲၢယီၩ
မွဲပှဂံၪ့ဖိၪ လၧအပိၩ့ထၪ့ဆၧလီၢ. 7 မိခိၭနၪဆၧ မွဲဂ့ၩ,
လခိၭနၪဘၪ မွဲဂ့ၩ, လီၩဘၪ အဝ့ၢခံၪ လၧယဆၧချဲၩ့ဆံၭ.
အဂဲးဘဲၢယီၩ မွဲပှပိၩ့ထၪ့ဆၧ ဆီၪ့ထုၤ လီၢ. 8 ပှရှၩ
အဖိၪခ့ၢဇ့, အ့ၪမွဲ နဝ့ၢဒၪ, ခိၭနၪဆၧ
လၧယလီၩဘၪနၧၩဆံၭ. ပိၩ့ထၪ့ဆၧ ဘဲၢ ပှဂၪ့ခိၪဖိၪ
လၧအပိၩ့ထၪ့ဆၧနီၪ လဂ့ၩ; အၩ့ထၪ့ နနိၭတၭ, အၪ့ဆၧ
လၧယမိဖ့ၪလၢ့နၧၩဆံၭ. 9 ယယိဆၧတၭ, ယိခ့ါ,

ဆၩယူထေ့ၪ အစူၪ လၩယအီၪတၭ, ယိခ့ါ,
လံအေထူၢလထူၢ အီၪဝ့ၢ လၩအစူၪဖၩၬ့လီၢ. 10 ပှၠၪလၬ့ဝ့ၢ
လၩယမ့ယေၢတၭ, ဆၩကွ့ၭအၥၭ လၩအဖၩၬ့
ဒ့လၩအချို့နီၪ, ဂ့ၪဆၩယၩၬ့ဆၩ, ဒ့ဆၩမီ့ၪဆၩမၭ
ဒ့ဆၩအရှ့ၪ အဂဲးအကို့ၠၪနီၪ ကွ့ၭအၥၭ လၩအဖၩၬ့လီၢ.

အဇၢခအ့လၭ Ezekiel 3

1 လၩနီၪအမ့ယေၢ, အဝ့ၢဒၪ စံၭယၩၬ, ပှ့ရှၬ အဖိၪခွၢၦ့,
အ့ၪဆၩ လၩနဒၪနဝ့ၢဆံၭ. အ့ၪ လံအေထူၢလထူၢယီၬ တၭ,
လ့ၬချဲၬ့ဆၩ လၩအံၢစရ့လၭ အရှၬဂံ့ၪဖိၪဆံၭ. 2 အခိးမ့ဲ
ယအၬ့ထ့ၪ ယနိၭတၭ, အဝ့ၢဒၪ ဖ့ၪအ့ၪယၩၬ
လၩလံအေထူၢလထူၢနီၪလီၢ. 3 အဝ့ၢ စံၭယၩၬ, ပှ့ရှၬ
အဖိၪခွၢၦ့, အ့ၪဆၩတၭ မၬဗွ့ၬ နဂူၭဖိ့ၢ လၩလံအေထူၢ
လထူၢယီၬ လၩယဖ့ၪလၢ့နၩၬဆံၭ. ထီးနီၪလဖၩ့ၢ ယ
အ့ၪတၭ, ဆၩၢ့ဝ့ၢ လၩယနိၭဖၩၬ့ ဘဲၢန့ၢစၬ့ အဝိၭနီၪလီၢ.
4 အဝ့ၢဒၪ စံၭယၩၬ, ပှ့ရှၬ အဖိၪခွၢၦ့, လ့ၬဘီၪ, လ့ၬ
လၩအံၢစရ့လၭ အရှၬဂံ့ၪဖိၪ အအီၪတၭ, ချဲၬ့ဆၩ

လၢအဝ့ၢ်သံၣ် လၢယဆၢချဲ့ၤဆံၥ်. 5 အဂဲးဘဲၢ်ယိၤ
ဆၢအ့ၣ်မၢ်လၤ့နၢၤ လၢပှလခီၢ်ဘၤ့မုးဖိၣ် အဆၢချဲ့ၤ,
ဒဲပှအဆၢချဲ့ၤကၣ် အအိၣ်အ့ၤ; မ့ဲလၢအံၢ်စရ့လၥ်
အရှၤဂံ့ၣ်ဖိၣ် အအိၣ်; 6 လၢပှအၣ်ဆၢံၤ
လၢအဆၢချဲ့ၤလၤ့မဲၤ ဒဲချဲ့ၤ ဆၢချဲ့ၤကၣ် လၢနနၣ်ဝ့ၢ်
လဲ့ၣ်ဘၣ်နီၣ်, မ့ဲအ့ၤ. ယ အ့ၣ်အ့ၣ်မၢ်လၤ့နၢၤ လၢအဝ့ၢ်သံၣ်
အအိၣ်တၥ်, မိခိၥ်နၣ် တရှိ နလူလိၢ်. 7 မ့ဲလါနၢ့်
ပှအံၢ်စရ့လၥ်ဖိၣ် အရှၤဂံ့ၣ်ဖိၣ် ခိၥ်နၣ် နလူအ့ၤ;
အဂဲးဘဲၢ်ယိၤ ခိၥ်နၣ် ယလူအ့ၤ. အဂဲးဘဲၢ်ယိၤ အံၢ်စရ့လၥ်
အရှၤဂံ့ၣ်ဖိၣ် ထိးအလူၤနီၣ်, မၤကြၤ့ထမးဆၢ,
ဒဲအဝၥ်နီၤ့လိၢ်. 8 ယိခ့ါ, ယအိၣ်က့ၣ်ဆိၣ့် နမ့ၤ လၢအဝ့ၢ်သံၣ်
အမ့ၤထုးခိၣ် အလီၤ့လိၢ်. 9 ယအိၣ်က့ၣ် နမ့ၤထုးခိၣ်
ဘဲၢ်လိးကျဲ့ၤထၢ့်မျိ အဝိၥ်, နီၤ့နဲၣ့်ဒံၥ် လိးမ့ၣ်လိၢ်.
အဝ့ၢ်သံၣ်မ့ဲ ပှဂံ့ၣ်ဖိၣ် ပိၤ့ထၣ့်ဆၢ လါနၢ့်တၥ်, ထိးဝၥ်မဲၣ်
အဝ့ၢ်သံၣ် လဂ့ၤ, အၣ့်ယိၣ်ဆၢ လၢအမ့ၤ အကို့ၤ လဂ့ၤ.
10 လၢနီၣ်အမ့ၤယၢ အဝ့ၢ်ဒၣ် စံၥ်ယၢၤ, ပှရှၤ အဖိၣ်ခ့ါ့ၤ,
ကယဲ ဆၢချဲ့ၤ လၢယမိချဲ့ၤ လၢနၢၤ ထိးအလူၤနီၣ်, ဒိၥ်နှ
လၢနဝၥ်ခံဖၢၤ့တၥ်, ခိၥ်နၣ် လၢနနါဆံၥ်. 11 လ့ၤဘိၣ်, လ့ၤ

လၣ်ပှၤကဲၤဝီၤလဖၤ, နရၥ်ခမျၣ်းဖိၤ အအိၤတၢ်, ချဲၥ့ဆၣ်
လၣ်အဝ့ၢသံၤတၢ်, မိခိၢ်နၤဆၣ် မွဲဂ့ၥ, လမိခိၢ်နၤဘၤ မွဲဂ့ၥ,
ကဆါ ယဟိဝၥ စံၢ်ဘဲၢယီၥ, လီၥဘၤ အဝ့ၢသံၤ ဆံၢ်. 12
ထီးနိၤလဖၣ်ၢ့ ၁ၢ်နိၤ ဆိထေၤ့ ယၣ်ၥတၢ်, ယနါဂၣ်ၢ့ ဆၣ်ဝီၢ
လၣ်ယလးခဲၢ့ ဘဲၢပှခမျၣ်း လ့ၥဆၣ်ဆိၤ့ အဝိၢ် တၢ်,
စံၢ်ဝ့ၢဒၤ, ယဟိဝၥ အလၥအဖၥ့နိၤ, မွဲအဘၤ ဆၣ်ဆိၤဂ့ၥ
လၣ်အလးဖၣ်ၥ့ဆံၢ်. 13 ယနါဂၣ်ၢ့ဆ့ ဆၣ်အမၣ်ၢ့ အဒံၢ်
လၣ်အထိၢ်လိအော၁ၢ် အဝီၢ, ဒဲလဲၤ့ပၤ လၣ်အနဲၥ့ထံၢ် အဝီၢ,
ဒဲပှခမျၣ်းလ့ၥဆၣ်ဆိၤ့ အဝီၢလီၢ. 14 ထီးနိၤလဖၣ်ၢ့ ၁ၢ်နိၤ
ဆိထေၤ့ယၣ်ၥတၢ်, မၥန္ခံ့ယေၣ်ၥတၢ်, ယ လ့ၥဆၣ်
လၣ်ယ၁ၢ်လမုဘေၤ လၣ်ယ၁ၢ်ခိလီၢ. တၢ် ယဟိဝၥအစူၤ
အိၤဝ့ၢ လၣ်ယလိၥ့ ဆိၤ့ဆိၤ့လ့လေီၢ. 15 ထီးနိၤလဖၣ်ၢ့
ယဂဲၢ လၣ်ပှလၣ်အကဲၤဝီး လၣ်တ့ၢလၢဘ့ၢ် အဖၣ်ၥ့
လၣ်အအိၤဝ့ၢ လၣ်ထံၢမိရျါ ခံဘၢ အနဲၥ့ တၢ်, ယအိၤ
ထီးအဝ့ၢသံၤ အိၤဝ့ၢအလးနိၤ, ယအိၤလၥ့ထး ထီးနိၤ
လၣ်ဆၣ်ထီၢမံၢထီၢမၤ အဖၣ်ၥ့ လၣ်အဝ့ၢသံၤ အကျၥ
န္ခၢ၁ၢ့လီၢ. 16 လၣ်န္ခၢ၁ၢ့ အထုနေိၤ ဆၣ်မၥအော၁ၢ်
လၣ်ယဟိဝၥအလူ လၥ့ဘၤယၣ်ၥတၢ်, စံၢ်ဝ့ၢ, 17 ပှရၥ

အဖိၣ်ခွၢ်ဧ့, ယအိၣ်ကွ့ၣ်နၢၤ လၢပှခိၭဆၢ လၢပှအံၢ်စရ့လၭ
အရှ့ၤဂံ့ၣ်ဖိၣ် အဂးတၭ, အခိးမွဲ ဘဲၢ်နိၣ်တၭ, ခိၭနၣ် ဆၢချဲၤ
လၢယနိၭ ဒဲဝိၣ်ထဲၤ အဝ့ၢ်ဝံၣ် လၢယလူဆံၭ. 18 ထိးယ
အ့ၣ်စံၭ ပှလတီၤလလီၤဘၣ်နိၣ်, နမိဝံၢ် တရှၢ်တၭ, န
အ့ၣ်လဝိၣ်ထဲၤဘၣ်ဝ့ၢ်, ဒဲလချဲၤဘၣ်ဆၢ ဘဲၢ်ဝိၭ
ပှလတီၤလလီၤဘၣ် မိကူၣ်ခွံၤအဝၭ လၢအဖၢၤဝၭ
လတီၤလလီၤဘၣ် ဘဲၢ်အဝၭ မိမၢၢ့်ဝ့ၢ် အဝိၭနိၣ်,
ပှလတီၤလလီၤဘၣ်နိၣ်, မိဝံၢ်ဝ့ၢ် လၢအဆၢအၢၤ အဖၢၤ;
အ့ၣ်မွဲ ယမိအ့ၣ်ပၤ အဝွံၣ် လၢနစူၣ်ဖၢၤလီၢ်. 19
မွဲလါန့ၢ်တၭ, န အ့ၣ်ဝိၣ်ထဲၤ ပှလတီၤလလီၤဘၣ်နိၣ်,
အ့ၣ်လကူၣ်ခွံၤဘၣ်အဝၭ လၢဆၢလတီၤလလီၤဘၣ်,
ဒဲလၢအဖၢၤဝၭ လတီၤလလီၤဘၣ်နိၣ်, မိဝံၢ်ဝ့ၢ်
လၢအဆၢအၢၤ အဖၢၤ; အ့ၣ်မွဲ နမၤဖိၤမၤဖျူၭယူၭ နဝၭ
ယူၭလီၢ်. 20 မၤဒီၭလဖၢၢ့်, ထိးပှအတီၤအလီၤ
အ့ၣ်ကူၣ်ခွံၤအဝၭ လၢအဆၢတီၤဆၢလီၤ, ဒဲမၤ
ဆၢဒဲၤဘၭနိၣ် ယအိၣ်ကွ့ၣ် ဆၢဘၣ်ထၢၤအလး
လၢအမ့ၤယၢ်တၭ, မိဝံၢ်ဝ့ၢ် လီၢ်. မွဲနလဝိၣ်ထဲၤဘၣ် အဝ့ၢ်
အကူၤတၭ, မိဝံၢ်ဝ့ၢ် လၢဆၢဒဲၤဘၭ အဖၢၤတၭ,

အဆၧတီၩဆၧလီၩ့ လၧအမၩဝ့ၢလဖၪနီၪ
ဆၧနု့ၪထ့ၪထဲၩ့လၧၩ့အ့ၬ; အ့ၪမွဲ ယမိအ့ၪပၬ အဝ့ံၪ
လၧနစူၪဖၧၩ့လီၢ. 21 မွဲလါနၫ့တၭ, န အ့ၪသိ့ၪထဲၩ့
ပှ်အတီၩအလီၩ့ ဘဲၢဝိၭ ပှ်တီၩပှ်လီၩ့နီၪ, ထီးမၩ ဆၧဒဲၩဘၭ
လဂ့ၩတၭ, ပှ်တီၩပှ်လီၩ့နီၪ အ့ၪလမၩဘၪ ဆၧဒဲၩဘၭနီၪ,
မိမၧၢ့ဝ့ၢ တၡါလီၢ. အဂဲးဘဲၢယီၩ မွဲအဘၪ ဆၧသိ့ၪထဲၩ့
အဝ့ၢဒၪ နဝ့ၢဒၪယီၩ နမၩဖိၩ့မၩဖျုၭ့ နသၭဆ့လီၢ. 22 တၭ
ယဟိဝၩအစူၪ အီၪဝ့ၢ လၧယလီၩ့ ထီးနီၪတၭ, စံၭယၧၩ
ဂဲထုၪ့ လ့ၩ လၧဆၧပျုၩ့ဖၧၩ့တၭ, ယမိချဲၩ့ဆၧ လၧနၧၩ
ထီးနီၪလီၢ. 23 ယဂဲထုၪ့ လ့ၩ လၧဆၧပျုၩ့ဖၧၩ့ တၭ,
ယိခွါ, ယဟိဝၩ အလၩအဖၩ့ ဆၧၢ့ထုၪ့ ထီးနီၪ
ဘဲၢဆၧလၩဆၧဖၩ့ လၧယဒၪဘၪ လၧထံၢမိၡါ ခံဘၢ
အနဲၩ့ အဝိၭနီၪတၭ, ယလၩ့ထံၩဖါ ချုၬလၩ့လီၢ. 24
ထီးနီၪလဖၧၢ့ ၀ၭနီၪ ဂဲၢနုၬဝ့ၢ လၧယဖၧၩ့တၭ, ဒုၭဆၧၢ့ထုၪ့
ယၧၩနီၪ ချဲၩ့ဆၧ လၧယၧၩတၭ, စံၭယၧၩ, လ့ၩအီၪက့ၪဘူၪ
နသၭ လၧနဂံၪ့ဖၧၩ့ဆံၭ. 25 နဝ့ၢဒၪ, ပှ်ၡုၩ အဖိၪခွၢဇ့,
ယိခွါ, အဝ့ၢဝံၪ မိအီၪက့ၪ ဖျုံၩစၧၩ့ထၬ လၧနလီၩ့တၭ,
မိစၧၩ့ထၬနၧၩ လၧဆၧလဖၪနီၪတၭ, န လ့ၩထ့ၪဘၪ

လꤒပှလꤍꤒနီꤒ အကျူꤊအ့ꤢ. 26 ယမိဒုꤔဘုꤔထꤢ နဖျူ့ꤊ
လꤒနထꤛချꤢတꤔ, နမိအီꤒအုꤔအꤔတꤔ, ကဲꤒထꤌ့
ပှအꤌ့ဝီꤌ့ဆꤒ လꤒအဂꤓအ့ꤢ. အဂဲꤓဘဲꤛယီꤊ မွဲဝ့ꤛ ပှဂံꤌ့ဖိꤒ
လꤒအပိꤊ့ထꤌ့ဒꤒဆꤒလီꤛ. 27 မွဲလါနꤛ့ဘိꤊ, ထီꤓယ
အ့ꤒချဲꤊ့ဆꤒ လꤒနꤒꤊတꤔ, ယမိဒုꤔအꤊ့ထꤌ့ နနိꤔတꤔ,
နမိဘꤒစံꤔ အဝ့ꤛဒံꤒ, ကဆါ ယဟိဝꤊ စံꤔဘဲꤛယီꤊ,
ပှလꤒအမိခိꤔနꤒဆꤒနီꤒ, မွဲအဝ့ꤛ ခိꤔနꤒဒꤒဆံꤔ;
ပှလꤒအလခိꤔနꤒဘꤒနီꤒ, မွဲအအီꤒဒꤒဝ့ꤛဆံꤔ. မွဲဝ့ꤛ
ပှဂံꤌ့ဖိꤒဒံꤒ လꤒအပိꤊ့ထꤌ့ဆꤒ လီꤛ.

အꤖꤛခအ့လꤔ Ezekiel 4

1 နဝ့ꤛဒꤒဆ့, ပှရှꤊ အဖိꤒခွꤛꤋ, မꤊနꤋ အꤊ့ကတဲꤊ လဘံꤌ့
တꤔ, အီꤒက့ꤒဝ့ꤛ လꤒနမ့ꤢယꤛတꤔ, ကွꤋ ဒိꤊ့ယရုစလံꤛ့
အဂꤊ့ လꤒအလီꤊ့, 2 တꤔ ဝꤊ့ထꤢ ထꤛ့ဒꤊ အဝ့ꤛ, မꤊထꤌ့
ထိꤢ ထꤛ့ဒꤊ အဝ့ꤛ, ဒဲမꤊထꤌ့ ခိꤒဒꤒꤊ့ ထꤛ့ဒꤊ အဝ့ꤛ, ဒဲသုꤌ့
တဲꤊ ထꤛ့ဒꤊ အဝ့ꤛဆ့, ဒဲအီꤒက့ꤒ စဲꤔဘုꤌ့ဖိꤓဆꤒဝꤢဖိꤊ့
ထꤛ့ဒꤊ အဝ့ꤛဆံꤔ. 3 လꤒနီꤒအမ့ꤢယꤛ နဝ့ꤛဒꤒယီꤊ မꤊနꤋ

ဖၢၣ့ထၢ်ပၤပဲၤ နးဘံၤ့တၢ်, အီၤက့ၤ အဝ့ာ
လၢအခိၤဒၢၣ့ထၢ် အဂး လၢနၢၣ ဒဲဒိၣ့ အဘိၣ့ဆၢၣ့တၢ်,
အီၤက့ၤ နမ့ု လၢအလီၣ့ ဘဲာဝိၢ် အမိဘၤ
ဆၢဝၣ့ထုဝ့ာတၢ်, ဝၣ့ထု ထာ့ဒၣ အဝ့ာဆံၢ်. အဝ့ာနီၤ
မိကဲၤထၤ့ ဆၢမၣနဲၤ့ လၢအံာစရ့လၢ် အၡၣဂံၤ့ဖိၤ
အဂးလီာ. 4 တၢ် နဝ့ာဒၤယီၣ မံာနၣ့ဒံၣ့ခံာ့
လၢစူၤစ့ၤလခီာတၢ်, အီၤက့ၤ အံာစရ့လၢ် အၡၣဂံၤ့ဖိၤ
အဆၢအၢၣ့ လၢနကဖၣနီၤ အလီၣ့ဆံၢ်. နမိဘၤဆို
ဆၢအၢၣ့ ဘဲာမုနံၣလဖၤ လၢနမံာနၣ့ဒံၣ့ခံာ့
အဆၢဝံထၤ့နုထၤ့ အဝိၢ်နီၤလီာ. 5 အဂဲးဘဲာယီၣ
လၢဆၢအၢၣ့ အနံၤ့လဖၤ အဂး ယအီၤက့ၤလၣ့ မုနံၣလဖၤ
လၢနဂး အနံၣ ၥၢာ့ယၣခွံာဆံာလီာ. တၢ် နမိဘၤဆို
အံာစရ့လၢ် အၡၣဂံၤ့ဖိၤ အဆၢအၢၣ့ အနံၣပွၣ့နီၤလီာ. 6
ထီးနမၣပွၣ့ မုနံၣလဖၤ ဂီၣ့နီၤ, မံာနၣ့ဒံၣ့ခံာ့ဒီၢ်
လၢနစူၤထွၤ့လခီာဆံၢ်. တၢ် နဘၤဆို ယုဒာ အၡၣဂံၤ့ဖိၤ
အဆၢအၢၣ့ အနံၣလံဆံာလီာ. တၢ် ယအီၤက့ၤလၣ့န့နၢၣ
လၢမုလနံၣ လၢနနံၤ့ အဂး, မုလနံၣ လနံၤ့ အဂး
ဆုဆုလီာ. 7 မၣအၥၢ်ဘဲာနီၤတၢ်, အီၤက့ၤ နမ့ုတီၣ

လၢယရူစလံၤ လၢဆၢဝၣ်ထၤဝ့ၤတၢ်, မၣ်အီၣ်ဘိၣ်
နစူၣ်ဒူၣ်တၢ်, ချဲၣ်ဆၢ လၢမီၣ်အချိၤ ထၤဒၣ် အဝ့ၤဆံၢ်. 8
ယိခွါ, ယမိအီၣ်ကှၣ် ဆၢစၢၣ်ထၤ လၢနလီၣ်တၢ်,
ထီးနမၣ်ဝၣ်ထၤဆၢ အမုနံၣ်လဖၣ် အှၣ်လဂီၣ်ဒံၢ်ဘၣ်နီၣ်,
နကၠၣ်ဘၣ်နၥၢ် လါခီၤလါခီၤအှၤ. 9 နဝ့ၤဒၣ်ယီၣ် မၣ်နှ
ဘုၣ်ကိုၣ် ဒဲဘုၣ်မုယီၣ်ဆှ, ဒဲဘၣ်ဘၣ်ၥၣ်, ထိၢ်ၥၣ်, ဒဲခွံၤၥၣ်,
ဒဲဘုၣ်ကူၢ်စမ့ၢ်လဖၣ် လၢနဂးတၢ်, ဒုၢ်လၣ်ဝ့ၤ လၢဖၢၣ်
လဖျိၣ်ပးတၢ်, မၣ် ကိၣ် လၢအဝ့ၤၥံၣ် လၢနဂး
လၢမုနံၣ်လဖၣ် လၢနမိမံၤနၣ်ဒံၣ်ခံၤ ၥၢၤယၣ်ခွံၤဆံၤ
အထးဖၢၣ်နီၣ်ဆံၢ်. 10 ဆၢအှၣ် လၢနမိအှၣ်ဘၣ်နီၣ်
နမိဘၣ်ခံၤ အဝ့ၤ လၢလနံၣ် အဂးနီၣ် ရှကှၢ်လၢ်
နံၤဆံၤလီၤ. နမိဘၣ်အှၣ် အဝ့ၤ လၢလဖၢၤဘၣ်လဖၢၤလီၤ.
11 တိၣ် ထံၤ တၢ်, နဘၣ်အီၣ်ထံၤ လဟံၤ ပူၤပိၣ်လပိၣ်လီၤ.
နဘၣ်အီၣ်ဝ့ၤ လၢလဖၢၤဘၣ်လဖၢၤလီၤ. 12 နမိဘၣ်အှၣ်
ဘုၣ်မုယီၣ် အကိၣ်ပၣ်ပဲၣ်တၢ်, နမိဘၣ်အှၣ်ပူ လၢဆၢအှၣ်
လၢအဂဲၤလၣ် လၢပှရှၣ် အဖၢၣ် လၢအဝ့ၤၥံၣ်
အမ့ယၤလီၤ. 13 ယဟိဝၣ် စံၢ်ဝ့ၤဒၣ်, ဘဲၤနီၣ်ၥိၢ်
ပှအံၤစရ့လၢ်ဖိၣ် မိဘၣ်အှၣ် ကိၣ်လဆံၤဘၣ် လၢပှဆၢၣ်လဖၣ်

အကျၩ, ထီးအလး လၪယနၢ့စိၩ အဝ့ၢဲၪလိၢ. 14 ယစံs,
အၩလါ, ကဆါ ယဟိဝၩဇ့! ယိခွါ, ယဝ့ၢဒၪယီၩ ယဘၪ
ဆၪလဆံၢ့ဘၪ နးကူၪအှ့ၤ. အဂဲးဘဲၢယီၩ
ခီၢဒၪလၪယဖိၪဝၪခွၢထၪ့ ထီၩ့လၩ့ ခီၩ့ဘိၩ့နဲၪ့ယီၩ ဒၪလှ့ၤ,
ဆၪလၪအဝံၢဒၪဆၪ မွဲဂ့ၩ, ဆၪလၪဆၪအဲၪ့ရျၢ့ခွံၤ မွဲဂ့ၩ,
ယအၪ့ဘၪအှ့ၤ. ဆၪယၪလဆံၢ့ဘၪနိၪ နုၤ
လၪယနိsဖၪၩ့ဆ့အှ့ၤ. 15 ထီးနီၪလဖၪၢ့ အဆၪစံsယၪၩ,
ယိခွါ, ယအၪ့လဲၩခွံၤ ပှရျၩအအှ့ၪ လၪချိအအှ့ၪ
လၪနဂးတs, နမိဘၪအၪ့ပူ ကိၪ လၪအဝ့ၢလိၢ. 16 တs
အဝ့ၢ စံsယၪၩ, ပှရျၩ အဖိၪခွၢဇ့, ယိခွါ, ယ မိမၩခါခွံၤ
ကိၪ အနိၪထိsဘီၩ့ လၪယရုစလံၢ့ အဖၪၩ့တs, ပှရျၩ
မိဘၪအၪ့ ကိၪ လၪပှခံၢ့ဝ့ၢ အီၪလၪအဘုၪ့ခိအဝsဝိၩ, ဒဲအီၩ
ထံၢ လၪပှတိၪ့ဝ့ၢ လၪအဝsထီၢမံၢထီၢမၪ, 17 ဘဲၢဝိs
အကိၪ ဒဲအထံၢ လအၪဘၪတs, ထီၢမံၢထီၢမၪဝ့ၢ လဂၩ
ဒဲလဂၩတs, မိလူၤခွံၤဝ့ၢ လၪအဆၪအၪၩ့ အကိုၩ့လိၢ.

အဇံၢခအှ့လs Ezekiel 5

1 ပှရှၤ အဖိၢခွၢဇ့, နဝ့ၢဒၢဃိၤ မၤနု့ ဒီၤ လၫအနါအဲၣ့ဝ့ၢ
လဘံၣ့, ပှလိၤ့ဆၫ အဒီၤတၭ, လိၤ့ခွံၤ နခိၢ
ဒဲနခၢလၤဆိၣ့တၭ, မၤနု့ ခံၢ့ ဘဲၢနမိခံၢ့ဆၫတၭ, အၣ့နၤ့ဖၭ
နခိၢဍူၢ ဒဲနခၢလၤဆိၣ့ အဆၫၤ့ဆံၭ 2 ထီး ဆၫဝၤ့ထၤ
ဒိၤ့အမုနံၤလဖၢ အ့ၢလှူၤတၭ, ၁ၫၢ့ပိၤ့လပိၤ့နီၢ
နဘၢဆူၭထၣ့ခွံၤ လၫမ့ၢ လၫဒိၤ့ အ၁ၭကျၤတၭ,
နမိဘၢမၤနု့ ၁ၫၢ့ပိၤ့လပိၤ့တၭ, ကျိၣ့ထ့ၤဝ့ၢ လၫနၭတၭ,
၁ၫၢ့ပိၤ့လပိၤ့နီၢ နမိဘၢမၤလၤ့ပြိၤပြၤဝ့ၢ လၫလံၤ
အကျၤတၭ, ဃမိဒုၭဖိၤအခဲၢ့ လၫနၭလဘံၣ့လီၢ. 3 တၭ
နမိဘၢမၤနု့ ရှၤခိၤဘိၤ့တၭ, ဘိၣ့ထၣ့ဝ့ၢ လၫနဆဲၢ့ခၣ့ထံၭ
အဖၫၤ့လီၢ. 4 ထီးနီၢလဖၫၢ့ လၫအဝ့ၢ၁ံၢ အကျၤနီၢ
နမိဘၢမၤနု့ဒီၭ လနၤ့တၭ, ဖျူၭလၤ့ဝ့ၢ လၫမ့ၢဖၫၤ့တၭ,
ဆူၭထၣ့ခွံၤဝ့ၢ လၫမ့ၢတၭ, မ့ၢ မိဂဲၢထၣ့ လၫဆၫနီၢ ဘၢ
အံၢစရ့လၭ အရှၤဂံၣ့ဖိၢ ထီးအလှူၤ အကျၤလီၢ. 5 ကဆါ
ဃဟိဝၤ စံၭဘဲၢဃိၤ, အဃိၤမွဲ ဃရုစလံၢ့ လီၢ.
ဃအိၢက့ၢလၤ့ အဝ့ၢ လၫပှဆါၤလဖၢ, ဒဲထံၢ၁ံၢခး၁ံၢ
အိၢဝၤဖိၤ့ဝ့ၢလဖၢ အ၁ၭကျၤလီၢ. 6 တၭ အဝ့ၢဒၢ ပိၤ့ထၣ့
ဃဆၫစ့ၤရၢ့ လၫဆၫလတီၤလလိၤ့ဘၢ အဖၫၤ့နီၢ အၢနဲၣ့ဒံၭ

ပှဆၢံၤလဖၢ, ဒဲယာနိါလဖၢနီၢ အၢနဲၢ့ဒံၭ ခးလဖၢ
လၣအအီၢဝေဖိၩ့ အဝ့ါလီါ. အဂဲးဘဲါယီၤ အဝ့ါဝံၢ ခွံေရှိၭ
ယဆၣစ့ၤရှ့ ဒဲယာနိါလဖၢတၭ, လ့ၤဝ့ါ လၣအဖၣၩ့အ့ေ.
7 မၤအာၭဘဲါနီၢတၭ, ကဆါ ယဟိဝၤ စံၭဘဲါယီၤ,
မွဲနဝံၢ ပိၩ့ထ့ၢဆၣ အၢနဲၢ့ဒံၭ ပှဆၢံၤလဖၢ အီၢဝေဖိၩ့ နဝံၢ,
ဒဲလလ့ၤဘၢ လၣယာနိါလဖၢ အဖၣၩ့, ဒဲလထီးန့ဘၢ
ယဆၣစ့ၤရှ့, ဒဲနဝံၢ မၤဆၣ ဘဲါပှဆၢံၤလဖၢ အီၢဝေဖိၩ့
နဝံၢ အထူါအရှူါ အဝိၭနီၢ, မွဲဆ့အ့ေ. 8
မၤအာၭဘဲါနီၢတၭ, ကဆါ ယဟိဝၤ စံၭဘဲါယီၤ, ယိခွါ,
ဆၣလၣယၣၤယီၤ, ယထါ့ဒၤနၣၤတၭ, ယမၤ
ဆၣစ့ၤရှ့လဖၢ ထါ့ဒၤနၣၤ လၣပှဆၢံၤလဖၢ အမ့ေယါ
လီါ. 9 ယမိမၤနၣၤ လၣဆၣလၣယလမၤဒံၭဘၢ,
ဒဲဆၣလၣယလမိမၤလၣၩ့ဘၢ ဘဲါနီၢဝိၭ, မွဲလၣနဆၣဝၭလိၢ
အလး ထီးအလူေ အကို့ၩ့လီါ. 10 မၤအာၭဘဲါနီၢတၭ,
ဖါလဖၢ မိအၢ့ အဖိၢခွါလဖၢ လၣနကျၤတၭ, ဖိၢခွါလဖၢ
မိအၢ့ အဖါလဖၢတၭ, ယမိမၤ ဆၣစ့ၤရှ့လဖၢ
လၣနကျၤတၭ, နဆၣအီၢလၩ့ထး ထီးအလူေနီၢ, ယမိမၤ
လၩ့ပြိၤလၩ့ပြၤဝ့ါ လၣလံၤ ကိၭခီါဒ့ၭ အကျၤ

ထီးအလူၤလီၢ်. 11 မၤအဝဲသ့ၣ်ဘၣ်တၢ်, ယမၤကဲၤ,
ကဆါ ယဟိၣ်ဝၤ စံၣ်ဝဲၤဒၣ်, မ့ၢ်နမၤဘၣ်ဝဲလီၤ ယလးဆံၣ်ပဲၢ်
လၢနဆၢလဆံၣ်ဘၢ ထီးအလူၤ, ဒဲလၢနဆၢဝဲလီၤ အလး
ထီးအလူၤနီၤ; အခိးမ့ၢ် ယမိဖံၣ်ထဲၣ်ခွံၤနၢၤ, ဒဲယမ့ၢ်ဝၤ
လီၢ်ကီၢ်လၢၤနၢၤအ့ၤ; ဒဲယယၢ်ဝဲလၢၤနၢၤဆ့ အ့ၤ. 12
ပှၤဂ့ၢ်ပိၣ်လပိၣ် လၢနကျၤနီၤ မိဒံၢ် လၢဆၢဒံၢ်ချဲၢ် တၢ်,
မိလူၤဝ့ၢ် လၢဆၢဝဲဝံလၢဒိၤ လၢနကျၤတၢ်;
ပှၤဂ့ၢ်ပိၣ်လပိၣ်နီၤ မိလၢ်ထံၤဖါ လၢနၢ်ဝၤဖိၢ်နၢၤတၢ်;
ယမိမၤပြံၤပြၤ ဘၢဂ့ၢ်ပိၣ်လပိၣ် လၢလံၤ ကိၢ်စိၢ်ဒ့ၢ် အကျၤ
ထီးအလူၤတၢ်, ယမိဒုၢ်ဖိၤအခဲၢ် လၢနၢ်လဘံၣ် လီၢ်. 13
ယဝဲထၢ် မိလူၤခွံၤဝ့ၢ် ဘၣ်နီၤတၢ်, ယမိဒုၢ်အိၤထၢ်
ယဝဲခဲၤထၢ် လၢအလီၢ်တၢ်, ယဝဲ မိမုၤထၢ်ထဲၢ် လီၢ်.
တၢ် ထီးအမၤလူၤခွံၤ ယဝဲခဲၤထၢ် လၢအလီၢ်နီၤ အဝ့ၢ်ဒံၢ်
မိဒ့ၣ်ယၢဝ့ၢ် လၢယၢၤ, ယဟိၣ်ဝၤယီၤ, ယချဲၢ်ယူၤ
လၢယဝဲဆိၢ်လီၢ်. 14 လၢနီၤအမ့ၤယၢ ယမိမၤယူ နၢၤ,
ဒဲဆၢဒုၤဒွ့ၢ်အလး လၢပှၤဆၢံၤ ထီးအလူၤ အကျၤ
လၢအဝၤဖိၢ်နၢၤ, လၢကယဲ ပှၤလၢအလဲးလီၢ်ဝ့ၢ်
လၢနမ့ၤယၢ ထီးအလူၤလီၢ်. 15 ထီးယ အ့ၣ်မၤ

ဆ၊စ့ၬရၢ့လဖ၊ လ၊ယၥၭထ့, ဒဲလ၊ယၥၭခဲၬထ့
အဆ၊အ့ၫဝီ့ လ၊နကျၬတၭ, နမိကဲ၊ထ့ ဆ၊ဒု၊ဒ္ဓ၊အလး,
ဒဲဆ၊စံၭအ၊ၬ့အလး, ဆ၊ဝီ့ထဲၬ့အလး,
ဒဲဆ၊ထီၢမံၢထီၢမ၊အလး လ၊ပှဆၢံၬလဖ၊ အီ၊ဝဖှိၬ့န၊ၬ
အဂးလီၢ. ဆ၊လ၊ယ၊ၬ, ယဟိဝၬယီၬ, ယချဲၬ့ဆ၊နီ၊လီၢ.
16 ထီးယ အ့၊ဖျါခွံ ဆ၊ဝၭဝံလၬ့ဒိၬ အဖျါအ၊ၬ့လဖ၊
လ၊နလိၬ့, လ၊အဒုၭဂဲၢ ဆ၊မၬဂၭဂိၬ့ လ၊ယမိအ့ၫမ၊ၢ့
အမၬဂၭဂိၬ့ နဝံ၊ ဒဲမၬဒိ၊ထ့ ဆ၊ဝၭဝံလၬ့ဒိၬ
လ၊နဝံ၊အကျၬ တၭ, မၬခါခွံ နဝံ၊ အကိ၊
အနိ၊ထိၭဘိၬ့လီၢ. 17 ယမိအ့ၫမ၊ၢ့လၬ့ ဆ၊ဝၭဝံလၬ့ဒိၬ
ဒဲဆ၊ဖိ၊ဆ၊ပါ အဒဲၬ့ လ၊အမိမၬလူခွံ နဖိ၊နလံၬတၭ,
ဆ၊ဝံၢချဲၢ့, ဒဲဆ၊ဝွံ၊နီ၊ မိခၢ့ဂနၬ, ဒဲယမိဒုၭဘ၊န၊ၬ
လ၊ဖၬ့ဝံ၊နၭဝံ၊လီၢ. ဆ၊လ၊ယ၊ၬ ယဟိဝၬယီၬ, ယချဲၬ့ယူၭ
ဆ၊ယူၭ.

အဇံၢခအ့လၭ Ezekiel 6

1 ယဟိဝၬအလူ လၬ့ဘ၊ယ၊ၬတၭ, စံၭဝှၢဒ၊, ပှရှၬ

အဖိၣ်ခွါၩ့, 2 ဒိၬ နမ့ၤတီၩ လၢ်အံါစရှ့လၬ အခိၣ်လီၩ့
ထိၩ့ချိၤသံၣ်တၬ, ချဲၩ့ဆၢ် လၢ်မီၣ်အချိၤ ထါ့ဒၩ အဝ့ါသံၣ်တၬ,
စံၬ, 3 အံါစရှ့လၬ အခိၣ်လီၩ့သံၣ်ၩ့, ခိၬနှၣ် ကဆါ
ယဟိဝၩအလူဆံၬ. ကဆါ ယဟိဝၩ စံၬခိၣ်လီၩ့သံၣ်,
ဒဲဆၢ်စီၩ့ခိၣ်သံၣ်, ဒဲထံါကို့ၣ်သံၣ်, ဒဲခိၣ်လီၩ့ဆူၬသံၣ် ဘဲါယီၩ,
ယိခွါ, ယဝ့ါဒၣ်, ယမိဒုၬဘၣ် နသံၣ် လၢ်နုၬလဘံ့ၣ်တၬ,
ယမိမၩဂၬဂီၩ့ နသံၣ်အလးထ့ၣ်ထီါလဖၣ်လီါ. 4 နသံၣ်
အဆၢ်လုလးလဖၣ် မိအီၣ်ယူ ဒဲနသံၣ် အဆၢ်ဂၩ့လဖၣ်
မိခါခွံၤတၬ, ယမိဖ့ၣ်လါ့ခွံၤ နသံၣ် လၢ်ပှၣ်ဘၣ် ဆၢ်မၩသံါဝ့ါ
လၢ်နသံၣ် အဆၢ်ဂၩ့ အမ့ၤယါလီါ. 5 ဒဲယမိအီၣ်က့ၣ်လၩ့
ပှၣ်အံါစရှ့လၬဖိၣ် အစွၣ်လဖၣ် လၢ်အဝ့ါသံၣ် အဆၢ်ဂၩ့လဖၣ်
အမ့ၤယါ တၬ, ယမိမၩ လၩ့ပြိၩလၩ့ပြၩ အပွံၣ်အနၢ်ၩ့
လၢ်နသံၣ် အဆၢ်လုအလး အနဲၩ့ထံၤဝၤဖီၩ့ဝ့ါလီါ. 6
လၢ်နသံၣ် အီၣ်အလး ထီးအလူၤနီၣ် ဆၢ်မိမၩလၩ့ပီး
ဒိၩ့သံၣ်ထါ့သံၣ်, ဒဲဆၢ်အလးထ့ၣ်ထီါလဖၣ်နီၣ်, မိအီၣ်ယူ
ဘဲါဝိၬ ဆၢ်မၩလၩ့ပီး ဒဲဆၢ်မၩယူဝ့ါ, ဒဲနသံၣ်
အဆၢ်ဂၩ့လဖၣ် မိခါခွံၤ, ဒဲထုၤဝ့ါ ဒဲဘဲါဝိၬ ဆၢ်မိခူၤလၩ့ခွံၤ
နသံၣ် အဆၢ်ဂၩ့လဖၣ် ဒဲနသံၣ် အဆၢ်မၩလဖၣ် မိထီၩ့

လၬဆၬဂၥဂီၤ့လီၢ. 7 ပှဘၣဆၬမၤဝံၢဝ့ၢလဖၣ မိလၤ့ထံၤဖါ
လၬနံၣ အကျၤတၥ, နံၣ မိဝ့ၣယၢ လၬယမွဲ ယဟိဝၤ
လီၢ. 8 မွဲလါနၢ့တၥ, ယမိအီၣက့ၣလၤ့ထး ဆၬအီၣလၤ့ထး
ဘဲၢဝိၥ ထီးနံၣ လၤ့ပြိၤလၤ့ပြၤ လၬခးလဖၣ အကျၤ
တၥ, နံၣ မိအီၣလၬ ပှလၬအဖိၤ့ဖျ့ၥလၬနၥ
လၬပှဆၢံၤလဖၣ အကျၤ လနၤ့လီၢ. 9 ဒဲပှလၬအဖိၤ့ဖျ့ၥ
လၬနံၣ အကျၤနီၣ, မိန့ၣထ့ၣထဲၤ့ယၬၤ,
လၬပှဆၢံၤလဖၣအကျၤ ထီးပှမိဆိၭအ့ၣမၬၢ့ဗီးဝ့ၢလီၢ.
အဂဲးဘဲၢယီၤ ယမၤဂၥဂီၤ့ယူၥ အၧၥလဲးၧၥဘျၣ
လၬအစဲ့ၣဒၣယၬၤ, ဒဲအမ့ၭၧၣ လၬအလ့ၤ
လၬဆၬလဲးဆၬဘျၣ ဖိၭ ဆၬဂၤ့ဆၬဖ့ၣအခဲၢ့လီၢ. တၥ
အဝ့ၢဝံၣ မိၧၥဂဲၢ့လၤ့အၧၥ လၬဆၬအၬၤ့ လၬအမၤဝ့ၢ
လၬအဆၬၧၥလိၣ ထီးအလူၭ အကျၤ အကို့ၤလီၢ. 10
ထီးနီၣလဖၬၢ့ အဝ့ၢဝံၣ မိဝ့ၣယၢဝ့ၢ လၬယမွဲ ယဟိဝၤ
လၬယစံၥ; ယမိမၤ အဝ့ၢဝံၣ လၬဆၬအၬၤ့ယီၤ ပျီၤပျီၤအ့ၭ.
11 ကဆါ ယဟိဝၤ စံၥဘဲၢယီၤ, ဒိၣဆၬ လၬနစူၣ
ဒဲဆ့ၣနခ့ၣဆံၥ. တၥ စံၥ, အၤလါ, လၬအံၢစရ့လၥ
အရျၤဂံ့ၣဖိၣ အဆၬၧၥလိၣ အအၬၤ့အၧၢ့ ထီးအလူၭ

အကၠိၣ့လီါ. အဂဲးဘဲါယီၣ အဝ့ါဝံၤ မိလၣ့ထံၣဖါ
လၢနုၢ်ဝံၤဖၣ့ဝံၤ, လၢဆၢၥၢ်ဝံလၣ့ဒိၣ, ဒဲလၢဆၢဝံါချဲါ့လီါ.
12 ပှအိၤဝ့ါ လၢအယဲၣ့နိၤ မိဝံါ လၢဆၢဝံါချဲါ့,
ဒဲပှအိၤဝ့ါ လၢအဘူၢ်နိၤ မိလၣ့ထံၣဖါ လၢနုၢ်ဝံၤဖၣ့ဝံၤတၢ်,
ပှလၢအအိၤလၣ့ထး, လၢဆၢဝၣ့ထၤဝ့ါနိၤ, မိဝံါ
လၢဆၢၥၢ်ဝံလၣ့ဒိၣလီါ. ယမိမၣလူၤ ယၥၢ်ခဲၣထၤ့
လၢအလိၣ့ ဘဲါနိၤလီါ. 13 ထိးအဝ့ါဝံၤအရှၣ အ့ၤဘၤ
ဆၢမၣဝံါဝ့ါ အိၤလၢအဆၢဂၣ့ဆၢဖၤ့ အကျၣ ဝၤဖိၣ့
အဆၢလုလး, လၢကယဲ ဆၢစိၣ့ခိၤထိါ အလိၣ့, လၢကယဲ
ခိၤလိၣ့ ထိၣ့ချိၤ အဒၣ့ခိၤ ထိးအလူၤ, ဒဲလၢကယဲ
ဝံၤ့ဝံါ့ဆ့ၤ အဖါ့လၤ, ဒဲလၢကယဲ ဝံၤ့ထိၢ်ဖါဝံါ့ဆ့ၤ
အဖါ့လၤ ကိၢ်ထံၢ်ဒ့ၢ်, ထိးဒၤအလး လၢအမၣဘိၤ့
အဆၢဂၣ့ လၢဆၢနၢါ့မၢါ့တၢ်, နဝံၤ မိ့ၤယါ လၢယမွဲ
ယဟိဝၣ လီါ. 14 ယမိယူၤထၤ့ ယစူၤ ထါ့ဒၣ အဝ့ါဝံၤ
ဒဲမၣယူ ထံါဝံၤခးဝံၤ, မွဲမၤ, ယမိမၣယူ အဝ့ါဝံၤ နၢ်နဲၤ့ဒံၢ်
ရှိမုနၢါ့ဖါ ဒံဘလၢ်, လၢအအိၤအလး ထိးအလူၤ အဖၢၣ့
တၢ်, အဝ့ါဝံၤ ဝ့ၤယါ လၢယမွဲ ယဟိဝၣ လီါ.

အဇံၢခအ့လၤ Ezekiel 7

1 လၩနီၫအမ့ၧယၢ ယဟိဝၣအလူ လၣ့ဘၫယၩၣတၤ,
စံၤဝ့ၢဒၫ, 2 နဝ့ၢဒၫယီၣ ပှၫရှၣ အဖိၫခွၢၔ့, ကဆါ
ယဟိဝၣ စံၤ, လၩအံၢစရ့လၤ အခး အဂဲး, ဘဲၢယီၣ,
ဆၩအထုၧ ဘၫဝ့ၢ, ဆၩအထုၧ ဂဲၢဘၫ ခးလံနို့ၫလီၢ. 3
ဘိၣ့နဲ့ၫယီၣ, ဆၩအထုၧ ဘၫနၩၣလီၢ. အဂဲးဘဲၢယီၣ
ယမိအ့ၫမၩၢ့ ယဝၤထ့ၫဆိ့ၫ လၩနလီၣ့တၤ, ယမိစ့ၣရၢ့နၩၣ
ဘဲၢနဖၩၣ့ဝၤလဖၫ အဝိၤတၤ, ယမိဖ့ၫထဲၣ့နၩၣ
လၩနဆၩဝၤလိၫဝံၫ ထီးအလူၧလီၢ. 4 ယမ့ၧဝၫ
မိလီၢ့ကီၣ့နၩၣအ့ၧ. ဒဲယ ယၢ့ဝၤဆၩဆ့အ့ၧ. တၤ
ယမိဖ့ၫထဲၣ့နၩၣ လၩနဖၩၣ့ဝၤလဖၫ ဒဲနဆၩဝၤလိၫဝံၫနီၫ,
မိအီၫဝ့ၢ လၩနကျၣတၤ, နမိဝ့ၫယၢ လၩယမွဲ ယဟိဝၣ
လီၢ. 5 ကဆါ ယဟိဝၣ စံၤဘဲၢယီၣ, ဆၩအၩၣ့,
နှ့ၢဆၩအၩၣ့လမံၣ့, ယိခွါ, ဂဲၢဝ့ၢလီၢ. 6 ဆၩအထုၧ
ဘၫဝ့ၢ, အထုၧနီၫ ဘၫဝ့ၢလီၢ. နှ့ၫထ့ၫအဝၤ ထၢ့ဒၣနၩၣ,
ယိခွါ, ဘၫဝ့ၢလီၢ. 7 ပှလၩအအီၫလၩခးဖၩၣ့ၔ့,
မှဆဲ့ၫထ့ၫနှ့နၩၣ, ဆၩအဆၩၢ့အထိဘၫယူၤ,

ဆၢတု့ၢ်ထ့ၣ်တု့ၢ်လ့ၢ် အမုလနံၢ် အီၣ်ဘူာ်ထ့ၣ်ယူာ်, ခီၣ်လီ့ၢ်
ထိ့ၢ်ချိၤ အဆၢဝာ်ထိၤအဝီၤနီၣ် မွဲအ့ၤ. 8 ဘိ့ၢ်နဲ့ၣ်ယီၢ် ဘူာ်
လၢယမိဂါလ့ၢ် ယဝာ်ခဲၢ်ထ့ၣ် လၢနလီ့ၢ်, ဒ်မၢ်လှူၤ
ယဝာ်ခဲၢ်ထ့ၣ် လၢနလီ့ၢ်, ယမိစ့ၢ်ရှ့ၤနၢၢ် ဘဲၤနဖၢ့ၢ်ဝာ်လဖၣ်
အဝိာ်တာ်, ယဖ့ၣ်ထဲ့ၢ်နၢၢ် လၢနဆၢဝာ်လိၣ် ထီးအလှူၤလီၤ.
9 ယမ့ၤဝၣ် လီ့ၤကီ့ၢ်အ့ၤ, ဒ်ယယ့ၤဝာ်ဆၢဆ့ အ့ၤ;
ယမိဖ့ၣ်ဆၢ့ၤထဲ့ၢ်ဆၢ လၢနၢၢ် ဘဲၤနဖၢ့ၢ်ဝာ်လဖၣ် အဝိာ်နီၣ်,
ဒ်နဆၢဝာ်လိၣ်လဖၣ် မိဘၣ်နၢၢ်တာ်, နဝံၣ် မိဝ့ၣ်ယၤလၢယၢၢ်,
ယဟိဝၢ်ယီၢ်, ယကျိ့ၣ်ခွံၤ နဝံၣ်လီၤ. 10 ယိခွါ,
မုလနံၢ်နီၣ်ဘီၣ်, ယိခွါ, ဘၣ်ဝ့ၤ, မုဆဲ့ၣ်ထ့ၣ်ဝ့ၤ, နိၣ်ထိာ်ဘီ့ၢ်
ဖီၤထ့ၣ်ယူာ်; ဆၢဝာ်ထ့ၣ်ထီၤ ထိထ့ၣ်ယူာ်; 11
ဆၢမၢ်န့ဆီ့ၣ်နီၣ် ကဲၣ်ထ့ၣ် လၢဆၢလတီၢ် ဆၢလလီ့ၢ်ဘၣ်
အနိၣ်ထးယူာ်; အဝ့ၤဝံၣ် မွဲဂ့ၢ်, အရှၢ်ခမျၢး မွဲဂ့ၢ်,
အဆၢအီၣ်ကီ့ၣ် မွဲဂ့ၢ်, အီၣ်လ့ၢ်ထး နးဂၢ်အ့ၤ, ပှ ဂ့ၣ်
လၢအကို့ၢ် အ့ၤ. 12 အထီဘၣ်ဝ့ၤ, မုလနံၢ်နီၣ်
ဝုာ်ဘူာ်အဝာ် လီၤ. ပှလၢအပွ့ၢ်ဆၢနီၣ်, မွဲအထီးဝာ်ထိၤ
လဂ့ၢ်, ပှလၢအအ့ၣ်ဆၤခွံၤဆၢနီၣ်, မွဲအထီးဝာ်အုာ် လဂ့ၢ်,
အဂဲးဘဲၤယီၢ် ဆၢဝာ်ထ့ၣ် ဘၣ် ပှခမျၢး ထီးအလှူၤလီၤ.

13 အဂဲးဘဲၢယိၬ ပှအ့ၣဆၢဆၤနိၣ အ့ၣမၤၢ့ဒံၥ လၢနၢ့တၥ,
ထဲ့ၬထဲ့ၬ လၤဆၤလၤအဘၣ ဆၤအ့ၣဆၢခွံၭဝ့ၢ အအိၣအ့ၭ.
အဂဲးဘဲၢယိၬ ဆၤဒၣ လၤဃၢလခိၢ ထၢ့ဒၬ ပှခမျၤး
ထိးအလူၭ, ဂၢထဲ့ၬဘၣ နးဂၬအ့ၭ; တၥ ပှမၬဆိၣ့ထၣ့
အဝၥမၤၢ့နိၣ လၤအဆၤအၤၬ့ အဖၤၬ့ နးဂၬဆ့အ့ၭ. 14
အဝ့ၢခံၣ အူၣထၣ့ ခွ့ၬယူၥ, တဲ့ၬဝဲၬဆၤ ထိးအလူၭယူၥ,
မွဲ့လၢနၢ့ တၥ, ပှလ့ၬဒုၥဝုၥ နးဂၬအ့ၭ; အဂဲးဘဲၢယိၬ
ယဝၥထၣ့ ဘၣ အရှုၬခမျၤး ထိးအလူၭလိၢ. 15
နၥဝံၣဖ့ၬဝံၣ အိၣဝ့ၢ လၤခိၢ့တၥ, ဆၤဝံၢချဲၢ့
ဒဲဆၤဝၥဝံလ့ၬဒိၬ အိၣဝ့ၢ လၤအဖၤၬ့လိၢ. ပှအိၣဝ့ၢ
လၤမံ့ၬလၢကျၬနိၣ မိဝံၢ လၤနၥဝံၣဖ့ၬဝံၣ,
ဒဲပှအိၣလၤဒိ့ၬဖၤၬ့နိၣ ဆၤဝၥဝံလ့ၬဒိၬ ဒဲဆၤဝံၢချဲၢ့နိၣ
မိအ့ၣ့ခွံၭ အဝ့ၢခံၣလိၢ. 16 ပှလၤအဖိ့ၬဖျု့ၥဆၤ
လၤအကျၬလဖၣနိၣ မိဖိ့ၬဖျု့ၥတၥ, မိအိၣဝ့ၢ လၤခိၣလိ့ၬ
ထိ့ၬချိၭ ဘဲၢထိၣလွံ့ လၤခိၣလိ့ၬဆူၥဖၤၬ့ အဝိၥနိၣလိၢ.
မိဝုၣ့အုၥဝၥအုၥ ထိးအလူၭ လၤအဆၤအၤၬ့ အကို့ၬ
ကိၥဂၬဒ့ၥလိၢ. 17 ပှအစူၣ အဂဲးအဘၥ မိလ့ၬဆၢ
ထိးအလူၭ, ဒဲပှခၣ့လုးခိၣ မိကဲၣထၣ့ ဘဲၢထံၢအဝိၥနိၣ

ထီးအလူၤလီါ. 18 မိခဲးထူၤ အယးဒံၢ့
လၢရၢၤအဆၢယၤတၥ, ဆၢမၧဝၥမဲၣဖၥဒိၣ မိချူၤဘံၥ
အဝ့ါခံၣတၥ, ဆၢမ့ၤမဲ မိအီၣဝ့ါ လၢပှထီးအလူၤ
အမ့ၤတၥ, ကယဲ အခိၣပွံၣ ထီးအလူၤနိၣ မိချၧလီါ. 19
အဝ့ါခံၣ မိခွံၤရှိၥ အစ့ၧ လၢဖၢၧ့ဝၥ, ဒဲအထိါ့နိၣ မိဘၣ
ဆၢဆိၤခွံၤဝ့ါလီါ. အဝ့ါခံၣ အကျိၣခံၣစ့ၧခံၣ
ဒဲအထိါ့ခံၣလွ့ါခံၣ မၧဖိၧ့မၧဖျူ့ၥဝ့ါ လၢယဟိဝၧ အဝၥထၢ့
အမုနံၧနိၣဝ့ၣအ့ၤ. အဝ့ါခံၣ အဆၢဝၥဝံလၧ့ဒိၧ လဘျၣဘၢ,
ဒဲအအိၧ့ဖၢၧ့နိၣ ပွၧဘၣဆ့အ့ၤ. အဂဲးဘဲါယိၧ မွဲအဝ့ါခံၣ
အဆၢဒဲၧဘၥ အဆၢဘၣထၢၧ့အလးလီါ. 20 အဝ့ါခံၣ
အကယၢၧ့ကယိါ ပံါလၧနိၣ, ဆၢအိၣက့ၣဝ့ါ
လၢဆၢလၧဖၧ့အဂး, အ့ၣမွဲ အဝ့ါခံၣ တဲၧ့ ဆၢဝၥလိၣ
ဒဲဆၢဂၧ့ခံၣ လၢဆၢဝၥဂဲါ့ဝ့ါလဖၣ လၢအဖၢၧ့လီါ.
မၧအဝၥဘဲါနိၣတၥ, ယမိအိၣက့ၣ အဝ့ါ
လၢဆၢလန့ကၧဘၣဆၢ လၢအဂးလီါ. 21 တၥ
ယမိဖ့ါလါ့အဝ့ါ လၢပှလခိါဘၧ့မုးဖိၣ အစူၣဖၢၧ့
လၢအဆၢအ့ၢဂူၤဆိၢ့ အဂး, ဒဲလၢဂၢ့ခိၣအရှၧ
လတီၧလလီၧ့ဘၣ လၢဆၢအ့ၢဂူၤန့ အဂးတၥ, အဝ့ါခံၣနိၣ

မိမၪစံၫစၫဝ့ၢလီၢ. 22 ယမိကု့ၫခံ့ၤ ယမ့ၤ လၬအဝ့ၢသံၫတၭ,
အဝ့ၢသံၫ မိမၪစံၫစၫ ယလးအီၫကဒုၪလီၢ. ထမျုၤလဖၫ
မိလ့ၪနုၤ ဒဲမၪစံၫစၫ အဝ့ၢလီၢ. 23 တဲၪ့ ဥွၢထၭ
နးဘီၪ့ဆံၭ; အဂဲးဘဲၢယီၪ ထံၢသံၫခးသံၫနီၫ ပွၪဝ့ၢ
လၬဆၬမၪသံၢ ဆၬလတီၪလလီၪ့ဘၫတၭ, ဒိၪ့နီၫ ပွၪဝ့ၢ
လၬဆၬမၪနု့ဆီ့ၫလီၢ. 24 မၪအၥၭဘဲၢနီၫတၭ, ယမိဒုၭဂဲၢနုၤ
ပှဆၢံၪလဖၫ လၬအအၬၪ့တၭ, အဝ့ၢသံၫ မိမၪနု့ နသံၫအဂံ့ၫ
နသံၫအပၢ့လီၢ. ယမိဒုၭထုၤ ပှအဆီ့ၫအၥၭထ့ၫထီၢတၭ,
ပှမိမၪၥၭလိၫ အလးဆံၢ့ပံၫလဖၫလီၢ. 25 ဆၬမၪဂၭဂိၪ့
ဂဲၢဝ့ၢတၭ, ပှမိအ့ၫပူၢအ့ၫပၤ ဆၬဘၫလိၤအိၭလိၤနီၫ
ဒၫနု့ဝ့ၢအ့ၤ. 26 ဆၬရှု့ဆၬနၭ မိဘၫ လၬဆၬရှု့ဆၬနၭ
အဖၢ့ခိၫ ဒဲဆၬအပရၬၢ့ မိဘၫ လၬဆၬအပရၬၢ့
အဖၢ့ခိၫလီၢ. တၭ အဝ့ၢသံၫ မိအ့ၫပူၢ အ့ၫပၤ ဆၬဒၫ
ဆၬလၬယၢလခီၢ လၬမီၫအအီၫ လါနၢ့ နီၫ, ဆၬသီ့ၫဆၬသၢ့
မိလၪ့မါ လၬပှလုဆၬ အအီၫ, ဒဲဆၬဒုၭကိ့ၫဆၬနီၫ
လၬပှၥၭရှါ အအီၫလီၢ. 27 စပွၪနီၫ အသု့ၫမိအုၭ
အၥၭမိအုၭ, ဒဲပှဒိၫဖၭဒိၫလဂၪနီၫ မိကီၪ့ၥိၭ ဆၬအီၫယူ့ၢ,
ဒဲပှခးဖိၫသံၫအစူၫ မိဘၫ ဆၬခိဆၬဝီၪတၭ, ယမိမၪ

အဝ့ၢခံၣ ဘဲၢအဖၣငံ့ဘူ့ၣဖၣငံ့ဘၥ အဝိၥနီၣ, ဒဲဘဲၢ
အဆၣစ့ၤရၢ့လဖၣ ကြၢံၥဝ့ၢ အဝိၥနီၣ, ယမိစ့ၤရၢ့
အဝ့ၢခံၣတၥ, အဝ့ၢခံၣ မိဘ့ၣယၢ လၣယမ့ဲ ယဟိဝၤ လိၢ.

အဇ့ၢခအ့လၥ Ezekiel 8

1 လၣပူၢနံ့ၣ လၤပူၢဘံ့ၣလဘံ့ၣ, လၤထ့ၣ ယဲနံၤလနံၤနီၣ
ယဆၣၢ့နၤ့ လၣယဂံ့ၣဖၣၤ့တၥ, ယုဒၢ အဘု့ၣကဲ့ၥဘၥရှါခံၣ
ဆၣၢ့နၤ့ဝ့ၢ လၣယမ့ၤယၢနီၣ, ဆၣမၤအဘၥ လၣကဆါ
ယဟိဝၤအစူၣ လၤ့ဘၣယၣၤ ထိးနီၣလိၢ. 2 ယ
ယိဆၣတၥ, ယိခွါ, ဆၣအခံးအဂၤ့ မၤအဘၥဘဲၢမ့ၣ
[ပှရှၤ]အဝိၥ, ဆၣဖျိၣ လၣအယးဒံၤ့ဖၢ့လၤ ဘဲၢမ့ၣအဝိၥ,
ဒဲလၣအယးဒံၤ့ဖၢ့ခိၣနီၣ, ဘဲၢဆၣဖၤ့ယုၤ့ယဲအဝိၥ,
ဘဲၢထိးဘၤ့ဆံၢ့အဝိၥနီၣလိၢ. 3 အဝ့ၢ ဒုၥဖျိၣထ့ၣဆၣ
ဘဲၢဆၣအစူၣ အဝိၥတၥ, ဖိၣ့ထၤ ယခိၣဘူၢတၥ; ဘၥနီၣ
ဝိၢ့ထ့ၣယၣၤ လၣမူၥခိၣ ဒဲဂၢ့ၣခိၣ အဘိၤ့ဆၣၤ့တၥ,
ဆိၤထ့ၣယၣၤ, လၣဆၣဒၣ ဆၣလၣယၢလခိၢ ဘၣဆဲၢ့
လၣယွၤ, ထိၤ့လၣယရုစလံၢ့, လၣတရၢ့ဖၥဒိၣလၣယၢ

အတၢရု့ဖိၪ လၩအဒိၭအၥၭ လၩမုဖၬလခီၢ, ထီးဆၩၥၭကဲ့ၪ
အဆၩဂၬ့ လၩအထိၪဂဲၬ ဆၩၥၭကဲ့ၪနီၪ အီၪဝ့ၢ လီၢ. 4
ယိခွါ, အံၢစရ့လၭအယွၬ အလၬအဖၬ့ အီၪဝ့ၢ ထီးနီၪ ဘဲၢ
ဆၩဒၪ ဆၩလၩယၢလခီၢ လၩယ ဒၪဘၪ လၩဆၩပျၬ့ဖၩၬ့
အဝိၭနီၪလီၢ. 5 ထီးနီၪလဖၩၢ့ အဝ့ၢစံၭယၩၬ, ပှရှၬ
အဖိၪခွၢၬ့, စၪ့ထၪ့ နမ့ၤ လၩဖၩၬ့ၥၭ လၩမုဖၬလခီၢဆံၭ.
ယစၪ့ထၪ့ယမ့ၤ လၩဖၩၬ့ၥၭ လၩမုဖၬလခီၢတၭ, ယိခွါ,
လၩဆၩလုလး အတၢရု့ လၩမုဖၬလခီၢနီၪ ဆၩၥၭကဲ့ၪ
အဆၩဂၬ့ အီၪဝ့ၢ ထီး ဆၩလ့ၬနုၤ လၩအဖၩၬ့နီၪလီၢ. 6
အဝ့ၢဒၪစံၭ ယၩၬ, ပှရှၬ အဖိၪခွၢၬ့, ပှမၬဝ့ၢ ဘဲၢဒ့ၪလဲၪ,
ဘဲၢဒ့ၪလဲၪ နီၪ, မွဲနဒၪဘၪဆ့ၤၪ. ဆၩၥၭလိၪ
လၩအံၢစရ့လၭ အရှၬဂံၪ့ဖိၪ မၬ ထီးယီၬ ဘဲၢဝိၭ
ယမိလ့ၬယဲၬ့ လၩယလးဆံၢ့ပံၪနီၪ, မွဲဆၩဖၭဒိၪလီၢ.
ကၠၪဒီၭနၥၭတၭ, နမိဒၪဒံၭ ဆၩၥၭလိၪ ဒိၪနဲ့ၪဒံၭ အနီၪလီၢ.
7 အဝ့ၢဒၪ ဆိၤယၩၬ လၩဆၩအဝၬ့ အတၢရု့ထံၭတၭ,
ယယိဆၩနီၪ, ယိခွါ, ယဒၪ ဆၩဖိး အီၪလၩဆၩဒီၪ့ဖၩၬ့
လဖၩၬ့လီၢ. 8 ထီးနီၪလဖၩၢ့ အဝ့ၢစံၭယၩၬ, ပှရှၬ
အဖိၪခွၢၬ့, ဘုၪ့ဖိးဆၩ လၩအဆၩဒီၪ့နီၪဆံၭ. ယဘုၪ့ဖိး

ဆၧဒီ့ၪနီၪ, ယိခွါ, တရု့ၢလဘံ့ၪလီၢ. 9 အဝ့ၢဒၪစံၥယၧၣ,
လှ့ၣနုေဘီၪ, ယိ ဆၧသၥလိၪအၧၣ့လဖၪ လၧအဝ့ၢခံၪ
မၣဝ့ၢနီၪဆံၥ. 10 ယလှ့ၣနုေတၥ, ယဒၪဘၪဆၧတၥ, ယိခွါ,
ကယဲ ဆၧစွၣ လမံၣ့လါလါ, ဒဲဆၧဖိၪဆၧပါ လဆံ့ၢဘၪ,
ဒဲအံၢစရု့လၥ အရှၣဂံ့ၪဖိၪ အဆၧဂၣ့ဆၧဖ့ၪလဖၪနီၪ
ကွ့ၥအသၥ လၧဆၧအဒီ့ၪအလီၣ့ ဝေဖိၣ့ဝ့ၢလီၢ. 11 တၥ
အံၢစရု့လၥ အရှၣဂံ့ၪဖိၪ အသု့ၪက့ၥသၥရှါ နွ့ၢဆံၢ ဆၧ့ၢထု့ၪ
လၧအဝ့ၢခံၪ အမှ့ေယၢ, ဒဲစရှၢဖ့ၢ အဖိၪခွၢ စယၥဇနဲၢအၢ
အီၪဝ့ၢ လၧအသၥကျၣတၥ, လဂၣအီၪဝ့ၢလၧအဖၧၣ့မှ့ၪ,
လဂၣအီၪဝ့ၢလၧအဖၧၣ့မှ့ၪ ဆုေဆုေတၥ, ဆၧဆူၥခဲၣနၧ့ၢမၧ့ၢ
အဆၧအု့ၪတ့ၪ ထ့ၪဝ့ၢလီၢ. 12 ထီးနီၪလဖၧ့ၢ
အဝ့ၢဒၪစံၥယၧၣ, ပှရှၣ အဖိၪခွၢဇ့, ဆၧလၧအံၢစရု့လၥ
အရှၣဂံ့ၪဖိၪ အသု့ၪက့ၥသၥရှါ မၣဝ့ၢ လၧဆၧခံၥကျၣ
လဂၣလၧအဆၧဂၣ့အဒူၥဖၧၣ့ ဆုေဆုေနီၪ နဒၪဘၪဆ့ဧၪ.
အဂဲးဘဲၢယီၣ အဝ့ၢခံၪစံၥဝ့ၢ, ယဟိဝၣ ဒၪဘၪပၧၣအှ့ေ;
ယဟိဝၣ စဲ့ၪဒၪယူၥ ထံၢခံၪခးခံၪယူၥ လီၢ. 13 အဝ့ၢဒၪ
စံၥယၧၣ, ကၠၪဒီၥနသၥတၥ, နမိဒၪဘၪဒံၥ ဆၧဘၪသၥလိၪ
လၧအဒိၪနဲ့ၪဒံၥ လၧအဝ့ၢခံၪ မၣဝ့ၢ လီၢ. 14

ထီႏနီ၂လဖ႕ၢ့ အဝ့ၢဒ၂ ဂ်ၢဆိၤယ႕ၨ လ႕ယဟိဝၨအဂံ၂့
အတရၢ့ဖ႗ဒိ၂ အတရၢ့ဆံ႗ အခ၂့ထံ႗ လ႕အအီ၂ဝ့ၢ
လ႕မုဖၨလခီၢတ႗, ယိခွ့ါ, ပှမု၂လဖ၂ ဆ႕ၢ့နၨ့ ဂ၂့ဝ့ၢ
လ႕တၢ့မ႕႗ အကို့ၨလီၢ. 15 တ႗ အဝ့ၢဒ၂စံ႗ယ႕ၨ, ပှရှၨ
အဖိ၂ခွ့ၢၩ့, မွ့်နဒ၂ဘ၂ ဆ့ေ၂, နမိဒ၂ဒံ႗
ဆ႕ဘ၂ဝ႗လိ၂လဖ၂ ဒိ၂နဲ၂့ဒံ႗ အဝ့ၢဝံ၂လီၢ. 16 အဝ့ၢဒ၂
ဆိၤထ၂့ယ႕ၨ လ႕ယဟိဝၨအဂံ၂့ အဝၨ့ လ႕ယၢလခီၢတ႗,
ယိခွ့ါ, ထီႏယဟိဝၨအနီႏ အတရၢ့ထံ႗ လ႕ထိၤချိၢ့,
ဒဲဆ႕လုလႏ အဘိၨ့ဆ႕ၨ့နီ၂, ပှရှၨ နံၢဆံၢယဲဂၨ က၂ယူ႗
အီ၂ဝ့ၢတ႗, ကူ၂ဒိ႗ချိၢ့အဝ႗ လ႕ယဟိဝၨအနီႏတ႗,
ဒိ႗အမ့ၤ လ႕မုထ၂့လခီၢတ႗, ဘၨထ၂့ မု
လ႕မုထ၂့လခီၢလီၢ. 17 တ႗ အဝ့ၢဒ၂စံ႗ယ႕ၨ, ပှရှၨ
အဖိ၂ခွ့ၢၩ့, နဒ၂ဘ၂ဆ့ေ၂. ဆ႕ဘ၂ဝ႗လိ၂ လ႕ယုဒၢ
အရှၨဂံ၂့ဖိ၂ မၨထီႏယီၨ, မွ့်ဆ႕အဆံ႗ လ႕အဂႏဆ့ေ၂.
အဂဲႏဘဲၢယီၨ အဝ့ၢဝံ၂ မၨပွ့ၨ ထံၢဝံ၂ခႏဝံ၂,
လ႕ဆ႕မၨန့ဆီ၂့, ဒဲထိ၂ဂဲၨ ယဝ႗ထ၂့တ႗, ယိခွ့ါ, အဝ့ၢဝံ၂
အီ၂က့၂ ဝံ၂့ထဲၨ့ လ႕အနၢဖူၢ လီၢ. 18
မၨအဝ႗ဘဲၢနီ၂တ႗, ယမိမၨ အဝ့ၢဝံ၂ဆ့

လၬယၥၭခဲၩထၪ့လီၢ. ယမ့ၤဝၪ မိလီၢ့ကီၩ့ အဝ့ၢသံၪအ့ၤ; ယ
မိယၢ့ၥၭဆၬဆ့အ့ၤ; အ့ၪကိၭထၪ့ လၬယနါဖၬၩ့
လၬအလူဖၭဒိၪ လါနၢ့တၭ, ယခိၭနၪအလူအ့ၤ.

အဇၢခအ့လၭ Ezekiel 9

1 အဝ့ၢဒၪ ကိၭထၪ့ဝ့ၢ လၬယနါဖၬၩ့ လၬအလူဖၭဒိၪ တၭ,
စံၭဝ့ၢဒၪ; ပှလၬအပၬၩ့ဒိၩ့လဖၪနီၪ ဒုၭၥုၭဘူၭဝ့ၢ လဂၩ,
ဒဲလဂၩ, လၬအစူၪဝဲၩ လၬအမၩဂၭဂီၩ့ဆၬ လၬအစူၪဖၬၩ့
ဆုၤဆုၤဆံၭ. 2 တၭ ယိခွါ, ပှပူၢဂၩ ဂဲၢဝ့ၢ လၬတရၢ့
လၬထၭလခီၢ အဖၬၩ့ၥၭ, လၬအဖိးဝ့ၢ လၬမုဖၩလခီၢ
လဂၩ ဒဲလဂၩ လၬအစူၪဝဲၩ မၩသံၢဆၬ လၬအစူၪဖၬၩ့
ဆုၤဆုၤလီၢ. တၭ ပှကီၩ့ဝိၭဆၬဘွၩ ဖျၢ့လံၤကံၭ အီၪဝ့ၢ,
လၬပှကွ့ၭလံၤ အသံၪထံၢဆၬနိၩ့လဘီၩ့ လၬအယးဒံၩ့လီၩ့
လဂၩ, အီၪဝ့ၢ လၬအဝ့ၢသံၪ အကျၩ လီၢ. အဝ့ၢသံၪ
လ့ၩနုၤတၭ, ဆၬၢ့ထုၪ့ဝ့ၢ လၬဆၬလုလး ထီးဝီၩ
အနဲၩ့ထံၭလီၢ. 3 တၭ အံၢစရ့လၭအယွၩ အလၩအဖၩ့နီၪ
ထၪ့ဝ့ၢ လၬခ့ၢရူၤ အလီၩ့ ထီးအီၪဝ့ၢ

လၧဂံၪ့အတရၢ့ခၧၪ့လီၢ. တၭ အဝ့ၢဒၪ ကိၭထၪ့
လၧပှၤကီၩ့ဝိၭဆၧဘွၩ ဖျၢ့လံၤကံၭ, အီၪလၧပှၤကွံၭလံၤ
အဝံၪထံၢဆၧနိၩ့လဘီၩ့ လၧအယးဒံၩ့ လဂၩ, 4 တၭ
ယဟိဝၩ စံၭအဝ့ၢ, လ့ၩခၢ့ဂၤ ဒိၩ့အၥၭကျၩ,
လၧယရုစလံၢ့ အၥၭကျၩတၭ, မၩနဲၪ့ ပှလၧအဂၪ့အုၩ့ဂၪ့ထိၤ
ဒဲဂၪ့ကိၭရှၭထၪ့ လၧဆၧဘၪၥၭလိၪ မၩအၥၭ လၧအၥၭကျၩ
အကို့ၩလဖၪ အမ့ၤထုးခိၪနီၪဆံၭ. 5 အဝ့ၢဒၪ စံၭပှဂူၢဂၩ
လၧယနါဖၧၩ့, လ့ၩနဝံၪဝ့ၢ ဖိၤ အဝ့ၢဒၪအခဲၢ့
လၧဒိၩ့ဖၧၩ့တၭ, ကျိၪ့ဆၧဆံၭ, မွဲနဝံၪအမ့ၤဝၪ ထီးလီၢ့ကီၩ့
လဂ့ၩ, မွဲနဝံၪ ထီးယၢ့ၥၭဆၧ လဂ့ၩ, 6 ပှၥၭရှါမွဲဂ့ၩ,
ပှဖိၪၥၪခွၢမွဲဂ့ၩ, ပှမုၪနုၩ့မွဲဂ့ၩ, ပှဖိၪဒံၩဖိၪၥၪမွဲဂ့ၩ,
ဒဲပှမုၪလဖၪနီၪ မၩဝံၢဆံၭ. မွဲလါနၢ့ ၥုၭဘူၭနဝံၪအၥၭ
လၧပှလၧဆၧမၩနဲၪ့ အီၪဝ့ၢ လၧအလီၩ့နီၪ နးဂၩလဂ့ၩ;
တၭ မၩဆိၢဆၧ ထီးယလးဆံၢ့ပံၪ နီၪဆံၭ. တၭ အဝ့ၢဝံၪ
မၩဆိၢဝ့ၢ လၧပှၥုၪ့ကှ့ၭၥၭရှါ လၧအအီၪဝ့ၢ
လၧဂံၪ့အမ့ၤယၢလီၢ. 7 အဝ့ၢဒၪ စံၭအဝ့ၢဝံၪ,
မၩဘၪၥၭလိၪ ဂံၪ့နီၪဘီၪ; ဒဲမၩပွ့ၩ ဆၧအဝၩ့
လၧပှလၧအဘၪ ဆၧမၩဝံၢဝ့ၢဆံၭ; စဲၪ့ထၪ့ဆံၭ. အဝ့ၢဝံၪ

စဲ့ထ့ၫဝ့ၢတၥ, မၧဝံၢဆၬ လၬဒိၧ့ဖၬၧ့လီၢ. 8 လၬအဝ့ၢဝံၫ
မၧဝံၢဆၬ အဘိၧ့ဘၥနီၫ ယအီၫလၧ့ထး လဂၧပးတၥ,
ယထိၫလၧ့ထံၧဖါ ချုလၧ့ယာၥတၥ, ယကိၥထ့ၫဆၬနီၫ,
ယစံၥ, ကဆါ ယဟိဝၧဇ့, နဂါလၧ့ နာၥခဲၧထ့ၫ
လၬယရုစလံ့ၢ အဖၢ့ခိၫ အဘိၧ့ဘၥတၥ, နမိမၧဂၥဂီၧ့
ပှအံၢစရ့လၥဖိၫ လၬအအီၫလၧ့ထး ထီးအလူၤဆ့ၧ, 9
ထီးနီၫလဖၬၢ့ အဝ့ၢဒၫစံၥယၬၧ, အံၢစရ့လၥ ဒဲယုဒၢ
အရှၧဂံ့ၫဖိၫ အဆၬဒဲၧဘၥနီၫ ဒိၫမၤလီၢ. ထံၢဝံၫခးဝံၫ
ပွၧဝ့ၢ လၬဆၬဝံ့ၫတၥ, ဒိၧ့နီၫ ပွၧဝ့ၢ
လၬဆၬမၧကဲ့ၫကီ့ၫလီၢ. အဂဲးဘဲၢယီၧ စံၥဝ့ၢဒၫ, ယဟိဝၧ
စဲ့ၫဒၫယူၥ ထံၢဝံၫခးဝံၫတၥ, ယဟိဝၧ ဒၫဘၫဝ့ၢအ့ၤ; 10
မၧအာၥဘဲၢနီၫတၥ, ယမ့ၤဝၫ လီၢ့ကိၧ့ဆၬအ့ၤ;
ဒဲယၢ့ၢၥဆၬဆ့အ့ၤ. ယမိဖ့ၫဆၬၢ့ထဲၧ့ အဝ့ၢဝံၫ အဖၬၧ့ၢၥ
လၬအခိၫပွံၫဒၫဝ့ၢ အဖၢ့ခိၫလီၢ. 11 ယိခွါ,
ပှကီၧ့ဝိၥဆၬဖျ့ၢလံၤကံၥ အီၫလၬဝံၫထံၢဆၬနိၧ့လဘီၧ့
လၬအယးဒံၧ့ အလီၧ့ လဂၧ, ဖ့ၫထဲၧ့ ဆၬချဲၧ့တၥ,
စံၥဝ့ၢဒၫ, ယမၧယူၥ ဘဲၢနမၫလူၤယၬၧ အဝိၥနီၫယူၥ.

အဇံၢခအ့လၬ Ezekiel 10

1 ထီးနီၪလဖၩါ့ ယယိဆၩတၬ, ယိခွါ, လၩမူၬဖိၬဖါ့
လၩအအီၪဝ့ါ လၩခ့ါရူၤလဖၪ အခိၪပွံၪ အဖါ့ခိၪလခီါနီၪ,
ဆၩဖျီၪ လၩအဝ့ါဝံၪ အဖါ့ခိၪ ဘဲါထါ့မျါနံၭလၭ အဝိၬ,
ဖျီၪထ့ၪဝ့ါ ဘဲါဆၩအလးဆီၭ့ဆီ အခံးအဂၭ့ အဝိၬနီၪလီါ.
2 အဝ့ါဒၪ ချဲၭ့ဆၩ လၩပှကီၭ့ဆၩဘွၭ ဖျူ့ါလံၤကံၬတၬ,
စံၬဝ့ါဒၪ, လွ့ၭနူၤ လၩလဲ့ၪပၪ အဘိၭ့ဆၩၭ့ လၩခ့ါရူၤ
အဖါ့လၤတၬ, မၭပွ့ၭ နစူၪယါဝၬ လၩမ့ၪအၩၭ့ဖၬ
လၩအအီၪလၩခ့ါရူၤ အဘိၭ့ဆၩၭ့တၬ, မၭပြိၭပြၭဝ့ါ လၩဒိၭ့
အဖါ့ခိၪနီၪဆံၬ. တၬ အဝ့ါ လွ့ၭနူၤ လၩယမ့ၤယါလီါ. 3
ထီးပှ်ရှၭလဂၭနီၪ လွ့ၭနူၤတၬ, ခ့ါရူၤလဖၪ ဆၩါ့ထူ့ၪ
လၩဂံ့ၪ အစူၪထွ့ၪလခီါတၬ, ဆၩအူ့ၪ ပွ့ၭ ဆၩအဝၭ့
လၩယါလစီ့ၪလီါ. 4 ထီးနီၪလဖၩါ့ ယဟိဝၭ အလၭအဖၭ့
စဲ့ၪထ့ၪဝ့ါ လၩခ့ါရူၤအအီၪ ထီၭ့လၩဂံ့ၪ အတရူ့ါခၩၪ့တၬ;
ဂံ့ၪနီၪ ပွ့ၭဝ့ါ လၩဆၩအူ့ၪ, ဒဲဆၩအဝၭ့ ပွ့ၭ လၩယဟိဝၭ
အလၭအဖၭ့ အဆၩယူၭ့ယဲလီါ. 5 တၬ ခ့ါရူၤလဖၪ
အဒံၬအဝီါ ဂၩါ့ထ့ၪဝ့ါ ဖိးလၩဆၩအဝၭ့ လၩခီါ့လစီ့ၪ

ဘဲၢယွၬဝ့ၣဆၤလူၤ အလူ လၤအချဲၬ့ဆၤ အဘိၬ့ဘၥ
အဝိၥနိၣလိၢ. 6 တၥ ထိးအမၣလူၤ ပှကိၬ့ဝိၥဆၤဘွၬ
ဖျ့ၢလံၤကံၥ တၥ, စံၥဝ့ၢ, မၬနု့ မ့ၣ လၤလဲ့ၣပၣ
အဘိၬ့ဆၤၬ့ ဒဲလၤခ့ၢရူၤ အဘိၬ့ဆၤၬ့ဆံၥ, ဆၤမၬအဝၥ
လၤအလ့ၬနုၤတၥ, ဆၤၢ့ထုၣ့ လၤလဲ့ၣပၣဝံၣ အနဲၬ့ထံၥလိၢ.
7 ခ့ၢရူၤလဒုၬ ယူၤထၣ့ အစူၣ လၤခ့ၢရူၤလဖၣ
အဘိၬ့ဆၤၬ့ လၤမ့ၣ လၤအအိၣဝ့ၢ လၤခ့ၢရူၤလဖၣ
အဘိၬ့ဆၤၬ့တၥ, မၬနု့ဝ့ၢ တၥ, အိၣက့ၣလၬ့ဝ့ၢ
လၤပှကိၬ့ဝိၥဆၤဘွၬ ဖျ့ၢလံၤကံၥ လဂၬ အစူၣဖၤၬ့တၥ,
အဝ့ၢဒၣ မၬနု့ဝ့ၢတၥ, စဲ့ၣထၣ့ခွံၤဝ့ၢလိၢ. 8 တၥ ပှရှၬအစူၣ
အခံးအဂၬ့ အိၣဖျိၣထၣ့ လၤခ့ၢရူၤအဒံၥ အဖၢ့လၤလိၢ. 9
ယယိဆၤတၥ, ယိခွါ, လဲ့ၣအပၣလံဘံၣ့ အိၣဝ့ၢ
လၤခ့ၢရူၤလဖၣ အနဲၬ့ထံၥ, လဲ့ၣပၣလဘံၣ့ အိၣဝ့ၢ
လၤခ့ၢရူၤလဒုၬ အနဲၬ့ထံၥ ဒဲလဲ့ၣပၣလဘံၣ့ဒၣ အိၣဝ့ၢ
လၤခ့ၢရူၤလဒုၬဒၣ အနဲၬ့ထံၥတၥ, လဲ့ၣပၣ ဖျိၣဝ့ၢ မၬအဝၥ
ဘဲၢထၢ့မျါဘၬ့ယ့ၢ အဝိၥနိၣလိၢ. 10 တၥ ဆၤလံမံၬ့နိၣ
အိၣဖျိၣဝ့ၢ လၤအခံးအဂၬ့ လမံၬ့ပး မၬအဝၥ
ဘဲၢလဲ့ၣပၣလဘံၣ့ လၤလဲ့ၣပၣလဘံၣ့ဒၣ အဖၤၬ့

အဝိၥနီၪလီၢ. 11 ထီးအဝ့ၢဝံၪ လ့ၬဆၫတၥ, လ့ၬဝ့ၢ
လၫအနဲ့ၬဖၬ လံခီၢ လီၢ. ထီးအလ့ၬဆၫတၥ ကုၪအဝၥအ့ၤ.
ထီးအလး လၫအခိၪတီၬနီၪ လ့ၬဝ့ၢတၥ, ထီးအလ့ၬဆၫနီၪ
ကုၪအဝၥအ့ၤ. 12 တၥ အဖံၥအယၪ ထီးအလူၤ,
ဒဲအချိၢ့ခိၪ, ဒဲအစူၪ, ဒဲအဒံၥ, ဒဲအလဲ့ၪပၪနီၪ ပွ့ၬဝ့ၢ
လၫမ့ၤဝၪဝံၪ ဝၤဖိၬ့ လဲ့ၪပၪ လၫအအီၪဝ့ၢ လၫဆၫလံဒုၬ
ဒၪလ့ၤနီၪလီၢ. 13 လၫလဲ့ၪပၪလဖၪနီၪ, အဂဲးအကို့ၪ
ဆၫကိၥထ့ၪဝ့ၢ လၫယနါဖၫၬ့စံၥ, လဲ့ၪပၪၩ့! 14 လဒုၬလဒုၬ
အီၪဝ့ၢ လၫအမ့ၤ လံခီၢ ဆုၤဆုၤလီၢ. ဆၫအမ့ၤ
လၫအခ့ၪထံၥလခီၢနီၪ, မွဲခ့ၢရူၤ အမ့ၤလီၢ. တၥ ဆၫအမ့ၤ
နံၢခီၢလခီၢနီၪ, မွဲပှရှၬ အမ့ၤတၥ, ဆၫအမ့ၤ
ဝၫၢ့ခီၢလခီၢနီၪ မွဲဆၤလဝၫၢ့ အမ့ၤတၥ, ဆၫအမ့ၤ
လံခီၢလခီၢနီၪ မွဲလံၤကျိၢ့ကျိၢ့ အမ့ၤလီၢ. 15 တၥ
ခ့ၢရူၤလဖၪ ဘၪ ဆၫဆိၤထ့ၪဝ့ၢလီၢ. ဆၫနီၪမွဲ
ဆၫအဝၥမၫၢ့ လၫယဒၪဘၪ လၫထံၢမိရှါ ခံဘၢ
အနဲ့ၬထံၥလီၢ. 16 ထီးခ့ၢရူၤလဖၪ လ့ၬဆၫတၥ, လဲ့ၪပၪနီၪ
လ့ၬဆၫ လၫအနဲ့ၬထံၥတၥ, ထီးခ့ၢရူၤ ယၬ့ထ့ၪ အဒံၥ
ဘဲၢဝိၥ အမိယူၬထ့ၪ လၫဂ့ၪခိၪ အဖၢ့ခိၪတၥ, လဲ့ၪပၪ

ကၠၣ်ခိ့ၤအဝဲၢ် လၢအနဲၣ့ထံၢ်ဆ့အ့ၤ. 17 ထီးအဝ့ၤခံၣ်
အီၣ်ထီဝ့ၤတၢ်, အဃိၣ အီၣ်ထီဝ့ၤဆ့, ထီးအဝ့ၤခံၣ် ဘၣ်
ဆၢဆိၤထ့ၣ်အဝဲၢ် တၢ်, အဃိၣ ဘၣ်
ဆၢဆိၤထ့ၣ်အဝဲၢ်ဆ့လီၤ. အဂဲးဘဲၤဃိၣ ဆၢအမၢ့ၤအဝဲၢ်
အီၣ်ဝ့ၤ လၢအဖၢၣ့လီၤ. 18 ထီးနီၣ်လဖၢၤ့ ယဟိဝၣ
အလၣအဖၣ့ စဲၣ့ထၣ့ဝ့ၤ လၢဂံၣ့အတရၤ့ခၢၣ့တၢ်,
ဆၢၤ့ထုၣ့ဝ့ၤ လၢခ့ၤရူၤ အဖၤ့ခိၣ် လီၤ. 19 ခ့ၤရူၤလဖၣ်
ယၣ့ထၣ့ အဒံၢ်တၢ်, ထၣ့ဝ့ၤ လၢဂၣ့ခိၣ် အဖၤ့ခိၣ်
လၢယမ့ၤယၤလီၤ. ထီးအဝ့ၤခံၣ် စဲၣ့ထၣ့တၢ်, လဲၣ့ပၣ်ခံၣ်
အီၣ်ဝ့ၤ လၢအနဲၣ့ထံၢ်တၢ်, အီၣ်ထီဝ့ၤ လၢယဟိဝၣ
အဂံၣ့အတရၤ့ လၢမုထၣ့လခီၤတၢ်, အံၤစရ့လၢ်အယွၣ
အလၣအဖၣ့ အီၣ်ဝ့ၤ လၢအဖၤ့ခိၣ်လီၤ. 20 အနီၣ်မွဲ
ဆၢအမၢၤ့ လၢယဒၣ်ဘၣ် လၢအံၤစရ့လၢ်အယွၣ အဖၤ့လၤ
လၢထံၤမိရှါ ခံဘၤ အနဲၣ့ထံၢ်တၢ်, ယဘ့ၣ်ယၤ လၢအမွဲ
ခ့ၤရူၤလဖၣ်နီၣ်လီၤ. 21 လဒုၣလဒုၣ အီၣ်ဝ့ၤ လၢအမ့ၤ
လံခီၤ ဆုၤဆုၤတၢ်, လဒုၣလဒုၣ အီၣ်ဝ့ၤ လၢအဒံၢ် လံဘံၣ့
ဆုၤဆုၤတၢ်, ပှၢ်ရှၣအစူၣ် အခံးအဂၣ့နီၣ် အီၣ်ဝ့ၤ လၢအဒံၢ်
အဖၤ့လၤလီၤ. 22 တၢ် အမ့ၤ အခံးအဂၣ့နီၣ် မွဲ ဆၢအမ့ၤ

လၧယဒၪဘၪ လၧထံၢမိၡ့ ခံဘၢ အနဲၣ့ထံၭ အခံးအဂၣ့,
ဒဲအနၢ့ဆါဒၪဝ့ၢနီၪလီၢ. တၭ လဒုၣဘၪလဒုၣ လ့ၣဝ့ၢ
တီၣတီၣ လၧအမ့ၤယၢ ဆုၤဆုၤလီၢ.

အၜံၢခအ့လၭ Ezekiel 11

1 လၧနီၪအမ့ၤယၢ ဝၭနီၪ ဆိၤထၪ့ယၧၣတၭ, ဝိၢ့ယၧၣ
လၧယဟိဝၣ အဂံၪ့တရုၢ့ မုၤထၪ့, လၧအဒိၭအဝၭ
လၧမုၤထၪ့လခီၢတၭ, ယိခွါ, ပှၡၣနံၢဆံၢယဲဂၣ အီၪဝ့ၢ
လၧတရုၢ့ထံၭတၭ, ယဒၪဘၪ ပှၡၣခမျၧး အပှဒိၪဖၭဒိၪ
စအၢၜၧၢ အဖိၪခွၢ စယၭၜနဲအၢ, ဒဲစဘံၢ့နအဲအၢ
အဖိၪခွၢ စပ့ၢလတဲအၢ, လၧအကျၣလီၢ. 2 ထီးနီၪလဖၧၢ့
အဝ့ၢဒၪ စံၭယၧၣ, ပှၡၣ အဖိၪခွၢၷ့, ပှလဖၪယီၣမွဲ
ပှလၧအကိၪ့ ဆၧမၣအၧၣ့, ဒဲဒုၤကိၪ့ ဆၧအၧၣ့ လၧဒိၣ့ယီၣ
အဖၧၣ့, 3 လၧအစံၭဝ့ၢ, အဆၧၢ့အထီ ဘၪဘူၭဒံၭ
လၧပမိဘုၤ့ ဂံၪ့ဒံၭအ့ၤ. ဒိၣ့ယီၣ မွဲဖၧၣ့ထၭဖၭဒိၪ လဖျိၪ့တၭ,
ပဝ့ၢဒၪယီၣ မွဲဆၧယၪလီၢ. 4 မၣအဝၭဘဲၢနီၪတၭ, ချဲၣ့ဆၧ
လၧမီၪအချိၤ ထၢ့ဒၣ အဝ့ၢဝံၪ ပှၡၣ အဖိၪခွၢၷ့, ချဲၣ့ဆၧ

လၪမီၩအချိၤဆံၭ. 5 ယဟိဝၬအာဝၭ လၬ့ဘၩယၪၬ တၭ,
စံၭယၪၬ, ချဲၬ့ထ့ၩဆၪဆံၭ; ယဟိဝၬစံၭဘဲၢယီၬ, အံၢစရ့လၭ
အရှၬဂံ့ၩဖိၩဝံၩဇ့, နဝံၩစံၭယူၭ ဘဲၢနီၩလီၢ. အဂဲးဘဲၢယီၬ
ဆၪဂဲၢထ့ၩ လၪနဝံၩ အာဝၭခံဖၪၬ့ လမံၬ့လါလါနီၩ
ယဝ့ၩယၢယဝ့ၢ ကိၭထံၩဒ့ၭလီၢ. 6 နဝံၩ မၬအၩထ့ၩ
နဝံၩအရှၬ ဘၩ ဆၪမၬဝံၢဝ့ၢ လၪဒိၬ့ဖၪၬ့ယီၬ တၭ, နဝံၩ
မၬပွ့ၬ အဖၪၬ့ဝၭလဖၩ လၪပှဘၩ ဆၪမၬဝံၢဝ့ၢလီၢ. 7
မၬအာဝၭဘဲၢနီၩတၭ, ကဆါ ယဟိဝၬ စံၭဘဲၢယီၬ,
နဝံၩအရှၬ ဘၩ ဆၪမၬဝံၢဝ့ၢ လၪနဝံၩ အီၩက့ၩလၬ့
လၪအာဝၭကျၬနီၩ, မွဲဆၪယၩတၭ, ဒိၬ့ယီၬ မွဲဖၪၬ့ထၭဖၭဒိၩ
လဖျိ့ၩနီၩ; မွဲလါန့ၢတၭ, ယမိဒုၭစဲ့ၩထ့ၩခွံၤ နဝံၩ
လၪအကျၬလီၢ. 8 နဝံၩ ဝၭမဲၩယူၭ နၭဝံၩဖၬ့ဝံၩတၭ,
ယမိဒုၭဂဲၢဘၩ နဝံၩ လၪနၭဝံၩဖၬ့ဝံၩ, ကဆါ ယဟိဝၬ
စံၭဝ့ၢဒၩ. 9 တၭ ယမိဒုၭစဲ့ၩထ့ၩခွံၤ နဝံၩ လၪအကျၬတၭ,
ယ မိဖ့ၩလၢ့ခွံၤ နဝံၩ လၪပှလခီၢဘၬ့မုးဖိၩ အစူၩဖၪၬ့တၭ,
ယမိဒုၭအီၩ ဆၪစ့ၬရၢ့လဖၩ လၪနဝံၩအကျၬလီၢ. 10 နဝံၩ
မိလၬ့ထံၬဖါ လၪနၭဝံၩဖၬ့ဝံၩ; ယမိစ့ၬရၢ့ နဝံၩ
လၪအံၢစရ့လၭ အခး အနဲၬ့ထံၭတၭ, နဝံၩ မိဝ့ၩယၢ

လၬယမွဲ ယဟိဝၭ လီၫ. 11 ဒိၭ့ယီၭ မိကဲၩထ့ၩ နံၩ
အဖၬၭ့ထၥဖၥဒိၩအ့ၪ. တၥ နံၩ ကဲၩထ့ၩဘၩ ဆၬယၩ
လၬအဖၬၭ့ဆ့ အ့ၪ. ယမိစ့ၭရု့ၫ နံၩ လၬအံၫစရု့လၥ
အခးနဲၭ့ထံၥ လီၫ. 12 တၥ နံၩ မိဒ့ၩယၫ လၬယမွဲ
ယဟိဝၭ လီၫ. အဂဲးဘဲၫယီၭ နံၩ လလ့ၭဘၩ
လၬယၥနိၫလဖၩ အဖၬၭ့, ဒဲလမၭဘၩ ဘဲၫယဆၬစ့ၭရု့ၫ
အဝိၥ, အ့ၩမွဲ နံၩ မၭဆၬ ဘဲၫ ပှဆၩံၭလဖၩ
လၬအအီၩဝၪဖိၭ့နံၩ အထူၫအရူၫ အဝိၥနီၩလီၫ. 13
ထီးယချဲၭ့ဆၬ လၬမီၩအချိၪတၥ, ဆၬမၭအဝၥ
လၬစဘံၫ့နအဲအၫ အဖိၩခွၫ စပ့ၫလတဲအၫ ဝံၫဝ့ၫလီၫ.
ထီးနီၩလဖၬၫ့ ယထိၩလၭ့ထံၭဖါ ချူၪလၭ့ယဝၥ ဒဲကိၥထ့ၩ
လၬယလူဖၥဒိၩ ယစံၥ, အၭလါ, ကဆါ ယဟိဝၭၡ့!
နမိမၭလူၪ အံၫစရု့လၥ အရှၭအီၩလၭ့ထး
ထီးအလူၪထူၪဆံၫ့ဘၭ့ဆ့ၡ. 14 ယဟိဝၭအလူ
လၭ့ဘၩဒီၥယၬၭတၥ, စံၥဝ့ၫဒၩ. 15 ပှရှၭ အဖိၩခွၫၡ့,
နထၬၫ့ဖုဝဲ, နထၬၫ့ဖုဝဲ ဒၩလ့ၪ ပှရှၭ လၬနဘူၥနထံး
အကျုၭ, ဒဲအံၫစရု့လၥ အရှၭဂံၩ့ဖိၩ ထီးအလူၪနီၩ,
မွဲပှလၬယရုစလံၫ့ဖိၩ စံၥအဝ့ၫဝံၩ, လ့ၭ နံၩဝ့ၫ ယဲၭ့

လၢယဟိဝ့ၤဆံၤ. အဂဲၤဘဲၢယီၤ ဆၢဖ့ၢလၢ့ပၢၤ
လၢထံၢၐံၢခၤၐံၢယီၤ ဘဲၢၐိး ပှမိန့ဘၢဝ့ၢ လီၢ. 16
မၤအၥသဘဲၢနီၢတး စံး, ကဆါ ယဟိဝ့ၤ စံးဘဲၢယီၤ,
ယနၢ့ထၢ့ခွံၤ အဝ့ၢၐံၢ စိၤ ထံၢယဲၤ့ခၤယဲၤ့
လၢပှဆါၤလဖၢအကျၤ လါနၢ့, ယမၤ လၤ့ပြိၤလၤ့ပြၤ
အဝ့ၢၐံၢ လၢခၤလဖၢအကျၤ လါနၢ့ဘိၤ, ယမိကဲၢထၢ့
လၤဆံၢ့ၒံၢ လၢအဝ့ၢၐံၢ အဂၤ လဆိဖိၢ
လၢခၤလဖၢအဖၢၤ့, ထီၤအလၤ လၢအဂဲၢဝ့ၢနီၢလီၢ. 17
မၤအၥသဘဲၢနီၢတး, စံးကဆါ ယဟိဝ့ၤ စံးဘဲၢယီၤ,
ယမိအၢ့ထုၢ့ကီၢ့ နၐံၢ လၢပှခမျၤအကျၤ ဒဲဒုးအီၢကီၢ့
နၐံၢ လၢခၤလဖၢ ထီၤနၐံၢ အီၢပြိၤအီၢပြၤ
လၢအဖၢၤ့တး, ယမိဖ့ၢလၢ့ နၐံၢ လၢအံၢစရ့လး
အခၤလီၢ. 18 အဝ့ၢၐံၢ မိဂဲၢ ထီၤနီၢတး, မိမၤန့ထၢ့ခွံၤ
ကယဲ အဆၢၥသဂဲၢ့အလၤ, ဒဲကယဲ ဆၢၥသလိၢအလၤ
ထီၤနီၢ ထီၤအလူၤလီၢ. 19 ယမိဖ့ၢလၢ့ အဝ့ၢၐံၢ
လၢအၥသ လဖျိၢ့ၒၤတး, ယမိဒုးနုၤ အၥုၢ့ၥၢ့အၥသၥၢ့
လၢအဖၢၤ့တး, ယမိထုးထၢ့ခွံၤ အၥသလိၤ လၢအဖၢၤ့တး,
ယမိဖ့ၢလၢ့ အဝ့ၢၐံၢ လၢအၥသဆၢယၢ, 20 ဘဲၢၐိး

အမိလ့ꩻဆꩻ လꩻယသနီ႞လဖꩻ အဖꩻꩻ, ဒဲထီꩻန့ꩻ
ယဆꩻစ့ꩻရ႞ ဒဲမꩻဝ့꩸တꩻ, အဝ့꩸ꩻး မိကဲꩻထ့ꩻ
ယရ္ဒꩻခမျꩻꩻတꩻ, ယမိကဲꩻထ့ꩻ အဝ့꩸ꩻးအယွꩻလီꩻ. 21
အ့ꩻမွဲ ပ္ꩻလꩻအသꩻလ့ꩻဆꩻ ထီꩻဒꩻ အဆꩻသꩻဂဲ႞အလꩻ,
ဒဲအဆꩻသꩻလိꩻလဖꩻအလꩻ အဝိꩻနီꩻ, ယမိဖ့ꩻဆꩻ႞ထဲꩻ
အဝ့꩸ꩻး အဖꩻꩻသꩻ လꩻအခိꩻပွံꩻဒꩻဝ့꩸ အဖ႞ခိꩻ ကဆါ
ယဟိဝꩻစံꩻဝ့꩸ဒꩻ. 22 ထီꩻနီꩻလဖꩻ႞ ခ႞ရူလဖꩻ ယꩻထ့ꩻ
အဒံꩻတꩻ, လဲꩻပꩻꩻး အီꩻဝ့꩸ လꩻအနဲꩻထံꩻတꩻ,
အံ႞စရ့ꩻလꩻအယွꩻ အလꩻအဖꩻ အီꩻဝ့꩸ လꩻအဖ႞ခိꩻလီꩻ.
23 ယဟိဝꩻ အလꩻအဖꩻ စဲꩻထ့ꩻခွံေဝ့꩸
လꩻဒိꩻအသꩻကျꩻနီꩻ, ထ့ꩻဆꩻ႞ထုꩻ လꩻခိꩻလီꩻ အလီꩻ
လꩻအအီꩻလꩻဒိꩻ အမုထ့ꩻလခီ႞ လီꩻ. 24
လꩻခဲ႞ထဲꩻသꩻနီꩻ မꩻန့ꩻထ့ꩻယꩻꩻတꩻ, ဆိေထ့ꩻယꩻꩻ
လꩻယဟိဝꩻအသꩻ လꩻဆꩻဒꩻ ဆꩻလꩻယ႞လခီ႞
လꩻခꩻခ႞လဒံအ႞ အဖꩻꩻ, လꩻပ္ꩻကဲꩻပီꩻလဖꩻ အအီꩻလီꩻ.
တꩻ ဆꩻဒꩻ ဆꩻလꩻယ႞လခီ႞ လꩻယဒꩻဘꩻဝ့꩸နီꩻ,
စဲꩻထ့ꩻခွံေဝ့꩸ လꩻယအီꩻလီꩻ. 25 ထီꩻနီꩻလဖꩻ႞ ယလီꩻဘꩻ
ပ္ꩻကဲꩻပီꩻ လꩻကယဲ ဆꩻလꩻယဟိဝꩻ ဒုꩻနဲꩻယꩻꩻ

အဂဲးအကျို့လီၢ.

အဇံၢခအ့လၥ Ezekiel 12

1 ယဟိဝၪအလူ လၪ့ဘၫယၫၪတၥ, စံၥဝ့ၢဒၫ. 2 ပှ့ရှၪ
အဖိၫခ့ၢဧ့, နအီၫအလး လၫပှ့ဂံ့ဖိၫ,
လၫအပိၪ့ထ့ၫဒၫဆၫအကျုၪ လၫအမ့ၬၫ အီၫ ဘဲၢဝိၥ
အမိဒၫဘၫဆၫတၥ, ဒၫဘၫဝ့ၢအ့ၬ. အီၫဝ့ၢ လၫအနါ
ဘဲၢဝိၥ အမိနါဂၫၢ့ဆၫတၥ, နါဂၫၢ့အ့ၬ. အဂဲးဘဲၢယိၪ
မ့့ပှ့ဂံ့ဖိၫ လၫအပိၪ့ထ့ၫဒၫဆၫလီၢ. 3 မၪအၥၥဘဲၢနိၫတၥ,
နဝ့ၢဒၫပှ့ရှၪ အဖိၫခ့ၢဧ့, တဲၪ့ဝဲၪ နဆၫဖိၫဆၫလံၪ
လၫနမိစဲ့ထ့ၫခ့ံၬ လၫခးဖၫၪ့ အဂးတၥ, စဲ့ထ့
လၫမုဆၢလခ်ိၢ လၫအဝ့ၢဝံၫ အမ့ၬယၢဆံၥ. မ့့မၬ,
နမိစဲ့ထ့ၫခ့ံၬ လၫနလး ထိၪ့လၫအလးလစိ့ဒၫ
လၫအဝ့ၢဝံၫ အမ့ၬယၢလီၢ. မ့့ပှ့ဂံ့ဖိၫ လၫအပိၪ့ထ့ၫဒၫဆၫ
လါနၢ့တၥ, ဘၫလဘၫ မိယိဆိၢ့မိ့ဆၫလီၢ. 4
ထိးနိၫလဖၫၢ့ နဘၫဆိၬထ့ ဆၫဖိၫဆၫလံၪ လၫမုဆၢလခ်ိၢ
လၫအဝ့ၢဝံၫ အမ့ၬယၢ, ဘဲၢ ဆၫဖိၫဆၫလံၪ လၫပှ့မိစဲ့ဝ့ၢ

အဂၤး အ၀ိၣ်နီၢ်တၢ်, စဲၤ့ထၤ့ လၢမုၢ်ဂၢ်လၢ့ လၢအမ့ၢ်ယၤ,
ဘၣ်ပှၤလၢအလ့ၢ်ကဲၢ်ပီး အ၀ိၣ်နီၢ်ဆံၣ်. 5 ဘုၤ့ဖိး ဂံၤ့အဒိၤ့
လၢအ၀့ၢ၀ံၢ် အမ့ၢ်ယၤတၢ်, ဆိၤထၤ့ခွံၤဆၢ ထီးနီၢ်ဆံၣ်. 6
ဆိၤဆၢ လၢနခိၤထံၣ်ခိၢ် လၢအမ့ၢ်ယၤတၢ်, ဆိၤထၤ့ဆၢ
လၢဆၢခံၣ်လၢ့မံၣ်မူၣ်ဆံၣ်. ချုၤဘံၣ်နမ့ၤ ဘၣ်၀ိၣ် နထီးဒၢ်ဘၢ်
ဂၤ့ခိၢ် လဂ့ၢ်, အဂဲးဘၣ်ယီၢ် ယအိၢ်ကဲ့ၢ်ယူၣ်နၢၢ်
လၢဆၢမၢ်နဲၤ့လမံ့ၢ် လၢအံၢစရ့လၣ် အရှၢ်ဂံၤ့ဖိၢ် အဂးလီၢ.
7 တၢ် ယမၢ် ဘၣ်ဆၢမၢ်လူၤယၢၢ် အ၀ိၣ်နီၢ်လီၢ. ယဂဲၢဆိၤ
ယဆၢဖိၢ်ဆၢလံၢ် လၢမုဆၢလခီၢ, ဘၣ်ဆၢဖိၢ်ဆၢလံၢ်
လၢပှစဲၤ့ထၤ့ခွံၤ လၢခးဖၢ့ ဆိၤထၤ့ခွံၤ၀့ၢ အ၀ိၣ်နီၢ်တၢ်,
လၢမုၢ်ဂၢ်လၢ့နီၢ် ယဘုၤ့ဖိး အဒိၤ့ လၢယစူၢ် တၢ်;
ယဆိၤထၤ့ခွံၤဆၢ လၢဆၢခံၣ်လၢ့မံၣ်မူၣ်တၢ်, ယဆိၤ၀့ၢ
လၢယခိၤထံၣ်ခိၢ် လၢအ၀့ၢ၀ံၢ် အမ့ၢ်ယၤ လီၢ. 8
လၢမုဆဲၤ့ထၤ့နီၢ် ယဟိ၀ၢ်အလူ လၢ့ဘၢ်ယၢၢ်တၢ်,
စံၣ်၀့ၢဒၢ်, 9 ပှရှၢ် အဖိၢ်ခွၢ၄့, အံၢစရ့လၣ် အရှၢ်ဂံၤ့ဖိၢ်,
ပှဂံၤ့ဖိၢ် လၢအပိၢ့ထၤ့ဒၢ်ဆၢနီၢ်, စံၣ်နၢၢ်, နမၢ်ယူၣ်
နီၢလဲၢ်နီၢ်, မွဲအ့ၤဧၢ. 10 နဘၢ်စံၣ် အ၀့ၢ၀ံၢ်, ကဆါ
ယဟိ၀ၢ် စံၣ်ဘၣ်ယီၢ်, ဆၢအွံၢ်ဆၢယိၣ်ယီၢ် ဘၢ်ဆဲၤ့

လၢပှၤဒိၣ်ဖၢ်ဒိၣ် လၢယရူစလံၤ အဖၢၣ်, ဒဲကယဲ အံၤစရီၤလၢ်
အရှၣ်ဂံၣ်ဖိၣ် ထီၣ်အလှၤ လၢအအိၣ်ဝဲၤ လၢအဖၢၣ်လီၤ. 11
စံၢ်, ယမ့ၢ် နသံၣ် အဆၢမၣ်နဲၣ်လီၤ. ဘဲၤယမၣ်ယူၢ် ဆၢ
အဝိၢ်နီၣ်, ဆၢမိမၣ်နသံၣ် ဘဲၤနီၣ်အဝိၢ်လီၤ. အဝဲၤသံၣ်
မိစဲၣ်ထၣ်ဝဲၤတၢ်, မိလ့ၣ်ကဲၣ်ပီၤလီၤ. 12 တၢ် ပှၤဒိၣ်ဖၢ်ဒိၣ်
အီၣ်လၢအကျၢၣ်နီၣ် မိဘၣ်ဆိၤဆၢ လၢအခိၤထံၢ်ခိၣ်
လၢဆၢခံၢ်လၣ်မံၢ်မူၢ်တၢ်, မိစဲၣ်ထၣ်လီၤ. အဝဲၤသံၣ် မိဘုၣ်ဖိး
ဂံၣ်အဒိၣ်တၢ်, ဆိၤထၣ်ဆၢ ထီၣ်နီၣ်လီၤ. အဝဲၤဒၣ် မိချူၤဘံၢ်
အမ့ၤ ဘဲၤဝိၢ် အထီၣ်ဒၣ်ဘၣ် ဂၣ်ခိၣ် လၢအမ့ၤဝၣ် လဂ့ၣ်
လီၤ. 13 ယမိခွံၤ ယရှၤ လၢအဖၢ့ခိၣ်တၢ်, အဝဲၤဒၣ်
မိဘၣ် ယဖျံၣ်ခွၣ်တၢ်, ယမိဆိၤ အဝဲၤဒၣ် လၢဘၢ်ဘလၢၤ
လၢပှၤခၢလဒံအၢဖိၣ် အခဲၤတၢ်; မ့ၢ်အမိသံၢ လါနၢ့ ထီၣ်နီၣ်
ဒၣ်ဘၣ်ဝဲၤအ့ၤ. 14 ယမိမၣ်ပြံၣ်မၣ်ပြၣ် ပှမၣ်ဆၢၣ် အဝဲၤ
အီၣ်ဝဲၤဖိၣ်ဝဲၤ ထီၣ်အလှၤ ဒဲအရှၣ်အဒိၣ်လဖၣ် ထီၣ်အလှၤနီၣ်
လၢလံၣ် ကိၢ်ခီၢဒ့ၢ် အကျၢၣ်တၢ်, ယမိဒုၢ်ဖိၤအခဲၤ လၢနၢ်
လဘံၣ်ဘံၣ်လီၤ. 15 တၢ် ထီၣ်ယမၣ်ပြံၣ်မၣ်ပြၣ် အဝဲၤသံၣ်
လၢပှၤဆၢံၣ်လဖၣ် အကျၢၣ်, ဒဲမၣ်လၣ်မုၤလၣ်ဖၢ် အဝဲၤသံၣ်
လၢခဲၤလဖၣ် အကျၢၣ်နီၣ်, မိသ့ၣ်ယၢဝဲၤ လၢယမ့ၢ် ယဟိဝၣ်

လီၫ. 16 မွဲလါနၫ့တၭ, ယမိအီၩက့ၩလၪ့ထး ၦနီၩရှၪဂၪဝံၩ
လၬအကျၪ, လၬအဖိၪ့ဖျၭ့ နၭဝံၩဖၪ့ဝံၩ, ဒဲဆၬၥၭဝံလၪ့ဒိၪ
ဒဲလၬဆၬဝံၫချဲၫ့နီၩ, ဘဲၫဝိၭ အမိလီၪလၪ့လၤလၪ့
အဆၬၥၭလိၩ ထီးအလူၤ လၬၦဆၬံၪလဖၩ အကျၪ
ထီးအလး လၬအဂဲၫဝ့ၫတၭ, အဝ့ၫဝံၩ မိၥ့ၩယၫဝ့ၫ
လၬယမွဲ ယဟိဝၪ လီၫ. 17 လၬနီၩအမ့ၤယၫ
ယဟိဝၪအလူ လၪ့ဘၩယၬၪတၭ, စံၭဝ့ၫဒၩ, 18 ၦရှၪ
အဖိၩခွၫၡ့, အၭ့ နကိၩ လၬဆၬၥၭမဲၩ အဖၬၪ့တၭ, အီၪ
နထံၫ လၬဆၬဝၭထိၤ ဒဲဆၬၥု့ခိၥၭဝီၪ ဆံၭ. 19 စံၭ
ခးအရှၪခမျၬးနီၩ, ကဆါ ယဟိဝၪ စံၭဘဲၫယီၪ
လၬၦယရုစလံၫ့ဖိၩ, ဒဲၦလၬခးအံၫစရု့လၭ အဖၬၪ့, မိအၭ့
အကိၩ လၬဆၬထီးလၪ့အၥၭတၭ, မိအီၪ အထံၫ
လၬဆၬထီၫမံၫထီၫမၩ, ဘဲၫဝိၭ အခး ဒဲကယဲ
ဆၬအီၩလၬအဖၬၪ့ ထီးအလူၤ မိအီၩယူ လၬၦမၪဆိ့ၩဆၬ
လၬအအီၩဝ့ၫ လၬအဖၬၪ့လဖၩနီၩ အကို့ၪလီၫ. 20 တၭ
ဆၬမိမၪလူၤထူၤ ဒိၪ့လဖၩ လၬၦရှၪ အီၩဝ့ၫ
လၬအဖၬၪ့နီၩတၭ, ခး မိအီၩယူဝ့ၫတၭ; နဝံၩ မိၥ့ၩယၫ
လၬယမွဲ ယဟိဝၪ လီၫ. 21 [ဆၬချဲၪ့ဒီၪ့လမံၪ့

လၢပှအၢဂၤဘၢအၥၥ ဒဲဆၢပရၢ့လမံၣ့
လၢပှလဘၢၥုၣ့ဘၢၥၥဘၢ.] ယဟိဝၤ
အလှူလၣ့ဘၢယၢၤတၥ, စံၥဝ့ၢဒၢ, 22 ပှရှၤ အဖိၢခွၢဇ့,
ဆၢချဲၣ့အဒီၣ့ လၢအဒီၢလၢနၥံၢ, လၢခးအံၢစရ့လၥ
အဖၢၣ့ လၢအစံၥ မုနံၤလဖၢနိၢ ၥုၥနံၤၥုၥၥၢ့တၥ, ကယဲ
ဆၢဒၢ ဆၢလၢယၢလခိၢ ထိးအလှူ, လှူဝ့ၢနိၢ,
မ့ဲအစံၥဝ့ၢ ဘဲၢၥ့ၢလဲၢ. 23 မၤအၥၥဘဲၢနိၢတၥ, စံၥ
အဝ့ၢၥံၢ ကဆါ ယဟိဝၤ စံၥဘဲၢယီၤ, ဆၢချဲၣ့ဒီၣ့လထံၢနိၢ
ယမိဒုၥထုတၥ, ပှချဲၣ့ဒီၣ့လၣ့လၢၣ့ဆၢ လၢအဝ့ၢနိၢ
လၢအံၢစရ့လၥ အဖၢၣ့ အ့. အ့ၢမ့ဲ စံၥအဝ့ၢၥံၢ,
မုနံၤလဖၢနိၢ, ဒဲဆၢဒၢ ဆၢလၢယၢလခိၢ ထိးအလှူ
အိၢဘှူၥထၣ့ယှူၥ. 24 အဂဲးဘဲၢယီၤ ဆၢဒၢဆၢလၢယၢ
ပျိၤပျိၤ, ဒဲအၣ့ဖၣ့ဆၢ လၢအချဲၣ့မုနေါဝ့ၢနိၢ, အိၢလၢၣ့
လၢအံၢစရ့လၥ အဂံၣ့ဖၢၣ့အ့. 25 အဂဲးဘဲၢယီၤ ယမ့ဲ
ယဟိဝၤ ယမိချဲၣ့ဆၢတၥ, ဆၢချဲၣ့ လၢယမိချဲၣ့နိၢ,
မိမၤအၥၥတၥ, ၥုၥနံၤၥုၥၥၢ့လၢၣ့အ့. အဂဲးဘဲၢယီၤ
ပှဂံၣ့ဖိၢလၢအပိၣ့ထၣ့ဆၢၥံၢဇ့, လၢနၥံၢ အမုနံၤလဖၢ
အဖၢၣ့နိၢ, ယမိချဲၣ့ဆၢတၥ, ယမိမၤလၢၢ့ထၣ့ပွၣ့ထၣ့ဝ့ၢ,

ကဆါ ယဟိဝၚ စံင့ဝှ်ၢဒၪ. 26 ယဟိဝၚအလူ
လၚ့ဘၪဒိ်ဒယၩၚတဒ, စံဒဝှ်ၢဒၪ, 27 ပှ်ရှ်ၚ အဖိၪခွ်ၢဇ့,
ယိခွ်ါ, အံၢစရ့လဒ အရှၚဂံၪ့ဖိၪ စံဒဝှ်ၢဒၪ, ဆၩလၩအဒၪဝှ်ၢ
လၩယၢလခိ်ၢ လမံၚ့နိ်ၪ အိ်ၪဝှ်ၢ လၩအၪနံၚအၪဘ့ၢ
လၩကဲခိၤ အဂၢးလိ်ၢ. အဝှ်ၢဒၪ ချဲၚ့ဆၩ လၩမိ်ၪအချိၤ
လၩအဆၩၢ့အထိ လၩအယံၤဝှ်ၢ အဂဲးအကို်ၪ့ လိ်ၢ. 28
မၚအာဘဒဘဲၢနိ်ၪတဒ, စံဒအဝှ်ၢဘံၪ, ကဆါ ယဟိဝၚ
စံဒဘဲၢယိ်ၚ, ယဆၩချဲၚ့ဘံၪ မိဘုဒနံၚဘုဒဘ့ၢ နးဆံဒအ့ၤ. အ့ၪမွဲ
ဆၩချဲၚ့ လၩယချဲၚ့ယူဒနိ်ၪ မိမၚအာဘဒ, ကဆါ ယဟိဝၚ
စံဒဝှ်ၢဒၪ.

အဇၢခအ့လဒ Ezekiel 13

1 ယဟိဝၚအလူ လၚ့ဘၪဒိ်ဒ ယၩၚ တဒ, စံဒဝှ်ၢဒၪ, 2
ပှ်ရှ်ၚ အဖိၪခွ်ၢဇ့, ချဲၚ့ဆၩ လၩမိ်ၪအချိၤ ထၢ့ဒၚ
အံၢစရ့လဒ အမိ်ၪလဖၪ လၩအချဲၚ့ဆၩ လၩမိ်ၪအချိၤတဒ,
စံဒ ပှလၩအချဲၚ့ဆၩ လၩမိ်ၪအချိၤ လၩအာဘဒဒၪဝှ်ၢ
အဖၩၚ့နိ်ၪ, ခိဒနၪ ယဟိဝၚအလူဆံဒ. 3 ကဆါ ယဟိဝၚ

စံၡဘဲၢယိၣ, မီၤအဂီၣ့ဝံၤ လၫအလီၣ့ အၥၡဒၤဝ့ၢတၡ,
ဒၤဆၫ လၫအလမွဲဘၤ ဆၫနုးမံၣ့နီၤ, ဘၤအရှူ့လီၢ. 4
အံၢစရ့လၡဇ့, နမီၤလဖၤ မၣအၥၡ ဘဲၢထွံၤမံၣ့
လၫရှါမုနၫၢ့ဖၢ အဝိၡနီၤလီၢ. 5 နဝံၤ လ့ၣထ့ၤဘၤ
လၫဆၫဘု့ၤဖိးအလး, ဒဲမၣဖီၣ့ဝေဖိၣ့ အံၢစရ့လၡအဂံ့ၤ,
ဘဲၢဝိၡ အမိအီၤခၫၢ့ လၫဆၫဒုၡဝုၡ အဖၫၣ့ လၫယဟိဝၣ
အမုလနံၣ အဖၫၣ့အ့ေ. 6 အဝ့ၢဝံၤနီၤ ဒၤဆၫ
လၫယၢလခီၢ, ဒဲအ့ၤဖၣ့ဆၫ လၫအအ့ၤလီၢဝ့ၢတၡ,
ယဟိဝၣ လအ့ၤမၫၢ့လၣ့ဘၤ အခဲၢ့ လါနၢ့တၡ, စံၡ,
ယဟိဝၣ စံၡဝ့ၢဒၤ, နီၤလီၢ. တၡ ဒုၡယိလါ ပှရှၣအဆၫချဲၣ့
မိမၣအၥၡလီၢ. 7 နဝံၤ ဒၤ ဆၫပျီၣပျီၣ လၫယၢလခီၢ
မွဲအ့ေၥၤ. နဝံၤ ချဲၣ့ဆၫ လၫအ့ၤဖၣ့ဆၫ လၫအအ့ၤလီၢဝ့ၢ
အဂဲး, မွဲအ့ေၥၤ. တၡ လၫယလချဲၣ့ဘၤတၡ, နဝံၤစံၡ,
ယဟိဝၣ ချဲၣ့ဆၫနီၤ မွဲအ့ေၥၤ. 8 မၣအၥၡဘဲၢနီၤတၡ,
ကဆါ ယဟိဝၣ စံၡဝ့ၢဒၤ, မွဲနဝံၤ ချဲၣ့ ဆၫပျီၣပျီၣ, ဒဲဒၤ
ဆၫပျီၣပျီၣတၡ, ယိခွါ, ယထၢ့ဒုၤဒၣ နဝံၤ, ကဆါ
ယဟိဝၣစံၡဝ့ၢဒၤ. 9 တၡ ယစူၤ မိထၢ့ဒုၤဒၣ မီၤ
လၫအဒၤ ဆၫပျီၣပျီၣ, ဒဲအ့ၤဖၣ့ဆၫ လၫအအ့ၤလီၢဝ့ၢလီၢ.

အဝ့ၢခံၫ အီၫဘၫ လၪယရှ့ၩခမျ့ၪး အကျၩအှ့ၤ.
ဒဲဆၪဆ့ၭလၩ့ အမံၩ့ လၪအံၢစရ့လၭ အလံၤဖၪၩ့နီၫဆ့
အှ့ၤ. တၭ အဝ့ၢခံၫ လ့ၩနုၤဘၫ လၪခးအံၢစရ့လၭ
အဖၪၩ့ဆ့အှ့ၤ. တၭ နခံၫ မိဝ့ၫယၢ လၪယမွဲ ကဆါ
ယဟိဝၩ လီၢ. 10 အဂဲးဘဲၢယီၩ, မွဲမၤ, အဂဲးဘဲၢယီၩ
နခံၫ မၩဂၭဂီၩ့ ယရှ့ၩခမျ့ၪး လၪဆၪလဲးဆၪဘျ့ၫ
အဖၪၩ့တၭ, စံၭ ဆၪဘၫလိၤအိၭလိၤ အီၫဝ့ၢလီၢ. တၭ
ဆၪဘၫလိၤအိၭလိၤ အီၫအှ့ၤ, တၭ ပှ့လဂၩ မၩထ့ၫ
ဆၪအဒိ့ၫတၭ, ယိခွါ, ပှ့ဂူၢဂၩလဖၫ ဂုၫဝ့ၢ လၪအၩ့ကထံၫ
လဘုၭဘၫလီၢ. 11 စံၭ ပှ့လၪအဂုၫဝ့ၢ လၪအၩ့ကထံၫ
လဘုၭဘၫနီၫ, လၪအဆၪမိလၩ့ဗီးနီၫဆံၭ. ဆၪမိဂဲၢဆၪၩ့
လုၤဘံၭဆၪတၭ; မုဝ့ၫဖၭဒိၫလဖၫၩ့, နခံၫ မိလၩ့ထ့ၤတၭ,
လံၩမု မိမၩထ့ဖၭဝ့ၢလီၢ. 12 ယိခွါ, ထီးနခံၫ အဆၪဒိ့ၫ
လၩ့ဗီးတၭ, ပှ့ရှ့ၩ မိစံၭနခံၫ, လၪဆၪဂုၫ
ဆၪလၪနခံၫဂုၫဝ့ၢနီၫ, မွဲအအီၫခီၢခီၢလဲၫ, မွဲအှ့ၤဧၫ. 13
မၩအဝ့ၭဘဲၢနီၫတၭ, ကဆါ ယဟိဝၩ စံၭဘဲၢယီၩ,
ယမိမၩထ့ဖၭ အဝ့ၢ လၪလံၩမု လၪယဝ့ၭခဲၩထ့ၫတၭ,
ဆၪမိဂဲၢဆၪၩ့ လုၤဘံၭဆၪ လၪယဝ့ၭထ့ၫတၭ, မုဝ့ၫဖၭဒိၫ

မိမၣလူၤဝ့ၢ လၫယၥၥခဲၣထၪ့လီၢ. 14 ယမိမၣလၣ့ပိး
ဆၫအဒိၪ့ လၫနၥံၪ ဂုၤၪဝ့ၢ လၫအၣ့ကထၪံ လဘုၤၥဘၪတၥ,
ဒုၥလၣဒၣ အဝ့ၢ လၫဂၪ့ခိၪလီၣ့တၥ, အခၪ့ထံၥ
မိအီၪဖျိၪထၪ့လီၢ. မိလၣ့ပိးဝ့ၢ တၥ, နၥံၪ မိလူၤ
လၫအၥၥကျၣတၥ, နၥံၪ မိဘ့ၪယၢ လၫယမ့ဲ ယဟိဝၣ
လီၢ. 15 ဘဲၢနီၪဝိၥ ယမိမၣလူၤ ယၥၥခဲၣထၪ့
လၫဆၫအဒိၪ့ အလီၣ့, ဒဲလၫပှလၫအဂုၤၪဝ့ၢ လၫအၣ့ကထၪံ
လဘုၤၥဘၪလဖၪ အလီၣ့တၥ, ယမိစံၥနၥံၪ, ဆၫအဒိၪ့မ့ဲဂ့ၣ,
ပှလၫအဂုၤၪဝ့ၢ လၫအၣ့ကထၪံ လဘုၤၥဘၪ မ့ဲဂ့ၣ,
အီၪလၫၣ့အ့ၤ. 16 ဘဲၢပှစံၥဆၫ အဝိၥ, အံၢစရ့လၥ
အမီၪလဖၪ လၫအချဲၣ့ဆၫ လၫမီၪအချိၤ လၫယရုစလံၢ့
အဂဲးအကို့ၪ လၫအဒၪ ဆၫဘၪလိၤအိၥလိၤ လၫအဂး တၥ,
ဆၫဘၪလိၤအိၥလိၤ အီၪလၫအဂးအ့ၤ. ကဆါ ယဟိဝၣ
စံၥဝ့ၢဒၪ. 17 ဘဲၢနီၪဝိၥဆ့ နဝ့ၢဒၪ, ပှရှၣ အဖိၪခွၢဧ့,
အီၪက့ၪနမ့ၤ ထၢ့ဒၣ နရှၣခမျၫးအဖိၪမုၤၪဝံၪ လၫအချဲၣ့ဆၫ
လၫမီၪအချိၤ လၫအၥၥဒၪဝ့ၢ အဖၫၣ့, ဒဲနဝ့ၢဒၪ ချဲၣ့ဆၫ
လၫမီၪအချိၤ ထၢ့ဒၣ အဝ့ၢဝံၪ, 18 တၥ စံၥအဝ့ၢဝံၪ,
ယဟိဝၣ စံၥဘဲၢယီၣ, ပှမုၤၪ လၫအဆၥ ခိၪခုၪ့ဝံၪ

လၢပှကျူ့အာဝၭ အဂး, ဒဲဆၢချူၤဘံၭမ့ၤ ဘၣဆဲါ့
လၢကိၭဂဧဒ့ၭ အခံးအဂဧ့နိၣ မိဘၣအရှ့ၣလိၢ! မ့ဲနံၣ
မိအ့ၣပၤ မဧဂၭဂိဧ့ ယရှဧခမျၢးနိၣတၭ, အိၣက့ၣမၢါ့
နံၣအနါ့ဆါဒၣ နံၣဝ့ါဆ့ၡၣ. 19 မ့ဲနံၣ မဧဝံါ ပှအာဝၭ
လၢအလကြၢံၭဝံါဘၣတၭ, ဒုၭမၢါ့ဒံၭ ပှအာဝၭ
လၢအလကြၢံၭမၢါ့ဘၣ, မ့ဲနံၣ ချဲဧ့ဆၢ ကဘျံၭကဘျၣ
လၢယရှဧခမျၢး လၢအခိၭနၣ နံၣ အဆၢချဲဧ့ဘျံၭချဲဧ့ဘျၣ
အကို့ဧတၭ, နံၣ မိမဧဘၣဝၭလိၣ ယၢဧ လၢယရှဧခမျၢး
အကျဧ, လၢဘုၣမုယိဧ အထိဧ့ဒူၣလဖၣ အဂး,
ဒဲလၢကိၣအလိၣ့လဖၣ အဂးဆ့ၡၣ. 20 မဧအာဝၭဘဲါနိၣတၭ,
ကဆါ ယဟိဝဧ စံၭဘဲါယိဧ, ယိခ့ါ, ယထါ့ဒဧ ခိၣခုၣ့နိၣ
လၢနံၣ အိၣလၢအလိဧ့ခိၭဘူၣ အ့ၣလွ့ါ ပှရှဧ လၢဆၢဂၭဂိဧ့
အဂးနိၣ; ဘဲါဝိၭ အမိဖိဧ့ဖျူ့ၭ နံၣတၭ, ယမိထုၭထ့ၣခွံၤ
ခိၣခုၣ့နိၣ လၢနံၣအစူၣ ဒဲယမိမဧဖိဧ့မဧဖျူ့ၭ ပှဝၭလဖၣ
လၢနံၣ အ့ၣလံၤဝ့ါ တၭ, အဝ့ါံၣ မိဖိဧ့ဖျူ့ၭ နံၣလိၢ.
21 ယမိထုၭထ့ၣခွံၤဆ့ နံၣအခိၣခုၣ့လဖၣနိၣတၭ,
မဧဖိဧ့မဧဖျူ့ၭ ယရှဧခမျၢး လၢနံၣ အစူၣဖၢဧ့တၭ;
အဝ့ါံၣ အိၣလၢဧ့ လၢနံၣ အစူၣဖၢဧ့အ့ၤ. ဘဲါဝိၭ နံၣ

ထီးအၠလံၤလၢၤ အ၀့ၢ်ခံၢ လၢ်ဂ့ၤတၢ, နခံၢ မိၣ့ၢယၢ
လၢၤယမ့် ယဟိဝၤ လီၢ. 22 အဂဲၤဘဲၢယီၤ
လၢၤဆၢၤချဲၣ်ဘျုံနချဲၣ်ဘျၢ အကိုၣ်နီၢ, နခံၢ ဒုၢသုၠအုၢသၢအုၢ
ပှၤအတီၤအလီၣ် လၢၤယလဒုၢသၢအုၢဘၢတၢ, မ့်နခံၢ
လီၤဘၢ ပှၤလတီၤလလီၣ်ဘၢ လၢၤအမိမၢၢ့၀့ၢ အကိုၣ်နီၢ,
နခံၢ မၤဆိၠထၠ အစူၢ ဘဲၢ၀ိၢ အထီးက့ၢခွံၤအၣၢ
လၢၤအဖၢၤၣ့ၢ လတီၤလလီၣ်ဘၢနီၢ လၢ်ဂ့ၤတၢ; 23
မၤအၣၢဘဲၢနီၢတၢ, နခံၢ မိဒၢလၢၤၣ့ ဆၢၤပျိၤပျိၤအ့ၤ;
ဒဲမိအၠဖၣ့လၢၤၣ့ဆၢၤ နၤမံၣ့အ့ၤ. အဂဲၤဘဲၢယီၤ
ယမိမၤဖိၣ့မၤဖျ့ ယရျၤခမျၢၤ လၢၤနခံၢ အစူၢဖၢၤၣ့ တၢ,
နခံၢ မိၣ့ၢယၢ လၢၤယမ့် ယဟိဝၤ လီၢ.

အဇ့ၢခအ့လၢ Ezekiel 14

1 ထီးနီၢလဖၢၢ့ ပှၤလၢၤအံၢစရ့လၢ အၣုၠက့ၢၢရျါ အကျၤ
လနၣ့ ဂဲၢလၢၤယအီၢတၢ, ဆၢၢ့နၣ့ လၢၤယမ့ၤယၢ လီၢ. 2
တၢ ယဟိ၀ၤအလူ လၣ့ဘၢယၢၤ, စံၢ၀့ၢဒၢ, 3 ပှၤရျၤ
အဖိၢခွၢၔ့, ပှၤရျၤလဖၢယီၤ အီၢက့ၢယူၢ ဆၢၤဂၣ့ဆၢၤဖၠ

လၧအၥၭခံဖၧၩ့တၭ, အီၫက့ၫယူၭ အဆၧဒဲၩဘၭ
အဆၧဘၫထၧၩ့အလး လၧအဝ့ၢဝံၫ အမ့ၤယၢ ယူၭ.
ထီးအဝ့ၢဝံၫ အ့ၫအ့ၫစ့ၫဆၧ လၧယၧၩတၭ, မ့ဲယ မိခိၭနၫ
အလူဆ့ၬ. 4 မၩအၥၭဘဲၢနီၫတၭ, ချဲၩ့ဆၧ
လၧအဝ့ၢဝံၫတၭ, စံၭအဝ့ၢဝံၫ, ကဆါ ယဟိဝၩ
စံၭဘဲၢယီၩ, ပှလဂၩဂၩ လၧအံၢစရ့လၭ အရှၩဂံ့ၫဖိၫ
အကျၩ လၧအအီၫက့ၫ ဆၧဂၩ့ လၧအၥၭခံဖၧၩ့ ဒဲအီၫက့ၫ
အဆၧဒဲၩဘၭ အဆၧဘၫထၧၩ့အလး လၧအမ့ၤယၢတၭ,
ဂဲၢဝ့ၢ လၧမီၫအအီၫနီၫ, ယၧၩ ယဟိဝၩယီၩ, မိစံၭဆၧၫ့
အဝ့ၢ ဘဲၢအဆၧဂၩ့ အၫဒုၩ အဝိၭနီၫ, 5 ဘဲၢဝိၭ
ယမိမၩန့ အံၢစရ့လၭ အရှၩဂံ့ၫဖိၫ လၧအၥၭဒၫဝ့ၢ;
အဂဲးဘဲၢယီၩ လၧဆၧဂၩ့ဝံၫ အကို့ၩ့နီၫ, အဝ့ၢဝံၫ ကိၭဂၩဒ့ၭ
ကဲၫထ့ၫဝ့ၢ လၧပှလခီၢဘၩ့မုးဖိၫ လၧယမ့ၤယၢလီၢ. 6
မၩအၥၭဘဲၢနီၫတၭ, စံၭအံၢစရ့လၭ အရှၩဂံ့ၫဖိၫ, ကဆါ
ယဟိဝၩ စံၭဘဲၢယီၩ, ကူၫခွံၤ နဝံၫအၥၭ, ကူၫခွံၤ
နဝံၫအၥၭ လၧနဝံၫ အဆၧဂၩ့ဝံၫ, ဒဲကူၫခွံၤ နဝံၫအမ့ၤ
လၧနဝံၫ အဆၧၥၭလိၫလဖၫ အအီၫဆံၭ. 7 အဂဲးဘဲၢယီၩ
ပှလဂၩဂၩ လၧအံၢစရ့လၭ အရှၩဂံ့ၫဖိၫအကျၩ,

ဒ်လၢပှလခ်ီၢဘၣ့မုးဖိၤ လၢအအိၤလၢပှအံၢစရ့လၥဖိၤ
အကျၣ လၢအမၣ လၣ့မုလၣ့ဖၥလၣ့အာဝၥ လၢယၢၣ,
ဒ်အိၤကွၤ ဆၢဂၣ့ဝံၤ လၢအာဝၥခံဖၢၣ့ ဒ်အိၤကွၤ ဆၢဒ်ၣဘၥ
အဆၢဘၤထၢၣ့အလး လၢအမှ့ၤယၢ, ဒ်ဂဲၢဝ့ၢ
လၢမိၤအအိၤ ဘဲၢဝိၥ အမိအၥ့စ့ဆၢ လၢယၢၣနိၤ, ယၢၣ
ယဟိဝၣယီၣ ယမိစံၥဆၢၢ့ အဝ့ၢ လၢယနၢ့ဆါဒၤယဝ့ၢလီၢ.
8 ယမိအိၤကွၤ ယမှ့ၤ ထၢ့ဒုၤဒၣ ပှလဂၣနိၤတၥ,
ယမိအိၤကွၤ ပှလဂၣနိၤ လၢဆၢမၣနဲ့ၤ,
ဒ်ဆၢချဲၣ့ဒီၣ့အလးတၥ, ယမိဒၥ့ထ့ၤခွံၤ အဝ့ၢ
လၢယရှၣခမျၢး အကျၣတၥ, နဝံၤ မိဘ့ၤယၢ လၢယမွဲ
ယဟိဝၣ လီၢ. 9 မိၤလဂၣ ထိးအချဲၣ့ဆၢတၥ, ဘၤ
ဆၢအၥ့လီၢဝ့ၢ တၥ, ယၢၣ ယဟိဝၣယီၣ ယအၥ့လီၢန့ယူၥ
မိၤလဂၣနိၤ, ယမိယၣ့ထၥ့ ယစူၤ လၢအလိၣ့ ဒ်မၣဂၥဂိၣ့
အဝ့ၢ လၢယရှၣခမျၢး အံၢစရ့လၥအကျၣလီၢ. 10 တၥ
အဝ့ၢဝံၤ မိဘၤထိး အဆၢဒ်ၣဘၥနိၤ; မိၤ မိဘၤထိး
ဆၢဒ်ၣဘၥ, ဘဲၢပှလၢအအၥ့စ့ဆၢ လၢအဝ့ၢ ဘၤထိး
ဆၢဒ်ၣဘၥ အဝိၥနိၤ, 11 ဘဲၢဝိၥ အံၢစရ့လၥ အရှၣဂံၥ့ဖိၤ
ထီးဂၥဖျိၥလၢၣ့ လၢယအိၤ လဂ့ၣတၥ, ဘဲၢဝိၥ အထိးဘၤ

လၫၩ့ဘၢ ဆၫဝၣလိၢ လၫအမၩမၢဆၫ ထီးအလူၤ အဖၫၩ့
လဂ့ၩ; မွဲဘဲၢဝိၣ အမိကဲၢထၢ့ ယရှၩခမျၫးတၣ, ယ
မိကဲၢထၢ့ အဝ့ၢံၢအယွၩ, ကဆါ ယဟိဝၩ စံၣဝ့ၢဒၢ. 12
ယဟိဝၩအလူ လၩ့ဘၢဒီၣယၫၩတၣ, စံၣဝ့ၢဒၢ, 13 ပှၢရှၩ
အဖိၢခွၢၩ့, ထီးခးလဘံၢ့ အှ့ၢမၩ ဆၫဒဲၩဘၣ,
ဒဲမၩမၢဘၢယၫၩ နၣနၣလှ့ၤတၣ, ယမိယၩ့ထၢ့ ယစူၢ
လၫအဖၢ့ခိၢတၣ, ယမိမၩခါ အကိၢ အနိၢထိၣဘီၩ့ တၣ,
ယမိအှ့မၫၢ့လၩ့ ဆၫဝၣဝံလၩ့ဒီၩ လၫအအီၢ တၣ,
ယမိဒှ့ထှ့ၤခွံၤ ပှၢရှၩ ဒဲဆၫဖိၢဆၫပါ လၫအဖၫၩ့ တၣ, 14
စနိအၢ, ဒဲစဒၢ့နအှ့လၣ, ဒဲစယိဘၣ ဝၫၢ့ဂၩနိၢ
အှ့ၢအီၢလၫအဖၫၩ့ လါနၢ့တၣ, အဝ့ၢံၢ မိမၩဖိၩ့ဖျၣ့
နှ့ၢအဝၣမၫၢ့ဒၢဝ့ၢ လၫအဆၫတိၩဆၫလိၩ့ အကိုၩ့, ကဆါ
ယဟိဝၩစံၣဝ့ၢဒၢ. 15 ထီးယ အှ့ၢအှ့မၫၢ့
ဆၫဖိၢဆၫပါအဒဲၩ့ ခၢ့ဂၤ ထံၢံၢခးံၢနိၢတၣ, အဝ့ၢံၢ
မၩဂၣဂီၩ့ဝ့ၢ, ဒဲအအီၢယူဝ့ၢ ထီးပှၢရှၩ လခၢ့ဂၤဘၢဝ့ၢ
လၫဆၫဖိၢဆၫပါ အကိုၩ့ တၣ, 16 ပှဝၫၢ့ဂၩနိၢ
အှ့ၢအီၢဝ့ၢလၫအဖၫၩ့ လါနၢ့တၣ, ယမၫၢ့ယဝ့ၢ, ကဆါ
ယဟိဝၩစံၣဝ့ၢဒၢ, ဖိၢမုၢံၢမွဲဂ့ၩ, ဖိၢခွၢံၢမွဲဂ့ၩ, ပှၢရှၩနိၢ

မၫဖိၫ့မၫဖျုၭ့ ၁့ၪနုးဂၫအ့ၬ, မၫဖိၫ့နု့ၢ အနၢ့ဆါဒၪဝ့ၢလိၢ.
တၭ အခးနိၪ မိအိၪယူဝ့ၢ လိၢ. 17 ထိးယ အ့ၪဒုၭဂဲၢဘၪ
ခးနိၪ လၩနုၭလဘံ့ၪတၭ, စံၭ, နုၭဇ့, လ့ၫခၢ့ဂၬ ခးနိၪဆံၭ.
တၭ ယမိဒၪ့ထ့ၬခွံၬ ပှ်ရှ်ၫ ဆၩဖိၪဆၩပါ လၩအဖၩၫ့တၭ,
18 ပှ်ၥၩၢ့ဂၫနိၪ အ့ၪအိၪလၩအဖၩၫ့ လါနၢ့တၭ,
ယမၩၢ့ယဝ့ၢ, ကဆါ ယဟိဝၫ စံၭဝ့ၢဒၪ, ဖိၪမုၪဝံၪမွဲဂ့ၫ,
ဖိၪခွၢဝံၪမွဲဂ့ၫ, ပှ်ရှ်ၫနိၪ မၫဖိၫ့မၫဖျုၭ့ဘၪအ့ၬ. မိဖိၫ့ဖျုၭ့နု့ၢ
အဝ့ၢဝံၪ အနၢ့ဆါဒၪဝ့ၢနိၪလိၢ. 19 ထိးယ
အ့ၪအၪ့မၩၢ့လၫ့ ဆၩဝံၢချဲၢ့ လၩခးနိၪ အဖၩၫ့, ဒဲလူၢလၫ့
ယၥၭခဲၫထၪ့ လၩဆၩဝွံၪ အဖၢ့ခိၪ, ဘဲၢဝိၭ ယမိဒၪ့ထ့ၬခွံၬ
ပှ်ရှ်ၫ ဒဲဆၩဖိၪဆၩပါ လၩအဖၩၫ့တၭ, 20 စနိအၢ,
ဒဲစဒၢ့နအ့လၭ, ဒဲစယိဘၭ အ့ၪအိၪလၩအဖၩၫ့ လါနၢ့,
ယမၩၢ့ယဝ့ၢ, ကဆါ ယဟိဝၫ စံၭဝ့ၢဒၪ, ဖိၪမုၪဝံၪမွဲဂ့ၫ,
အဖိၪခွၢဝံၪမွဲဂ့ၫ, ပှ်ရှ်ၫနိၪ မၫဖိၫ့မၫဖျုၭ့အ့ၬ, မိမၫဖိၫ့မၫဖျုၭ့
လၩအဆၩတိၫဆၩလိၫ့ အကို့ၫ နု့ၢအဝ့ၢဝံၪ
အနၢ့ဆါဒၪဝ့ၢလိၢ. 21 မၫအၥၭဘဲၢနိၪတၭ, ကဆါ
ယဟိဝၫ, စံၭဝ့ၢ ဘဲၢယိၫ, ထိးယ အ့ၪအၪ့မၩၢ့လၫ့
ယဆၩစ့ၫရုၢ့အၩၫ့ လံမံၫ့ လၩယရုစလံၢ့ အဖၢ့ခိၪ

နုၢ်သံၣ်ဖၤ့သံၣ်, ဒ်ဆၢဝၢ်ဝံလၤ့ဒိၤ, ဒ်ဆၢဖိၣ်ဆၢပါအဒဲၤ့,
ဒ်ဆၢသံာချဲာ့ ဘဲာဝိၢ် အမိဒၣ့ထ့ၤခွံၤ ပှၡၤ ဒ်ဆၢဖိၣ်ဆၢပါ
လၢအဖၢၤ့, မွဲနုၢ်နဲၣ့ဒံၢ် အနီၣ် ဆံၢ်အၣ်လဲၣ်; 22
မွဲလါနုာ့ဘဲာနီၣ်တၢ်, ယိခွါ, ဆၢမိအီၣ်ကၠ့ၣ်လၤ့ထး
ပှလၢအမိဖိၤ့ဖျၢ့် လနၤ့ လၢအဖၢၤ့တၢ်, ဆၢမိဒုၢ်စဲၣ့ထၣ့
အဝ့ာ, ပှမုၣ်သံၣ် ဒ်ပှခွါသံၣ်လီာ. ယိခွါ, အဝ့ာသံၣ် မိဂဲာထၣ့
လၢနုသံၣ်အအီၣ် တၢ်, နုသံၣ် မိဒၣ်ဘၣ် အဖၢၤ့ဝၢ်
ဒ်အမၤဆၢတၢ်, နုသံၣ် မိဘၣ် ဆၢမၤမုၤထ့ၣ်ထဲၤ့ နုသံၣ်
လၢဆၢအၢၤ့ အဂဲးအကြိုၣ့ လၢယဒုၢ်ဂဲာဘၣ် ယရုစလံာ့,
လၢကယဲ ဆၢလၢယဒုၢ်ဂဲာဘၣ်ဝ့ာ အဂဲးအကြိုၣ့လီာ. 23
ထီးနုသံၣ် အ့ၣ်ဒၣ်ဘၣ် အဝ့ာသံၣ် အဖၢၤ့ဝၢ် ဒ်အမၤဆၢတၢ်,
မိမၤမုၤထ့ၣ်ထဲၤ့ နုသံၣ်အဝၢ်တၢ်, နုသံၣ် မိဝ့ၣ်ယာ လၢယမၤ
အဝ့ာ လၢဆၢထီးအလူၤတၢ်, မွဲအဂဲး လအီၣ်ဘၣ်
လၢယမၤနီၣ် မွဲအ့ၤ. ကဆါ ယဟိဝၤစံၢ်ဝ့ာဒၣ်.

အဇၢခအ့လၢ် Ezekiel 15

1 ယဟိဝၤအလူ လၤ့ဘၣ် ယၢၤ တၢ်, စံၢ်ဝ့ာဒၣ်, 2 ပှၡၤ

အဖိၣခွါဧ့, စဘံၥမု အဝံၣ့ ဂ့ၩနဲၣ့ ဝံၣ့အဂူါဂၩ
လၢဆၢနီၣလဲၣ. မွဲဝံၣ့ထဲၩ့ လၢဝံၣ့ဝံၣ လၢရှါမုနၢါ့ဖါ
အကျၩနီၣ မွဲအ့ၤဧၣ. 3 ပှရှၩ မိမၩန့ အဝံၣ့ ဘဲါဝိၥ
အမိတဲၩ့ ဆၢလမံၩ့မံၩ့ လၢအဝ့ါဆ့ဧၣ. ပှမိမၩန့
နီၣစဲၩလဘီၩ့ လၢအဖၢၩ့ ဘဲါဝိၥ အဘျၥထၣ့ ဆၢလမံၩ့မံၩ့
လၢအလီၩ့ဆ့ဧၣ. 4 ယိခွါ, ပှဖျူၥလၩ့ဝ့ါ လၢဝံၣ့မု အဂး
လၢမ့ၣကျၩ တၥ, မ့ၣအၣ့ခွံၤ အထိၥနါ နံါခီါလူၤ
ဒဲအဝၥကျၩနီၣ ခိပီၩဆ့လီါ. အနီၣတၥ, ဂ့ၩဝ့ါဘၣဝ့ါ
လၢတဲၩ့ ဆၢလမံၩ့မံၩ့ အဂးဆ့ဧၣ. 5 ယိခွါ, လၢအအီၣ
ထၢါ့ဘီၩ့ယါနီၣ ဂ့ၩ လၢတဲၩ့ဆၢ နးမံၩ့အ့ၤ; ထီးမ့ၣအၣ့ခွံၤ,
ဒဲခိပီၩဝ့ါနီၣ, မိဂ့ၩမိဘၣ လၢတဲၩ့ ဆၢလမံၩ့မံၩ့ အဂး
ဘဲါဝ့ၣလဲၣ! 6 မၩအဝၥဘဲါနီၣတၥ, ကဆါ ယဟိဝၩ
စံၥဘဲါယီၩ, ဘဲါစဘံၥမုအဝံၣ့ လၢဝံၣ့ဝံၣဝၣဝံၣ
လၢရှါမုနၢါ့ဖါ အကျၩ လၢယဖ့ၣလါ့ဝ့ါ လၢမ့ၣ လၢဝံၣ့မု
အဂး အဝိၥနီၣ, ယမိဖ့ၣလါ့ခွံၤ ပှယရုစလံါ့ဖိၣ
ဘဲါနီၣဝိၥလီါ. 7 မွဲမၤ, ယမိအီၣကဲ့ၣ ယမ့ၤ ထါ့ဒၩ
အဝ့ါဝံၣတၥ, အဝ့ါဝံၣ မိစဲၣ့ထၣ့ခွံၤ လၢမ့ၣ အီၣလစီၣ့တၥ,
မ့ၣ လစီၣ့ဒၣနီၣ မိအၣ့ခွံၤဝ့ါဒၣလီါ. ထီးယ အ့ၣအီၣကဲ့ၣ

ယမ့ၤ ထၢ့ဒၣ် အဝ့ၢ်ခံၪ တၢ်, နခံၪ မိၥ့ၪယၢ် လၢယမ့ၣ်
ယဟိဝၤ လီၢ. 8 ယမိမၤယူ ထံၢ်ခံၪခဲးခံၪနီၪ
လၢအမၤမၪဆၢ နၢ်နၢ်လ့ၤ အကို့ၤ, ကဆါ
ယဟိဝၤစံၢ်ဝ့ၢ်ဒၪ.

အဖုံၢ်ခအ့လၢ် Ezekiel 16

1 ယဟိဝၤအလူ လၥ့ဘၪဒီၢ်ယၢၤတၢ်, စံၢ်ဝ့ၢ်ဒၪ, 2 ပှၡၤ
အဖိၪခွၢ်ဇ့, ဒုၢ်ၥ့ၪယၢ် ယရူစလံၢ့ လၢအဆၢဝၢ်လိၪလဖၪ,
3 တၢ် စံၢ်, ကဆါ ယဟိဝၤစံၢ်, ယရူစလံၢ့ ဘဲၢ်ယီၤ,
နအိၪအလး လၢအခ့ၪထံၢ်; ဒဲနအိၪဖျဲၪအလးနီၪ,
မွဲခဲးကၢ်နအၢ့လီၢ. နဖါမွဲ ပှၪအၢ်မိၢ်ဖိၪ, ဒဲနမိမွဲ
ပှၪဟံၢ်ဝၢ်ဖိၪလီၢ. 4 ဆၢလၢနအိၪဖျဲၪ အမုနံၤနီၪ
ဆၢလကူၢ်ထ့ၤဘၪ နဒ့ၤ လၢမုလနံၤ လၢနအိၪဖျဲၪနီၪ,
ဆၢဘူဝၢ်ဆံၢ့ နၢၤ လၢထံၢ် လၢနဆံၢ့ထၪ့ အ့ၤ.
ဆၢလၦွံၪဘၪနၢၤ လၢထံၢ်လၪတၢ်, ဆၢဘိၪ့ထၪ့နၢၤ
လၢဆၢယၤ ဘိၪ့ဆၢနီၪ ဆ့အ့ၤ. 5 ဆၢအမ့ၤဝၪ
လလီၢ့ကိၤ့ဘၪနၢၤ, ထီးအမိယၢ့ဝၢ်နၢၤ, ဘဲၢ်ဝိၢ် အမိမၤ

ဆၢလမံဉ့်မံဉ့်နီၣ် လၢနဂး; အ့ၣ်မွဲ လၢမုလနံဉ်
လၢနအီၣ်ဖျဲၣ်နီၣ် ဆၢခွံရှိၥခွံနေၢဉ် လၢဆၢပျုဉ့်ဖၢဉ့်
ထီးနၥၥလိၣ်လဉ့် နနၢ့ဆါဒၣ်နဝ့ၤလီၤ. 6
ထီးယလ့ဉ်ဖိဉ့်ခွံနေၢဉ်တၥ, ယဒၣ်ဘၣ်နၢဉ် လၢနဘၣ်
ဆၢစံၣ်စၣ် လၢနၥွံၣ်ဒၣ်နဝ့ၤ အဖၢဉ့်တၥ,
လၢနအီၣ်လၢနၥွံၣ်ဒၣ်နဝ့ၤ အဖၢဉ့်နီၣ်, ယစံၥနၢဉ်, မၢၢ့ဆံၥ.
မွဲမၤ, ယစံၥ နၢဉ် လၢနအီၣ်လၢနၥွံၣ်ဖၢဉ့်နီၣ်, မၢၢ့ဆံၥ. 7
ယဒုၥအၣ်ထၣ့်ယူၥနၢဉ် အထီၢ့ၥံၣ် ဘဲၤ ဆၢအမဲၣ်ထၣ့်
လၢမံဉ့်လကျေဉ် အၥိၥနီၣ်တၥ; နဒိၣ်ထၣ့် ဒဲနဂဉ့်ထီၤထၣ့်တၥ,
န ကဲၣ်ထၣ့်ဝ့ၤ ပှအီၣ်လၢအပံၤအလဉ် လဉ့်မဲဉ်ဒၣ်ဆၢလီၤ.
နနူ ဒိၥထၣ့် ဒဲနခိၣ်ဘူၤ ထီၤထၣ့်တၥ, အ့ၣ်မွဲ နအီၣ်ဘိၣ့်နီၣ်,
နကီဉ့်နၥိၥ အီၣ်အ့ၤ. 8 ထီးယလ့ဉ်ဖိဉ့်ခွံနေၢဉ်နီၣ်
ယဒၣ်ဘၣ်နၢဉ်တၥ, ယိခွါ, နဆၢၢ့နထီမွဲ ဆၢအဲၣ်
အဆၢၢ့အထီ လီၤ. ယဒဉ်လဉ့် ယဖၤဘဲဉ့် လၢနလီဉ့်
ဒဲချူၤဘံၥ နဆၢအီၣ်ဘိၣ့်တၥ, ယဆိၣ်လဉ့်ယၥၥလၢနၢဉ်,
ဒဲယအုဉ့်လဉ့်ဆၢ လၢနၢဉ်တၥ, နကဲၣ်ထၣ့် ယဆၢ, ကဆါ
ယဟိဝဉ်စံၥဝ့ၤဒၣ်. 9 ထီးနီၣ်လဖၢၢ့ ယဘူၤဝၥနၢဉ် လၢထံၤ;
မွဲမၤ, ယဘူၤဝၥဆံၢ့ခွံၤ နၥွံၣ် လၢနလီဉ့်ဆံၢ့တၥ, ယ ဂုၣ်

နၢၣ် လၢဝိၢလီၤ. 10 ယဒုၢ်ကီၣ့်ဝိၢ်နၢၣ်
လၢဆၢကီၣ့်ဆၢဝိၢ်ဆၢ်ကံၢအဘၢ် ဒဲဖျ့ၢ နခ့ၢ
လၢခ့ၢဖံၢ်ဆၢဖံၢ်, ဒဲဃ ခဲးထူၤ နဃးဒံၣ့်
လၢဆၢဘွၣ်ဖျ့ၢလံၤကံၢ် ယဒုၢ်လုၤဘံၢ် နၢၣ် လၢထိလီၤ. 11
ယအီၤက့ၢ ကဃၢၣ့်နၢၣ် လၢဆၢကဃၢၣ့်ကဃီၤတၢ်, ယ
ဒုၢ်ဝိၢ် နစူၢ လၢထဲၣ့်ပွံၢ, ဒဲဃ ဒုၢ်လံၤ နခိၤ လၢဘွ့ၤ, 12
ဒဲဃဒုၢ်ထူထ့ၢနၢၣ် လၢနါခွၣ့်, ဒဲဃ ဒုၢ်ဒံၢ်ထ့ၢနၢၣ်
လၢနါဒံၢ်, ဒဲဃဒုၢ်ချူၤနၢၣ် လၢဘရဖူၣ် အပံၤအလၣ်လီၤ.
13 နဘၢယူၢ် ဆၢအီၤက့ၢ ကဃၢၣ့်ကဃီၤ နၢၣ်
လၢထီၤဝံၢလွ့ၤဝံၢ ကျိၢဝံၢစ့ၣ်ဝံၢတၢ်, နကီၣ့်နဝိၢ် မွဲဆၢဘွၣ်
ဖျ့ၤလံၤကံၢ် ဒဲထိ, ဒဲဆၢဆၢ်ကံၢအဘၢ်လီၤ. နအ့ၢ
ကိၢအမုၤ, ဒဲန့ၤစၣ့်, ဒဲဝိၢ, နပံၤနလၣ် ဂ့ၣ်မၤလီၤ. တၢ်
နဘီၢထ့ၢယီၤထ့ၢ ထီးနကဲၢထ့ၢ နးပွၣ်မုၢလီၤ. 14 နမံၣ့်
ဂၢၤ့ထ့ၢဘၣ်လၣ့် လၢနပံၤနလၣ် အကိုၣ့် လၢပှဆံၣ်လဖၢ
အကျၣ်လီၤ. အဂဲးဘဲၤယီၣ် မွဲအလၢၤ့အပွၣ့်
လၢဆၢအဂ့ၣ်အဘၢ လၢယအီၤက့ၢ လၢနလီၣ့် အကိုၣ့်နီၢ,
ကဆါ ယဟိဝၣ်စံၢ်ဝ့ၤဒၢ. 15 မွဲလါနၤ့တၢ်, နဒိၢ်နဲၣ့်နဘၢ်
လၢနပံၤနလၣ် အဖၢၣ့်, ဒဲနမၣ်ဒီၣ့် ပှမဲၣ်ပွဲၣ်မုၢ လၢနမံၣ့်

ဂၪၢ့ထ့ၫဘၬလၬ့ အကို့ၬ, ဒဲနမၬ ဆၪလဲးဆၪဘျၫ အၫမၤ,
လၪကယဲ ပှလၪအလဲးလီ့ၬ လၪနအီၫလီၢ. အနီၫမွဲ
အဆၪလီၢ. 16 နမၬနှ့ဆၪ လၪနကီၬ့နဝိၭ အကျၬတၭ,
နမၬ ဆၪအလးထ့ၫထီၢ ကယၪၬ့ကယီၢ ဒဲဆၪကံၫကဲၬ့တၭ,
နကဲၫ ပှမဲၬပွဲၬမုၫ လၪအဖၢ့ခိၫလီၢ. ဆၪဘဲၢနီၫဝိၭ
လဂဲၢဘၫ နးဆိၭတၭ, မိမၬလၪၬ့အဘၭဆ့အ့ၤ. 17 နမၬနှ့
နကယၪၬ့ကယီၢ အပံၢအလၬ လၪယထီၢ့ဝံၫလွ့ၢဝံၫ
ဒဲယကျိၫဝံၫစ့ၬဝံၫ အကျၬ, လၪယဖ့ၫလၢ့ယူၭ နၪၬတၭ, န
တဲၬ့ ပှခွၢအဂၬ့ လၪအဝ့ၢ လၪနဂးတၭ, နမၬ
ဆၪလဲးဆၪဘျၫ လၪအဝ့ၢဝံၫ, 18 နမၬနှ့
နကီၬ့နဝိၭဆၭကံၫအဘၭတၭ, မၬဘံၭ အဝ့ၢဝံၫတၭ,
နအီၫက့ၫ ယဝိၫဝံၫ ချၢဝံၫ, ဒဲယဆၪဆူၭခဲၬနၪၢ့မၪၢ့
လၪအမ့ၤယၢလီၢ. 19 ယဆၪအ့ၫ လၪယဖ့ၫလၢ့ နၪၬ,
ကိၫမုၤ ဒဲဝိၫ, ဒဲနှ့ၢစၬ့ လၪယလုအ့ၫနၪၬနီၫ, နအီၫက့ၫလၬ့
လၪအဝ့ၢဝံၫ အမ့ၤယၢ လၪဆၪနၪၢ့မၪၢ့မုၤ အဂးလီၢ. တၭ
ဆၪမၬအဘၭ ဘဲၢနီၫ ကဆါ ယဟိဝၬ စံၭဝ့ၢဒၫ. 20
လၪနီၫအမ့ၤယၢ နမၬနှ့ နဖိၫမုၫဝံၫ ဒဲနဖိၫခွၢဝံၫ
လၪနအီၫဖျဲၫနှ့ လၪယဂးတၭ, လုထ့ၫ ဆၪဂၬ့နီၫ

လၢအဝ့ါသံၣ လၢဆၢမိအ့ၣခွံၧ အဝ့ါသံၣ အဂဲးလီါ. နမၤ
ဆၢလဲးဆၢဘျၣနီၣ အ့ၣလအၣဘၣတၥ, 21 မွဲနမၤဝံါ
ယဖိၣလဖၣ တၥ, ဖ့ၣလါ့ခွံၧ အဝ့ါသံၣ ဘဲါဝိၥ အမိခါ့ဂၧ
မ့ၣ လၢဆၢဂၤ့ အဂးနီၣဆ့ဧ. 22 လၢနဆၢဘၣဝၥလိၣ
ထီးအလူၧ အဖၢၤ့, ဒဲလၢနမၤ ဆၢလဲးဆၢဘျၣ ထီးအလူၧ
အဖၢၤ့နီၣ, နလနု့ထ့ၣထဲၤ့ဘၣ လၢနဖိၣဝၣဒံၥ
အမုနံၤလဖၣ, ထီးနအီၣဘိ့ၣ ဒဲနကီၤ့နဝိၥ လအီၣဘၣတၥ,
နဘၣ ဆၢစံၣစၣယူၥ လၢနခွံၣဖၢၤ့လီါ. 23 နဘၣအရျ့ၣ,
နဘၣအရျ့ၣလီါ. ကဆါ ယဟိဝၤစံၥဝ့ါဒၣ, လၢနဆၢအၢၤ့
ထီးအလူၧ အလးခဲါ့နီၣ, 24 ဆၢမၤအဝၥ လၢနမၤ
ဆၢခိၣဝိၥထ့ၣအဝၥ လၢနဂး, ဒဲမၤ ဆၢအလးထ့ၣထီါ
လၢဖၢၤ့ဝၥမု ကိၥဘီၤ့ဒ့ၥ အဖၢၤ့ လၢနဂးလီါ. 25 နမၤ
နလးထ့ၣထီါ လၢကယဲ ဖၢၤ့ဝၥ အခ့ၣထံၥ, ဒဲဒုၥဝၥလိၣ
နဖံါနလၤတၥ, နထၤ့ထါ နခ့ၣ လၢကယဲ ပှလၢအလဲးလီၤ့
လၢနၢၤ လဂၤလါလါ အဂး, ဒဲမၤအၣထ့ၣ
နဆၢလဲးဆၢဘျၣလဖၣလီါ. 26 နမၤမၣမုၣ မၤမၣခွါ
လၢပှအံဖံၥဖိၣဝံၣ ပှအီၣဝ့ါလၢနနဲၤ့ထံၥ, အဖံၥအယၣဖၥဒိၣ;
ဒဲနမၤအၣထ့ၣ နဆၢလဲးဆၢဘျၣဝံၣ လၢနမိထိၣဂဲၤ

ယ၁ၥထ့ၪ အဂဲးလီၢ. 27 မၬအ၁ၥဘဲၢနီၪတၥ, ယိခွါ,
ယယၬ့ထ့ၪယူၥ ယစူၪထ့ၢဒၬနၧၬ, ဒဲမၬရှၬလၬ့
နဆၧအ့ၪဆၧအီၬ; ဒဲဖ့ၪလ့ၢခွံၤနၧၬ ထီးဒၪ ပှအ၁ၥ
လၧအ၁ၥဂဲ့ၢနၧၬ, ပှဖလံရှၢဖိၪမုၪ လၧအမ့ၤမဲ
လၧနဆၧလဲးဆၧဘျၪ အဖၧၬ့၁ၥ အကိုၬ့လီၢ. 28 နမၬဒီၬ့
အ့ၥကံၢမုၪ လၧပှအစံရအၢဖိၪ အ၀ိၥနီၪ, လၧနမၬဘျဲၬ
လ၁့ၪဘၪ အကိုၬ့လီၢ. မွဲမၤ, နမၬဒီၬ့ မဲၬပွဲၬမုၪ
လၧအ၀့ၢဝံၪ လါန့ၢတၥ, နမၬဘျဲၬ၁့ၪအ့ၤ. 29 န
မၬအၪထ့ၪ နဆၧလဲးဆၧဘျၪ လၧခဲးကၢနအ့ၢ
ဖိးလၧခၢလဒံအၢ လါန့ၢတၥ, နမၬဘျဲၬ၁့ၪအ့ၤ. 30–31
နမၬ ဆၧခိၪ၀ိၥထ့ၪအ၁ၥ လၧဖၧၬ့၁ၥ ကိၥဘီၬ့ဒ့ၥ
အခ့ၪထံၥတၥ, မၬ ဆၧအလးထ့ၪထီၢ လၧဖၧၬ့၁ၥမုၪ
ကိၥဘီၬ့ဒ့ၥ အဖၧၬ့, နမၬဆၧ ထီးအလူၤနီၪ
လၧပှအ့ၥကံၢမုၪ လၧအအီၪက့ၪဒူၬအ၁ၥတၥ,
န၁ၥလဲး၁ၥဘျၪ ဘဲၢ၁့ၪလဲၪ! ကဆါ ယဟိ၀ၬစံၥ၀့ၢ, 30–
31 နမီ့ၪပီၬ့ လၧမဲၬပွဲၬမုၪအ့ၤ. အဂဲးဘဲၢယီၬ နထိး
ဆၧအလံၬ့အလဲၢ အ့ၤ. 32 မွဲဘဲၢ ပှအမၢ လၧအအဲၪဘိၬ့
အ၀ၬ အ၀ိၥနီၪ လၧအမၬန့ ပှဂူၢဂၬ လၧအ၀ၬအလးလီၢ.

33 ၦခွါ ဖ့ၢ ဆၢအလံၣ်အလဲၤ လၢၦအ့ၢ်ကံၤမုၢ
ထီးအလူၤလီၤ. အ့ၢမွဲ နဝ့ၤဒၢယီၣ နဖ့ၢကယဲ
ၦလၢအအဲၢနၢၣ လၢအလံၣ်အလဲၢတၢ်, နအ့ၢမၢၤ့လံၣ်
အဝ့ၤ လၢစ့ၣ ဘဲၤဝိၢ် အမိဂဲၤ လၢကိၢ်ခီၤဒ့ၢ် လၢနအီၢ
လၢနမၣဆၢလဲးဆၢဘျၢ အဂးလီၤ. 34 တၢ် လၢနမၣ
ဆၢလဲးဆၢဘျၢ အဖၢၣ်နီၢ, နလၣ်မဲၣ နဲၢ့ဒံၢ်
ၦမုၢအဂူၤဂၣလီၤ. ၦဖိၤနခဲၤ့ ဘဲၤဝိၢ် အမိမၣ
ဆၢလဲးဆၢဘျၢ နးဂၣအ့ၤ. နဖ့ၢလၤ့ ဆၢအလံၣ်အလဲၤတၢ်,
ဆၢလဖ့ၢလၤ့ဘၢ နလံၣ်နလဲၤ မၣအဘၢ်ဘဲၤနီၢတၢ်,
နလၣ်မဲၣဒၢဆၢလီၤ. 35 မၣအဘၢ်ဘဲၤနီၢတၢ်, ၦမဲၣပွဲၣမုၢနှ့,
ခိၢ်နၢ ယဟိဝၣအလူဆံၢ်. 36 ကဆါ ယဟိဝၣ
စံၢ်ဘဲၤယီၣ, မွဲနဆၢစံၢစၢ ဂါလၣ်အဘၢ်တၢ်,
နဆၢအီၢဘိၢ့အီၢဖျီၢ လၢနမၣ ဆၢလဲးဆၢဘျၢ
လၢၦလၢအအဲၢနၢၣလဖၢ အဝိၢ်, ဒဲလၢနဆၢဂၣ်ဝံၢ
အဆၢဘၢ်လိၢ အဖၢၣ်, ဒဲလၢနဖိၢလဖၢအဝွံၢ လၢနဖ့ၢလၤ့
အဝ့ၤဝံၢ အကို့ၣ်တၢ်, 37 ယိခွါ, မၣအဘၢ်ဘဲၤနီၢတၢ်,
ယမိဒုၢ်အီၢကိၢ့ ၦလၢအအဲၢနၢၣ ထီးအလူၤ,
ၦလၢအဘၢအဘၢ်လၢနၢၣ, ကယဲ ၦလၢနအဲၢဝ့ၤ

အီၪလၬကယဲ ပှ်လၬနၥၭဂဲၢ့ဝ့ၢတၭ, ယမိဒုၭအီၪကိၣ့အီၪကီၪ့
ဝၤဖိၣ့ ထၢ့ဒၣနၬၣတၭ, ယမိနဲၪဖျီၪထၪ့ နဆၬအီၪဘိၪ့
လၬအဝ့ၢသံၪ အမ့ၤယၢ, ဘဲၢသိၭ အမိဒၪဘၪ နအီၪဘိၪ့
ထီးအလူၤလီၢ. 38 ယမိစ့ၣရၢ့နၬၣ ဘဲၢပှမုၪ
လၬအအဲၪဘိၣ့ အဝၣ, ဒဲဂါလၣ့ အၥွံၪလဖၪ ဘၪ
ဆၬစ့ၣရၢ့ဝ့ၢ အသိၭနီၪတၭ, ယမိဖ့ၪလၢ့နၬၣ လၬဆၬၥွံၪ
လၬယၥၭခဲၣထၪ့ ဒဲယၥၭကဲၪ့ လီၢ. 39 ယမိဖ့ၪလၢ့ခွံၤနၬၣ
လၬအဝ့ၢသံၪ အစူၪဖၬၣ့, ဒဲမိမၣလၣ့ပီးခွံၤ
နဆၬခိၪသိၭထၪ့အၥၭ, ဒဲမိမၣဂၭဂီၣ့ခွံၤ နလးထၪ့ထီၢလဖၪ,
ဒဲမိဘဲၪ့လၣ့ခွံၤ နကီၣ့နသိၭ, ဒဲမိမၣန့ထၪ့ခွံၤ နကယၬၣ့ကယီၢ
လၬအပံၢအလၣ, ဒဲမိအီၪက့ၪလၣ့နၬၣ အီၪဘိၪ့တၭ,
နကီၣ့နသိၭအီၪအ့ၤ. 40 အဝ့ၢသံၪ မိဂဲၢထၪ့ လၬပှလဒီၪ့
ဒဲထၢ့ဒၣနၬၣ, မိခွံၤနၬၣ လၬလိး ဒဲဆ့ၭဖျီၢ့နၬၣ လၬနၭလီၢ.
41 မိဆူၭထၪ့ခွံၤ နဂံၪ့လဖၪ လၬမ့ၪ ဒဲမၣ ဆၬစ့ၣရၢ့လဖၪ
လၬနၬၣ လၬပှမုၪ အၪဂၣ အမ့ၤယၢတၭ, ယမိမၣပထုၤနၬၣ
လၬနမၣဒီၣ့ ပှမဲၣပွဲၣမုၪတၭ, နမိဖ့ၪဘၪလၬၣ့
ဆၬအလံၣ့အလဲၢအ့ၤ. 42 ယမိဒုၭအီၪပွံၭ ယၥၭခဲၣထၪ့
လၬနလီၣ့, ဒဲယၥၭကဲၪ့ မိစဲၪ့ဒၪနၬၣတၭ,

ယမိအီၪလၩ့မါပံၥတၥ, ယဝၥထ့ၪလၧၩ့အ့ၤ. 43
မွဲနလနု့ထ့ၪဘၪ နဖိၪဝၪဒံၥ အမုနံၩလဖၪနီၪ, အ့ၪမွဲ
နထိၪဂဲၩ ယဝၥထ့ၪ လၧဆၧထီးအလူၤ အကို့ၩနီၪတၥ;
ယိခွါ, မၩအဝၥဘဲါနီၪတၥ, ယမိဖ့ၪထဲ့ၩ နဖၧၩ့ဝၥ
လၧနခိၪပွံၪ အဖၢ့ခိၪနီၪ, ကဆါ ယဟိဝၩ စံၥဝ့ၢဒၪ. တၥ
နမိမၩဘၪ ဆၧလဲးဆၧဘျၪယီၩ လၧနဆၧဝၥလိၪ
ထီးအလူၤ အဖၢ့ခိၪနီၪအ့ၤ. 44 ယိခွါ, ကယဲ
ၦလၧအချဲၩ့ဒီၩ့လၩ့ဆၧနီၪ, မိချဲၩ့ဆၧ လၧနဂဲးတၥ, စံၥ,
ဘဲါမိအဝိၥနီၪ, ဖိၪမုၪမွဲ ဘဲါနီၪအဝိၥဆ့လီါ. 45
နဝ့ၢဒၪယီၩ နမွဲ နမိအဖိၪမုၪ လၧအဝၥလိၪအဝၩ
ဒဲအဖိၪအလံၩတၥ, နမွဲ ထၧၢ့ဖုဝဲမုၪလဖၪ အထၧၢ့ဖုဝဲမုၪ
လၧအဝ့ၢဝံၪ ဝၥလိၪ အဝၩဝံၪ, ဒဲအဖိၪအလံၩလီါ. နမိမွဲ
ၦဟံဝၥဖိၪ, ဒဲနဖါမွဲ ၦအါမိါဖိၪလီါ. 46 တၥ နဝဲမုၪနီၪ
မွဲစမ့ရအါ အီၪဝ့ၢ လၧအဖိၪမုၪဝံၪ လၧအအီၪဝ့ၢ
လၧနတူၪစ့ၪလခီါ, ဒဲနဖုမုၪ လၧအအီၪ
လၧနတူၪထွ့ၪလခီါနီၪ, မွဲစီဒၧၢ့ အီၪဝ့ၢ
လၧအဖိၪမုၪဝံၪနီၪလီါ. 47 မွဲလါနၢ့တၥ, နဖိၤဘၪ အဝ့ၢဝံၪ
အဖၧၩ့ဝၥအ့ၤ. တၥ နမၩဘၪ ဘဲါအဆၧဝၥလိၪ

အဝိၥနီၪဆ့အ့ၤ. အနီၪ နအီၪကု့ၪ လၧဆၧအဆံၥလၪံ တၥ,
န အၧၬ့နဲ့ၪ အဝ့ၫဝံၪ လၧနဖၧၬ့ဝၥဖၧၬ့ဒံၥလီၫ. 48
ယမၧၫ့ယဝ့ၫ ကဆါ ယဟိဝၬစံၥဝ့ၫဒၪ, နဖုမုၪ စီဒၧၫ့
အဝ့ၫဒၪမွဲဂ့ၬ, အဖိၪမုၪမွဲဂ့ၬ, မၬဆၧ ဘဲၫနမၬ နဝ့ၫ
ဒဲနဖိၪမုၪဝံၪ အဝိၥနီၪအ့ၤ. 49 ယိခွါ, နဖုမုၪ စီဒၧၫ့
အဆၧဒဲၬဘၥမွဲ အယီၬ, အီၪကု့ၪအဝၥထ့ၪထီၫ, အ့ၪ
ဆၧဘျဲၬအ့ၪတၥ, အီၪကူ့ၪအဝၥ အၪအၪလ့ၤနီၪ
အီၪဝ့ၫလၧအဖၧၬ့, အဝ့ၫဒၪ ဒဲအဖိၪမုၪဝံၪတၥ, မၬဆီ့ၪထ့ၪ
ပှရှ့ၪဖိၪယၤဖိၪ, ဒဲပှဘၪရှ့ၪဘၪနၥ အစူၪအ့ၤ. 50 တၥ
အဝ့ၫဝံၪ အီၪကု့ၪဖိၫလိၫအဝၥတၥ, မၬ ဆၧဘၪဝၥလိၪ
လၧယမ့ၤယၢလီၫ. ထီးယဒၪဆၧတၥ, ယခွံၤရှိၥ
အဝ့ၫဝံၪလီၫ. 51 မၬမၪဆၧ ဘဲၫနမၬမၪဆၧ အဝိၥနီၪ,
စမ့ရအၫ မၬဖိၥဖၫ့ဝါအ့ၤ. မွဲနမၬအၪထ့ၪ နဆၧဝၥလိၪနီၪ
အၪနဲ့ၪဒံၥ အဝ့ၫဝံၪတၥ, နအီၪကု့ၪတီၬ နထၧၫ့ဖုဝဲမုၪဝံၪ
လၧကယဲ နဆၧဘၪဝၥလိၪလဖၪ အဖၧၬ့ လၧနမၬနဝ့ၫလီၫ.
52 နဝ့ၫဒၪယီၬ, အီၪဒၪဆ့ လၧနမ့ၤမဲဒၪနဝ့ၫ လၧနစ့ၬရၫ့
နထၧၫ့ဖုဝဲမုၪဆံၥ. အဂဲးဘဲၫယီၬ အဝ့ၫဝံၪနီၪ တီၬနဲ့ၪဒံၥနၧၬ,
လၧနဆၧဒဲၬဘၥ လၧနမၬ ဆၧဝၥလိၪ နၥနဲ့ၪဒံၥ အဝ့ၫဝံၪ

အကို်ဒ့လီၫ. မွဲမၤ, အီၪကဲ့ၪမဲနမ့ၤ ဒဲအီၪဒၪဆၩ, ဒဲမ့ၤမဲဆံး.
53 ထီးဃ အ့ၪဒုးဂဲ၊ထဲ့ အရှ်လ့်ကဲၪပီး, စီဒၩ့
ဒဲအဖိၪမုၪလဖၩ လၩအလ့်ကဲၪပီး, ဒဲစမ့ရအၢ
ဒဲအဖိၪမုၪဝံၪ လၩအလ့်ကဲၪပီးနီၪ, ထီးနီၪလဖၩ့
ဃမိဒုးဂဲ၊ထဲ့ နၩ် လၩနလ့်ကဲၪပီး လၩအကျ်, 54
ဘဲ၊ဝိး နမိအီၪဒၪဆၩ လၩနမ့ၤမဲဒၪနဝ့၊,
ဒဲနမိအီၪကဲ့ၪမဲနမ့ၤ လၩကဃဲ ဆၩလၩနမ်ဆၩ အကို်ဒ့,
လၩနမ်မုၤထၪ့ထဲ့ အဝ့၊ဝံၪ အကို်ဒ့လီၫ. 55 နထၩ့ဖုဝဲမုၪ
စီဒၩ့ ဒဲအဖိၪမုၪဝံၪ အ့ၪထဲ့ထဲ့ဝ့၊ လၩအလး
လၩအအီၪဝ့၊ အခၪ့ထံး, ဒဲစမ့ရအၢ ဒဲအဖိၪမုၪဝံၪ
မိထဲ့ထဲ့ဝ့၊ လၩအလး လၩအခၪ့ထံး, ဒဲနဝ့၊ဒၪဆ့
ဒဲနဖိၪမုၪဝံၪ မိထဲ့ထဲ့ လၩနဝံၪအလး လၩအခၪ့ထံးလီၫ.
56 လါနၫ့တး, လၩနအီၪကဲ့ၪထၪ့ထီ၊ နၥးအမုနံ်
လၩနဆၩဒဲ်ဘး လချူး အီၪဖျိၪဒံးဘၪနီၪ န ပွံ်ဘၪ
နထၩ့ဖုဝဲမုၪ စီဒၩ့ အမံ် လၩနနိုးအ့ၤ. 57 ဘဲ၊န ဘၪ
ဆၩဒုၪဒ့ၪ လၩပှစံရအၢ အဖိၪမုၪဝံၪ လၩကဃဲ
ပှအီၪဝၤဖိ်အဝ့၊, ဒဲလၩပှဖလံရှ၊ဖိၪ အဖိၪမုၪဝံၪ
လၩအမ်ကြ်ထမးနၩ် ကိးစီၪ့ဒ့း အဝိးနီၪလီၫ. 58

နထိးဘၩယူၫ နဆၬၥၫလဲးၥၫဘျၩ,
ဒဲနဆၬဘၩၥၫလိၩလဖၩနီၩ, ကဆါ ယဟိဝၪစံၫဝ့ၢဒၩ. 59
အဂဲးဘဲၢယီၪ ကဆါ ယဟိဝၪစံၫဘဲၢယီၪ, ယ မိမၪနၬၪ
ဘဲၢနမၪဆၬ အဝိၫ, နလဒူၪလယ့ၩဘၩ
ဆၬဆိၩလၪ့အၥၫနီၩတၫ, နမၪဂၫဂီၪ့ ဆၬအုၪ့လၪ့
လၬနမၪဝ့ၢနီၩလီၢ. 60 မွဲလါနၢ့တၫ, ယမိနၩ့ထၩ့ထဲၪ့
ယဆၬအုၪ့လၪ့ လၬနၬၪ လၬနၥၫဘၩ့ဒံၫ
အမုနံၪလဖၩနီၩတၫ, ယမိဒုၫအီၩဂုးအီၩခၬၢ့နၬၪ
လၬဆၬအုၪ့လၪ့ အဆိၪအကၠၩလီၢ. 61 ထီးန အ့ၩထိးဆၬၢ့
နထၬၢ့ဖုဝဲမုၩလဖၩ, နဝဲမုၩ ဒဲနဖုမုၩတၫ, ယမိဖ့ၩလၢ့
အဝ့ၢခံၩ ဘဲၢဝိၫ အမိကဲၩထၩ့ နဖိၩမုၩ လါနၢ့တၫ,
လမွဲဘၩ လၬနဆၬအုၪ့လၪ့ အဖၬၪ့နီၩ, နမိနၩ့ထၩ့ထဲၪ့
နဖၬၪ့ဝၫလဖၩတၫ, နမ့ၔမိမဲလီၢ. 62 ယမိဒုၫအီၩဂုးအီၩခၬၢ့
ယဆၬအုၪ့လၪ့ လၬနၬၪတၫ, နမိၥ့ၩယၢ လၬယမွဲ ယဟိဝၪ
လီၢ. 63 ဘဲၢဝိၫ ထီးယ အ့ၩဖျါခွံၔ ကယဲ
ဆၬလၬနမၪတၫ, နမိနၩ့ထၩ့ထဲၪ့ဆၬ, ဒဲဆၬထီၢမံၢထီၢမၩ,
ဒဲလၬနမ့ၔမဲ အကၠိၪ့နီၩ, ထီးအၪ့ထၩ့လၬၪ့ နနိၫ လဂ့ၪ,
ကဆါ ယဟိဝၪစံၫဝ့ၢဒၩ.

အဇံၢခအ့လး Ezekiel 17

1 ယဟိဝၤအလူ လဲၤဘၣ် ယၤ တၢ်, စံးဝဲဒၣ်, 2 ပှၢ်ရှၤ
အဖိၣ်ခွါ‌ေ့, ရှီၤရှါဆၤ ဒဲချဲၤဒီၤလဲၤဆၤ လၤအံၢစရ့လၢ်
အရှၤဂံၣ်ဖိၣ်ဘီၣ်. 3 စံး, ကဆါ ယဟိဝၤစံးဘဲၢယီၤ,
လံၤကျိၢ်ကျိၢ်ဖၢ်ဒိၣ်လဘံၣ် အီၣ်လၤအဒံၢ်ဖၢ်လဲ,
ဒဲအဒံၢ်ဖၢ်ထီၢ, ဒဲပွဲၤဝ့ၢ လၤဆီၣ်ဝံၣ် လၤအကံၣ်ကဲၤ ဂဲၢထီၤ
လၤလ့ၢ်ဘနၤ့ၢ်တၢ်, မၤနူ ဝံၣ်ရှိၢအ့ရှ့ၢ် အထဲၤလထဲၤ
လၤအထီၢထုၤလီၢ. 4 အၣ်ဒ့ၢ်ဝ့ၢ လၤအထဲၤဖိၣ်ဝံၣ်
အထိၢ်နၢတၢ်, ဆိၤဝ့ၢ လၤပှၢ်မၤဖနံၤဖိၣ် အခဲးဖၤၤ့တၢ်,
အီၣ်ကွၣ်လၤ့ဝ့ၢ လၤပှၢ်မၤဖနံၤ အဒိၤ့ဖၤၤ့လီၢ. 5 မၤနူ
ခဲးအချံၢအဘၣ်ဆ့တၢ်, ဘုၣ်ဝ့ၢ လၤဂၣ်ခိၣ်အဝၤ့
လၤအဒုၢ်ဘၣ်ထၣ်ဝ့ၢလီၢ. ဘုၣ်လၤ့ဝ့ၢ လၤထံၢဖၢ်ဒိၣ် အနဲၤ့,
အီၣ်ကွၣ်ဝ့ၢ ဘဲၢဝံၣ်ဖံစလီၢ့ အဝိၢ်နိၣ်လီၢ. 6
ဒိၣ်ထၣ်လဲထၣ်ဝ့ၢတၢ်, ကဲၣ်ထၣ် စဘံၢ်မုၤအဖၢံၣ်တၢ်;
အထဲၤလဖၣ် ကူၣ်အဘၢ် လၤအအီၣ်တၢ်, အဝံလဖၣ် အီၣ်ဝ့ၢ
လၤအဖၢ့လၤလီၢ. ကဲၣ်ထၣ်ဝ့ၢ လၤစဘံၢ်မုၤလမုၤတၢ်,

ထဲၬ့ဖၢ့ထၪ့တၭ, ဒိၪထၪ့ဝ့ၤဒၪလီၤ. 7 လံၤကျိၢ့ကျိၢ့ဖၭဒိၪ
အဂူၤဂၬလဘံၪ့ အီၪဝ့ၤ လၧအဒံၭဖၭလဲ, ဒဲလၧအဆီၪ့
အၪအၪလှ့ၤလီၤ. တၭ ယိခွါ, စဘံၭမုလမုနီၪ ဆဲၬလၬ့စိၬ
အဝံ လၧအအီၪ, ဆဲၬလၬ့စိၬ အထဲၬ့ လၧအအီၪ ဘဲၤဝိၭ
အဆၧမိအၪ့ထုၤ့ကီၪ့ ထံၤ လၧအဝ့ၤ လၧထံၤချိၤ
ထီးဆၧအလး လၧအဝုၪ့လၬ့အဝၭ လၧအဖၧၬ့နီၪလီၤ. 8
ဘၪ ဆၧဝုၪ့လၬ့အဝၭ လၧဂၪ့ခိၪဂ့ၬလဝၬ့ အဖၧၬ့
လၧထံၤဖၭဒိၪအနဲၬ့ ဘဲၤဝိၭ အမိထဲၬ့ဖၢ့ထၪ့, ဒဲဝၪထၪ့တၭ,
ကဲၪထၪ့ စဘံၭမုလမု လၧအပံၤအလၬလီၤ. 9 စံၭနဝ့ၤ,
ကဆါ ယဟိဝၬစံၭ ဘဲၤယီၬ, မိဘီၪထၪ့ယီၤထၪ့ဆ့ၬၪ.
ဆၧမိထ့ၭထၪ့ခွံၤ အဝံလဖၪ, ဒဲမိဒၪ့ထ့ၤခွံၤအဝၪ, ဘဲၤဝိၭ
အမိလၬ့ယံၭ နီၪ, မွဲအှ့ၬၪ. အထဲၬ့ဖၢ့ထၪ့ အဒိၭအလၪ
ထီးအလူၤ မိလၬ့ယံၭဝ့ၤလီၤ. မွဲလါနၢ့ ဆၧအစီၬ့အမၬ့
လအီၪဘၪ, ဒဲပှ့ရှုၬခမျၧး အၪဂၬ လအီၪဘၪတၭ,
မိထ့ၭထၪ့ခွံၤ အဝ့ၤ လၧအဝံလီၤ. 10 မွဲမၤ, ယိခွါ, ဘၪ
ဆၧဝုၪ့လၬ့ယူၭ အဝၭယူၭ လါနၢ့တၭ,
မိဘီၪထၪ့ယီၤထၪ့ဆ့ၬၪ. ထီးလံၬ လၧမုထၪ့လခီၤ ဘၪ
အဝ့ၤတၭ, မိလၬ့ယံၭ ထၧၢ့မုယၤ မွဲအှ့ၬၪ. မိလၬ့ယံၭ

လꩻဆꩻအကိုႇ အဖꩻꩼ့ ထီးအလး လꩻအမဲႇထ့ႇဝ့ၢလီၢ.
11 ယဟိဝꩼအလူ လꩼ့ဘႇယꩻꩼတၭ, စံၭဝ့ၢဒႇ. 12 စံၭ
ပှဂံ့ႇဖိႇ လꩻအပိꩼ့ထ့ႇဆꩻ, ဆꩻနီႇလဖႇမွဲ ဘဲၢ့ႇလဲႇ နီႇ,
နꩽံႇ ဝ့ႇယၢအ့ꩽꩽ. စံၭ, ယိခွါ, ဘၭဘလꩻ့ၢ အစပွꩼ
ဂဲၢဝ့ၢ လꩻယရူစလံ့ၢတၭ, မꩼန့ အစပွꩼ
ဒဲအပှဒိႇဖၭဒိႇလဖႇတၭ, ဆိꩽထ့ႇဝ့ၢ လꩻအနၢ့ဆါဒႇဝ့ၢ
အဝိၭ ထီꩼ့လꩻဘၭဘလꩻၢ့, 13 တၭ မꩼန့ ပှလꩻစပွꩼ
အချံၢအဝႇ အကျူꩼ လဂꩼတၭ, အုꩼ့လꩼ့ဆꩻ လꩻအဝ့ၢ,
ဒဲဒုၭဆိႇလꩼ့အဝၭ ဒဲမꩼန့ထ့ႇခွံꩽ ပှအဆီ့ႇ လꩻခးဖꩻꩼ့, 14
ဘဲၢဝိၭ အမိဒုၭဆ့ႇလꩼ့ ဘꩼ့မုးအဝၭ,
လꩻအဆꩻထီးအီႇက့ႇထ့ႇထီၢအဝၭ လဂ့ꩼ. ဘဲၢဝိၭ
အမိထီးန့ ဆꩻအုꩼ့လꩼ့ တၭ, အဆꩻမိအီႇဂုးအီႇခꩻၢ့လီၢ.
15 မွဲလါနၢ့တၭ, အဝ့ၢဒႇ အ့ႇမꩻၢ့လꩼ့ အဝီၢ့လဖႇ
လꩻခးအံဓံၭ, ဘဲၢဝိၭ အဝ့ၢဝံႇ မိဖ့ႇလၢ့ အဝ့ၢ လꩻကဝ့ႇ,
ဒဲပှခမျꩻး အႇဂꩼ အကိုꩼ့ တၭ, ပိꩼ့ထ့ႇဝ့ၢလီၢ.
မွဲအမိဘီႇထ့ႇယီၢထ့ႇဆ့ꩽꩽ. တၭ ပှလꩻအမꩼဆꩻ ဘဲၢနီႇ
မိဖျူ့ၭဆ့ꩽꩽ. အ့ႇမိမꩼဂၭဂီꩼ့ ဆꩻအုꩼ့လꩼ့နီႇ,
မွဲအမိဖိꩼ့ဖျူ့ၭဆ့ꩽꩽ. 16 ယမꩻၢ့ယဝ့ၢ, ကဆါ

ယဟိဝၣစံၥဝ့ၢဒၪ, မွမၤ, ထီးစပွၣ အီၪဝ့ၢအလး လဂၣ
လၩအအီၪကု့ၪ အဝ့ၢ လၩစပွၣ, ပှလၩအလဒူၣလယှ့ဘၪ
အဆၩဆိၪလၣ့အာၥ, ဒဲမၣဂၥဂီၣ့ အဆၩအုၣ့လၣ့နှီၪ မိၪံၢဝ့ၢ
လၩအဝ့ၢ အဝိၥ ဒၪလ့ၤ, လၩဘၥဘလၩၢ့ အာၥကျၣလီၢ.
17 ထီးအမၣစီၣ့ထှ့ဆၩ, ဒဲမၣထှ့ထိၤဝံၪ ဘဲၢဝိၥ
အမိဒှ့ထု့ၤခွံၤ ပှအၪဂၣတၥ, ဖၢရုိၢ ဒဲအဝုၥမုခမျၩး
ဒဲပှခမျၩးဖၥဒိၪနှီၪ မၣဘၪ လၩအဂး လၩဆၩဒုၥဝုၥ အဖၩၣ့
နှးမံၣ့အ့ၤ. 18 မွအလဒူၣလယှ့ဘၪ
အဆၩဆိၪလၣ့အာၥတၥ, မၣဂၥဂီၣ့ ဆၩအုၣ့လၣ့လီၢ. ယိခွၢ,
ဖှ့ၪလၢ့ယူၥ အစူၪ လါနှၢ့တၥ, မၣ ဆၩထီးအလူၤနှီၪတၥ
ဖီၣ့ဖျုၥဘၪဝ့ၢအ့ၤ. 19 မၣအာၥဘဲၢနှီၪတၥ, ကဆါ
ယဟိဝၣစံၥဘဲၢယီၣ, ယမၩၢ့ယဝ့ၢ, မွမၤ,
ယဆၩဆိၪလၣ့ယာၥ လၩအလဒူၣလယှ့ဘၪဝ့ၢ,
ဒဲယဆၩအုၣ့လၣ့ လၩအမၣဂၥဂီၣ့ဝ့ၢ အကီၠၣ့နှီၪ,
ယမိဖှ့ၪထဲၣ့ဆၩ လၩအဝ့ၢ လၩအခိၪပွံၪဒၪဝ့ၢ
အဖၢ့ခိၪနှီၪလီၢ. 20 ယမိခွံၤယရှၤ လၩအဖၢ့ခိၪတၥ, အဝ့ၢ
မိဘၪ ယဖျုံၣခွၣ့တၥ, ယမိဆိၤထှ့ အဝ့ၢ
ထီၣ့လၩဘၥဘလၩၢ့တၥ, ယမိချဲၣ့ခွး လၩအဝ့ၢ ထီးနှီၪ

လၢအဆၢမၤ လၢအမၣ်မၤဘၤယၢၣ် အကွံၣ်နီၤလီၤ. 21
အရှၣ် လၢအစဲ့ၤဆၢ ဒဲအသုၢ်မု ထိးအလှုၢ်နီၤ မိလၣ်ထံၣ်ဖါ
လၢနၢ်သံၤဖၣ်သံၤ, ဒဲပှအီၤလၣ်ထးလဖၤနီၤ မိလၣ်ပြံၣ်လၣ်ပြၣ်
လၢလံၣ် ကိၢ်ခီၢဒ့ၢ် အကျၣ်လီၤ. တၢ် နသံၤ မိဒ့ၤယၢ
လၢယၢၣ်, ယဟိဝၣ်ယီၣ် ယချဲၣ်ဆၢ လီၤ. 22 ကဆါ
ယဟိဝၣ်စံၢ်ဘဲၢယီၣ်, ယမိမၣ်နဲ့ သံ့ၤရှိၢအ့ရှ့ၢ် ထီၢနီၤ
အထဲၣ်ထီၢထုၤ လထဲၣ်တၢ်, ယမိဒုၤလၣ်ဝ့ၢ တၢ်,
ယမိအ့ၤမၣ်နဲ့ခွံၤ ဆၢအဒိၢ် လၢအထဲၣ်ထီၢထုၤ အခံၢတၢ်,
ယမိဒုၤလၣ်ဝ့ၢ လၢခိၤလီၣ်ထ့ၤထီၢ ဒဲဖၢ်ထီၢ လၣ်မဲၣ်ဒၤဆၢ
လဖျိၤ အလီၣ်လီၤ. 23 လၢအံၢစရဲ့လၢ် အခိၤလီၣ်ထ့ၤထီၢ
အလီၣ်နီၤ ယမိဒုၤလၣ် အဝ့ၢတၢ်, ၁ၤထ့ၤ ဒဲကဲၤထ့ၤ
သံ့ၤရှိၢအ့ရှ့ၢ် အဂ့ၣ် လထုၤတၢ်, ထိၤသံၤလံၤသံၤ ကိၢ်အမံၣ်ဒ့ၢ်
မိအီၤလၢအဖၢ့လၤ, ဒဲလၢအထဲၣ်လဖၤ
လၢအလၣ်ဒုၣ်အကျၣ်နီၤ, မိအီၤဝ့ၢလီၤ. 24 ကယဲ သံ့ၤ
လၢမံၣ်လၤကျၣ် ထိးအလှုၢ်နီၤ မိဒ့ၤယၢဝ့ၢ ဆၢလၢယၢၣ်
ယဟိဝၣ်ယီၣ်, ယမၣ်လၣ်ဖၤံၤ သံ့ၤအထီၢ, ဒဲအီၤက့ၤထီၢ
သံ့ၤအဖၤံၤ, ဒဲယဒုၢ်ဗဲၢ့ထ့ၤခွံၤ သံ့ၤအသံၢ့ဆ့ၤ,
ဒဲယဒုၢ်ဒိၢ်ထ့ၤထဲၣ် သံ့ၤဗဲၢ့နီၤလီၤ. ဆၢလၢယၢၣ်

ယဟိဝၧယီၧ, ယချဲၧ့ဆၬတၭ, ယမၧယဝ့ၢလီၢ.

အဇံၢခအှ့လၭ Ezekiel 18

1 ယဟိဝၧအလူ လၧ့ဘၢဒိၭယၬၧတၭ, စံၭဝ့ၢဒၢ, 2
ဖါလဖၢ အှ့ စဘံၭသၢဆဲၢ့တၭ, ဖိၢသၢဝံၢ အမဲၢအဝ့ၢပံၧ့နီၢ,
နဝံၢ လၬအချဲၧ့ဒီၧ့လၧ့ဆၬနီၢ, လၬခးအံၢစရ့လၭ အဂဲး,
မွဲနဝံၢစံၭ ဘဲၢဝ့ၢလဲၢ. 3 ယမၬၢ့ယဝ့ၢ, ကဆါ
ယဟိဝၧစံၭဝ့ၢဒၢ, နဝံၢ ချဲၧ့ဒီၧ့လၧ့ ဆၬယီၧ
လၬအံၢစရ့လၭ အဖၬၧ့, အလးမိအီၢလၬၧ့အှ့ၤ. 4 ယိခွါ,
ပှအသၭ ထီးအလူၤမွဲ ယဆၬ; ဘဲၢဖါအသၭ အဝိၭနီၢ,
ဖိၢခွၢနီၢ မွဲယဆၬ ဘဲၢနီၢဝိၭဆ့လီၢ. ပှအသၭ လၬအမၧ
ဆၬဒဲၧဘၭနီၢ မိဝံၢဝ့ၢဒၢလီၢ. 5 အှ့ၢမွဲ ပှအှ့ၢတီၧအှ့ၢလီၧ့
ဒဲမၧဆၬစ့ၧရှ့ ဒဲဆၬတီၧဆၬလီၧ့နီၢ, 6 ဒဲလအှ့ၢဘၢဆၬ
လၬခိၢလီၧ့, ဒဲအှ့ၢလစၢ့ထၢ့ဘၢ အမ့ၤ လၬအံၢစရ့လၭ
အရှၧဂံၢ့ဖိၢ အဆၬဂၧ့ အအီၢ, ဒဲအှ့ၢလမၧစံၢစၢဘၢ
ပှလၬအနဲၧ့ထံၭအမၢ, ဒဲအှ့ၢလသုၭဘူၭဘၢအသၭ လၬပှမုၢ
လၬအထူၢအရူၢဘၢဝ့ၢ အအီၢ, 7 ဒဲအှ့ၢလမၧအၬၧ့ဘၢ

ပှနးဂၤ, ဒဲအ့ၢဖ့ၢထဲၤ့ ပှလၢအဒ့ၢအမါ အီၢ အဆၢပီၤ့လၤ့,
ဒဲအ့ၢလမၤန့ဆိ့ၢဘၢ ပှဂူါဂၤ အဆၢ, အ့ၢဖ့ၢလါ့
အဆၢအ့ၢ လၢပှလၢအာၢ်ဝံအာၢ်, ဒဲအ့ၢချူၤဘံၢ် ပှအီၢဘိ့ၢ
လၢဖၤဘဲၤ့လဘံ့ၢ, 8 တၢ် အ့ၢလဖ့ၢလါ့ဘၢ
ဆၢလၢစ့ၤအအ့ၢ အဂး, ဒဲအ့ၢလအ့ၢမၤန့ဘၢ စ့ၤအအ့ၢနီၢ
အ့ၢထုၢ်ထဲၤ့ အစူၢ လၢဆၢအၢၤ့, ဒဲအ့ၢစ့ၤရါ့ ဆၢတီၤ
လၢပှရှၤ ဒဲပှရှၤ အဘိၤ့ဆၢၤ့, 9 တၢ် အ့ၢလ့ၤဆၢ
လၢယဆၢမၢလူၤ အဖၢၤ့တၢ်, အ့ၢထီးန့ ယဆၢစ့ၤရါ့နီၢ
ဘဲါဝိၢ် အမိမၤ ဆၢအမွဲအတီၤတၢ်, အဝ့ါဒၢမွဲ
အတီၤအလီၤ့ တၢ်, မိမၢါ့ဝ့ါတရှါ, ကဆါ
ယဟိဝၤစံၢ်ဝ့ါဒၢ. 10 အ့ၢမွဲ အဝ့ါဒၢ အ့ၢထ့ၢဖိၢ
အဖိၢခွါလဂၤ လၢအမွဲ ပှထမျိၢ်ထမျူၤ,
ပှလူါလၤ့ဆၢဝံ့ၢတၢ် အ့ၢမၤဆၢ ဘဲါ ဆၢနီၢလမံၤ့မံၤ့
အဝိၢ်, 11 တၢ် အ့ၢလထီးန့ဘၢ ဆၢထီးအလူၤနီၢတၢ်,
အ့ၢအ့ၢဆၢ လၢခိၢလီၤ့ အလီၤ့တၢ်, အ့ၢမၤစံၢစၢ
ပှလၢအနဲၤ့ထံၢ်အမါ, 12 အ့ၢမၤအၢၤ့ ပှရှ့ၢဖိၢယၤဖိၢ,
ဒဲပှဘၢရှ့ၢဘၢနၢ်, အ့ၢမၤဆိ့ၢ ပှဂူါဂၤအဆၢ တၢ်,
အ့ၢလဖ့ၢထဲၤ့ဘၢ ဆၢပီၤ့လၤ့, အ့ၢယိထ့ၢဆၢ

လ၊ဆ၊ဂၢ့်အအိၤ, အ့၂မၤ ဆ၊ဘၤလိ၂, 13 အ့၂ဖ့၂လၢ့
ဆ၊လ၊စ့ၤအအ့၂ အဂး, ဒဲမၤန့ စ့ၤအအ့၂နိ၂,
မ့ဲအမိမ၊ၢ့ဝ့ၢဆ့ၜ၂, မ၊ၢ့ဝ့ၢအ့ၤ. မၤယူၤ ဆ၊ဘၤလိ၂
ထီးအလူၤနိ၂ယူၤ, မိဝံၢတရ့ၢတၤ, အဝ့ံ၂ မိအီ၂ဝ့ၢ
လ၊အလိၢ့် ဒ၂ဝ့ၢလိၢ. 14 မ့ဲလါနၢ့တၤ, ယိခွါ, အဝ့ၢဒ၂
အ့၂ထ့၂ဖိ၂ အဖိ၂ခွၢလဂၤ လ၊အဒ၂ဘ၂ အဖါ
အဆ၊ဒဲၤဘၤ ထီးအလူၤ လ၊အမၤဝ့ၢ, အ့၂ဒ၂ဘ၂ဝ့ၢ,
ဒဲလမၤဘ၂ ဘဲၢနိ၂တၤ, 15 အ့၂လအ့၂ဘ၂ဆ၊ လ၊ခိ၂လိၢ့်
အလိၢ့်, အ့၂လယိထ့၂ဘ၂ လ၊အံၢစရ့လၤ အရှၤဂံ့၂ဖိ၂
အဆ၊ဂၢ့် အအိၤ, အ့၂လမၤစံ၂စ၂ဘ၂ ပှလ၊အနဲၢ့ထံၤ
အမၢတၤ, 16 အ့၂လမၤအ၊ၢ့်ဘ၂ ပှနးဂၤ, အ့၂လမၤန့ဘ၂
ဆ၊ပီၢ့်လၢ့်, အ့၂လမၤန့ဆိ့၂ဘ၂ ပှဂူၢဂၤအဆ၊, အ့၂ဖ့၂လၢ့
အဆ၊အ့၂ လ၊ပှဘၤဝံအဘၤ, အ့၂ချူၤဘံၤ ပှအီ၂ဘိ၂
လ၊ဖၤဘဲၢ့်လဘံ၂, 17 အ့၂လအီ၂က့၂ဘ၂ အစူ၂
လ၊ပှရှ့၂ဖိ၂ယၤဖိ၂ အလိၢ့်, အ့၂လမၤန့ဘ၂ စ့ၤအအ့၂,
ဒဲဆ၊အ၂ထ့၂, အ့၂မၤ ယဆ၊စ့ၤရၢ့, ဒဲလ့ၤဆ၊
လ၊ယဆ၊မ၂လူၤ အဖ၊ၢ့်နိ၂တၤ, အဝ့ၢဒ၂ မိဝံၢဘ၂
လ၊အဖါ အဆ၊ဒဲၤဘၤ အကို့ၢ့်အ့ၤ; မိမ၊ၢ့တရ့ၢလိၢ. 18

ဆၩလၩအဖါလဂၬနီၪ, မွဲအမၬအၩၬ့ဆၩ, အသၥနီၬ့တၥ,
မၬနု့ဆီ့ အထၩၢ့ဖှုဲအဆၩတၥ, မၬ
ဆၩလၩအလဂ့ၬလဘၪ လၩအရှၬခမျၩး အကျၬ, ယိခွါ,
အဝ့ါဒၪ မိဝံါဝ့ါ လၩအဆၩဒဲၬဘၥ အဖၩၬ့လီါ. 19
မွဲလါနှ့ၢ နဝံၪစံၥ, မွဲဘၪလဲၪ, ဖိၪခွါ ထိးဘၪ
ဖါအဆၩဒဲၬဘၥနီၪ, မွဲအ့ၤဧၪ, ထီးဖိၪခွါ အ့ၪမၬ ဆၩစ့ၬရှ့ၢ
ဒဲဆၩတီၬဆၩလီၬ့, ထီးနု့ဝ့ါ လၩယမၪလှူၤ ဆၩထီးအလှူၤ,
ဒဲမၬဝ့ါနီၪ, မိမၩၢ့တရှါလီါ. 20 ပှရှၬ လၩအမၬ
ဆၩဒဲၬဘၥနီၪ, အဝ့ါဒၪ မိဝံါလီါ. ဖိၪခွါ ထိးဘၪ
ဖါအဆၩဒဲၬဘၥအ့ၤ. တၥ အဖါ ထိးဘၪ အဖိၪခွါ
အဆၩဒဲၬဘၥဆ့ အ့ၤ. ပှတီၬပှလီၬ့ အဆၩတီၬဆၩလီၬ့နီၪ,
မိအီၪဝ့ါ လၩအလီၬ့, ဒဲပှလတီၬလလီၬ့ဘၪ
အဆၩလတီၬလလီၬ့ဘၪနီၪ မိအီၪဝ့ါ လၩအလီၬ့ဆ့လီါ. 21
ပှလတီၬလလီၬ့ဘၪ အ့ၪကူ့ၪခွံၤအသၥ လၩဆၩဒဲၬဘၥ
ထီးအလှူၤ လၩအမၬဝ့ါတၥ, အ့ၪထီးနု့ ယဆၩမၪလှူၤ
ထီးအလှူၤနီၪ, ဒဲမၬ ဆၩစ့ၬရှ့ၢ ဒဲဆၩတီၬဆၩလီၬ့နီၪ,
မိမၩၢ့တရှါ, ဝံါ ဘၪအ့ၤ. 22 အဆၩမၪ လၩအမၬဝ့ါနီၪ,
ဆၩနှ့ၪထ့ၪ ထၢ့ဒၬဝ့ါအ့ၤ; အဆၩတီၬဆၩလီၬ့

လၢအမၤဝ့ါနီၢ မိမၢါ့ဝ့ါ လၢအဖၢၤ့လီါ. 23
ပှလတီၤလလီၤ့ဘၢ ဝံါဝ့ါနီၢ, မွဲ အဘၢယာ၁ဆ့ၤ; ကဆါ
ယဟိဝၤစံ၁ဝ့ါဒၢ. လၢအမိကူၢခွံၤအော၁ လၢအဖၢၤ့ဝ၁တ၁,
မၢါ့ဝ့ါနီၢ ဘၢယာ၁, မွဲအ့ၤ. 24 ထီးပှတီၤပှလီၤ့
အ့ၢကူၢခွံၤအော၁ လၢအဆၢတီၤဆၢလီၤ့, ဒဲမၤ
ဆၢဒဲၤဘ၁တ၁, မၤ ကယဲ ဆၢဝ၁လိၢ
ဘဲါပှလတီၤလလီၤ့ဘၢ မၤဝ့ါ အဝိ၁နီၢတ၁,
မွဲအမိမၢါ့ဝ့ါဆ့ၤ. ဆၢနၢ့ထၢ့ထဲၤ့ အဆၢတီၤဆၢလီၤ့
လၢအမၤဝ့ါ လၢအဂး နးမံၤ့အ့ၤ. လၢအဆၢမၢ
လၢအမၤဝ့ါ အဖၢၤ့ ဒဲလၢအဆၢဒဲၤဘ၁, လၢအမၤဝ့ါ
အဖၢၤ့ နီၢ, မိဝံါဝ့ါ လၢအဖၢၤ့နီၢလီါ. 25 မွဲလါနၢ့တ၁,
နဝံၢစံ၁, ယဟိဝၤအဖၢၤ့ဝ၁နီၢ တီၤ အ့ၤ, ဘၢအ့ၤ,
အံါစရ့လ၁ အရှၤဂံၢ့ဖိၢဝံၢဇ့, ခိ၁နၢ ဆံ၁.
ယဖၢၤ့ဝ၁တီၤအ့ၤ, ဘၢအ့ၤ. နဝံၢအဖၢၤ့ဝ၁လဖၢ
လတီၤလလီၤ့ဘၢနီၢ, မွဲအ့ၤ. 26 ထီးပှတီၤပှလီၤ့
ကူၢခွံၤအော၁ လၢဆၢတီၤဆၢလီၤ့တ၁, မၤ ဆၢဒဲၤဘ၁တ၁,
ဝံါဝ့ါ လၢအဖၢၤ့နီၢ, လၢအဆၢဒဲၤဘ၁ လၢအမၤဝ့ါ
အကို့ၤနီၢ မိဝံါဝ့ါလီါ. 27 ထီးပှလတီၤလလီၤ့ဘၢ

အ့ၪကူၪခွံၤအောဝ်း လၫအဆၫလတီၬလလိၬဘၪ
လၫအမၬဝ့ၢတဝ်း, မၬ ဆၫစ့ၬရၢ့ ဒဲဆၫတီၬဆၫလိၬ တဝ်း,
အဝ်းမိမၫၢ့ဝ့ၢလီၢ. 28 မွဲအယိဆီၢ့မိၪ့တဝ်း, ကူၪခွံၤအောဝ်း
လၫအဆၫမၪ လၫအမၬဝ့ၢနီၪတဝ်း, မိမၫၢ့တရှ်ါ တဝ်း,
ဝံၢဘၪအ့ၤ. 29 မွဲလါနၢ့တဝ်း, အံၢစရ့လဝ်း အရှ်ၬဂံၪ့ဖိၪ
စံဝ်ဝ့ၢဒၪ, ယဟိဝၬအဖၫၬ့ဝဝ်း လတီၬလလိၬဘၪ လီၢ.
အံၢစရ့လဝ်း အရှ်ၬဂံၪ့ဖိၪဝံၪၔ့, ယဝ့ၢဒၪယဖၫၬ့ဝဝ်းလဖၪနီၪ,
မွဲအတီၬအ့ၤၔၪ. နဝံၪအဖၫၬ့ဝဝ်းလဖၪ လတီၬဘၪနီၪ,
မွဲအ့ၤၔၪ. 30 မၬအဝ်းဘဲၢနီၪတဝ်း, အံၢစရ့လဝ်း
အရှ်ၬဂံၪ့ဖိၪဝံၪၔ့, ယမိစ့ၬရၢ့ နဝံၪ လဂၬဘၪလဂၬ
ဘဲၢအဖၫၬ့ဝဝ်းဒၪဝ့ၢ အဝိဝ်နီၪ ဆုၤဆုၤ, ကဆါ
ယဟိဝၬစံဝ်ဝ့ၢဒၪ. ကူၪခွံၤနဝံၪအဝ်း, ကူၪခွံၤနဝံၪအဝ်း
လၫနဝံၪအဆၫမၪ ထီးအလူၤနီၪဆံဝ်. တဝ်း ဆၫဒဲၬဘဝ်း
ကဲၪထ့ၪ နဝံၪ အဆၫလၬ့ထံၬဖါအလးအ့ၤ. 31 ခွံၤရှ်ိဝ်ခွံၤ
နဝံၪ အဆၫမၪ လၫနဝံၪ မၬမၪဝ့ၢ ထီးအလူၤ တဝ်း,
မၬအိၪထ့ၪ နဝံၪ အဝုၪ့ဝၢ့ဝဝ်းဝၢ့ဆံဝ်. အဂဲးဘဲၢယီၬ
အံၢစရ့လဝ်း အရှ်ၬဂံၪ့ဖိၪဝံၪၔ့, နဝံၪ မိဝံၢနီၪ မွဲဘၪလဲၪ. 32
အဂဲးဘဲၢယီၬ ထီးပှ်ဝံၢတဝ်း, ဝံၢဝ့ၢနီၪ ဘၪယဝဝ်း

နးဆံၣ်အီၤ. ကဆါ ယဟိဝ့ၣ်စံၣ်ဝ့ၢဒၢ်. မၣ်အၥၣ်ဘဲၢနီၢ်တၣ်,
ကၠၢ်ခွံၤနၣ်ဝံၢ်အၥၣ်တၣ်, မၫၢ့ နၣ်ဝံၢ်ဝ့ၢဆံၣ်.

အဇံၢခအ့လၣ် Ezekiel 19

1 နဝ့ၢဒၢ်ယီၣ်, ဆၫလၫအံၢစရ့လၣ် အပှၢ်ဒိၢ်ဖၣ်ဒိၢ်လဖၫ
အကိ့ၣ်နီၢ်, ဂၠ့ဆၫယၫၣ့ဆၫ နဝ့ၢဆံၣ်; 2 တၣ် စံၣ်,
နမိနီၢ်မွဲ့ ဆၫနီၢလဲၢ်. မွဲ့ဆၤလၥၫၢ့မိလဒုၣ်လီၢ. ခိၤလၣ့
လၫဆၤလၥၫၢ့ အကျၣ်, ဘုၢ်အၠ့ အဖိၢ် လၫဆၤလၥၫၢ့
အၥၣ်ဘၠ့ အကျၣ်လီၢ. 3 ဘုၢ်အၠ့အဖိၢ်လဒုၣ်နီၢ်;
ကဲၢ်ထၠ့ဝ့ၢ လၫဆၤလၥၫၢ့ဖၢဖျဲၢ်လဒုၣ်တၣ်, မၣ်လိၢ်
အၠ့ဂူၤဆီၠ့ဆၫ, အၠ့ခွံၤ ပှၢ်ရှၣ်လီၢ. 4 ပှၢ်ဆၢံၣ်လဖၫ
နါဂၫၢ့ဆၫ လၫအဂဲၢးလီၢ. အဝ့ၢဝံၢ် ဖီၠ့နူ့ဝ့ၢ
လၫအဆၫဖၫၣ့, ဒဲမိၣ့ထၠ့ဝ့ၢ လၫဘွ့ၢထၣ် လၫခးအံဇံၣ်
အဖၫၣ့လီၢ. 5 အမိနီၢ် ဒၢ်ဘၢ်ဝ့ၢ လၫအအီၢ်ခိၣ်ဆၫ
ပျိၣ်ပျိၣ်တၣ်, အဆၫမုလါအဂး ဂၣ်ဂိၣ့ဝ့ၢတၣ်, မၣ်နူ့ အဖိၢ်
အဂူၢဂၣ်လဒုၣ်တၣ်, အီၢ်ကၠ့ၢ်ဝ့ၢ
လၫဆၤလၥၫၢ့ဖၢဖျဲၢ်လဒုၣ်လီၢ. 6 အဆၫစဲၠ့ဝံၣ့ဝၣ့

လၧဆၤလၥၧၢ့ အကျၩတၭ, ကဲၪထၪ့
ဆၤလၥၧၢ့ဖၢဖျဲၪလဒုၩတၭ, မၩလိၪ အၪ့ဂူၤဆိၪ့ဆၧ အၪ့ခွံၤ
ပှ့ရှၩ လိၢ. 7 အဝ့ၢဒၪ ၥ့ၪယၢ အဝ့ၢၥံၪ အရှၩမုၪမဲၢလဖၪ
ဒဲမၩဂၭဂိၩ့လူၤခွံၤ အဒိၩ့လဖၪ, ဒဲထံၢၥံၪခးၥံၪ,
ဒဲအဆၧမၩပွ့ၩဝ့ၢနိၪ အိၪယူဝ့ၢ လၧအယုၩ့ ဆၧအၥိၢ
အကို့ၩနိၪလိၢ. 8 ထိးနိၪလဖၧၢ့ ပှဆၢံၩလဖၪ အိၪက့ၪအၥၭ
ထၢ့ဒၩ အဝ့ၢ အိၪဖိၩ့ အခးလဖၪ အဖၧၩ့တၭ, ခွံၤအရှၤ
လၧအဖၢ့ခိၪတၭ, ဖိၪ့နု့ အဝ့ၢ လၧအဆၧဖၧၩ့လိၢ 9 ဒုၭနုၤ
အဝ့ၢ အိၪလၧၥွ့ၢထၭ လၧဆၧအဖၧၩ့တၭ, ဆိၤဝ့ၢ
ထိၩ့လၧဘၭဘလၧၢ့ အစပွၩ အအိၪတၭ, ဒုၭနုၤဝ့ၢ
လၧထိၢ့ဖၧၩ့, ဘဲၢၥိၭ ဆၧထိးနါဂၧၢ့လၧၩ့အလူ
လၧအံၢစရ့လၭ အခိၪလိၩ့ ထိၩ့ချိၤအကျၩ လဂ့ၩလိၢ. 10
နမိမွဲ ဘဲၢနနၢ့ဆါဒၪ နဝ့ၢအၥိၭ, မၩအၥၭ ဘဲၢစဘံၭမုၪ
ၥုၪ့လၩ့အၥၭ လၧထံၢနဲၩ့ အၥိၭနိၪလိၢ. မွဲထံၢအိၪ အၪ
အကို့ၩတၭ, ၥၪထၪ့ဝ့ၢတၭ, ပွ့ၩဝ့ၢ လၧအထဲၩ့အဖၢ့လိၢ. 11
အိၪဝ့ၢလၧအနိၪထိၭဘိၩ့ လၧပှလၧအပၧၩ့ဆၧ အနိၪထိၭ
စပွၩ အဂးတၭ, အမုၪထၪ့ဝ့ၢ လၧထဲၩ့လဖၪ အကျၩ တၭ,
အိၪဖျိၪထၪ့ ထိၢထိၢလ့ၤ လၧအထဲၩ့ အၪထဲၩ့ အကျၩလိၢ.

12 မွဲလါနၢ့တၭ ဆၩထ့ၭထ့ၫခွံၤဝ့ၢ လၩဆၩၥၭခဲၪထ့ၫ,
ဆၩမၪလၪ့ဒၪ အဝ့ၢ လၩဂၫ့ခိၫ အလိၪ့တၭ, လံၪ ဂဲၢထ့ၫ
လၩမုထ့ၫလခိၢ မၪပဲၢ့ထ့ၫခွံၤ အဆၩၥၫ,
အနိၫထိၭဘိၪ့ခၩၢ့လဖၫ ခါဝ့ၢတၭ, ပဲၢ့လၪ့ဝ့ၢနိၫ;
မ့ၫအၫ့ခွံၤဝ့ၢလိၢ. 13 ဘိၪ့နဲ့ၫယိၪ ဘၫ ဆၩၥုၫ့လၪ့ဝ့ၢ
လၩဂၫ့ခိၫပဲၢ့, ဒဲဆၩပဲၢ့ထၤ အဖၩၪ့ လၩရှါမုနၩၢ့ဖၢ
အဖၩၪ့လိၢ. 14 တၭ မ့ၫဂဲၢထ့ၫယူၭ လၩအနိၫဘိၪ့လဘိၪ့
အဖၩၪ့ လၩအထဲၪ့ကျၪတၭ, အၫ့ခွံၤယူၭ အဆၩၥၫယူၭ.
အိၫလၩနိၫထိၭခၩၢ့ နိၫထိၭ စပွၪ လၩအမိပၩၪ့ဆၩ အဂး
နးဘိၪ့အ့ၤ. အနိၫမွဲ ဂၫ့ဆၩယၩၪ့ဆၩတၭ, မိဘၫအိၫဝ့ၢ
လၩဂၫ့ဆၩယၩၪ့ဆၩ အဂးဆ့လိၢ.

အဇၢခအ့လၭ Ezekiel 20

1 လၩနံ့ၫ န္တၢနံ့ၫလနံ့ၫ လၪယဲဘံ့ၫလဘံ့ၫ, လၪထ့ၫ
ဆံၢနံၪလနံၪနိၫ ဆၩမၪအၥၭ လၩအံၢစရ့လၭ
အၥုၫ့ကဲ့ၭၥၭရှါလနၪ့ ဂဲၢအၫ့စၫ့ ယဟိဝၪတၭ, ဆၩၢ့နၪ့ဝ့ၢ
လၩယမ့ၤယၢလိၢ. 2 ထိးနိၫလဖၩၢ့ ယဟိဝၪအလူ လၪ့ဘၫ

ယၢၣ်တၢ်, စံၢ်ဝှၢ်ဒၣ်, 3 ပှၤရှၣ် အဖိၣ်ခွၢ်ဇ့, ချဲၣ်ဆၢ်
လၢ်အံၢ်စရ့ၤလၢ် အသုၣ်ကှ့ၢ်ဘၢ်ရှါတၢ်, စံၢ်အဝှၢ်သံၣ် ကဆါ
ယဟိဝၣ် စံၢ်ဘဲၢ်ယီၣ်, နသံၣ် ဂဲၢ်အၢ့စၢ့ယၢၣ်ဆ့ၡၣ်.
ယမၢ်ၢ့ယဝှၢ် ကဆါ ယဟိဝၣ်စံၢ်ဝှၢ်ဒၣ်, ယဒိၢ်ဆၢ်အၢ့စၢ့
လၢ်နသံၣ် အှၤ. 4 နမိစ့ၣ်ရၢ့ အဝှၢ်သံၣ်ဆ့ၡၣ်, ပှၤရှၣ်
အဖိၣ်ခွၢ်ဇ့, နမိစ့ၣ်ရၢ့ အဝှၢ်သံၣ်ဆ့ၡၣ်, ဒုၢ်သ့ၣ်ယၢ အဝှၢ်သံၣ်
လၢ်အဖါလဖၣ် အဆၢ်ဘၢ်လိၣ်ဆံၢ်. 5 စံၢ်အဝှၢ်သံၣ်, ကဆါ
ယဟိဝၣ်စံၢ် ဘဲၢ်ယီၣ်, မုလနံၣ် လၢ်ယရွံန့ အံၢ်စရ့ၤလၢ်,
ဒဲယူၤထ့ၣ် ယစူၣ် လၢ်စယၢကူၢ် အရှၣ်ဂံၢ့ဖိၣ် အချံၢအဘၣ်,
ဒဲနဲၣ်ဖျိၣ်ထၢ့အဘၢ် လၢ်အဝှၢ်သံၣ် အမ့ၤယၢ လၢ်ခးအံဖံၢ်
အဖၢၣ့်, ဒဲယယူၤထ့ၣ် ယစူၣ် လၢ်အအိၣ်တၢ်, စံၢ်,
ယမွဲယဟိဝၣ် နသံၣ်အယွၣ်လိၢ. 6 မုလနံၣ်နိၣ် ယယူၤထ့ၣ်
ယစူၣ် လၢ်အအိၣ်တၢ်, ယဆိၣ်လၣ့်ယဘၢ်
လၢ်ယမိဒုၢ်စဲၢ့ထၢ့ခွံၤ အဝှၢ်သံၣ် လၢ်ခးအံဖံၢ် အဖၢၣ့် လှ့ၣ်နုၤ
လၢ်ခးလဘံၢ့ လၢ်ယအၢ့ပၤယူၢ် လၢ်အဂး လၢ်အယွၣ်ဝှၢ်
လၢ်ဆၢ်နူထံၢ ဒဲနှ့ၢစၣ့် လၢ်အမွဲခး ကိၢ်ဘံၢ့ဒ့ၢ်သံၣ်
အပံၢအလၣ်လိၢ. 7 တၢ် ယစံၢ်အဝှၢ်သံၣ်, လဂၣ်ဘၣ်လဂၣ်
အမ့ၤဘၣ် အဆၢ်ဘၢ်လိၣ်နိၣ်, မွဲအခွံၤရှိၢ်ခွံၤ ကိၢ်ဂၣ်ဒ့ၢ်

ဆုၤဆုၤဆံၭ. မၪဘၢၥၭလိၢ နသံၢအၥၭ လၫအံဖိၭ
အဆၫဂၨၪဆၫဖၨ႖ လဂ့ၪ, ယဝ့ၢဒၢယိၪ ယမ့ဲ ယဟိဝၪ
နသံၢအယွၪလိၢ. 8 မွဲလါနၢ့တၭ, အဝ့ၢသံၢ ပိၨၪထၨ႖ယၫၪ
ခိၭနၢယလူအ့ၤ. ခွံၤရှိၭ လဂၪဘၢလဂၪ အမ့ၤဝၢ
အဆၫၥၭလိၢ ဆုၤဆုၤအ့ၤ. တၭ စဲ႖ဒၢ အံဖိၭ
အဆၫဂၨၪဆၫဖၨ႖ဆ့အ့ၤ. ထိးနိၢလဖၫၢ့ ယစံၭ, ယမိဂါလၨၪ
ယၥၭခဲၪထၨ႖ လၫအလိၨၪ, ဘဲၢဝိၭ ယမိမၪလူၤခွံၤ ယၥၭထၨ႖
လၫအဖၨၪခိၢ လၫခးအံဖိၭ အၥၭကျၪလိၢ. 9 မွဲလါနၢ့တၭ
ယမၪဆၫ လၫယမံၨၪ အကိုၨၪ ဘဲၢဝိၭ အထိး
ဘၢၥၭလိၢဆၫ လၫပှဆၢံၪလဖၢ အမ့ၤယၢ လၫအဝ့ၢသံၢ
အိၢဝ့ၢ လၫအကျၪ လဂ့ၪနိၢ, ဒဲလၫယဒုၭစဲ႖ထၨ႖ အဝ့ၢသံၢ
လၫခးအံဖိၭ အဖၫၨၪတၭ, ယနဲၢဖျိၢထၨ႖ယၥၭ လၫအဝ့ၢသံၢ
အမ့ၤယၢလိၢ. 10 ယဒုၭစဲ႖ထၨ႖ အဝ့ၢသံၢ လၫခးအံဖိၭ
အဖၫၨၪတၭ, ဝိၢ့ဝ့ၢ လၫရှိမုနၫၢ့ဖၢလိၢ. 11 ယဖ့ၢလၢ့
အဝ့ၢသံၢ လၫယဆၫမၢလူၤလဖၢတၭ, ယဒုၭၥ့ၢယၢ
အဝ့ၢသံၢ လၫယဆၫစ့ၪရၢ့ လၫပှအ့ၢထိးန့ဝ့ၢတၭ, မိမၫၢ့ဝ့ၢ
လၫအဖၫၨၪလိၢ. 12 ယဖ့ၢလၢ့ဆ့ အဝ့ၢသံၢ
လၫယမးသံၢအနံၪလဖၢ လၫအကဲၢထၨ႖ ဆၫမၪနဲ႖ လၫယၫၪ

ဒဲအဝ့ၢံ် အဘိၣ်ဆၤၣ်, ဘဲၢဝိၥ အမိ့်ဃၢ လၤဃၤၣ်
ဃဟိဝၣ်ဃီၣ် ဃအိ်ကု့်ဆံၢ့ပံ် အဝ့ၢံ်လီၢ. 13
မ့ဲလါနၢ့ဘိၣ် အံၢစရ့လၥ အရှ့ၣ်ဂံ့်ဖိ် ပိၣ့်ထ့်ဃၤၣ်
လၤရှါမုနၤၢ့ဖၢလီၢ. အဝ့ၢံ် လ့ၣ် လၤဃဆၤမ်လူၤ
အဖၤၣ့်အ့ၤ. လဒူၣ်လဃ့်ဘ် ဃဆၤစ့ၣ်ရၢ့
လၤပှ်အ့်ထီးန့ဝ့ၢ မိမၤၢ့ လၤအဖၤၣ့်, ဒဲမၣ်ဘ်ဝၥလိ်
ဃမးဝံၢအနံၣ်လဖ် နၥမၤလီၢ. ထီးနီ်လဖၤၢ့ ဃ စံၥ,
ဃမိဂါလၣ့် ဃဝၥခဲၣ်ထ့် လၤအလီၣ့် လၤရှါမုနၤၢ့ဖၢ
ဘဲၢဝိၥ ဃမိမၣ်လူၤခွံၤဝ့ၢ အဂဲးလီၢ. 14 မ့ဲလါနၢ့ဘိၣ်
လၤပှ်ဆံၣ်ဝံ် လၤဃဒုၥစဲ့်ထ့်ခွံၤ ပှ်ရှၣ် လၤအမ့ၤဃၢနီ်,
ဃမၣ်ဆၤ လၤဃမံၣ့် အကို့ၣ့်, ဘဲၢဝိၥ အထီးဘ်ဝၥလိ်
လၤအကျၣ် လဂ့ၣ်လီၢ. 15 ဃယူၤထ့် ဃစူ်
လၤအအီ်လၤရှါမုနၤၢ့ဖၢတၥ, ဃဆိ်လၣ့်ဃဝၥ
လၤဃမိဒုၥဂဲၢနုၤ အဝ့ၢံ် လၤခးဖၤၣ့် လၤဃဖ့်လၢ့ယူၥ
အဝ့ၢံ် လၤအလၣ့်ယွၣ်ဝ့ၢ လၤဆၤနူထံၢ ဒဲန့ၢစၣ့်
လၤအမွဲခး ကိၥဘံ့်ဒ့ၥဝံ် အဆၤပံၢဆၤလၣ်လီၢ. 16
အဂဲးဘဲၢဃီၣ် အဝ့ၢံ် လဒူၣ်လဃ့်ဘ်
ဃဆၤစ့ၣ်ရၢ့လဖ်တၥ, လ့ၣ် လၤဃဆၤမ်လူၤလဖ်

အဖၬၣ့အ့ၤ. အ့ၢမ့ၢ် မၣဘၢၢသလိၢ် ယမးံၢအနံၣလဖၢလီၢ.
အဂဲးဘဲၢယီၣ အၥသလ့ၣ ဖိၤအဆၬဂၣ့လဖၢ အခဲၢ့လီၢ. 17
မ့ၢ်လါနၢ့ဘဲၢနီၢ် ယမ့ၤဝၢံၢ် လီၢ့ကီၣ့ အဝ့ၢံၢ်,
ယလမၣဂသဂီၣ့ဘၢ အဝ့ၢံၢ်, ဒဲယလမၣလူၤခ့ၢ်ၤဘၢ အဝ့ၢံၢ်
လၬရှါမုၤနၬၢ့ဖၢလီၢ. 18 အ့ၢမ့ၢ် ယစံသ အဝ့ၢံၢ်
အဖိၢအလံၣ လၬရှါမုၤနၬၢ့ဖၢနီၢ်, ထီး လ့ၣဆၬ
လၬနၢံ်အဖါံၢ် အထူၢအရှူၢ အဖၬၣ့ လဂ့ၣ, ဒဲထီးန့
အဝ့ၢံၢ် အဆၬစ့ၣရၢ့ လဂ့ၣ; ဒဲနၢံ် ထီးမၣဘၢၢသလိၢ်
နၢံ်အၥသ လၬအဝ့ၢံၢ် အဆၬဂၣ့ဆၬဖၫ့ လဂ့ၣ. 19
ယဝ့ၢဒၢယီၣ ယမ့ၢ်ယဟိဝၣ နၢံ်အယွၣတသ, လ့ၣ
လၬယဆၬမၢလူၤ အဖၬၣ့တသ, ထီးန့ ယဆၬစ့ၣရၢ့လဖၢ
ဒဲမၣဝ့ၢဆံသ. 20 အီၢက့ၢဆံၢ့ပံၢ် ယမးံၢအနံၣလဖၢဆံသ.
ဆၬမိကဲၢထ့ၫ ဆၬမၣနဲ့ၫ လၬယၬၣ ဒဲနၢံ် အဘိၣ့ဆၬၣ့
ဘဲၢဝိသ နၢံ် မိဝ့ၢယၢ လၬယမ့ၢ် ယဟိဝၣ နၢံ်အယွၣ
လီၢ. 21 မ့ၢ်လါနၢ့တသ အဖိၢအလံၣ ပိၣ့ထ့ၫယၬၣ
ဒဲလလ့ၣဘၢ လၬယဆၬမၢလူၤလဖၢ အဖၬၣ့, ဒဲလထီးန့ဘၢ
ယဆၬစ့ၣရၢ့လဖၢ ဘဲၢဝိသ အမိမၣဝ့ၢ အဂး,
လၬပှအ့ၢမၣဝ့ၢတသ, မိမၬၢ့ဝ့ၢ လၬအဖၬၣ့နီၢ်; တသ အဝ့ၢံၢ်

မၧဘၣၢၥလိၣ ယမးဝံၢအနံၧလဖၣလီၢ. ထီးနီၣလဖၩၢ့
ယစံၥ, ယမိဂါလၧ့ ယၥၥခဲၧထ့ၣ လၩအလီၧ့ ဘဲၢဝိၥ
ယမိမၧလူၤခွံၤ ယၥၥထ့ၣ အဝ့ၢဝံၣ လၩရှါမုနၩၢ့ဖၢလီၢ. 22
မွဲလါနၢ့တၥ, ယထုၥထဲၧ့ ယစူၣ, ဒဲမၧဆၩ လၩယမံၧ့
အကိၠၧ့, ဘဲၢဝိၥ အထီးဘၣၥၥလိၣ လၩပှဆၢံၧလဖၣ
အမ့ၤယၢ လၩယဒုၥစဲ့ၣထ့ၣခွံၤ အဝ့ၢဝံၣ လၩအမ့ၤယၢလီၢ.
23 ယ ယၧ့ထ့ၣဆ့ ယစူၣ လၩအအိၣလၩရှါမုနၩၢ့ဖၢ,
ဒဲယဆိၣလၧ့ယၥၥ လၩယမိမၧပြိၧပြၧ အဝ့ၢဝံၣ
လၩပှဆၢံၧလဖၣ အကျၧ, ဒဲမၧလၧ့မုလၧ့ဖၥဝ့ၢ
လၩခးလဖၣ အဖၩၧ့ လီၢ. 24 အဂဲးဘဲၢယီၧ အဝ့ၢဝံၣ
လမၧဘၣ ယဆၩစ့ၧရှ့ၢ, ဒဲလဒူၧလယ့ၣဘၣ
ယဆၩမၣလူၤလဖၣ, ဒဲမၧဘၣၥၥလိၣ
ယမးဝံၢအနံၧလဖၣတၥ, အမ့ၤဝၣလဖၣ ယိထွ့ၢ အဖါဝံၣ
အဆၩဂၧ့ဆၩဖ့ၣ အခဲ့ၢလီၢ. 25 မၧအၥၥဘဲၢနီၣတၥ,
ယဖ့ၣလၢ့ဆ့ အဝ့ၢဝံၣ လၩဆၩအထူၢအရှူၢ
လၩအလဂ့ၧဘၣ, ဒဲဆၩစ့ၧရှ့ၢ လၩအလမၩၢ့ဘၣဝ့ၢ
လၩအဖၩၧ့, 26 ဒဲယမၧဘၣၥၥလိၣ အဝ့ၢဝံၣ
လၩအဆၩမၧဘိ့ၣဒၣဝ့ၢအဖၩၧ့, လၩအဒုၥခဲ့ၢဂၤ ကယဲ

ပှအဖိၫဝဲရှါ လၬမ့ၫဖၬၪ့ အကို့ၪ, ဘဲၢဝိၭ ယမိမၪဂၭဂိၪ့
အဝ့ၢဝံၫ, လၬအမိဝ့ၫယၢ လၬယမွဲ ယဟိဝၪ အဂဲးလီၢ.
27 မၪအဝၭဘဲၢနိၫတၭ, ပှရှၪ အဖိၫခွၢၬ့, ချဲၪ့ဆၬ
လၬအံၢစရ့လၭ အရှၪဂံၫ့ဖိၫတၭ, စံၭအဝ့ၢဝံၫ, ကဆါ
ယဟိဝၪစံၭဘဲၢယီၪ, လါနၢ့ လၬဆၬယီၪအဖၬၪ့
နဝံၫအဖါလဖၫ ဒုၫဒွ့ၫယၬၪ, ဒဲမၪမၫဘၫယၬၪလီၢ. 28
အဂဲးဘဲၢယီၪ ထီးယဂဲၢဒုၭနုၤ အဝ့ၢဝံၫ လၬခးဖၬၪ့ လၬယ
ယူၤထၫ့ ယစူၫ, ဒဲဆိၫလၪ့ယဝၭ လၬယမိဖ့ၫလၢ့
အဝ့ၢဝံၫတၭ, အဝ့ၢဝံၫ ဒၫဘၫဝ့ၢ လၬဆၬစိၪ့ခိၫထီၢ
ထီးအလူၤ, ဒဲဝံၫ့အတၫ့ ထီးအလူၤတၭ, လုထၫ့ အဆၬလု
ထီးနိၫ, ဒဲမၪဘိၫ့ဆၬ လၬအထိၫဂဲၪ ဆၬဝၭထၫ့, ဒဲမၪဘိၫ့
အဆၬနၬၫ့မၬၫ့မုၤ ထီးနိၫ, ဒဲလူၢလၪ့ အဆၬလုအီၪ
ထီးနိၫလီၢ. 29 ထီးနိၫလဖၬၫ့ ယစံၭအဝ့ၢဝံၫ,
ဆၬအလးထၫ့ထီၢ ထီးနဝံၫလ့ၪဆၬနိၫ, မွဲဘဲၢဝ့ၫလဲၫ.
လါနၢ့တၭ, အမံၪ့မွဲ ဆၬအလးထၫ့ထီၢ
ထီးမုဆၢလနံၪယီၪလီၢ. 30 မၪအဝၭဘဲၢနိၫတၭ, စံၭ
အံၢစရ့လၭ အရှၪဂံၫ့ဖိၫ, ကဆါ ယဟိဝၪစံၭဘဲၢယီၪ, နဝံၫ
ဘၫဝၭလိၫ ဘဲၢ နဝံၫအဖါ အဝိၭ, ဒဲနဝံၫ မၪ

ဆၢလဲးဆၢဘျၣ် ဖိၤအဆၢဘၣ်ဝၢ်လိၣ် အခဲၢ့အ့ၤၔ. 31
ထီးနသံၣ် မၤဘိ့ၣ် နသံၣ်အဆၢ ဒဲထီးနသံၣ် ဒုၢ်ခၢ့ဂၤ
နသံၣ်အဖိၣ်ခွၢသံၣ် လၢမ့ၣ်ဖၢၤ့တၢ်, နသံၣ် မၤဘၣ်ဝၢ်လိၣ်
နသံၣ်အဝၢ် လၢနသံၣ် အဆၢဂၤ့ဆၢဖ့ၣ် ထီး
လၢမုဆၢလနံၤယီၤတၢ်; ယမိဒိၢ်ဆၢအ့ၣ်စ့ၣ် လၢနသံၣ် ဆ့ၔ.
အံၢစရ့လၢ် အရှၤဂံ့ၣ်ဖိၣ်သံၣ်ၔ့, ယမၢၢ့ယဝ့ၢ, ကဆါ
ယဟိဝၤ စံၢ်ဝ့ၢဒၣ်, ယဒိၢ်ဆၢအ့ၣ်စ့ၣ် လၢနသံၣ် အ့ၤ. 32
ဆၢဂဲၢထ့ၣ် လၢနသံၣ် အဝၢ်ဖၢၤ့, ထီးနသံၣ်စံၢ်, ပမိမၤ
ဘဲၢပှၣ်ဆၢံၤလဖၣ် အဝိၢ်, ဘဲၢထံၢသံၣ်ခးသံၣ် အဂံ့ၣ်ဒီ့ၣ်လဖၣ်
လၢအမၤ သံ့ၣ်သံၣ်ဝၣ်သံၣ်, ဒဲလိးသံၣ်လဲၢ့သံၣ် အဆၢမၤ အဝိၢ်နီၣ်
ကဲၣ်ထ့ၣ်ဆၢအ့ၤ. 33 ယမၢၢ့ယဝ့ၢ ကဆါ
ယဟိဝၤစံၢ်ဝ့ၢဒၣ်, မွဲမၤ, ယမိပၢၤ့ နသံၣ် လၢယစူၣ်ဆီ့ၣ်,
ဒဲယစူၣ်ဒူၣ်ယၤ့ထ့ၣ်အဝၢ်, ဒဲလၢယဝၢ်ခဲၤထ့ၣ်
ဂါလၤ့အဝၢ်လီၢ. 34 ယမိဒုၢ်စဲ့ၣ်ထ့ၣ်ခွံၤ နသံၣ်
လၢပှၣ်ဆၢံၤလဖၣ် အကျၤတၢ်, ယမိအ့ၣ်ထုၢ့ကိီ့ၣ် နသံၣ်
လၢခးလဖၣ် အဖၢၤ့ ထီးနသံၣ် အီၣ်ပြိၤပြၤ လၢအဖၢၤ့
လၢယစူၣ်ဆီ့ၣ် ဒဲယစူၣ်ဒူၣ်ယၤ့ထ့ၣ်အဝၢ်; ဒဲလၢယဝၢ်ခဲၤထ့ၣ်
ဂါလၤ့အဝၢ်လီၢ. 35 ယမိဒုၢ်ဂဲၢနသံၣ် လၢပှၣ်ဆၢံၤလဖၣ်

အရှ့ါမုနၢၢ့ဖၢတၭ, ယချဲၤ့ခွး ယိမ့ေၫါမ့ၬ လၢနဝံၫ
ထိးနီၫလိၢ. 36 ဘဲၢယစ့ၤရှ့ နဝံၫအဖါ လၢခးအံဇံၭ
အရှ့ါမုနၢၢ့ဖၢ အဝိၭနီၫ, ယမိစ့ၤရှ့ နဝံၫ ဘဲၢနီၫဝိၭ,
ကဆါ ယဟိဝၤစံၭဝ့ၢဒၫ. 37 ယမိဒုၭခၢ့ဂၬ နဝံၫ
လၢနိၫထး အဖၢ့လၬတၭ, ယမိဒုၭဂဲၢနုၬ နဝံၫ
လၢဆၢအုၤ့လၤ့ အဆၢစၢၤ့ထၬ အဖၢၤ့လိၢ. 38
ယမိဒုၭစဲၫ့ထၫ့ခွံၬ ပှ့ပိၤ့ထၫ့ဆၢ, ဒဲပှ့လၢအမၤမၫဘၫယၢၤ
လၢနဝံၫ အကျၤတၭ, ယမိဒုၭစဲၫ့ထၫ့ အဝ့ၢဝံၫ လၢခးဖၢၤ့
ထိးအအိၫဝ့ၢ လၢအဖၢၤ့တၭ, လ့ၤနုၬဘၫ
လၢခးအံၢစရှ့လၭ အဖၢၤ့အ့ၬ. တၭ နဝံၫ မိဝ့ၫယၢ
လၢယမွဲ ယဟိဝၤ လိၢ. 39 ဆၢလၢနဝံၫဝ့ၢယိၤ,
အံၢစရှ့လၭ အရှၤဂံၫ့ဖိၫဝံၫၔ့, ကဆါ ယဟိဝၤစံၭဘဲၢယိၤ,
နဝံၫ အ့ၫလခိၭနၫဘၫ ယလူ တၭ, လ့ၤဘိၫ, မၤ နဝံၫဝ့ၢ
လၢဆၢဂၤ့ဆၢဖၫ့ အဆၢ လၢယၢ ကိၭဂၤဒ့ၭ ဆုၬဆုၬဆံၭ.
မွဲလါနၢ့တၭ, မၤဘၫဝၭလိၫလၢၤ့ ယမံၤ့ဆံၢ့ပံၫ လၢနဝံၫ
အဆၢမၤဘိၫ့, ဒဲနဝံၫ အဆၢဂၤ့နီၫ လဂ့ၤ. 40
အဂဲးဘဲၢယိၤ လၢယခိၫလိၤ့ ဆံၢ့ပံၫ အလိၤ့
လၢအံၢစရှ့လၭ အခိၫလိၤ့ထိၢ အလိၤ့နီၫ အံၢစရှ့လၭ

အရှၣဂံၢ့ဖိၢ ထီးအလူၤ, ဒဲကယဲ ပှလၫအအီၢလၫခးဖၫၣ့
ထီးအလူၤနိၢ မိမၣ ယဆၫ ထီးနိၢလီၢ. ယမိထီးဆၫၢ့
အဝ့ၢသံၢ ထီးနိၢတၥ, ယမိအၢ့ကံၣ့ နသံၢ အဆၫမၣဘိၢ့,
ဒဲနသံၢ အဆၫမၣဘိၢ့ အဆၫၥၢဆိၢ, ဒဲဆၫလၫနသံၢ
အီၢကှ့ၢဆံၢ့ပံၢ ထီးအလူၤနိၢလီၢ. 41 ထီး
ယအှ့ၢဒုၥစဲၢ့ထၫ့ခို့ၤ နသံၢ လၫပှဆၢံၣလဖၢ အကျၣ,
ဒဲအၢ့ထုၢ့ကီၢ့ နသံၢ လၫကယဲ ခး လၫနသံၢ အီၢပြိၣပြၣ
လၫအဖၫၣ့တၥ, ယမိထီးဆၫၢ့ နသံၢ ဘဲၢဆၫနၫၢ့မၫၢ့ အဝိၥ
လီၢ. တၥ ဆၫမိအီၢကှ့ၢဆံၢ့ပံၢယၫၣ လၫနသံၢ အကို့ၣ့
လၫပှဆၢံၣလဖၢ အမှ့ၤယါလီၢ. 42 ထီးယဒုၥဂဲၢနုၤ နသံၢ
လၫခးအံၢစရ့လၥ အဖၫၣ့ လၫယယူၤထၢ့ ယစူၢ
ဒဲဆိၢလၣ့ယၥ လၫယမိဖ့ၢလၢ့ဝ့ၢ လၫနသံၢ
အဖါလဖၢတၥ, နသံၢ မိဉ့ၢယၢ လၫယမွဲ ယဟိဝၣ လီၢ.
43 ထီးနီၢ နသံၢ မိနှ့ၢထၢ့ထဲၣ့ နသံၢ အဖၫၣ့ဉုၢ့ဖၫၣ့ၥ
ဒဲနသံၢ မၣ ဆၫထီးအလူၤ လၫနသံၢ ဘၢၥလိၢ
လၫအဖၫၣ့တၥ, နသံၢ မိၥဂဲၢ့လၣ့နသံၢအၥ လၫကယဲ
နသံၢ မၣဆၫအၫၣ့ လၫနသံၢမၣဝ့ၢ အကို့ၣလီၢ. 44
ထီးယမၣဆၫ လၫနသံၢ လၫယမံၣ့ အကို့ၣ့ လမွဲဘၫ

ဘဲါနဝံၢ အဖၠၩ့ဝၭအၠၩ့ အဝိၭ, ဒဲလမ့ဲဘၢ ဘဲါနဝံၢ မၩ
ဆၠဘၢဝၭလိၢ အဝိၭတၭ, နဝံၢ မိဝ့ၢယါ လၠယမ့ဲ
ယဟိဝၩ, အံါစရ့လၭ အရှၩဂံၢ့ဖိၢဝံၢၡ့, ကဆါ
ယဟိဝၩစံၭဝ့ါဒၢ. 45 လၠနီၢအမ့ၤယါ ယဟိဝၩအလူ
လၩ့ဘၢယၠၩတၭ, စံၭဝ့ါဒၢ, 46 ပှရှၩ အဖိၢခွါၡ့, ဒိၭနမ့ၤ
လၠမုခံါ့လခီါ ဆံၭ. ဒုၭလၩ့ဆၩ့ နဆၠချဲၩ့ လၠမုခံါ့တၭ,
ချဲၩ့ဆၠ လၠမီၢအချိၤ ထါ့ဒၩဝံၢ့လဒီၢ့ လၠမံၩ့လကျေၩ
လၠမုခံါ့လခီါနီၢဆံၭ. 47 တၭ စံၭ ဝံၢ့လဒီၢ့
လၠမုခံါ့လခီါ, ခိၭနၢ ယဟိဝၩအလူဆံၭ. ကဆါ
ယဟိဝၩစံၭဘဲါယီၩ, ယိခွါ, ယမိဆူၭခဲၩထၢ့ မ့ၢ လၠနကျၩ
လၠအမိအၢ့ခွံၤ ကယဲ ဝံၢ့ဝံါ့ဆ့ၤ ဒဲကယဲ ဝံၢ့ၯဲါ့
လထုၢ့လါလါ လၠနကျၩလီါ. မ့ၢလၢ လၩ့ဖံၭဘၢအ့ၤ;
မိအၢ့ခွံၤ ကယဲ ပှမ့ၤဝံၢ လၠမုခံါ့ ဖိးလၠမုဖၩနီၢ
ထီးအလူၤ; 48 ကယဲ ဆၠဖံၭဆၠယၢ မိဒၢဘၢဝ့ါ
လၠယၠၩ, ယဟိဝၩယီၩ ယဆူၭခဲၩခွံၤ အဝ့ါဝံၢတၭ,
လၩ့ဖံၭဘၢအ့ၤ. 49 ထီးနီၢလဖၠါ့ ယစံၭ, အၩလါ, ကဆါ
ယဟိဝၩၡ့! ပှစံၭ လၠအဂဲးနီၢ, အဝ့ါဒၢ ချဲၩ့ ဆၠချဲၩ့အဒီၩ့
မ့ဲအ့ၤဧၢ.

အဇ့ၢခအ့လၢ် Ezekiel 21

1 ယဟိဝၤအလူ လဲၤဘၣ် ယၢၤ တၢ်, စံၢ်ဝ့ၢဒၣ်, 2 ပှၢ်ရှၤ
အဖိၣ်ခွါၡ့, ဒိၢ်နမ့ၤ လၢယရူစလ့ံၢ်တၢ်, ဒုၢ်လဲၤဆဲၤ
နဆၢချဲၤ လၢဆၢအလၤဆံၢ်ပံၣ်လဖၣ် အအိၣ်, ဒဲချဲၤဆၢ
လၢမိၣ်အချိၤ ထၢ့ဒၤ အံၢ်စရ့လၢ် အခး, 3 တၢ် စံၢ်
ခးအံၢ်စရ့လၢ် ယဟိဝၤ စံၢ်ဘဲၢယိၤ, ယိခွါ, ယထၢ့ဒၤနၢၤ
တၢ်, ယမိထုၢ်ထ့ၣ်ခွံၤ ယနၢ် လၢအကို့ၢ်ဖၢၤ, ယမိဒ့ၣ်ထ့ၤခွံၤ
ပှၢ်အတိၤ ဒဲပှၢ်လတိၤဘၣ် လၢနကျၤလိၢ. 4 မ့ဲယမိဒ့ၣ်ထ့ၤခွံၤ
ပှၢ်အတိၤ, ဒဲပှၢ်လတိၤဘၣ် လၢနကျၤတၢ်, ယနၢ် မိဂဲၢထ့ၣ်
လၢအကို့ၢ်ဖၢၤ ထၢ့ဒၤ ဆၢဖံၢ်ဆၢယၣ် ထိးအလူၤ လၢမုခံၢ့
ဖိးလၢမုဖၤလိၢ. 5 တၢ် ဆၢဖံၢ်ဆၢယၣ် ထိးအလူၤ
မိဘ့ၣ်ယၢဆၢ လၢယၢၤ, ယဟိဝၤယိၤ, ယ ထုၢ်ထ့ၣ်ခွံၤယူၢ်
ယနၢ် လၢအကို့ၢ်ဖၢၤတၢ်, မိဖျ့ၣ်နုၤလၢၤအဘၢ်အ့ၤ. 6 တၢ်
နဝ့ၢဒၣ်ယိၤ, ပှၢ်ရှၤ အဖိၣ်ခွါၡ့, ဂ့ၣ်အုၤဂ့ၣ်ထိၤဆံၢ်,
ဂ့ၣ်အုၤဂ့ၣ်ထိၤ နၢ်နၢ်လ့ၤ, ဒဲနယးဒံၤ ခါ လၢအဝ့ၢဝံၣ်
အမ့ၤယၢဆံၢ်. 7 ထိးပှၢ်စံၢ်နၢၤ, နဂ့ၣ်အုၤဂ့ၣ်ထိၤ

မွဲဘၪလဲၪနီၪတꤼ, ဆꤸမꤷအာဝꤼ လꤸနမိဘၪစံꤼ,
ဆꤸလꤸဆꤸပရꤸ႞ အကိုꤹနီၪ လꤸအဂဲ႞ဝ့႞ အကိုꤹ လီ႞.
တꤼ ပှ်ရှꤷအာဝꤼ မိဖံၪထ့ၪ ကိꤼဂꤷဒ့ꤼ, ဒဲပှ်အစူၪ မိလꤹဆꤲ
ထီꤴအလူꤲ, ဒဲပှ်အာဝꤼ မိလꤹဘဲꤷ ကိꤼဂꤷဒ့ꤼ,
ဒဲပှ်အခ့ၪလုꤴခိၪ မိကဲၪထ့ၪ ဘဲ႞ထံ႞အဝိꤼ ထီꤴအလူꤲလီ႞.
ယိခွ့ꤲ, ဆꤸဂဲ႞ဝ့႞တꤼ, မိမꤷအာဝꤼ, ကဆꤲ
ယဟိဝꤷစံꤼဝ့႞ဒၪ. 8 ယဟိဝꤷအလူ လꤹဘၪဒီꤼယꤸꤷတꤼ,
စံꤼဝ့႞ဒၪ, 9 ပှ်ရှꤷ အဖိၪခွ့႞ꤹ, ချဲꤹဆꤸ လꤸမီၪအချိꤲတꤼ,
စံꤼ, ယဟိဝꤷစံꤼဘဲ႞ယီꤷ, စံꤼ, နꤼလဘံၪ, နꤼလဘံၪ
ကျဲꤹယူꤼအာဝꤼ, ဒဲကျဲꤹဖျူ႞ယူꤼ အာဝꤼယူꤼ. 10
ကျဲꤹယူꤼအာဝꤼ ဘဲ႞ဝိꤼ အမိမꤷဝံ႞ဆꤸ နꤼနꤼလ့ꤲတꤼ,
ကျဲꤹဖျူ႞ယူꤼအာဝꤼ ဘဲ႞ဝိꤼ အမိယုꤹယဲလီ႞.
အ့ၪလမွဲဘၪဘဲ႞နီၪတꤼ ပမိဝꤼထိꤲဆ့ꤷꤺ. ယဖိၪခွ့႞
အနိၪထိꤼဘီꤹ မꤷကြꤹထမꤴ နိၪထိꤼ ကိꤼဘီꤹဒ့ꤼလီ႞. 11
ဖ့ၪလ႞ဝ့႞ ဘဲ႞ဝိꤼ ပမိကျဲꤹဖျူ႞ လꤸပှ်မိမꤷဆꤸ
လꤸအဝ့႞လီ႞. နꤼလဘံၪနီၪ ကျဲꤹယူꤼအာဝꤼ,
ဒဲကျဲꤹဖျူ႞ယူꤼအာဝꤼ ဘဲ႞ဝိꤼ အမိဖ့ၪလ႞ အဝ့႞
လꤸပှ်မꤷဝံ႞ဆꤸ အစူၪဖꤸꤹလီ႞. 12 ပှ်ရှꤷ အဖိၪခွ့႞ꤹ,

ကိၫထ့ၣ ဒဲအိၢ့ယိၢ့ထ့ၣဆံၫ. အဂဲးဘဲါယီၢ မိဘၣ
ယရှၢခမျၪးအလိၢ့, မိဘၣ အံါစရ့လၫ အပှဒိၣဖၫဒိၣ
ထီးအလူၤ အလိၢ့လီါ. ဆၪဖ့ၣလါ့ခွံၤ အဝ့ါဘံၣ
လၪနုၫဘံၣဖၢ့ဘံၣ အီၣဝ့ါ လၪယရှၢခမျၪးလီါ.
မၢအာ၁ၫဘဲါနီၣတၫ, ဒိၣလၢ့ နကံၣဒူၣဆံၫ. 13
အဂဲးဘဲါယီၢ ဆၪမၢခွါယူၫ ဆၪယူၫ, နိၣထိၫ
လၪအမၢကြၢ့ထမး လဘီၢ့နီၣ အ့ၣလအီၣလၪ့ဘၣတၫ,
မွဲဘဲါ၁့ၣလဲၣ, ကဆါ ယဟိ၀ၢစံၫဝ့ါဒၣ. 14 နဝ့ါဒၣပှရှၢ
အဖိၣခွါၜ့, ချဲၢ့ဆၪ လၪမီၣအချိၤတၫ, ဒဲၢ နစူၣဆံၫ.
အဂဲးဘဲါယီၢ နၫဘံၣဖၢ့ဘံၣ ဂဲါဝ့ါ နံါဘျၢ့ ၁ၪါ့ဘျၢ့လီါ.
နၫလဘံ့ၣ လၪအမၢဘံါဆၪ, နၫလဘံ့ၣ လၪအမၢဘံါဆၪ
အၣအၣလ့ၤ လၪအအီၣ၀ၤဖိၢ့ဝ့ါ ကိၫခီါဒ့ၫလီါ. 15
ယအီၣက့ၣနုၫ လၪအမၢ၁ၫမဲၣဆၪ လၪအတရှါ့ ထီးအလူၤ
အလိၢ့, ဘဲါ၁ိၫ အ၁ၫ မိလၢ့ဘဲၢ ဒဲအဆၪလၢ့ပီး
အလးမိအၣထ့ၣလီါ. ယအီၣက့ၣနုၫ အမၢ၁ၫမဲၣ ဆၪဆဲါပၢ့
ဒဲအတရှါ့ ထီးအလူၤလီါ. အၢလါ! ဆၪမိဒုၫယုၢ့ယဲဝ့ါ
ဘဲါ၁့ၣလဲၣ. ကျဲၢ့ဖျူ့ါအ၁ၫ လၪမၢဘံါဆၪ အဂးလီါ. 16
အီၣလစိ့ၣပး ကျိၣ့ဆၪ လၪနစူၣထွ့ၣလခီါဆံၫ. တဲၢ့ဝဲၢနၥ၁ၫ

ကျိ့ၤဆၢ လၢနစူၤစ့ၤ ထီးနဒိၭနမ့ၤနီၤဆံၭ, 17
ယဝ့ါဒၤယီၣ ယမိဒဲၣဆ့ယစူၤတၭ, ယၥၭခဲၣထ့ၤ မိထုၤလီါ.
ယၢၣ ယဟိဝၣယီၣ ယချဲၣ့ဆၢလီါ. 18 ယဟိဝၣအလူ
လၣ့ဘၤဒီၭ ယၢၣတၭ, စံၭဝ့ါဒၤ, 19 ပှရှၣ အဖိၤခွါဇ့,
ဘဲါဝိၭ ဘၭဘလၢါ့ အစပွၣ အနၭလဘံၤ့ မိဂဲါဝ့ါတၭ;
အီၤက့ၤ ဖၢၣ့ၥၭနံါဘီၣ့နီၤ လၢနဂး ဆံၭ. နံါဘီၣ့လူၤနီၤ
မိဘၤဂဲါထ့ၤ လၢခးလဘံၤ့ၿး အဖၢၣ့လီါ. ရွံန့
ဆၢအလးလစိၤ့တၭ, ရွံန့့ဝ့ါနီၤ လၢဖၢၣ့ၥၭ လ့ၣ
လၢဒိၣ့ဖၢၣ့လဘီၣ့ အခၤ့ထံၭနီၤဆံၭ. 20
အီၤက့ၤဖၢၣ့ၥၭလဘီၣ့ ဘဲါဝိၭ နၭလဘံၤ့နီၤ
မိဂဲါလၢပှအါမၢါ့ဖိၤ လၢရၭဘၭ အဖၢၣ့, ဒဲလၢယုဒါ
ဖိးလၢယရုစလံါ့ ဒိၣ့လဖျိၤ့ အီၤလၢအခိၤဒၢၣ့နီၤဆံၭ. 21
အဂဲးဘဲါယီၣ ဘၭဘလၢါ့အစပွၣ ဆၢါ့ထုၤ့ဝ့ါ
ထီးဖၢၣ့ၥၭထဲၣ့ဖၭ လၢဖၢၣ့ၥၭ နံါဘီၣ့ အခၤ့ထံၭ, ဘဲါဝိၭ
အမိအၤ့ဖၣ့ဆၢ လီါ. မၣ ဆၢအူၤဆၢပီၣတၭ, အဝ့ါ
မၣယုၣ့ယဲ အဖျါလဖၤ, အဝ့ါ အၤ့စၤ့ဆၢ
လၢဆၢဂၣ့လဖၤတၭ, ယိဝ့ါ လၢဆၢအၥုၤ့လီါ. 22 မိမၣန့
ဆၢအူၤဆၢပီၣ လၢယရုစလံါ့ အဂး, လၢအစူၤထွ့ၤနီၤ,

ဘဲၢဝိၣ, ပှၤမိအီၤက့ၤလၭ့ စဲၣဘု့ၤဖိးဆၬ, ဘဲၢဝိၣ
ပှၤမိအၭ့ထ့ၤအနိၣ, ဒဲကိၣရှၣထ့ၤ ဘဲၢဝိၣ ပမိထုၣထ့ၤအလူ,
ဘဲၢဝိၣ ပမိအီၤက့ၤ စဲၣဘု့ၤဖိးဆၬ အီၤဆဲၢပၭ့
လၬတရု့ၢလဖၤနီၤ, ဒဲဘဲၢဝိၣ ပမိမၧ ထိၤနီၤလီၢ. 23
ပှလဖၤနီၤ ဆိၤလၭ့အၥၣ လၬအဝ့ၢ အကို့ၭတၣ, အဝ့ၢနီၤ
မိမၧအၥၣဘဲၢ ဆၬအု့ဖၭ့ အု့လီၢဆၬ လၬအဝ့ၢဝံၤ
အမ့ၤယၢ အဝိၣလီၢ. မ့ဲလါနု့ၢတၣ, မိဒုၣနု့ၤထ့ၤထဲၭ့
အဝ့ၢဝံၤ အဆၬဒဲၧဘၣ, ဘဲၢဝိၣ အမိဘၤ ဆၬမၧနု့ဝ့ၢလီၢ.
24 မၧအၥၣဘဲၢနီၤတၣ, ကဆါ ယဟိဝၧစံၣဘဲၢယီၧ,
မ့ဲနဝံၤ အဆၬမၤ အီၤဖျီၤထ့ၤတၣ, နဝံၤ ဒုၣနု့ၤထ့ၤထဲၭ့
နဝံၤ အဆၬဒဲၧဘၣလီၢ. နဝံၤအဆၬဒဲၧဘၣ အီၤဖျီၤဝ့ၢ
လၬနဝံၤမၧဆၬ ထီးအလူၤ အကျၧလီၢ. ယစံၣမ့ဲနဝံၤ
နု့ၤထ့ၤထဲၭ့ယူၣ နဝံၤအၥၣယူၣတၣ, ဆၬမိမၧနု့ နဝံၤ
လၬဆၬအစူၤလီၢ. 25 နဝ့ၢဒၤယီၧ အံၢစရု့လၣ
အပှဒိၤဖၣဒိၤ အအၬ့လတီၧလလီၭ့ဘၤ,
လၬအမုနံၧလနံၧဘၤယူၣ ထီးအဆၬ့ၢအထိ လၬဆၬဒဲၧဘၣ
မိလူၤဝ့ၢ, လဂၧ့ၔ, 26 ကဆါ ယဟိဝၧစံၣဘဲၢယီၧ,
ဘဲ့ၤလၭ့ခို့ၤ ဖျံၧပၤပဲၤတၣ, ထုၣလၭ့ထဲၭ့ ၁ရဖူၧဆံၣ. မ့ဲလၬၭ့

နဆၧအ့ၬ. ယအိၢက့ၢထ့ၢထိၢ ပှလၧအဆ့ၢလၨ့အဝၥတၥ,
ယဆ့ၢလၨ့ ပှလၧအအိၢက့ၢထ့ၢထိၢအဝၥလိၢ. 27
ယမိချူၬလၨ့, ချူၬလၨ့, ချူၬလၨ့ဝ့ၢလိၢ.
ဆၧလမိအိၢလၧၨ့ဘၢ ထီးပှလဂၨ လၧအမွဲအဆၧတိၨ
မိဂဲၢထိၨ့တၥ, ယမိဖ့ၢလၢ့ လၧအဝ့ၢနိၢလိၢ. 28 နဝ့ၢဒၢ
ပှရှၨ အဖိၢခွၢဇ့, ချဲၨ့ဆၧ လၧမိၢအချိၬတၥ, စံၥ, ကဆါ
ယဟိဝၨစံၥ ပှအၢမၧၢ့ဖိၢ အဂဲး, ဒဲလၧအဆၧဒုၢဒွ့ၢ အဂဲး
ဘဲၢယိၨ, နစံၥနဝ့ၢ, နၥဝံၢဖၨ့ဝံၢ ထုၥထ့ၢခွံၬယူၥ အဝၥယူၥ,
ကျဲၨ့ဖျူ့ၢယူၥအဝၥ ယုၨ့ယဲဖၨ့ထ့ၢ လၧဆၧမၨဝံၢ ဆၧအဂး
လၧဆၧမၢလူၬ ဆၧအဂး လိၢ. 29 အဝ့ၢဝံၢ ဒၢ
ဆၧပျိၨပျိၨ လၧနဂး, ဒဲချဲၨ့ဘျံၥချဲၨ့ဘျၢ လၧမိၢအချိၬ
လၧနဂး, ဘဲၢဝိၥ အမိဒုၥလၨ့ဘၢနၧၨ
လၧပှလတိၨလလိၨ့ဘၢအခိၬ လၧအဘၢ ဆၧမၨဝံၢဝ့ၢ,
ပှလၧအမုလနံၨဘၢ ထီးအဆၧၢ့အထိ လၧဆၧဒဲၨဘၥ
မၨလူၬဆၧလိၢ. 30 ဖျ့ၢနုၬထဲၨ့ နၥ လၧအကိုၥဖၧၨ့ ဆံၥ.
ယမိစ့ၨရှ့ၢနၧၨ ထီးအလး လၧဆၧတဲၨ့လၨ့နၧၨ လၧအဖၧၨ့,
လၧနအိၢဖျဲၢ အခးဖၧၨ့လိၢ. 31 ယမိဂါလၨ့ ယဝၥထ့ၢဆိ့ၢ
လၧနဖၢ့ခိၢ, ယမိအူၢဘၢနၧၨ လၧယဝၥခဲၨထ့ၢ အမ့ၢတၥ,

ယမိဖ့ၪလၢ့ခွံၔနၫဇ လၪပှ့ဘၪဆဲ့ၫ လၪဆၪဖိၪဆၪဗါ
အစူၪဖၪဇ့ လၪအမဇဂၭဂိဇ့ဆၪၥ့ၪ လိၫ. 32 နမိကဲၪထၪ့
ၥံၪ့မုု လၪမ့ၪ အဂး, နၥွံၪ မိအိၪလၪခး အၥၭကျုဇလိၫ.
ပှ့ရှုဇ မိနၪ့ထၪ့ထဲဇ့လၪဇ့နၪဇအ့ၔ. အဂဲးဘဲၫယိဇ
ဆၪလၪယၪဇ ယဟိဝဇယိဇ ယချဲဇ့ဆၪလိၫ.

အဇံၫခအ့လၭ Ezekiel 22

1 လၪနိၪအမ့ၔယၫ, ယဟိဝဇအလူ လဇ့ဘၪယၪဇတၭ,
စံၭဝ့ၫဒၪ, 2 နဝ့ၫဒၪယိဇ ပှ့ရှုဇ အဖိၪခွၫဇ့, နမိစ့ဇရၫ့ ဒိဇ့
အိၪလၪဆၪၥွံၪနိၪဧၪ. မွဲမၔ, ဒုၭၥ့ၪယၫ အဝ့ၫ
လၪအဆၪဘၪၥၭလိၪ ထိးအလူၔနိၪဆံၭ. 3 တၭ စံၭ,
ကဆါ ယဟိဝဇစံၭဘဲၫယိဇ, ဒိဇ့ လၪအဂါလဇ့ ဆၪၥွံၪ
လၪအၥၭကျုဇ ဘဲၫဝိၭ အဆၪၫ့အထိ မိဘၪ, ဒဲတဲဇ့
အဆၪဂဇ့ ဘဲၫဝိၭ အမိဘၪၥၭလိၪအၥၭ လဖျိၪ့ဇ့, 4 နဘၪ
ဆၪဒဲဇဘၭ လၪဆၪၥွံၪ လၪနဂါလဇ့ဝ့ၫ အကို့ဇ့,
ဒဲမဇဘၪၥၭလိၪ နၥၭ လၪနဆၪဂဇ့ လၪနတဲဇ့ဝ့ၫ အကိုဇ့,
နဒုၭဂဲၫဘူၭ နမုနံဇလဖၪတၭ, နဒုၭဘၪ နနံၪ့နလဇလိၫ.

မၣအာသဘဲၢနီၤတၭ, ယအီၤက့ၤနၬၣ လၬဆၬဒုၤဒွ့ၤအလၭ
လၬပှဆၢံၣလဖၤ အကျၣ, ဒဲဆၬမၣကြၣ့ထမၭ အလၭ
လၬခၭထီၭအလူၤ အဖၬၣ့လီၢ. 5 ပှအီၤဘူၭ,
ဒဲပှအီၤယဲၣ့လၬနၬၣ, မိမၣကြၣ့ထမၭနၬၣ, ဘဲၢပှလၬအမံၣ့
ဘၤသၭလိၤ, ပှဘၤ ဆၬခိဆၬဝိၣ အၤအၤလ့ၤ အဝိၭနီၤလီၢ.
6 ယိခွါ, အံၢစရ့လၭ အပှဒိၤဖၭဒိၤလဖၤနီၤ
အီၤဝ့ၢလၬနဖၬၣ့, လဂၣဘၤလဂၣ ဘဲၢအစိၣ့အမၣ့ အီၤဝ့ၢ
အဝိၭနီၤ, အစူၤ အီၤလၬအမိဂါလၣ့ ဆၬသွံၤ ဆုၤဆုၤလီၢ.
7 ပှမၣကြၣ့ထမၭအမိ ဒဲအဖါ လၬနဖၬၣ့နီၤ, ပှမၣရှ့ၤမၣနၭ
ပှလခီၢဘၣ့မုၭဖိၤ လၬနဖၬၣ့နီၤ, ဒဲပှမၣအၬၣ့ ပှဖိၤပွ့ၤ
ဒဲပှမုၤမဲၢ လၬနဖၬၣ့နီၤဆ့လီၢ. 8 နလဒူၣယယ့ၤဘၤ
ယဆၬဆံၢ့ပံၤလဖၤတၭ, နမၣဘၤသၭလိၤ
ယမၭသံၢအနံၣလဖၤ လီၢ. 9 ပှလ့ၣချဲၣ့ခဲၤဆၬ ဘဲၢဝိၭ
အမိဂါလၣ့ ဆၬသွံၤ အီၤဝ့ၢ လၬနဖၬၣ့လီၢ. ပှအၤ့ဆၬ
လၬခိၤလီၣ့ အလီၣ့ လၬနဖၬၣ့တၭ; ပှမၣ ဆၬလဲၭဆၬဘျၤ
လၬနဖၬၣ့လီၢ. 10 ပှနဲၤဖျီၤအဖါ အဆၬအီၤဘိၤ့
လၬနဖၬၣ့လီၢ. ပှဆၤ့လၣ့ ပှမုၤ လၬအလဆံၢ့ဘၤ
လၬအအီၤ လၬဆၬလၣ့ဖၭ အဖၬၣ့ လီၢ. 11 ပှလဂၣ မၣ

ဆၧဘၤဝၬလိၤ လၧပှအီၤလၧအနဲၩ့ထံၬအမၢ,
ဒဲအလဂၩဒၤနီၤ မၩစံၤစၤ အဒဲၤ လၧအဝၬလဲးဝၬဘျၤတၬ,
ပှအဂူၢဂၩလဂၩ ဆ့ၤလၩ့ အထၧၢ့ဖုဝဲမုၤ, လၧအမွဲ
အဖါအဖိၤမုၤ လၧနဖၧၩ့လီၢ. 12 ပှမၩနု့ လၧဆီၤ့
လၧနဖၧၩ့ ဘဲၢဝိၬ အမိဂါလၩ့ ဆၧဝွံၤလီၢ. တၬ နမၩနု့
စ့ၩအအ့ၤ, ဒဲဆၧအၤထ့ၤတၬ, လၧနအ့ၤဘျံၬအ့ၤဘျၤ
ပှလၧနနဲၩ့ထံၬအဆၧ အကီၩ့နီၤ, နမၩအၤထ့ၤ နဆၧတၬ,
နဝၬနၤ့ယၧၩ, ကဆါ ယဟိဝၩစံၬဝ့ၢဒၤ. 13
မၩအဝၬဘဲၢနီၤတၬ, ယိခွါ, ယဒဲၩ ယစူၤ
လၧနအ့ၤဘျံၬအ့ၤဘျၤဆၧ လၧနနု့ဝ့ၢ အလီၩ့, ဒဲလၧပှအဝွံၤ
လၧအဂါလၩ့အဝၬ လၧနဝၬကျၩ အလီၩ့လီၢ. 14 မုလနံၩ
လၧယမိမၩနၧၩနီၤ မွဲနထိး မိကဲၤဧ. နစူၤ မိဆီၤ့ဆ့ဧ.
ဆၧလၧယၧၩ ယဟိဝၩယီၩ, ယချဲၩ့ဆၧတၬ, ယမိမၩလီၢ.
15 ယမိမၩ လၩ့ပြိၩလၩ့ပြၩနၧၩ လၧပှဆၢံၩလဖၤအကျၩ
ဒဲမၩလၩ့မုလၩ့ဖၬနၧၩ လၧခးလဖၤ အဖၧၩ့တၬ,
ယမိမၩလူၤခွံၤ နဆၧအၧၩ့ လၧနဖၧၩ့လီၢ. 16
နမိမၩဝၬလိၤလၩ့နဝၬ လၧပှဆၢံၩလဖၤ အမ့ၤယၢတၬ,
နမိဝ့ၤယၢ လၧယမွဲ ယဟိဝၩ လီၢ. 17 ယဟိဝၩအလူ

လၩ့ဘၢယၫၩတၭ, စံၭဝ့ၢဒၢ, 18 ပှရှၩ အဖိၢခွၢၩ့,
အံၢစရ့လၭ အရှၩဂံ့ၢဖိၢ ကဲၢထၢ့
လၫဆၫအအ့ၢလၫယဂးလီၢ. အဝ့ၢဝံၢ ထီးအလှူၤမွဲ့ ထီး
ဒဲရှုၤ, ထၭ ဒဲရှုၤဝၫၢ့ လၫမ့ၢဖံၢ့ချၢ အဖၫၩ့နီၢတၭ;
မွဲ့စ့ၩအအ့ၢလီၢ. 19 မၩအဝၭဘဲၢနီၢတၭ, ကဆါ
ယဟိဝၩစံၭဘဲၢယီၩ, မွဲ့နဝံၢ ထီးအလှူၤ ကဲၢထၢ့
ဆၫအအ့ၢတၭ, မၩအဝၭဘဲၢနီၢတၭ, ယိခွါ,
ယမိဒုၭအီၢကိၢ့နဝံၢ လၫယရုၤစလံၢ့ အဝၭကျၩလီၢ. 20
ဘဲၢပှအီၢက့ၢကိၢ့စ့ၩ, ဒဲထိၢ့, ဒဲထၭ, ဒဲရှုၤ ဝၫၢ့, ဒဲရှုၤ
လၫမ့ၢဖံၢ့ချၢ အဝၭကျၩ ဘဲၢဝိၭ အမိအှူၢဘၢ မ့ၢ
လၫအဖၢ့ခိၢ, ဒဲမၩဖံၢထၢ့ဝ့ၢ အဝိၭ, ယမိအီၢက့ၢကိၢ့ နဝံၢ
လၫယဝၭထၢ့ ဒဲလၫယဝၭခဲၩထၢ့ အဖၫၩ့တၭ,
ယမိအီၢက့ၢလၩ့ နဝံၢ ထီးနီၢတၭ, မၩဖံၢထၢ့ နဝံၢ
ဘဲၢနီၢဝိၭလီၢ. 21 မွဲ့မၤ, ယမိအီၢက့ၢကိၢ့ နဝံၢတၭ,
ယမိအှူၢဘၢ နဝံၢ လၫယဝၭခဲၩထၢ့ အမ့ၢတၭ, နဝံၢ
မိဖံၢထၢ့ လၫအကျၩလီၢ. 22 ဘဲၢစ့ၩ ဖံၢထၢ့
လၫမ့ၢဖံၢ့ချၢ အကျၩ အဝိၭနီၢ, နဝံၢ မိဖံၢထၢ့
လၫအကျၩ ဘဲၢနီၢဝိၭတၭ, နဝံၢ မိဉ့ၢယၢ လၫယၫၩ,

ယဟိဝၩယီၩ, ယဂါလၩ့ ယၥၭခဲၩထၪ့ လၬနၥံၪ အလီၩ့လီၫ.
23 ယဟိဝၩအလူ လၩ့ဘၪယၬၩတၭ, စံၭဝ့ၫဒၪ, 24 ပှၡၩ
အဖိၪခွၫဇ့, စံၭအဝ့ၫ, နမွဲ ခးလဘံၪ့
လၬဆၬလမၩဆံၫ့ဘၪတၭ, ဆၬဂဲၫဆၬၩ့လၩ့ လၬအဖၫ့ခိၪ
လၬယၥၭခဲၩထၪ့ အမုလနံၩ အဖၬၩ့အှ့ၬ. 25 မိၪလဖၪ
အဆၬအုၩ့လၩ့အအၬၩ့ အိၪဝ့ၫ လၬအဖၬၩ့လီၫ.
ဘဲၫဆၬလၥၬၫ့ လၬအယုၩ့ဆၬတၭ, အဲၪ့ရှၫ့ဆၬ
လၬအအၪ့ဂူၬနေ့ဝ့ၫ အဝိၭနိၪ; အဝ့ၫဝံၪ အၪ့ခွံၬ
ပှအၥၭရှိၩ့တၭ, အဝ့ၫဝံၪ မၩနေ့ ဆၬအိၪကၪ့ကိၪ့ အၥၭ
ဒဲအဆၬလူဒိၪပွၩ့ဒိၪနိၪ, ဒဲအဝ့ၫဝံၪ ဒုၭကဲၪထၪ့ ပှမုၪမဲၫ
အၪဂၩ လၬအကျၩလီၫ. 26 အရှၩလုဆၬလဖၪနိၪ
လုခၫ့ဖၬ ယဆၬဝိၪ့ဆၬဝၫ့တၭ, မၩဘၪဝၭလိၪ
ယဆၬဆံၫ့ပံၪလဖၪ, ဒဲဒုၭနဲၪ ဆၬအဆံၫ့ ဒဲဆၬလဆံၫ့ဘၪ
အဆၬၫ့ နးစိၪ့အှ့ၬ. အိၪကၪ့ ကဒုၩ အမ့ၬဝၪ
လၬယမးဝံၫအနံၩလဖၪတၭ, မၩဘၪဝၭလိၪယၬၩ လၬအကျၩ
လီၫ. 27 အပှဒိၪဖၭဒိၪ လၬအဖၬၩ့နိၪ မၩအၥၭ ဘဲၫထွံၪမံၩ့
အဲၪ့ရှၫ့ဆၬ လၬအအၪ့ဂူၬနေ့ဝ့ၫ အဝိၭနိၪလီၫ. ဂါလၩ့
ဆၬဝွံၪ, ဒဲမၩဂၭဂိၩ့ ပှအၥၭရှိၩ့, ဘဲၫဝိၭ အမိနေ့အၪထၪ့

အဆၬလတီၣဘၢလီၫ. 28 အမီၢလဖၢ ဂုၢဆၬ
လၬအၣ့ကထၢ်လဘုၭဘၢ ဒၢဘၢ ဆၬပျီၣပျီၣ, ဒဲအၢ့ဖၣ့
ဆၬအဘျံၭအဘျၢ လၬအဝ့ၢဝံၢ အဂးတၭ, စံၭ, ကဆါ
ယဟိဝၣ စံၭဘဲၢယီၣတၭ, ယဟိဝၣ ချဲၣ့ဆၬအှ့ၤ. 29
ထံၢဝံၢခးဝံၢ အရှၣခမျၬး မၣအၬၣ့ဆၬ,
ဒဲအၢ့ဂူၤဆီၢ့ဆၬတၭ, နဝံၢ မိမၣခိမၣဝီၣ ပှရှၢ့ဖိၢယၤဖိၢ,
ဒဲပှဘၢရှၢ့ဘၢနၭ တၭ, မွဲမၤ, မၣအၬၣ့
ပှလခီၢဘၣ့မုးဖိၢတၭ, ဆၬစ့ၣရၢ့ အီၢအှ့ၤ. 30
ယအၢ့ပၤယူၭ ပှလၬအကျၣလဂၣ လၬအမိဝၣ့ထၤဝ့ၢ,
ဒဲဆၬၢ့ထုၢ့ လၬဆၬဘုၢ့ဖိးအလး လၬယမ့ၤယၢ လၬခး
အဂး, ဘဲၢဝိၭ ယထီးမၣဂၭဂီၣ့ အဝ့ၢ လဂ့ၣ, လါနၢ့တၭ,
ယဒၢန့ နးမံၣ့အှ့ၤ. 31 မၣအဝၭဘဲၢနီၢတၭ, ယဂါလၣ့ယူၭ
ယဝၭဆီၢ့ လၬအဖၢ့ခိၢ ယမၣလူၤခွံၤယူၭ အဝ့ၢဝံၢ
လၬယဝၭခဲၣထၢ့ အမ့ၢယူၭလီၫ. ယဖ့ၢဆၬၢ့ထဲၣ့ယူၭ
အဝ့ၢဝံၢ အဖၬၣ့ဝၭဒၢဝ့ၢ လၬအခိၢပွံၢလဖၢ အလီၣ့, ကဆါ
ယဟိဝၣစံၭဝ့ၢဒၢ.

1 ယဟိဝၤအလူ လၤ့ဘၣဒိၭ ယၫၤ တၭ, စံၭဝ့ၢဒၣ, 2
ပှ့ရှၤ အဖိၣခွၢဇ့, ပှမုၣနံၤဂၤ, အမိလဂၤပး အိၣဝ့ၢ လဖၫၢ့
လိၢ. 3 တၭ အဝ့ၢဝံၣ မၤ ဆၫလဲးဆၫဘျၣ လၫခးအံဇံၭ
အဖၫၤ့, မၤ ဆၫလဲးဆၫဘျၣ လၫအၥၭဘၣ့ အဘိၤ့ဘၭ
လိၢ. ထိးနိၣ ဘၣ ဆၫဘံၭအနူ ထိးနိၣ ပှဘံၭဆၢ ပှမုၣနုၤ့
အနူခံၢလိၢ. 4 အဝဲလဂၤ အမံၤ့မွဲ နးအဟိလၢ,
အဖုလဂၤ အမံၤ့မွဲ နးအဟိလဘၢလိၢ. ကဲၣထၣ့
ယဆၫတၭ, ဆိၢ့အိၣနု့ ဖိၣခွၢလဖၣ, ဒဲဖိၣမုၣလဖၣလိၢ.
ဆၫလၫအမံၤ့နိၣ, နးအဟိလၢမွဲ စမ့ရအၢ,
ဒဲနးအဟိလဘၢ, မွဲ ယရုစလံၢ့လိၢ. 5 ထိးအမွဲ ယဆၫနိၣ
နးအဟိလၢ မၤဒိၤ့ ပှမဲၤပွဲၤမုၣလိၢ. အဲၣ
လၫအၥၭလဲးၥၭဘျၣ ပှလၫအအဲၣ အဝ့ၢ, ပှလၫအနဲၤ့ထံၭ,
ပှအစံရအၢဖိၣလဖၣ, 6 ကိၤ့ၥိၭ ဆၫလၢ, ပှၥုၭခိၣဝံၣ,
ဒဲပှဒိၣဝံၣ, ပှဖိၣၥၣခွၢ လၫအဘၣ ပှအၥၭ ထိးအလူၬ,
ပှထူၬကၥ့ၣလဖၣနိၣ မွဲလၫအထူၬ ကၥ့ၣလိၢ. 7 ဘဲၢနိၣၥိၭ
မၤ ဆၫလဲးဆၫဘျၣ လၫအဝ့ၢဝံၣ, လၫကယဲ
အစံရအၢအရှၤ ရွံနု့ ဖိၣ ထိးအလူၬ, ဒဲလၫကယဲ

ပှၤလၢအအဲၢဝ့ါ လၢအာသလဲးသသဘျၢ, မၣဘၢသသလိၢအာသ
လၢအဆၢဂၣ့ဆၢဖၣ့ ထီးအလူၤလီါ. 8 စဲၣ့ဒၢခွံၤ
အဆၢလဲးဆၢဘျၢ ဘၢဆဲ့ါ လၢခးအံဖံသနီၢဆ့အ့ၤ.
အဂဲးဘဲါယီၣ အဝ့ါဝံၢ မံါပုၤ လၢအဝိသ လၢအာသဘၣ့
အဘိၣ့ဘသတသ, အဝ့ါဝံၢ ဘံသဆါ အမုၢနၣ့အနူတသ,
ဂါလၣ့ အဆၢလဲးဆၢဘျၢ လၢအလီၣ့လီါ. 9
မၣအာသဘဲါနီၢတသ, ယဖ့ၢလါ့ခွံၤ အဝ့ါ လၢပှလၢအအဲၢ
အဝ့ါ အစူၢဖၢၣ့ လၢပှအစံရအါဖိၢ လၢအအဲၢဝ့ါ
လၢအာသလဲးသသဘျၢ အစူၢဖၢၣ့လီါ. 10 အဝ့ါဝံၢ
နဲၢဖျိၢထၣ့ အဆၢအိၢဘိၣ့ လီါ. မၣန့ အဖိၢခွါဝံၢ,
ဒဲအဖိၢမုၢဝံၢတသ, မၣဝံါ အဝ့ါဒၢ လၢနသတသ, အမံၣ့အၢၣ့
ဂၢါ့ထၣ့ၥၣလၣ့ဝ့ါ လၢပှမုၢ အကျၣလီါ. အဂဲးဘဲါယီၣ
အဝ့ါဝံၢ မၣဝ့ါ လၢအဆၢစ့ၣရါ့လီါ. 11 အထၢါ့ဖုဝဲမုၢ
နးအဟိလဘါ ဒၢဘၢဆၢနီၢ လါနါ့, အဲၢ အဆၢ
လၢအာသလဲးသသဘျၢ နသနဲၣ့ဒံသ အဝ့ါ လဂၣလီါ. မၣ
အဆၢလဲးဆၢဘျၢနီၢ နသနဲၣ့ဒံသ အထၢါ့ဖုဝဲမုၢ
အဆၢလဲးဆၢဘျၢနီၢလီါ. 12 ပှအစံရအါဖိၢ
အိၢလၢအနဲၣ့ထံသနီၢ, အဲၢဝ့ါ လၢအာသလဲးသသဘျၢ, မွဲ

ပှၤဘုၭခိၩဝံၩ, ဒဲပှၤဒိၩဝံၩ, ကီၫ့ဝိၭဆၪ လၪၢ့လၪၢ့ပွၫ့ပွၫ့,
ပှၤထူၤကဝ့ၩလဖၩနီၩ မ့ဲအထူၤကဝ့ၩ, ပှၤဖိၩဝၩခွၢ လၪအဘၩ
ပှၤအဝၭ ထီးအလူၤလီၢ. 13 ထီးနီၩလဖၪၢ့ ဃဒၩဘၩ
လၪအဘၩဝၭလိၩ, လၪပှၤနံၢဂၫနီၩ ဖိၤဖၪၫ့ဝၭ လဘီၫ့ပး,
လါနၢ့တၭ, 14 ပှၤမုၩနီၩ မၫအၩထ့ၩ အဆၪလဲးဆၪဘျၩ
လီၢ. အဂဲးဘဲၢဃီၫ ဒၩဘၩ ပှၤခွၢအဂၫ့ အီၩကွၭအဝၭ
လၪဆၪဒီၩ့ အလီၫ့, ပှၤခၢလဒံအၢဖိၩ အဂၫ့ ကွၭအဝၭ
လၪဝံၩထံၢအဝီၫ, 15 ခဲးထူၤ အဃးဒံၫ့ လၪခၪၫ့ဃး,
အီၩဝ့ၢ လၪအခိၩဖုၩ့ကံၩကဲၫ့ ဖျီၩဝ့ၢ ဘဲၢပှၤဒိၩဖၭဒိၩ
ထီးအလူၤ အဝိၭ, ဘဲၢပှၤဘၭဘလၪၢ့ဖိၩ လၪခၢလဒံအၢ
အဖၪၫ့ အအီၩဖျဲၩ အခးလီၢ. 16 ထီးအဒၩဘၩဝ့ၢ
လၪအမ့ၤတၭ, အဲၩဝ့ၢ လၪအဝၭလဲးဝၭဘျၩတၭ, အၩ့မၪၢ့
အဝီၢ့လဖၩ လ့ၫ လၪအအီၩ လၪခးခၢလဒံအၢ အဖၪၫ့လီၢ.
17 ဘၭဘလၪၢ့ အဖိၩခွၢလဖၩ ဂဲၢဝ့ၢ
လၪအအီၩလၪဆၪအဲၩ အလးမံၢဖၪၫ့တၭ, မၫဘၩဝၭလိၩဝ့ၢ
လၪဆၪလဲးဆၪဘျၩတၭ, အဆၪဘၩဝၭလိၩ လၪအဝ့ၢ,
အဝၭ လၫ့ရျၩ လၪအဝ့ၢလီၢ. 18 နဲၩဖျီၩထ့ၩ
အဆၪလဲးဆၪဘျၩတၭ, နဲၩဖျီၩထ့ၩ အဆၪအီၩဘိၩ့လီၢ.

ထီးနီၢလဖၧၢ့ ယၥၥ လၨ့ၡၢ လၧအဝ့ၢ, ဘဲၢယၥၥ
လၨ့ၡၢယူၥ လၧအထၧၢ့ဖုဝဲမုၢ အဝိၥနီၢလီၢ. 19
အဂဲးဘဲၢယီၨ မွဲအနၪ့ထၪ့ထဲၨ့ အၥၥဘၪ့အမုနံၨ ထီးအမၨ
ဆၧလဲးဆၧဘျၢ လၧခးအံဖံၥ အဖၧၨ့ အကို့ၨတၥ,
မၨအၢထၪ့ ဆၧလဲးဆၧဘျၢလီၢ. 20 တၥ အဲၢဝ့ၢ
ပှအဝံၢဝၨ လၧအဖံၥအယၢ မၨအၥၥဘဲၢ ကၥ့ၢယီၨ့
အဖံၥအယၢ အဝိၥ ဒဲအဆၢံၨအဆၬနီၢ မၨအၥၥ ဘဲၢကၥ့ၢ
အဆၢံၨအဆၬ အဝိၥနီၢလီၢ. 21 တၥ နနၪ့ထၪ့ထဲၨ့
နၥၥဘၪ့ အၥၥလဲးၥၥဘျၢ ထီးပှအံဖံၥဖိၢ ဘံၥဆၢ နနူခံၢ
လၧနၥၥဘၪ့အနူ အကို့ၨလီၢ. 22 မၨအၥၥဘဲၢနီၢတၥ,
နးအဟိလဘၢဇ့, ကဆါ ယဟိဝၨစံၥဘဲၢယီၨ, ယိခွါ,
ယမိထိၢဂဲၨ ပှလၧအအဲၢနၧၨ ထၢ့ဒၨနၧၨ ပှလၧနၥၥ
လၨ့ၡၢ လၧအဝ့ၢတၥ, ယမိဒုၥဂဲၢ အဝ့ၢ ထၢ့ဒၨနၧၨ
ဝၬဖိၨ့ဝ့ၢ, 23 ပှဘၥဘလၧၢ့ဖိၢ, ဒဲပှခၢလဒံအၢဖိၢ
ထီးအလူၬ, ဖံကီၥ, ဒဲရှိအၢ, ဒဲကိအၢ, ဒဲအစံရအၢဖိၢ
ထီးအလူၬ အီၢလၧအဝိၥ, အဝ့ၢဝံၢ ထီးအလူၬနီၢ
မွဲပှဖိၢၥၢခွၢ လၧအဘၢ ပှအၥၥ, ပှၥုၥခိၢဝံၢ ဒဲပှဒိၢဝံၢ,
ဒဲပှဒိၢဖၥဒိၢလဖၢ, ပှလၧအမံၨ့ ဂၧၢ့ထၪ့ၥၨလၨ့လဖၢ,

အဝ့ၢံၪ ထီးအလူၤထူၤကၢ့ၪလီၢ. 24 တၭ အဝ့ၢံၪ
မိဂဲၢထ့ၪ ထၢ့ဒၨန့ၩၨ အီၪလၩလဲ့ၪၥု့ၭံၪ, ဒဲလဲ့ၪံၪ,
ဒဲပှၢခမျၩး အဒိ့ၪဖၭဒိၪလဖၪလီၢ. တၭ အဝ့ၢံၪ အီၪကၢ့ၪ
ထၢ့ဒုၪဒၨန့ၩၨ လၩထၨ့ဖံၭဖၭဒိၪ, ဒဲထၨ့ဖံၭဖိၪ, ဒဲခိၪလူၤၥုၭ
ဝၤဝၤတၭ, ယမိအီၪကၢ့ၪ ဆၩစ့ၨရၢ့ လၩအဝ့ၢံၪ
အမ့ၤယၢတၭ, အဝ့ၢံၪ မိစ့ၨရၢ့န့ၩၨ, ဘဲၢအဝ့ၢံၪ
အဆၩစ့ၨရၢ့ အထူၢအရူၢ အီၪဝ့ၢအဝိၭနိၪလီၢ. 25
ယမိအီၪကၢ့ၪ ယၥၭကဲ့ၪ ထၢ့ဒၨန့ၩၨတၭ, အဝ့ၢံၪ မိမၨန့ၩၨ
လၩအၥၭခဲၨထ့ၪလီၢ. မိမၨန့ထ့ၪခွံၤ နနၢဖူၢ ဒဲနနၢံၪတၭ,
နဆၢံၨနဆၤ မိလၨ့ထံၨဖၢ လၩနၭလီၢ. အဝ့ၢံၪ မိမၨန့
နဖိၪခွၢံၪ ဒဲနဖိၪမုၪံၪတၭ, မ့ၪ မိအၥ့ၪခွံၤ နဆၢံၨနဆၤလီၢ.
26 အဝ့ၢံၪ မိဘဲ့ၪလၨ့ခွံၤ နကီၨ့နၥိၭ, ဒဲမၨန့ထ့ၪခွံၤ
နကယၩၨ့ကယီၢ အပံၢအလၨလီၢ. 27 ယ မိဒုၭထုၤ
နၥၭလဲးၥၭဘျၪ ဒဲနမၨ ဆၩလဲးဆၩဘျၪ ဘၪဆဲၢ့
လၩခးအံဇံၭတၭ, နစ့ၪထ့ၪလၩၨ့ နမ့ၤၥၪ လၩအခး
ဒဲန့ၪထ့ၪထဲၨ့လၩၨ့ အံဇံၭဆ့အ့ၤ. 28 အဂဲးဘဲၢယီၨ ကဆၢ
ယဟိဝၨစံၭဘဲၢယီၨ, ယိခွၢ, ယမိဖ့ၪလၢ့ခွံၤနေၩၨ လၩပှလၩန
ၥၭဂဲၢ့ဝ့ၢ အစူၪဖၩၨ့, လၩပှလၩနၥၭ လၨ့ရှၪ လၩအဝ့ၢ

အစူၣ်ဖၢၣ့လီၤ. 29 အဝ့ၤၼံၣ် မိမၢၣနၢၣ လၢအဘၢ်ဂဲၤ့ဆၢတၢ်,
မိမၢၣနု့ထၣ့ခွံၤ နမၢၣဆၢ ထီးအလူၤတၢ်, မိစဲ့ၣ်ဒၣ်နၢၣ
လၢနအီၣ်ဘိၣ့တၢ်, နကီၣ့နပိၢ်အီၣ်အ့ၤ. နဆၢလဲးဆၢဘျၣ်
အဆၢအီၣ်ဘိၣ့, ဒဲနဘၢ်လဲးဘၢ်ဘျၣ်, ဒဲနမၣ
ဆၢလဲးဆၢဘျၣ်နီၣ် မိအီၣ်ဖျိၣ်ထၣ့လီၤ. 30 ယမိမၢၣနၢၣ
လၢဆၢနီၣ်လဖၣ် လၢနလ့ၣ မၣဆၢလဲးဆၢဘျၣ်
ဖိၤပှၣ်ဆၢံၣလဖၣ် အခဲၤ့ အကို်ၣ့, လၢနဘၣ်ဘၢ်လိၣ်
လၢဆၢဂၣ့လဖၣ် အကို်ၣ့လီၤ. 31 နဖိၤနထၢၤ့ဖုဝဲမုၣ်
အဖၢၣ့ဘၢ်တၢ်, ယမိဖ့ၣ်လၤ့ အဝ့ၤဒၣ် အလိၤ့လဖျိၣ့
လၢနစူၣ်ဖၢၣ့လီၤ. 32 ကဆါ ယဟိဝၣစံၢ်ဘဲၤယီၣ,
နမိဘၣ်အီၣ နထၢၤ့ဖုဝဲမုၣ် အလိၤ့ လၢအယိၤ ဒဲအဒိၣ်လီၤ.
နမိဘၣ်ကဲၣ်ထၣ့ ဆၢနံဘၣ်ဒုၣ်ဒွၣ့အလး, ဒဲဆၢမၣကြၣ့ထမး
အလးတၢ်, ဆၢထိဝ့ၤ အၣ်မၤလီၤ. 33 နမိပွၣ့
လၢဆၢအီၣမၢၣ့နဘၢ်, ဒဲဆၢဘုၣ့အုၢ်ဘၢ်အုၢ်လီၤ.
ဆၢထီၤမံၤထီၤမၣ် ဒဲဆၢအီၣ်ယူ အလိၤ့နီၣ်, မွဲနထၢၤ့ဖုဝဲမုၣ်
စမ့ရအၤ အလိၤ့လဖျိၣ့ လီၤ. 34 နမိဘၣ်အီၣဝ့ၤ,
ဒဲအ့ၣ်ဆူၢ်ထၣ့ခွံၤ, ဒဲအဲၣ့ကျိၣလိၤ့ အကဲၣ့အခီၤ, ဒဲထုၢ်ထ့ၤခွံၤ
နနူဒၣ်နဝ့ၤလီၤ. အဂဲးဘဲၤယီၣ, ယချဲၣ့ယူၢ် ဆၢယူၢ် ကဆါ

ယဟိဝၤစံၣ်ဝ့ၢ်ဒၣ. 35 ကဆါ ယဟိဝၤစံၣ်ဝ့ၢ် ဘဲၢ်ယီၤ,
မ့ၢ်နသ့ၣ်နၠ့ယၢၤ, ဒဲခွံၤရှိၣ်ယၢၤ လၢနချိၢ့် အကိၠၤ့,
မၤအသၣ်ဘဲၢ်နီၣတၣ်, ထိးဒၣ နဆၢ လၢနသၣ်လဲးသၣ်ဘျၣ,
ဒဲနမၤ ဆၢလဲးဆၢဘျၣ နီၣဆံၣ်. 36 ယဟိဝၤစံၣ်ယၢၤ,
ပှရှၤ အဖိၣခွါဧ့, မ့ဲနမိစ့ၤရၢ့် နးအဟိလါ
ဒဲနးအဟိလဘါသံၣဆ့ဧၣ. မ့ဲမၤ, ဒုၣ်နဲၣ အဝ့ၢ်သံၣ,
လၢအဆၢဘၣသၣ်လိၣလဖၣနီၣဆံၣ်. 37 လၢအအဲၣဘိၤ့မါ
အဲၣဘိၤ့ဝၤ အကိၠၤ့တၣ်, ဆၢသွံၣ အီၣလၢအဝ့ၢ်သံၣ
အစူၣဖၢၤ့နီၣ; လၢအအဲၣဘိၤ့မါ အဲၣဘိၤ့ဝၤ
လၢအဆၢဂၤ့လဖၣတၣ်, အၠ့မၢၢ့် အဖိၣခွါသံၣ
လၢအဆီၢ့်အီၣနၠ့ လၢယဂးလဖၣ ခၢ့်ဂၤ မ့ၣ
လၢဆၢမိအၠ့ခွံၤဝ့ၢ် အဂဲးလီၢ်. 38 မၤဆ့ယၢၤ
လၢဆၢယီၤ, မၤဘၣသၣ်လိၣ ယလးဆံၢ့်ပံၣတၣ်,
မၤကြၤ့ထမး ယမးသံၢ်အနံၤလဖၣ လနံၤပးလီၢ်. 39
အဂဲးဘဲၢ်ယီၤ ထီးအမၤသံၢ် အဖိၣအလံၤ လၢဆၢဂၤ့လဖၣ
အဂးတၣ်, ဂဲၢ် လၢယလးဆံၢ့်ပံၣ အဖၢၤ့
လၢအမၤဘၣသၣ်လိၣဝ့ၢ် လနံၤပးတၣ်; ယိခွါ, မၤယူၣ်ဝ့ၢ်
ဘဲၢ်နီၣ လၢယဂံၠ့ အသၣ်ခံဖၢၤ့နီၣယူၣ်. 40 လၢနီၣအမ့ၤယါ

နဝံၣ အၣ့မၤၢ့လ့ၧ ပှရှၧ ဂၢလၤအယဲၧ့, နဝံၣ အၣ့မၤၢ့လ့ၧ
အဝီၢ့လဖၣ လ့ၧလၤအအီၣတၥ, ယိခွါ, ဂၢဝ့ၢလီၢ.
နဥူၢဝၥဆံၢ့နဝၥ လၤအဂး, နဂုၣနမ့ၬ
ဒဲနကယၤၧ့ကယီၢနဝၥ, 41 နဆၤၢ့နၧ့ လၤဆၤအလးမံၢ
အပံၢအလၧ, ဒဲတဲၧ့ဝဲၧ စပွဲ လၤအမ့ၬယၢတၥ, နအီၣက့ၣ
ယဆၤနၤၢ့မၤၢ့ ဒဲယဝံၣ ထီးနီၣလီၢ. 42 ပှရှၧခမျၤး
အီၣမုၬ အဝီၢ အီၣဝ့ၢ လၤအဝ့ၢ လစီၣ့ပးတၥ, ပှဂဲၢဆိၬ
ပှအီၧလံၤၣဆၤ လၤရှါမုၬနၤၢ့ဖၢ လၤအဝိၥ လၤအစူၣ
လၤထဲၢ့ပွံၣ ဒဲချူၬ အခိၣလူၬ အပံၢအလၧ အီၣလၤအခိၣပွံၣ
အလီၧ့လီၢ. 43 ထီးနီၣလဖၤၢ့ ယစံၥလၤအဝၥရှါယှူၥ
လၤဆၤအဲၣဘိၧ့မၢ အဲၣဘိၧ့ဝၧ အဖၤၧ့ လဂၧ အဂဲး,
ဘိၧ့နဲ့ၣယီၧ မွဲ အဝ့ၢဝံၣ မိမၧ ဆၤလဲးဆၤဘျၣ လၤအဝ့ၢ
လၤအနၢ့ဆါဒၣလ့ၬဆ့ဧ. 44 အဝ့ၢဝံၣ လ့ၧနုၬ
လၤအအီၣ, ဘဲၢပှလ့ၧနုၬ လၤမဲၧပွဲၧမုၣ အအီၣ
အဝိၥနီၣလီၢ. တၥ လ့ၧနုၬ လၤပှမုၣ လၤအဝၥလဲးဝၥဘျၣ
နးအဟိလၢ, ဒဲနးအဟိလဘၢ အအီၣ ဘဲၢနီၣဝိၥလီၢ. 45
ပှရှၧ အတီၧအလီၧ့လဖၣနီၣ, ပှမိစ့ၧရုၢ့ ဘဲၢပှအဲၣဘိၧ့ဝၧ
ဘၣ ဆၤစ့ၧရုၢ့ အဝိၥ, ဘဲၢပှမုၣ လၤအဂါလ့ၧ ဆၤဝွံၣ

ဘၣ် ဆၢစ့ၢ်ရ့ၤ အဝိၥလီၤ. အဂဲးဘဲၤယီၢ်
မွဲပှၣ်အဲၣ်ဘိၢ့်ဝၢ်တၥ, ဆၢခွံၣ် အီၣ်လၢအစူၣ်ဖၢၢ့်လီၤ. 46
အဂဲးဘဲၤယီၢ်, ကဆါ ယဟိဝၢ်စံၥဘဲၤယီၢ်,
ယမိဒုၥဂဲၤထၤ့ဒၢ် အဝ့ၤဝံၣ် လၢပှၣ်လဒိၣ့်ဖၥဒိၣ်တၥ,
ယမိဖ့ၣ်လၤ့ခွံၫဝ့ၤ လၢပှၣ်မၢ်ခိမၢ်ဝီၢ်ဝ့ၤ, ဒဲအၣ့်ဂူၫဆီၣ့်
အဆၢလီၤ. 47 ပှၣ်လဒိၣ့်နီၣ် မိခွံၫဝ့ၤ လၢလိး ဒဲဒၣ့်ထုၫခွံၫဝ့ၤ
လၢနုၥတၥ, မိမၢ်ဝံၤ အဖိၣ်ခွၤဝံၣ် ဒဲအဖိၣ်မုၣ်ဝံၣ်, ဒဲဆူၥခွံၫ
အဂံၣ့်ဝံၣ် လၢမ့ၣ် လီၤ. 48 ယမိဒုၥထုၫ ဆၢဝၥလဲးဝၥဘျၣ်
လၢခးဖၢၢ့်, ဘဲၤဝိၥ ပှၣ်မုၣ် ထီးအလူၫ မိထီးလၢ့်အဝၥ,
ဘဲၤဝိၥ အထီးမၢ်ဖိၫ အဝ့ၤဝံၣ် အဝၥလဲးဝၥဘျၣ် အခဲၤ့
လဂ့ၢ်လီၤ. 49 အဝ့ၤဝံၣ် မိဖ့ၣ်ထဲၢ့် နဝံၣ် အဝၥလဲးဝၥဘျၣ်
လၢနဝံၣ် အလီၢ့်တၥ, နဝံၣ် မိဘၣ်ထိး နဝံၣ် အဆၢဂၢ့်လဖၣ်
အဆၢဒဲၢ်ဘၥတၥ, နဝံၣ် မိဘ့ၣ်ယၤ လၢယမွဲ ကဆါ
ယဟိဝၢ် လီၤ.

အဇ်ၤခအ့လၥ Ezekiel 24

1 လၢခွံၤနံၣ့်လနံၣ့်, လၢ်ဆံၤဘံၣ့်လဘံၣ့်, လၢ်ထၣ့်

ဆံၢနံၣလနံၣနီၤ, ယဟိဝၣအလူ လၣ့ဘၤဒီၥယၪၣတၥ,
စံၥဝ့ၢဒၤ, 2 ပှရှူၣ အဖိၤခွၢဇ့, ကွ့ၥ လၪနကး
မုလနံၣအမံၣ့, မွဲလနံၣယီၣ ဒၤလ့ၤဆံၥ. ဘၥဘလၪၢ့
အစပွၣ အီၤက့ၤလၣ့အဝၥ ထၢ့ဒၣ ယရုစလံၢ့
လၪမုလနံၣယီၣ လနံၣပး လီၢ. 3 ချဲၣ့ဒီၣ့လၣ့ဆၪ
လၪပှဂံ့ဖိၤ အပိၣ့ထၪ့ဒၤဆၪ တၥ, စံၥအဝ့ၢသံၤ, ကဆါ
ယဟိဝၣစံၥဘဲၢယီၣ, ဒီၣ့ထၪ့ ဖၪၣ့တၥ, ဒီၣ့ထၪ့ဝ့ၢ ဒဲဂါလၣ့
ထံၢ လၪအဖၪၣ့ဆံၥ, 4 အၪ့ထုၢ့ကီၪ့တၥ, ဒုၥနူၤ
ဆၪအလီၪ့လဖၤ လၪအဖၪၣ့, ကယဲ ဆၪအလီၪ့ လၪအဂ့ၣ
ဒၤလ့ၤ, ကံၤဒူၤ ဒဲခိၤထံၥခိၤ, မၣပွ့ၣ အဝ့ၢ
လၪဆၪအပွံၤအနၪၣ့ လၪအဂ့ၣအဘၤ ဆံၥ. 5 တၥ မၣနူ့
ဆၪအဂ့ၣထုၤ လၪဒိၤ ဒဲဘ့ၤအကျၣ တၥ, မၣ ဆၪလပိၣ့
လၪအဖၢ့လၤ လၪဆၪအပွံၤအနၪၣ့ အဂး, ဒုၥလၤထၪ့ဝ့ၢ
အ့ၤဂ့ၣ, အၪ့ပွံ ဆၪပွံၤလဖၤ လၪအဖၪၣ့ဆံၥ. 6
မၣအဝၥဘဲၢနီၤတၥ, ကဆါ ယဟိဝၣစံၥဘဲၢယီၣ, ဒိၣ့
အီၤလၪဆၪသွံၤ; ဖၪၣ့ လၪအအ့ၤ အီၤဝ့ၢ လၪအဖၪၣ့,
အအ့ၤလစဲၪ့ထၪ့ခွံၤဘၤ လၪအအီၤနီၤ, ဘၤအရှူၪ့လီၢ.
ဂဲၢဆိၤထၪ့ဝ့ၢ လလီၪ့ဘၤလလီၪ့ဆံၥ. မွဲပှထီးဖၥ လၪအဂး

လၢႆး. 7 အဂဲးဘဲၢယီႊ ဆႃအၵံႇ အီၢ့ဝ့ၢ
လႃအၥၵႅျးတၥႃ, ဆႃဂါလးဝ့ၢ လႃလိးၵံႇလဲၢ့ၵံႇ
အဖၢ့ခိႇလီၢ. ဂါလးဝ့ၢ လႃဂၠ့ခိႇ အလီး ဘဲၢၥိႃ
အမိလးဘႃးဝ့ၢ လႃဂၠ့ခိႇမုၤနိ့ႇ မွဲအှ့ၤ. 8 ဘဲၢၥိႃ
ဆႃအၥႃ မိခဲးထၠ့ ဒဲမိမးဆႃၢ့ ဆႃအႃးတၥႃ,
ယအီၢ့ကၠ့လး ဆႃအၵံႇ လႃအဂါလးဝ့ၢ လႃလဲၢ့ခိႇ
ဘဲၢၥိႃ အထီးလးဘႃး လၢႆး. 9 မးအၥႃဘဲၢနိ့ႇတၥႃ,
ကဆါ ယဟိဝး စံႃဘဲၢယီႊ, ဒိး အီၢ့လႃဆႃၵံ့ႇနိ့ႇ
ဘႃအရှ့ၠလီၢ. ယမး ဆႃပိး လႃမ့ႇအဂး ဖၥဒိႇလပိးလီၢ.
10 ဖျုၥလး ၵံ့မုအႇ, မးခဲးထၠ့ မ့ႇ, အၠ့ပွံမိၢ့ ဆႃယႇ,
ဒုၥနုၤ ဆႃဂဲႇတၥႃ, ဆူၥထၠ့ခွံၤ ဆႃပွံႇဆံၥ. 11
ထီးနိ့ႇလဖႃၢ့ အီၢ့ကၠ့ဖႃး အီၢ့ခီၢဝ့ၢနိ့ႇ လႃမ့ႇအႃးဖၥ
အဖၢ့ခိႇ, ဘဲၢၥိႃ အထီးဘး မိခိထၠ့တၥႃ, မိဆူၥထၠ့ခွံၤ
အဆႃဘႇၥႃလိႇ မိဖံႇထၠ့ဝ့ၢ လႃအဖႃး, ဒဲအှ့ႇ
မိလူၤဝ့ၢနိ့ႇဆံၥ. 12 အဝ့ၢနိ့ႇ မးပွံၥယၥႃ
လႃဆႃမးလါနၢ့တၥႃ, အှ့ႇ အႇနိ့ႇ စဲၠ့ထၠ့
လႃအဖႃးအှ့ၤ. အှ့ႇ အီၢ့ဒႇဆႃ လႃမ့ႇကျႊလီၢ. 13
ဆႃလဲးဆႃဘျႇ အီၢ့ဝ့ၢ လႃနဆႃလဆံၢ့ဘႇ အဖႃးလီၢ.

အဂဲးဘဲၤယီၣ် ထီးယမၣ်ဆံၤ့နၩၣ် တၢ်, နဆံၤ့ထ့ၢအ့ၢ.
ဆၩလဂ္ဂၤဝၢ်လၩဒ့ဘၢ ဆၩစံၢစၢ လၩနလိဒ့ ထီးယမၢလူၢ
ယဝၢ်ခဲၣ်ထ့ၢ အီၢဒၢဆၩ လၩနလီဒ့လီၤ. 14 ယၩၣ်,
ယဟိဝၣ်ယီၣ်, ယချဲဒ့ယူၢ် ဆၩယူၢ်, ဆၩမိမၣ်အဝၢ်တၢ်,
ယမိမၣ်ယဝ့ၤလီၤ. ယကျ့ၢခွံၢယဝၢ်အ့ၢ; တၢ်
ယလီၤ့ကီဒ့အ့ၢ; ယနီၤ့ယါလဒ့ထဲဒ့ယဝၢ်အ့ၢ, ဘဲၤနဖၩဒ့ဝၢ်
အဝိနီၢ, ဒဲဘဲၤနမၣ်ဆၩ အဝိနီၢ, ပမိစ့ၣ်ရၤ့နၩၣ်, ကဆါ
ယဟိဝၣ်စံၢ်ဝ့ၤဒၢ. မီၢအမၤဝံၤ အဂဲး. 15 ယဟိဝၣ်အလူ
လဒ့ဘၢဆ့ယၩၣ်တၢ်, စံၢ်ဝ့ၤဒၢ, 16 ပှရှၣ် အဖိၢခွၤဇ့,
ယိခွါ, ယမၣ်န့ထ့ၢခွံၢဆၩလၩအဘၢ နမ့ၢဝၢဝံၢ လၩဆၩထး
လဘျဒ့လီၤ. မွဲလါနၤ့တၢ်, နဂ့ၢနယၩဒ့ဘၢအ့ၢ. ဒဲနမ့ၢထံၤ
မိလဒ့ယွၣ်ဘၢဆ့အ့ၢ. 17 ဂ့ၢအုၣ်ဂ့ၢထိၢ လဂ့ၣ်. ဂ့ၢ
လၩပှဝံၤ အကိဒ့ လဂ့ၣ်. ဖုၢ့ထ့ၢ နခိၢဖုၢ့ လၩနခိၢပွံၢ,
ဖျ့ၢထ့ၢ နခ့ၢဖံၢ် လၩနခ့ၢတၢ်, ကၢ်ဘံၢ် နနိၢ် လဂ့ၣ်. အ့ၢ
ပှရှၣ် အဆၩအ့ၢ လဂ့ၣ်. 18 ယချဲဒ့ယူၢ် ဆၩလၩပှခမျၩး
လၩမုဂီၣ်တၢ်, လၩမုဂၢလဒ့နီၢ ယမၤ ဝံၤဝ့ၤလီၤ. တၢ်
မုဆဲ့ၢထ့ၢနီၢ ယမၣ်ဆၩ ဘဲၤဆၩမၢလူၢယၩၣ် အဝိနီၢလီၤ.
19 တၢ် ပှခမျၩးစံၢ်ယၩၣ်, ဆၩလဖၢ လၩနမၣ် ဘၢဆဲၤ့

လꤊပꤊꤌ ဘဲ၁ၣ့ɹလဲɹနီ့ɹ, မ္ဲနလီꤌဘɹပꤊꤌအ့့ꤌꤊ. 20 ယ
စံꤊအဝ့၁ဝံɹ, ယဟိဝꤌအလူ လꤌ့ဘɹယꤊꤌတꤊ, စံꤊဝ့၁ဒɹ,
21 စံꤊ အံ၁စရှ့လꤊ အရှꤌဂံɹ့ဖိɹ, ကဆါ ယဟိဝꤌစံꤊ
ဘဲ၁ယီꤌ, ယိခ္ါ, ယမိမꤌဘɹဝꤊလိɹ ယလꤊဆံ၁့ပံɹ,
နဝံɹဒိꤊနဲ့ꤌနဝံɹအဝꤊအလꤊ လꤊနဝံɹ အီɹက့ɹဖိ၁လိ၁
နဝံɹအဝꤊ လꤊအကို့ꤌ့, ဆꤊလꤊအဘɹ နဝံɹအမ့ꤊဝɹဝံɹ
ဒဲဆꤊလꤊနဝံɹ လိ၁့ကီꤌ့ဝ့၁လိ၁. နဝံɹ အဖိɹခ္ါဝံɹ, ဒဲနဝံɹ
အဖိɹမုɹဝံɹ လꤊအအီɹလꤌ့ထꤊ လꤊနဝံɹ အဝိꤊနီɹ
မိလꤌ့ထံꤌဖါ လꤊနꤊဝံɹဖꤌ့ဝံɹလိ၁. 22 နဝံɹ မꤌဆꤊ
ဘဲ၁ယမꤌ အဝိꤊနီɹလိ၁. နဝံɹ ကꤊဘံꤊ နဝံɹအနိꤊအ့ꤊ,
ဒဲအɹ့ ပှရှꤌ အဆꤊအɹ့အ့ꤊ. 23 နဝံɹအခိɹဖုɹ့
မိအီɹလꤊနဝံɹ အခိɹပ္ံɹ တꤊ, နဝံɹအခɹ့ဖံꤊ မိအီɹလꤊနဝံɹ
အခɹ့လိꤌ့လိ၁. နဝံɹ မိဂɹ့မိယꤊꤌ့အ့ꤊ, နဝံɹ မိပ္ပ့လꤌ့ခ္ံꤊ
လꤊနဝံɹ အဆꤊဒဲꤌဘꤊ အဖꤊꤌ့တꤊ, နဝံɹ မိဂɹ့အုꤌဂɹ့ထိꤊ
လဂꤌ ဒဲလဂꤌ လိ၁. 24 တꤊ စအဇံ၁ခအ့လꤊ မိကဲɹထɹ့
ဆꤊမꤌနဲɹ့လမံꤌ့ လꤊနဝံɹ အဂꤊလိ၁. ဘဲ၁အဝ့၁ဒɹ မꤌယူꤊ
ဆꤊထိꤊအလူꤊ အဝိꤊနီɹ, နဝံɹ မိမꤌဒီꤊ နဝံɹဝ့၁လိ၁.
ထိꤊဆꤊနီɹ မꤌအဝꤊတꤊ, နဝံɹ မိၣ့ɹယ၁ လꤊယမ္ဲ ကဆါ

ယဟိဝၣ လီၤ. 25 နဝ့ၤဒၢယီၣ ပှရှၣ အဖိၢခွၤၩ့, မုလနံၣ
လၩယမၣနှ့ထၢ့ထဲၣ့ အဂဲးအဘၥ, အလၣအဖၣ့,
အဘုၢ့ပွံၤဝၥယီၤ ဆၩလၩအဘၢ အမှ့ၬဝၢဝံၢ,
ဒဲဆၩလၩအလီၤ့ကီၣ့ဝ့ၤ အဖိၢခွၤဝံၢ, ဒဲအဖိၢမုၢဝံၢနီၢတၥ,
26 ဆၩလၩမုလနံၣနီၢ, ပှလၩအဖိၣ့ဖျၥ့လဂၣ မိဂဲၤလၩနအီၢ
ဘဲၤဝိၥ အမိဒုၥနါဂၩၤ့နၩၣ လၩဆၩလၩနနါဖၩၣ့လီၤ. 27
ဆၩလၩမုလနံၣနီၢ နနိၥ မိအၣ့ထၢ့အဝၥ
လၩပှလၩအဖိၣ့ဖျၥ့ဆၩ အဂး, န မိချဲၣ့ဆၩတၥ,
အီၢအုၥအၥလၩၣ့အှ့ၬ. နမိကဲၢထၢ့ ဆၩမၣနဲၢ့လမံၣ့
လၩအဝ့ၤဝံၢ အဂးတၥ, အဝ့ၤဝံၢ မိဝ့ၢယၤ လၩယမွဲ
ယဟိဝၣ လီၤ.

အဇ့ၤခအ့လၥ Ezekiel 25

1 ယဟိဝၣအလူ လၣ့ဘၢဒီၥယၩၣတၥ, စံၥဝ့ၤဒၢ. 2 ပှရှၣ
အဖိၢခွၤၩ့, အီၢကု့ၢနမှ့ၬ ထၤ့ဒၣ ပှအၤမၩၤ့ဖိၢလဖၢတၥ,
ချဲၣ့ဆၩ လၩမီၢအချိၬ ထၤ့ဒၣ အဝ့ၤဝံၢ, 3 တၥ စံၥ
ပှအၤမၩၤ့ဖိၢ ခိၥနၢကဆါ ယဟိဝၣအလူဆံၥ. ကဆါ

ယဟိဝၤစံၭဘဲၢယီၤ, လၣယလၤးဆံၢ့ပံၣ ဘၣယူၭ
ဆၣမၤဘၣဝၭလိၣဝ့ၢနိၣ, ဒဲအံၢစရ့လၭအခး အိၣယူဝ့ၢ,
ဒဲယုဒၢ အရှၤဂံၣ့ဖိၣ လ့ၤကဲၣယူၭ လၣပီးတၭ, မွဲနဝံၣစံၭ,
အၤဟါ! ထၢ့ဒၤ အဝ့ၢလီၢ. 4 မၤအဝၭဘဲၢနိၣတၭ, ယိခွါ,
ယမိဖ့ၣလၢ့နၣၤ လၣပှမုထ့ၣဖိၣ လၣအန့ဝၢဆၣ အလး,
ဒဲအဝ့ၢဝံၣ မိမၤထ့ၣ အနီးလဖၣ လၣနဖၣၤ့ မိအ့ၣဘၣ
နဆၣဝၣ, ဒဲမိအိၤဘၣ နဆၣနူထံၢလီၢ. 5 ယမိအိၣက့ၣ
ရၭဘၢ လၣကလအူၭ အတၤ့ခူၤ အဂး ဒဲအၢမၣၢ့ဖိၣ အခး
လၣဝိၣ ဒဲဘ့ၣလဖၣ ခိၤလၤ့အလးတၭ, နဝံၣ မိဝ့ၣယၢ
လၣယမွဲ ယဟိဝၤ လီၢ. 6 အဂဲးဘဲၢယီၤ ကဆါ
ယဟိဝၤစံၭဘဲၢယီၤ, မွဲနဒဲၤနစူၣ, ဒဲနဆ့ၣနခၣ့တၭ, နဝၭထိၤ
လၣနဝၭ အဆၣမၤကြၤ့ထမး ထီးအလူၤ ထၢ့ဒၤ
ခးအံၢစရ့လၭတၭ, 7 ယိခွါ, မၤအဝၭဘဲၢနိၣတၭ,
ယမိယၤ့ထ့ၣ ယစူၣ လၣနလိၤ့တၭ, အိၣက့ၣနၣၤ
လၣဆၣအ့ၣဂူၤဆိၣ့ လၣပှဆၢံၤလဖၣ အဂးတၭ,
ယမိဒ့ၣထ့ၤခွံၤနၣၤ လၣပှခမျၣး အကျၤတၭ, ယမိမၤလၤ့မါ
နၣၤ လၣထံၢဝံၣခးဝံၣ အဖၣၤ့တၭ, ယမိမၤဂၭဂိၤ့နၣၤ တၭ,
နမိဝ့ၣယၢ လၣယမွဲ ယဟိဝၤ လီၢ. 8 ကဆါ

ယဟိဝဧစံၭဘဲါယီဧ, လၢမိအၭ ဒဲစံအၢနိၪ စံၭ, ယိခွါ,
ယုဒၢ အရှုဧဂံၪဖိၪ မဧအၥၭ ဘဲါပှဆၪံဧ ထီးအလှူ
အဝိၭနိၪ အကို့ဧတၭ, 9 မဧအၥၭဘဲါနိၪတၭ, ယိခွါ,
ယမိဝဲထၪ မိအၭ အကဖဧ လၢအဒိဧ့လဖၪ အီၪဝ့ၢ
လၢအနဲ့ဧထံၭ, ထံၢဝံၪခးဝံၪ အလဧအဖဧ့ ဘ့ၭဝယ့ၭစမိၭ,
ဘၢအလၭမံအို့ ဒဲကံၢရဲ့အံ့, 10 ဒဲပှအၢမၢၢ့ဖိၪ,
ယမိဖ့ၪလၢ့ အဝ့ၢဝံၪ လၢဆၢန့ၥၢ လၢပှမုထၪဖိၪ အအီၪ,
ဘဲါဝိၭ ဆၢထီးန့ၪထၪထဲ့ဧလၢ့ ပှအၢမၢၢ့ဖိၪ
လၢပှဆၪံဧလဖၪအကျဧ လဂ့ဧလီၢ. 11 ယမိမဧ ဆၢစ့ဧရှ့
လၢမိအၭ အလီ့ဧတၭ, အဝ့ၢဝံၪ မိဘ့ၪယၢဝ့ၢ လၢယမွဲ
ယဟိဝဧ လီၢ. 12 ကဆါ ယဟိဝဧစံၭဘဲါယီဧ လၢအံဒၢၢ့
မဧဆၢၢ့ ဆၢအၢဧ့ ထၢ့ဒဧ ယုဒၢ အရှုဧဂံၪဖိၪတၭ, မဧ
ဆၢဒဲဧဘၭ အဒိၪအယိၭ, ဒဲမဧဆၢၢ့ ဆၢအၢဧ့ အကို့ဧတၭ,
13 ကဆါ ယဟိဝဧစံၭဘဲါယီဧ, ယမိယဧ့ထၪ ယစူၪ
လၢအံဒၢၢ့ အဖၢ့ခိၪတၭ, ယမိဖ့ၭခွံၭ ပှရှုဧ ဒဲဆၢဖိၪဆၢပါ
လၢအဖၢဧ့တၭ, ယမိမဧယူ အဝ့ၢ လၢတံမၢၢ့, ဒဲပှဒံဒၢ့ဖိၪ
မိလဧ့ထံဧဖါ လၢနၭဝံၪဖဧ့ဝံၪလီၢ. 14 ယမိမဧဆၢၢ့
ဆၢအၢဧ့ လၢအံဒၢၢ့ အလီ့ လၢယရှုဧခမျၢး အံၢစရှ့လၭ

အစူၪ တၭ, မိမၤဘၪ အံဒၧၢ့ ဘၢဲယၥၭထၪ့
ဒဲဘၢဲယၥၭခဲၤထၪ့ အဝိၭတၭ, အဝ့ၢဝံၪ မိဝ့ၪယၢဝ့ၢ
လၧယမၤဆၧၢ့ ဆၧအၧၤ့နီၪ, ကဆါ ယဟိဝၤစံၭဝ့ၢဒၪ. 15
ကဆါ ယဟိဝၤစံၭဘၢဲယီၤ မွဲပှဖလံရှၢဖိၪ မၤဆၧ
လၧဆၧမၤဆၧၢ့ ဆၧအၧၤ့ ဒဲမၤဆၧၢ့ ဆၧအၧၤ့
လၧအၥၭမၤကြၤ့ထမး ဘၢဲဝိၭ အမိမၤဂၭဂီၤ့ဆၧ
လၧဆၧၥၭဂဲၢ့ လၧဖျိၤ့ အကိုၤ့လီၢ. 16
မၤအၥၭဘၢဲနီၪတၭ, ကဆါ ယဟိဝၤစံၭဘၢဲယီၤ, ယိခွါ,
ယမိယၤ့ထၪ့ ယစူၪ လၧပှဖလံရှၢဖိၪ အဖၢ့ခိၪတၭ,
ယမိဒၪ့ထု့ခွံၤ ပှကရုံၥၭဖိၪ, ဒဲမၤဂၭဂီၤ့ ဆၧအီၪလၤ့ထး
လၧမၢဆမံၭနဲၤ့လီၢ. 17 ယမိမၤဆၧၢ့ ဆၧအၧၤ့ နၭနၭလ့ၤ
လၧအလီၤ့, အီၪလၧဆၧအ့ၪဝိၪ့ အီၪလၧဆၧၥၭခဲၤထၪ့,
ထီးယမၤဆၧၢ့ ဆၧအၧၤ့ လၧအလီၤ့တၭ, အဝ့ၢဝံၪ
မိဝ့ၪယၢဝ့ၢ လၧယမွဲ ယဟိဝၤ လီၢ.

အဇၢခအ့လၭ Ezekiel 26

1 လၧနံၪ့ လဆံၢလနံၪ့ လၤထၪ့ လနံၤနီၪ ဆၧမၤအၥၭ

လၢယဟိဝၣအလူ လၣ့ဘၣ်ယၢၣတၢ်, စံၢ်ဝ့ၤဒၣ်, 2 ပှရှၣ
အဖိၣ်ခွၤဧ့, လၢတဲအၤ ချဲၣ့ထၤ့ဒၣ ယရုစလံၤ့ အကို့ၣ့,
ဒဲစံၢ်, အၣလါ! ပှလၢအမွဲ ပှဆၢံၣလဖၣ် အတရုၤ့နီၣ်
ခါခွံၤယူၢ်; ဆၢမိကူၣ်အဘၢ် လၢယအီၣ်တၢ်,
ယမိလၢၤ့ထၣ့ပွၣ့ထၣ့ ယဝ့ၤ, အဝ့ၤဒၣ် အီၣ်ယူယူၢ်, 3
မၣအဘၢ်ဘဲၤနီၣ်တၢ်, ကဆါ ယဟိဝၣစံၢ်ဘဲၤယီၣ, ယိခွါ,
ယထၤ့ဒၣနၢၣ, တဲအၤဧ့, တၢ် ယမိအၣ့မၢၤ့ ပှအၣ်ဆၢံၣ
ဂဲၤထၤ့ဒၣနၢၣ, ဘဲၤမၤဆမံၢ် ဒုၢ်ဂဲၤထၣ့ အလပီၣလဖၣ်
အဝိၢ်နီၣ်လီၤ. 4 ဆၢမိမၣဂၢ်ဂီၣ့ တဲအၤ အခိၣ်ဒၢၣ့,
ဒဲမၣလၣ့ပီး အထိၤထီၤလဖၣ်တၢ်, ယမိကွၢ်ခွံၤ
အဂၣ့ခိၣ်အမုၤ လၢအဖၤ့ခိၣ်တၢ်, အီၣ်ကၣ့ဝ့ၤ ဘဲၤလဲၤ့လဖျိၣ့
အဒၣ့ခိၣ် အဝိၢ်နီၣ်လီၤ. 5 မိကဲၣ်ထၣ့ ဆၢအလး
လၢမၤဆမံၢ်ဖၢၣ့ ထီးပှအၣ့လီၤလၣ့ အရှၤလဖၣ်
လၢအဖၤ့ခိၣ်လီၤ. အဂဲးဘဲၤယီၣ ယချဲၣ့ယူၢ် ဆၢယူၢ်,
ကဆါ ယဟိဝၣစံၢ်ဝ့ၤဒၣ်, တၢ် အဝ့ၤ မိကဲၣ်ထၣ့
ဆၢအၣ့ဂူၤဆီၣ့ လၢပှဆၢံၣလဖၣ် အဂး လီၤ. 6
အဖိၣ်မုၣ်လဖၣ် အီၣ်ဝ့ၤ လၢမံၣ့လၤကျၣနီၣ်, မိဘၣ်
ဆၢမၣဝံၤဝ့ၤ လၢဖၣ့ဝံၣ်နၢ်ဝံၣ်တၢ်; မိဒ့ၣ်ယၤဝ့ၤ လၢယမွဲ

ယဟိဝၩ လီ႑. 7 အဂဲးဘဲ႑ယီၩ ကဆါ
ယဟိဝၩစံsဘဲ႑ယီၩ, ယိခ္ါ, ယမိဒုsဂဲ႑ဘၪ တဲအ႑
လၫဘsဘလၫ႑့ အစပ္ၩ နုsဘူ႑ခsနု့ဇ႑ အစပ္ၩလဖၪ
အစပ္ၩ လၫမုဖၩလခီ႑, အီၪဝ့႑ လၫကၢ့ၪလဖၪ
ဒဲလဲၪ့ၢsလဖၪ, ဒဲပုထူၬကၢ့ၪ, ပုအဒီၪ့လဖၪ, ဒဲပုခမျၫး
အၪအၪလ့ၬလီ႑. 8 အဝ့႑ဒၪ မိမၩဘံ႑ နဖိၪမုၪလဖၪ
လၫဂၪ့ခိၪအဝၩ့ အကျၩ လၫနsဘံၪဖၩ့ဘံၪ တs, မိမၩခိၪဒၫၩ့
ထ႑့ဒၩနၫၩ, ဒဲမၩထိၬဘံၪထsဘံၪ ထ႑့ဒၩနၫၩတs, မိဆိၬထၪ့
ထၩ့ဖံs ထ႑့ဒၩနၫၩလီ႑. 9 မိအီၪကုၪလၩ့
စဲsဘုၪ့ဖိးဆၫဆဲ႑ပၩ့ လၫနခိၪဒၫၩ့တs, မိမၩလၩ့ပီး နထိၬဘံၪ
လၫအကွၩလဖၪလီ႑. 10 မ့ဲအကၢ့ၪ အီၪ အၪဒုၩ
အကိုၩ့တs, ဆၫအမုၬ မိမၩဘံsနၫၩလီ႑. ထီး အဂဲ႑နုၬ
လၫနတရ႑့ ဘဲ႑ပုရှၩ ဂဲ႑နုၬ ဒိၩ့ လၫဆၫဘုၪ့ဖိး
အဝိsနီၪတs, နခိၪဒၫၩ့ မိဝsဝ့႑ လၫပုထူၬကၢ့ၪ, ဒဲလဲၪ့ပၪ,
ဒဲလဲၪ့ၢsအဝီ႑ အကိုၩ့လီ႑. 11 မိယဲးလၩ့ နဖၫၩ့ၢs
ထီးအလူၬ လၫအကၢ့ၪ အခၪ့မံၪလီ႑. မိမၩဘံ႑ နရှၩခမျၫး
လၫနsဘံၪဖၩ့ဘံၪတs, နဂဲးနဘs အဆၫဂၩ့ဆၫဖၪ့ မိလၩ့ဒၩ
လၫဂၪ့ခိၪ အဖ႑့ခိၪလီ႑. 12 အဝ့႑ဘံၪ မိအၪ့ဂူၬနု့ဆိၪ့

နဆၢထူၢ်ဆၢလၢါ့ ဒဲမိမၤနူ့ဆိၣ့ ဆၢလၢနမၤဖနံၥနီၣတၢ်,
အဝ့ါဝံၢ မိမၤလၤ့ပီးခွံၥ နခိၣဒၢၤ့နီၣတၢ်, မိမၤဂၢ်ဂီၤ့ခွံၥ
နဂံၣ့ အပံါအလၤတၢ်, မိခွံၥရှိၢ်ခွံၥ နလိး, ဒဲနဝံၣ့
ဒဲဂၣ့ခိၣအမုၥ လၢထံါကျၤလီါ. 13 ယမိမၤထုၥ
နဆၢဝံါကျံၤ အဝီါတၢ်, ននါဒံၤ့အဝီါ မိဂၢါ့ထၣ့လၢၤ့အ့ၥ.
14 ယမိဒုၢ်ကဲၣထၣ့နၢၤ ဘဲါလဲါ့ဒၤ့ခိၣ အဝိၢ်လီါ.
နမိကဲၣထၣ့ ဆၢအလး ထီးပှၣအၣ့လီါလၤ့ ရှၥဝံၣ
လၢအဖါ့ခိၣလီါ. ပှမၤကဲၣထၣ့ထဲၤ့လၢၤ့နၢၤအ့ၥ.
အဂဲးဘဲါယီၤ ဆၢလၢယၢၤ ယဟိဝၤယီၤ, ယချဲၤ့ယူၢ်
ဆၢယူၢ်, ကဆါ ယဟိဝၤစံၢ်ဝ့ါဒၢ. 15 ကဆါ ယဟိဝၤစံၢ်
တဲအါ ဘဲါယီၤ, ကျိၤ့လဖၣ ဝၢ်ရှိၤ့ရှိၥဝ့ါ
လၢနလၤ့ပီးလဖၣ အကို့ၤ, လၢပှဘၣ ဆၢဆ့ၢ်ဝ့ါလဖၣ
ဂၣ့အုၤဂၣ့ထိၥ အကို့ၤ, ဒဲလၢဆၢမၤဝံါ ဆၢလၢအမၤအဝၢ်
လၢနစူၣဖၢၤ့ အကို့ၤလီါ. 16 ထီးနီၣလဖၢါ့ မါဆမံၢ်
အပှဒိၣဖၢ်ဒိၣ ထီးအလူၥ မိဂဲါလၤ့ လၢအလးဆိၤ့ဆိတၢ်,
အီၣကၣ့ခွံၥ အဆဲါ့ဖၢ်ထီါ, ဘဲၣ့လၤ့ခွံၥ
အကိၤ့အဝိၢ်ဆၢ်ကံၣလီါ. မိကိၤ့ဝိၢ်ထၣ့ ဆၢဝၢ်ထိၥ တၢ်,
ဆၢါ့နၤ့ လၢဂၣ့ခိၣ အဖါ့ခိၣတၢ်, ဝၢ်ထိၥဝၢ်တ့ၢ်

ဒ်ထီၤမံၤထီၤမၣ် လၢနကွၢ်လီၤ. 17 အဝ့ၤသံၣ်
မိဂ့ၣ်ဆၢယၢၢ့်ဆၢ လၢနကွၢ်တၡ, စံၡနၢၢ်,
ဆၢလၢအအီၣ်လၢပှမၤဆမံၡဖိၣ် လၢအဖၢၢ့်, ဒိၢ့်
လၢအမံၢ့်ဂၢၤ့ထၣ့ၥၢ်လၢ့် လၢအအီၣ်ခၢၤ့ လၢမၤဆမံၡ
အဖၢၢ့်ဧ့, နဘၣ် ဆၢဂၡဂီၢ့် ဘဲၤၥ့ၣ်လဲၣ်; နဝ့ၤဒၣ်, ဒဲပှဒိၢ့်ဖိၣ်
လၢအမၢ်ၥၡမဲၣ် ကယဲ ပှလၢအအီၣ်ဝ့ၤ လၢအနဲၢ့်ထံၡလီၤ.
18 ဘိၢ့်နဲ့ၣ်ယိၢ် ကျိၢ့်လဖၣ် ဝၡရှိၢ့်ရှိၤဝ့ၤ လၢနလၢ့်ပီး
အမုနံၢ်အဖၢၢ့်လီၤ. မ့ၤမၤ, ကျိၢ့်လဖၣ် အီၣ်ဝ့ၤ
လၢမၤဆမံၡဖၢၢ့် ဝၡရှိၢ့်ရှိၤ လၢနစဲ့ၣ်ထ့ၣ်ခံ့ၤ အကွၢ့်လီၤ. 19
အဂဲးဘဲၤယိၢ် ကဆါ ယဟိဝၢ်စံၡ ဘဲၤယိၢ်, ထိးယ
အ့ၣ်အီၣ်က့ၣ်နၢၢ် လၢဒိၢ့်အီၣ်ယူဝ့ၤ, ဘဲၤဒိၢ့်လဖၣ်
လၢပှဒိၢ့်ဖိၣ်လအီၣ်ဘၣ် လၢအဖၢၢ့် အဝိၡနီၣ်, ထိးယ
အ့ၣ်ဒုၡဂဲၤထၣ့ ထံၤယိၤဖၢၢ့် လၢနဖၤ့ခိၣ် တၡ, ထံၤဖၡဒိၣ်
မိလုၤဘံၡနၢၢ်တၡ, 20 ယမိဆၣ့လၢ့်နၢၢ်
ဖိးလၢပှလၢအလ့ၢ်လၢ့် လၢဆၢဖၢၢ့်, လၢပှခမျၢး
လၢအအီၣ်လၢဖျိၢ့် အဝိၡတၡ, ယမိဒုၡအီၣ်နၢၢ်
လၢဂ့ၣ်ခိၣ်လၤ လၢအလးအီၣ်ယူ လၢဖျိၢ့်,
အီၣ်လၢပှလၢအလ့ၢ်လၢ့် လၢဆၢဖၢၢ့် အဝိၡ, ဘဲၤဝိၡ

ပှမိအီၢလၬနဖၬၣ့ လဂ့ၣ တၭ, ယမိအီၢက့ၢ ဆၬလၣဖၣ့
လၬဆၬမၬ႑့ အခဲးဖၬၣ့ လီ႑. 21 ယမိအီၢက့ၢပွ့ၣနၬၣ
လၬဆၬၢ၁ၭမဲၢအလးတၭ, နအီၢလၬၣ့အှ့ၤ. ပှအှ့ၢအှ့ၢပၤနၬၣ
လါန႑့နီၢ, မိဒၢန့လၬၣ့နၬၣ နးဆိၭအှ့ၤ. ကဆါ
ယဟိဝၣစံၭဝ့႑ဒၢ.

အဇ႑ခအှ့လၭ Ezekiel 27

1 ယဟိဝၣအလူ လၣ့ဘၢဒီၭ ယၬၣ တၭ, စံၭဝ့႑ဒၢ, 2
ပှရှၣ အဖိၢခ့ွ႑ၣ့, ဒုၭအီၢထၬ့ ဂၬ့ဆၬယၬၣ့ဆၬ လၬတဲအ႑
အကို့ၣ့, 3 တၭ စံၭ, တဲအ႑, ဒိၣ့ လၬအအီၢလၬဆၬလှ့ၣနုၤ
လၬမ႑ဆမံၭဖၬၣ့, ပှဆၢံၣလဖၢ အရှၣဖနံၤဖိၢ လၬခး
လၬမ႑ဆမံၭနဲၣ့ အၢဘံၬ့ အဂး, လဖျိၢ့ၣ့, ကဆါ
ယဟိဝၣစံၭဘဲ႑ယီၣ, တဲအ႑ၣ့, နစံၭ, ယပံ႑ယလၣ
လၬ႑့ထၬ့ပွ့ၣထၬ့လီ႑. 4 နနဲၣ့ထံၭဝံၢ အီၢလၬမ႑ဆမံၭဖၬၣ့,
နရှၣမၣထၬ့ဆၬဝံၢ မၣလၬ႑့ထၬ့ပွ့ၣထၬ့ နပံ႑နလၣလီ႑. 5
အဝ့႑ဝံၢ မၣ နဝံၬ့ပၢ ထီးအလူၤ လၬဝံၬ့ရှိ႑ လၬစံနၬ႑,
ဒဲမၣန့ ဝံၬ့ရှိ႑အှ့ရၣ့ လၬလှ့ၭဘနၬ႑့တၭ, မၣ ယါထုၬ့လဖၢ

လၢနက်းလီာ. 6 လၢဘာရှ့ အသံ့ထိဒဖာနီၤ, အဝ့ာသံၤ မၣ
တငါဒလဖၤ လၢနက်းတဒ, ပှအဒရှၢာဖိၤသံၤလဒီ့ မၣထ့
နလးဆၢာ့နၣ့လဖၤ လၢကဆာ့မဲၤနီၤ, လၢအဂဲာဆိၤထ့ၤခွံၤ
လၢကျိၣ့ ဆံဒတံာ့လဖၤ အဖၢၣ့လီာ. 7 ဆၢဘွၣ
ဖျ့ာလံၤကံဒ ဒဲဆၢဆဒကံၤ ဂဲာလၢခးအံဇံဒနီၤ,
မွဲဆၢလၢနပှၤထ့ လၢနယါလၤ အဂးလီာ. ဆၢလာ,
ဒဲဆၢလုဒဖုဒ လၢအဂဲာ လၢအံာလဲရှာ အကျိၣ့ဝံၤနီၤမွဲ
ဆၢမၣဘံဒနၢၣလီာ. 8 ပှအီၤဝ့ာ လၢဇဲဒၢာ့, ဒဲအာဝဒမွဲ
နကဘၣ့ဖိၤလီာ. နရှၣကိ့ဆၢဝ့ၤ လၢအအီၤဝ့ာ လၢနဖၢၣ့
နီၤ, မွဲနရှၣရိၤဝနှ့ာဖိၤ, တဲအာဇ့! 9 ဂံလဘဒ
အရှၣဝုံ့က့ဒဝဒရှါ, ဒဲပှမၣဆၢဝ့ၤ လၢအဖၢၣ့နီၤ,
မွဲနရှၣဝံၤထ့ာကဘၣ့လီာ. မာဆမံဒ အကဘၣ့ ထီးအလူၤ,
ဒဲအကဘၣ့ဖိၤ အီၤဝ့ာ လၢနဖၢၣ့, ဘဲာဝိဒ အမိမၣန့
နဆၢဖနံၤ လီာ. 10 ပှပၢရှာဖိၤ, ဒဲပှလုဒံာဖိၤ,
ဒဲပှဖုာတာဖိၤ အီၤဝ့ာ လၢနဝုဒမုအကျၣ, နရှၣဒုဒဝုဒလီာ.
တဒ အဝ့ာသံၤ ဘျဒထ့ ဆၢပဒၣ့ ဒဲခိၤလူၤဝုဒ လၢနဖၢၣ့,
မၣလၣမၣဖၣ့နၢၣ လီာ. 11 ပှအာဝဒဖိၤ ဒဲနဝုဒမု
ထီးအလူၤ အီၤဝ့ာ လၢနခိၤဒၢၣ့ဝၤဖိၣ့ဝ့ာ, ဒဲပှဝုဒဖိၤဆီ့

အီၪဝ့ၢ လၬနတၢံၪထီၢ အဖၬၣ့လီၢ. အဝ့ၢံၪ ဘျးထၪ့
အဆၬပဒၣ့ လၬနခိၪဒၬၣ့ အလီၣ့ဝၤဖီၣ့ဝ့ၢ;
မၣလၬၢ့ထၪ့ပွၣ့ထၪ့ နပံၢနလၣလီၢ. 12 တၢရှံးမွဲ
နရှၣဖနံၤဖိၪ လၬဆၬဖိၪဆၬလံၣ ကိးမံၣ့ဒ့း အီၪဝ့ၢ
အၪအၪလ့ၤ အကိၣ့လီၢ. အဝ့ၢံၪ အၪ့ဆၢခွံၤ စ့ၣ, ဒဲထး,
ဒဲရှၤ, ဒဲရှၤသၬၢ့နီၪ လၬနဖ့ၢဖၬၣ့လီၢ. 13 ယၢဝၢ့,
တုဘလး, ဒဲမ့ၢရှ့းနီၪ မွဲနရှၣဖနံၤဖိၪလီၢ. အဝ့ၢံၪ
အၪ့ဆၢခွံၤ ပှရှၣဝံၪ, ဒဲထွ့ၢထီးဘၣ့ လၬဖ့ၢဖၬၣ့လီၢ. 14
တိၢဂၢမၢ အရှၣဂံၪ့ဖိၪ အၪ့ဆၢခွံၤ ကၥ့ၪ, ဒဲပှထူၤကၥ့ၪ
ဒဲကၥ့ၪလၢ လၬနဖ့ၢဖၬၣ့လီၢ. 15 ပှဒံဒၢ့ဖိၪမွဲ နရှၣဖနံၤဖိၪ
လီၢ. ခးအၪဘံၪ့ လၬမၢဆမံးနဲၣ့ မၣဖနံၤ လၬနတူၪဖၬၣ့
လီၢ. အဝ့ၢံၪ ဂဲၢဆိၤ အၪ့လဲၣ ဆၬနိၣ့လဖၪ, ဒဲကဆၢ့မဲၪ,
ဒဲဝံၪ့အယၪသၬၢ့လီၢ. 16 စံရအၢမွဲ နရှၣဖနံၤဖိၪ
လၬနတဲၣ့ဆၬ အၪမံၣ့ အကိၣ့လီၢ. အဝ့ၢံၪ အၪ့ဆၢခွံၤ
ထၢ့မျါဝီၣ, ဒဲဆၬလုးဖုး, ဒဲဆၬဆးကံၪ, ဒဲဆၬဘွၣ
ဖျ့ၢလံၤကံး, ဒဲလိးနိၣ့, ဒဲထၢ့မျါဝီၣလုး, လၬနဖ့ၢဖၬၣ့လီၢ.
17 ယုဒၢ ဒဲအံၢစရ့လး အရှၣခးဖိၪ, မွဲနရှၣဖနံၤဖိၪလီၢ.
အဝ့ၢံၪ အၪ့ဆၢခွံၤ မံၢ့နံး အဘုၪကိၣ့ ဒဲကိၪဆၬၢ့,

ဒဲနှၢစၩ, ဒဲဝိၪ, ဒဲဝံှၪစရံအထူး လၧနဖှ်ၢဖၧၩလီၤ. 18
ဒမးစကၧး မွဲနရှ်ၩဖနံၤဖိၪ လၧနတဲၩဆၧ အၪမံၩ အကြိၩ,
လၧနဆၧဖိၪဆၧလံၩ ကိးမံၩဒှး အီၪ အၪအၪလှၤ
အကြိၩလီၤ. အဝှၢဝံၪ အှၪဆၢခွံၤ ဟှးလဘိး အစဘံးထံၢ,
ဒဲဝိၪအဆိှၪဘွၩလီၤ. 19 ဒၢှ ဒဲယၢဝၢှ ဂဲၢဆိၤ လူၪလဖၪ,
လၧနဖှ်ၢဖၧၩလီၤ. ယးဝဒဲၩယုၩယဲ, ဒဲကဒါရၢအဖံး,
ဒဲလၢှယှၢ အီၪဝှၢ လၧနဖှ်ၢဖၧၩလီၤ. 20 ဒံဒၢှမွဲ
နရှ်ၩဖနံၤဖိၪတး, ဂဲၢဆိၤ ဆၧကီၩဆၧဝိး လၧအလူဒိၪပွၩဒိၪ
လၧလဲှၪဝုး အဂးလီၤ. 21 အရှ်ၤဘှ်ၢ, ဒဲကှဒၢ အပှ်ဒိၪဖးဒိၪ
ထီးအလူၤနိၪ, မွဲနရှ်ၩဖနံၤမၩ လၧနဝိးတး; အဝှၢဝံၪ
မၩဖနံၤ လၧဝိၪဖိၪ, ဒဲဝိၪဖၢ လၧဘှၪ ဒဲနၧၩလီၤ. 22
ရှံဘၢ, ဒဲရၢမၢနိၪ မွဲနရှ်ၩဖနံၤဖိၪလီၤ. တး အဝှၢဝံၪ
အှၪဆၢ ဆၧနၧၢှမၧၢှ အၪမံၩ, ဒဲထၢှမျါ အၪမံၩ,
ဒဲထီၢှဝံၪလွှၢဝံၪ, လၧနဖှ်ၢဖၧၩလီၤ. 23 ဟၢရၢှ ဒဲခၢှနံၢ,
ဒဲအံဒံၢှ ဒဲရှံဘၢ, ဒဲအးရှ်ၧၢ, ဒဲခံလမး အရှ်ၩမၩဖနံၤနိၪ,
မွဲနရှ်ၩမၩဖနံၤဖိၪလီၤ. 24 အဝှၢဝံၪ အှၪဆၢ ဆၧကီၩဆၧဝိး
အလၧၢှအပွၩ, ဒဲဖၤဘဲၩ အလၢ, ဒဲဆၧဆးကံၪ,
ဒဲတလၢဝံှၪရှ်ၢအှရှး အတလၢဝံှၪစၧၩထၤအဝး လၧဖျံၩ,

အီၤလၢဆၢကိၣ့ဆၢဝိၥ အဂ့ၣအဘွၣနိၤ, လၢနဖှၫဖၢၣ့လီၫ.
25 တၫရှံၥ အကဘၣ့နိၤမွဲ ဆၢလၢအဆိၬ နဖနံၬလဖၢလီၫ.
နလၢၫ့ထ့ၢပွ့ၣထ့ၢတၥ, အီၤဝ့ၫ လၢဆၢအလၣအဖၣ့ ဒိၤမၬ
လၢမၫဆမံၥဖၢၣ့ လီၫ. 26 နရှၣခုးတငၤံၥလဖၢ ဝိၫ့ယူၥနၢၣ
လၢထံၫဖၥဒိၤ အဖၢၣ့, လံၣမုထ့ၢနိၤ မၣခါခွံၬနၢၣ
လၢမၫဆမံၥ အဝၥခံဖၢၣ့လီၫ. 27 နဆၢထူၥဆၢလၢၫ့,
ဒဲနဖှၫလဖၢ, ဒဲနဆၢဖနံၬဝံၤ, ဒဲနရှၣကဘၣ့ဖိၤ,
ဒဲနရှၣရိၬဝနု့ၫ, ဒဲနရှၣဝံၤထ့ၫကဘၣ့, ဒဲပှအ့ၢခၣဆၢ
လၢနဖနံၬလဖၢ, ဒဲနရှၣဝုၥဖိၤ ထီးအလူၬ အီၤဝ့ၫ
လၢနဖၢၣ့, ဒဲကယဲ နရှၣဝုၥဖိၤဝံၤ လၢအအီၤလၢနကျၣ
မိလၣ့ထ့ၬ လၢမၫဆမံၥဖၢၣ့, လၢနထီၣ့ လၢဆၢဂၥဂိၣ့
အမုလနံၣ အဖၢၣ့နိၤလီၫ. 28 ဆၢအလးအီၤလၢခီၫ့
ဝၬဖီၣ့နၢၣလဖၢ မိဝၥရှိၣ့ရှိၬ လၢနရှၣ ရိၬဝနု့ၫ
အကိၥရှၥထ့ၢ အကိှၣ့လီၫ. 29 ကယဲ ပှလၢအခုးတငၤံၥ
ထီးအလူၬ, ဒဲပှကဘၣ့ဖိၤဝံၤ, ဒဲမၫဆမံၥ အရှၣရိၬဝနု့ၫ
ထီးအလူၬ, မိစဲ့ၢလၣ့ခွံၬ လၢအကဘၣ့ဖၢၣ့တၥ, မိဆၢၫ့ထုၢ့
လၢခီၫ့, 30 မိဒုၥနါဂၢၫ့ အလူထ့ၫဒၣနၢၣ, မိဂၢ့ နၥနၥလ့ၬ,
မိပွံၤထ့ၢ ဂ့ၢခိၤမုၬ လၢအခိၤပွံၤ အဖၫ့ခိၤတၥ,

မိလွ့ၢလၩအၥၣ လၧဖံၢ့ချ အဖၧၩလီၢ. 31 အဝ့ၢခံၪ
မိလိၩ အခိၪဆံၢ့ဆၢ့ပျုၩ လၧနကိ့ၩတၣ, မိခဲးထူၤအၥၣ
လၧရှၤအၜဆၧယၤတၣ, မိဂၠ့ လၧနကိ့ၩ လၧအၥၣဆၢတၣ,
ဂၠ့နၣနၣလ့ၤလီၢ. 32 ဂၠ့ဆၧယၧၩဆၧ အဘိၩဘၣတၣ,
မိမၨ ဆၧဂၠ့အုၨဂၠ့ထိၤနီၪ, ဂၠ့ဆၧ လၧနကိ့ၩတၣ, စံၣ, ဒိၩ
မၨအၥၣ ဘဲၢတဲအၢ အဝိၣ လၧအဘၪ ဆၧဂၣဂီၩဝ့ၢ
လၧမၢဆမံၣ အၥၣကျၨနီၪ, မွဲဒိၩပလၢနီၪလဲၪ. 33
ထီးနဆၧဖနံၤ စဲ့ၠထ့ၠ လၧမၢဆမံၣဖၧၩနီၪ, နဒုၣမံၢ့ၦ့မံၢ့ၥၣ
ပှၪအၪဆံၩ, နဒုၣထူၣထ့ၠလၧၢ့ထ့ၠ ဂၠ့ခိၪ, အစပ့ၨလဖၪ
လၧနဆၧထူၣဆၧလၧၢ့ အအၪအဒိၪ, ဒဲနဆၧဖနံၤလဖၪလီၢ.
34 ထီး န အ့ၪဂၣဂီၩခွံၤ လၧမၢဆမံၣဖၧၩ လၧထံၢယိၤ
အဖၧၩနီၪတၣ, ဆၧဖနံၤလဖၪ ဒဲနဆၧအီၪလၧနဖၧၩ
ထီးအလူၤနီၪ မိဂၣဂီၩဝ့ၢလီၢ. 35 ပှၪခဲးဖိၪ လၧကျိၩလဖၪ
အလီၩနီၪ မိထီၢမံၢထီၢမၪ လၧနကိ့ၩ ထီးအလူၤ,
ဒဲအဝ့ၢခံၪ အစပ့ၨလဖၪ မိၥၣမဲၪဆၧ နၣလ့ၤတၣ,
အဆိၠ့ပး, အမ့ၤလၩရှိဝ့ၢလီၢ. 36 ပှၪဖနံၤဖိၪ
လၧပှၪဆံၩလဖၪအကျၨ မိဒုၪဒ့ၠနၧၨ, နမိကဲၪထ့ၠ
ဆၧၥၣမဲၪဖၣဒိၪအလးတၣ, န လအီၪလၧၩဘၪ

လ့ꩻဆိꩻလ့ꩻကူꩻလီ၊.

အဇာ၊ခအ့လႏ Ezekiel 28

1 ယဟိုဝꩻအလူ လ့ꩻဘာႇဒီႏယႈꩻတႏ, စံႏဝ့ာဒႇ, 2 ပှ်ရှ်ꩻ
အဖိႇခွာ၏, စံႏ လႈတဲအာ အပှ်ဒိႇဖႏဒိႇနီႇ, ကဆါ
ယဟိုဝꩻစံႏဘဲာယီꩻ, မွဲနဝႏ အီႇထ့ႇထီာတႏ, နစံႏ ယူႏ,
ယမွဲ ယွꩻလဂꩻ, ယဆႈာ့နꩻ့ လႈယွꩻအလးဆႈာ့နꩻ့
လႈမာဆမံႏ အဝႏကျꩻနီႇတႏ, နအီႇက့ႇနဝႏ ဘဲာ
ယွꩻလဂꩻအဝႏ လါနာ့တႏ; နမွဲ ပှ်ရှ်ꩻလဂꩻတႏ, မွဲယွꩻ
လဂꩻအ့ႉ. 3 ယိခွါ, နအီႇက့ႇနဝႏ ကိႇဝ့ႇနဲ့ႇဒံႏ
စဒါ့နအ့လႏတႏ, ဆႈအီႇဝူႇအီႇကဒုꩻ လႈနႈꩻ နးမံꩻ့အ့ႉ.
4 လႈနထူႏထ့ႇလႈာ့ထ့ႇ လႈနဆႈကိ့ႇဝ့ႇကိ့ႇဘာႇ
ဒဲနဝု့ႇဆႏဝႏဆႏ အကိုꩻ့တႏ, နအီႇလႈထီာ့ ဒဲစ့ꩻ
လႈနအီႇက့ႇကီ့ႇဆႈ အလးဖႈꩻ့လီ၊. 5 နမꩻအႇထ့ႇ
နဆႈထူႏဆႈလႈာ့ လႈဆႈကိ့ႇဝ့ႇကိ့ႇဘာႇဖႏဒိႇ
လႈနမꩻဖနံ့ႉဆႈလီ၊. နမꩻထ့ႇထီာနဝႏ
လႈနဆႈထူႏဆႈလႈာ့ အကိုꩻ့လီ၊. 6 မꩻအဝႏဘဲာနီႇတႏ,

ကဆါ ယဟိဝၚစံသ ဘဲၢယီၚ, မွဲနအိၪကၠၪနၥသ
ဘဲၢယွၚလဂၚအၥသ အဝိသ တသ. 7 ယိခွါ,
ယမိဒုသဂဲၢဘၪနၬၚ လၬပှလခီၢဘၚ့မုးဖိၪ, ပှမၚဝသမဲၪဆၬ
လၬပှဆၢံၚလဖၪ အကျၚ, ဒဲမိထုသထၪ့ခွံၤ အနသ ထၢ့ဒၚ
နဆၬကိၪ့ၥ့ၪကိၪ့ဘၪ အပံၢအလၚတသ, မိမၚဘၪဝသလိၪ
နဆၬယုၚ့ယဲလီၢ. 8 တသ အဝ့ၢဝံၪ မိဆၪ့လၚ့နၬၚ
လၬဆၬဖၬၚ့တသ, နမိဝံၢ ဘဲၢပှလၬအဘၪ ဆၬမၚဝံၢဝ့ၢ
လၬမၢဆမံသ အဝသကျၚ အဝိသနိၪလီၢ. 9
လၬပှလၬအမၚဝံၢနၬၚ အမ့ၤယၢနိၪ နမိစံသ လၬယမွဲ
ယွၚလဂၚနိၪဆ့ၔ, အ့ၪမွဲ နမွဲယွၚအ့ၤ, မွဲပှရှၚလဂၚ
လၬပှလၬအမၚဝံၢနၬၚ အစူၪဖၬၚ့လီၢ. 10 နမိဘၪဝံၢ ဘဲၢ
ပှလၬအလဒိသဘၪ ဆၬကူသတရံသ ဝံၢဝ့ၢ အဝိသ,
လၬပှလခီၢဘၚ့မုးဖိၪ အစူၪဖၬၚ့လီၢ. အဂဲးဘဲၢယီၚ
ယဝ့ၢဒၪယီၚ, ယချဲၚ့ယူသ ဆၬယူသ, ကဆါ
ယဟိဝၚစံသဝ့ၢဒၪ. 11 လၬနိၪအမ့ၤယၢ ယဟိဝၚအလူ
လၚ့ဘၪယၬၚ, စံသဝ့ၢဒၪ, 12 ပှရှၚ အဖိၪခွၢဇ့, ဒုသအိၪထၪ့
ဂၪ့ဆၬယၬၚ့ဆၬ လၬတဲအၢ အစပွၚ အကို့ၚ့တသ,
စံသအဝ့ၢဒၪ, ကဆါ ယဟိဝၚ စံသဘဲၢယီၚ,

ဆ႕လ႕အလ႕ၢ့ပွ့ၩ လ႕ဆ႕ကိ႕ၥ့႕ကိ႕ဘ႕တၥ,
လ႕ၢ့ထ႕့ပွ့ၩထ႕့ လ႕ဆ႕အပံၢအလၩ န
စဲၩနဲ႕့ထၔဝ့ၢဒ႕လီၢ. 13 နအီ႕ယူၥ လ႕အံဒံၢ့ ယွၩအကျိၥ
အဖ႕ၩ့; ထၢ့မျိ ကိၥမံၩ့ဒ့ၥ, မွဲဆ႕ချူၔဘံၥန႕ၩ, ထၢ့မျိ
ဆၢ့ဝ့ံ႕, ထၢ့မျိ ဘၩ့အုၥၥဖၔယၩ, ထၢ့မျိ
မဟူယၩထီၩ့အၥၥ, ထၢ့မျိ ဘၩ့ယ့ၢ, ထၢ့မျိ နကၥွဲၥ,
ထၢ့မျိ နံၩလၩ, ထၢ့မျိဝီၩ, ထၢ့မျိ တ့မှၥ, ဒဲထီၢ့လီၢ.
ဆ႕အမ့ၔအဖ႕ၩ့ တဲၩ့အၥၥ လ႕နထၢ့မျိ အဂၤနီ႕ အ႕ဝ့ၢ
လ႕န႕ၩ, မုၔလနံၩ လ႕နအီ႕ဖျဲ႕နီ႕ တဲၩ့ဝဲၩအၥၥလီၢ. 14
နမွဲ ခ့ၢရူၔ ဒိၥဂုၔ႕အၥၥ လဒုၩ လ႕အကၥဘံၥထၔအၥၥ,
ယအီ႕က့႕န႕ၩ လ႕ယွၩ အခိ႕လီၩ့ဆံၢ့ပံ႕ အလီၩ့လီၢ.
နစဲ႕့ဝံၩ့ဝၩ့ဆ႕ လ႕လိၤမ့႕အကျၩလီၢ. 15
နဘီ႕ထ႕့ယီၢထ႕့ လ႕နဖ႕ၩ့ၥၥ ခီၢလ႕နမုၔလနံၩ
လ႕နအီ႕ဖျဲ႕ ထီၤဆ႕ဒ႕န့ ဆ႕ဒဲၩဘၥ လ႕နဖ႕ၩ့လီၢ. 16
နပွ့ၩ လ႕ဆ႕မၩဆီ႕့လ့ၔ လ႕နဆ႕ဖနံၔလဖ႕ အ႕လ့ၔ
အကိ့ၩ့တၥ, နမၩယူၥ ဆ႕ဒဲၩဘၥယူၥ, မၩအၥၥဘဲၢနီ႕တၥ,
ယမိခွံၔရိၔခွံၔ န႕ၩ လ႕ယွၩ အခိ႕လီၩ့ အလီၩ့,
ဘဲၢဆ႕ဘ႕ၥၥလိ႕ အဝိၥနီ႕ ခ့ၢရူၔ လ႕အမၩဘံၥဆ႕

လဂၪဧ့, ယမိမၪဂၭဂီၪ့နၢၪ လၢလိးမ့ၢ အကျၪလီၤ. 17
နအီၢက့ၢထ့ထီၤ နသၭ လၢနပံၤနလၪ အကီုၪ့,
နမၪဘၢသၭလိၢ နဆၢကိ့ၢသ့ၢကိ့ၢဘၢ လၢနဆၢယုၪ့ယဲ
အကီုၪ့လီၤ. ယမိခွံၤလၪ့ခွံၤနၢၪ လၢဂ့ၢခိၢ အဖၤ့ခိၢ,
ယမိအီၢက့ၢနၢၪ လၢစပွၪလဖၢ အမ့ုယၤ ဘဲၤသိၭ
အမိယိဖၢၪ့နၢၪလီၤ. 18 နမၪဘၢသၭလိၢ နလးဆံၤ့ပံၢလဖၢ
လၢနဆၢဒဲၪဘၭ အၢမံၪ့ အကီုၪ့, လၢနမၪဖနံု
ဆၢလတီၪလလီၪ့ဘၢ အကီုၪ့လီၤ. တၭ ယမိဒုၭဂဲၤထ့ၢ မ့ၢ
လၢနသၭကျၪ လၢအမိအ့ၢခွံု နၢၪ, ဒဲယမိဒုၭကဲၢထ့ၢနၢၪ,
လၢဖံၤ့ချၢ လၢဂ့ၢခိၢချိၤ့, လၢပှလၢအယိနၢၪလဖၢ
အမ့ုယၤ ထီးအလူုလီၤ. 19 ကယဲ ပှလၢအသ့ၢယၤနၢၪ
လၢပှရှၪခမျၢး ထီးအလူု အကျၪနီၢ မိထီၤမံၤထီၤမၢ
လၢနကီုၪ့လီၤ. နကဲၢထ့ၢ ဆၢသၭမဲၢဖၭဒိၢအလးတၭ,
နလအီၢလၢၪ့ဘၢ လၪ့ဆိၪလၪ့ကုၢလီၤ. 20 ယဟိဝၪအလူ
လၪ့ဘၢဒီၭယၢၪတၭ, စံၭဝ့ၤဒၢ, 21 ပှရှၪ အဖိၢခွၤဧ့,
အီၢက့ၢနမ့ု ထၤ့ဒုၢဒၪ ဈဒၢၤ့တၭ, ချဲၪ့ဆၢ လၢမီၢအချို
ထၤ့ဒၪဝ့ၤတၭ, 22 စံၭ, ကဆါ ယဟိဝၪစံၭဘဲၤယီၪ, ယိခွါ,
ဈဒၢၤ့ဧ့, ယထၤ့ဒၪနၢၪတၭ, ယမိဒိၭ ဆၢလၪဆၢဖၪ့

လၤနၥၥကျၣတၥ, ထီးယ အ့ၢမၣ ဆၤစ့ၣရ့ၢ
လၤအဖၤၣ့တၥ, ဆၤမိအီၢက့ၢဆံ့ၢပံၢ ယၤၣ လၤအဖၤၣ့နီၢ,
ပှလဖၢ မိၥ့ၢယာဝ့ာ လၤယမ့ဲ ယဟိဝၣ လီၢ. 23
ယမိအ့ၣမၤၢ့လၣ့ ဆၤၥံၢချဲၢ့ လၤအအီၢ, ဆၤၥ့ံၢ
လၤအဖၤၣ့ၥၥဖၤၣ့ ဒဲပှဘၢဆ့ၥ မိလၣ့ထံၣဖါ လၤအကျၣ
လၤနၥၥံၢဖၣ့ၥံၢ လၤအအီၢဝၤဖိၣ့ ထၢ့ဒၣ အဝ့ာတၥ,
အဝ့ာၥံၢ မိၥ့ၢယာ လၤယမ့ဲ ယဟိဝၣ လီၢ. 24 ဆၤဆူၢ
လၤအဘၢဆ့ၥဆၤ မ့ဲဂ့ၣ, ဒဲဆၤဆူၢဆၤမဲၢ
လၤအမၣဆာဆၤ မ့ဲဂ့ၣ, အီၢလၤၣ့ လၤအံၢစရ့လၥ
အရှၣဂံၢ့ဖိၢ, ဒဲလၤပှလၤအဝၤဖိၣ့ဝ့ာ ထီးအလူၤ အကျၣ
လၤအမၣကြၣ့ထမး အဝ့ာၥံၢအ့ၤ. တၥ အဝ့ာၥံၢ
မိၥ့ၢယာဝ့ာ လၤယမ့ဲ ကဆါ ယဟိဝၣ လီၢ. 25 ကဆါ
ယဟိဝၣ စံၥဘဲာယီၣ, ထီးယ အ့ၢအ့ၢထုၢ့ကိၢ့ အံၢစရ့လၥ
အရှၣဂံၢ့ဖိၢ လၤပှဆၤံၣလဖၢ အကျၣ ထီးအလး
လၤအအီၢပြိၣပြၣ လၤအကျၣတၥ, ဆၤမိအီၢက့ၢဆံ့ၢပံၢ
ယၤၣ လၤအကိၣ့ လၤပှဆၤံၣလဖၢ အမ့ၤယာတၥ, မိအီၢဝ့ာ
လၤခးလဘံၢ့ အဖၤၣ့ လၤယဖ့ၢလာ့ယူၥ ယခ့ာယရှၣ
စယာကူၥနီၢလီၢ. 26 အဝ့ာၥံၢ မိအီၢထီးနီၢ

အီၪဂုးခၧၢ့တၭ, မိမၬ ဂံၩ့ဝံၪပၢ့ဝံၪ, ဒဲၪုၩ့ စဘံၭမုအလးတၭ, ထီးယမၬ ဆၧစ့ၬရု့ လၧပှလၧအမၬကြၩ့ထမးဘၪ အဝ့ၢ ဝၰဖိၩ့ဝ့ၢ ထီးအလူၰ အလီၩ့တၭ, မွဲမၰ, မိအီၪဝ့ၢ ဂုးခၧၢ့တၭ, မိဘ့ၪယၢဝ့ၢ လၧယမွဲ ယဟိဝၬ အဝ့ၢဝံၪအယွၬ လီၢ.

အၜၢခအ့လၭ Ezekiel 29

1 လၧနံၩ့ ဆံၢနံၩ့လနံၩ့ လၬ ဆံၢဘံၩ့လဘံၩ့ လၬထၩ့
လဆံၢနံၢနံၬလနံၬနီၪ, ယဟိဝၬအလူ လၬ့ဘၪယၧၬတၭ,
စံၭဝ့ၢဒၪ, 2 ပှရှၬအဖိၪၔ, အီၪက့ၪနမ့ၰ ထၢ့ဒၬ ခးအံၜၭ
အစပွၬ ဖၢရိၢတၭ, ချဲၬ့ဆၧ လၧမီၪအချိၰ ထၢ့ဒၬ အဝ့ၢ,
ဒဲထၢ့ဒၬ ခးအံၜၭ ထၧၢ့ဘံၩ့ယၢတၭ, 3 ချဲၬ့ဆၧတၭ, စံၭ,
ကဆါ ယဟိဝၬစံၭဘဲၢယီၬ, ယိခွါ, ယထၢ့ဒၬနၧၬ, ဖၢရိၢ
အံၜၭ အစပွၬ, မၪဖၭဒိၪ လၧအမံၢနၬ့ လၧထံၢမိရျါ
အဖၧၬ့တၭ, စံၭ, ယထံၢမိရျါမွဲ ယဆၧ, ယတဲၬ့ဝ့ၢ
လၧယဂးဒၪယဝ့ၢ လဂၬၔ, 4 ယမိပုၭ နခၪလၰ
လၧနိၪပုၭတၭ, ယမိဒုၭဘုၭထၰ ဒ့ၪဝံၪယၪဝံၪ လၧနဘံၩ့ဝံၪ

တၭ, ယမိမီၪကျူၭထ့ၫခွံၤနေၫၬ လၫထံၢမိရျ အကျူၬ,
ဒဲကယဲ ဒ့ၫဝံၫယၫဝံၫ လၫနထံၢမိရျ အဖၫၬ့ လၫအဘုၭထၤ
လၫနဘံ့ၫဝံၫနီၫဆ့လီၢ. 5 ယမိခွံၤရှိၭခွံၤနေၫၬ
လၫရျမုနၫၢ့ဖၢ, နဝ့ၢဒၫ ဒဲဒ့ၫဝံၫယၫဝံၫ လၫထံၢမိရျ
အဖၫၬ့ ထီးအလူၤ, နမိလၬ့ထ့ၤ လၫဆၫပျၬ့ဖၫၬ့တၭ,
ဆၫလအီၫက့ၫကီ့ၫဘၫနၫၬ, ဒဲအ့ၫထုၢ့ကီ့ၫဘၫနၫၬဆ့အ့ၤ.
ယဖ့ၫလၢ့ယူၭနၫၬ လၫဆၫဖိၫဆၫပါ လၫမံၬ့လၤကျၬ,
ဒဲလၫထိၫဝံၫလံၫဝံၫ လၫမူၭဖိၭဖၢ့ လၫဆၫအ့ၫ အဂး လီၢ.
6 လၫအကဲၫထ့ၫ နိၫထိၭလဘီၬ့ လၫအံၢစရ့လၭ
အရျၬဂံ့ၫဖိၫ အဂးတၭ, ပျအံဇံၭဖိၫ ထီးအလူၤ မိဉ့ၫယၢဝ့ၢ
လၫယမွဲ ယဟိဝၬ လီၢ. 7 ထီးအဝ့ၢဝံၫ မၬန့နၫၬ
လၫနစူၫတၭ, နမၬခါခွံၤ, ဒဲအဝ့ၢဝံၫ အခိၤထံၭခိၫ ဘၫ
လၬ့ဘျူၭခွံၤ ထၫၢ့ဘံ့ၫယၢလီၢ. ထီးအဒိၭနဲၬ့အာၭ
လၫနၫၬနီၫ, နမၬခါခွံၤတၭ, ဒုၭဝၭထိၤ အယံးဒံၬ့
ထီးအလူၤလီၢ. 8 မၬအာၭဘဲၢနီၫတၭ, ကဆါ ယဟိဝၬစံၭ
ဘဲၢယီၬ, ယိခွါ, ယမိဒုၭဘၫနၫၬ လၫနၭလဘံ့ၫနီၫ,
ဒဲဒ့ၫထ့ၤခွံၤ ပျရျၬ ဒဲဆၫဖိၫဆၫပါ လၫနဖၫၬ့လီၢ. 9
ခးအံဇံၭ မိအီၫယူဝ့ၢတၭ, မိဉ့ၫယၢဝ့ၢ လၫယမွဲ ယဟိဝၬ

လီၢ. အဂဲးဘဲၢယီၩ အဝ့ၢဒၫ စံၥဝ့ၢ, ထံၢမိၡါမွဲ့ ယဆၬ
တၥ; ယ တဲၩ့ အဝ့ၢလီၢ. 10 မၩအာၥဘဲၢနီၫတၥ, ယိခွါ,
ယထၢ့ဒၩနၬၩ, ယထၢ့ဒၩ နထံၢမိၡါလဖၫတၥ,
ယမိမၩဂၥဂီၩ့ ခးအံဖံၥတၥ, မိအီၫယူဝ့ၢ လူၤထူၤဆံၢ့ဘၩ့
လၬမံကဒီၢလၥ, ဖိးလၬစဲၢအံနံၢ, ထီၩ့လၬကုၡါ
အခးနဲၩ့ထံၥလီၢ. 11 ပှၡၩအခ့ၫ လမိခၢ့ဂၤဘၫဝ့ၢ,
ဒဲဆၬဖိၫဆၬပါအခ့ၫ လမိခၢ့ဂၤဘၫဝ့ၢတၥ, ပှလမိအီၫဘၫ
လၬအဖၬၩ့ အနံ့ၫလံဆံၢလီၢ. 12 ယမိမၩအီၫယူ ခးအံဖံၥ
လၬခးလဖၫ လၬအအီၫယူဝ့ၢ အကျၩ, အဒိၩ့လဖၫ
လၬဆၬမၩလူၤထူၤဝ့ၢ အကျၩနီၫ မိအီၫယူ အနံ့ၫ
လံဆံၢလီၢ. တၥ ယမိမၩ လၩ့ပြိၩလၩ့ပြၩ ပှအံဖံၥဖိၫ
လၬပှဆၢံၩလဖၫ အကျၩတၥ, ယမိမၩလၩ့မုလၩ့ဖၥဝ့ၢ
လၬခးလဖၫအကျၩလီၢ. 13 ကဆါ ယဟိဝၩစံၥဘဲၢယီၩ,
အနံ့ၫ လံဆံၢအထုၤနီၫ ယမိအ့ၫထုၢ့ကီ့ၫထဲၩ့ ပှအံဖံၥဖိၫ
လၬပှဆၢံၩလဖၫ အကျၩ ထီးအီၫပြိၩပြၩနီၫ, 14
ယမိဒုၥဂဲၢထဲၩ့ထဲၩ့ အံဖံၥအၡၩ လ့ၩကဲၫပီးတၥ,
ယမိဒုၥဂဲၢထဲၩ့ကဒၩထဲၩ့ အဝ့ၢခံၫ ထီၩ့လၬခးပါပြီၥ အဖၬၩ့,
လၬခး ထီးအီၫဖျဲၫ လၬအဖၬၩ့တၥ, အဝ့ၢခံၫ မိကဲၫထ့ၫ

ဘၣ်မုၢ် လၢအလၣအဖၣ်လအိၣဘၣ လဘၣ်မုၢ် ထီၢ်နီၣလီၤ.
15 အလၣအဖၣ် မိဆံၥနဲၣ့ဒံၥ ဘၣ်မုၢ် ထီၢ်အလူၤ
အလၣအဖၣ်လီၤ. မိအီၣကၠ့ၣထ့ၣထီၤလၢၣ်အၥၥ
လၢပှၣဆါၣလဖၣ အဖၤ့ခိၣ အ့ၤ. ယမိမၣရှၣလၣ် အဝ့ၤ
ဘဲၤဝိၥ အထီၢ်ပၢၣ်လၢၣ် ပှၣဆါၣလဖၣ လဂ့ၣလီၤ. 16
ကဲၣထ့ၣလၢၣ် အံၤစရ့လၥ အရှၣဂံ့ၣဖိၣ အဆၢဒိၥနဲၣ်အၥၥ
အလၢ်အ့ၤ. ထီၢ်အကၠၣ ဖိၤအဝ့ၤဝံၣအၥၥ အခဲၤ့တၥ,
ဒုၥနၣ့ထ့ၣထဲၣ်ယၢၣ လၢဆၢဒဲၣဘၥလီၤ. အ့ၣမွဲ အဝ့ၤဝံၣ
မိဘ့ၣယၤဝ့ၤ လၢယမွဲ ကဆါ ယဟိဝၣ လီၤ. 17 တၥ
ဆၢမၣအၥၥ လၢနံၣ့ နံၤဆံၤနွ့ၤနံၣ့ လနံၣ့ လၣခၣ့ထံၥ
လၣထ့ၣလနံၣနီၣ, ယဟိဝၣအလူ လၣ်ဘၣယၢၣ တၥ
စံၥဝ့ၤဒၣ, 18 ပှရှၣ အဖိၣခွၤၕ, ဘၥဘလၢၤ့ အစပွၣ
နၥ့ဘူၤခၥနၥ့ၚၤ ဒုၥမၣအဘုၥမု လၢအဆၢမၣဖၥဒိၣ ထၤ့ဒၣ
တဲအၤလီၤ. ကယဲ ပှအခိၣပွံၣဆၢ ဒုၥကဲၣ ပှအခိၣချၣ,
ဒဲကယဲ ပှအခိၤထံၥခိၣနီၣ အဖံၥလၣ်ဘျူၥခွံၤဝ့ၤလီၤ.
မွဲလါနၤ့တၥ, အဝ့ၤဒၣမွဲဂ့ၣ, အဘုၥမုမွဲဂ့ၣ, နၥ့ဘၣ
အလံၣ်အလဲၤ လၢတဲအၤ အစူၣဖၢၣ် လၢဆၢမၣ
လၢအမၣထၤ့ဒၣဝ့ၤ အဂၢ်အ့ၤ. 19 မၣအၥၥဘဲၤနီၣတၥ,

ကဆါ ယဟိဝ၀စံၲဘဲၢ်ယီၥ, ယိခွါ, ယမိဖ့ၪလၢ့် ခးအံဖံၲ
လၪဘၲဘလၪၢ့် အစပ္ခ၀ နုၲဘူၲခၲနုၑ ၢ အစူၪဖၪၥ့တၲ,
အဝ့ၢၶၪ မိမ၀နု အရျ၀ခမျၪးတၲ, မိအၪ့ဂူၬနုဆိၪ့
အဆၪတၲ, မိအၪ့ဂူၬနု အဆၪဖိၪဆၪလံ၀တၲ,
ဆၪမိကဲၪထၪ့ အလံၥ့အလဲၢ, လၪအဒုၲမုခမျၪး အဂးလီၢ.
20 ယဖ့ၪလၢ့်ယူၲ အဝ့ၢ လၪခးအံဖံၲ လၪအမ၀ဆၪ
လၪအမ၀ထၢ့ၶ၀ဝ့ၢ အကို၀့ အဂဲးဘဲၢ်ယီၥ အဝ့ၢဝံၪ မ၀ဆၪ
လၪယဂး ကဆါ ယဟိဝ၀စံၲဝ့ၢၶၪ. 21 ဆၪလၪမုလနံ၀နိၪ
ယမိဒုၲထၪ့ အံၢစရ့လၲ အရျ၀ဂံၪ့ဖိၪ အနိၥ့လဘိၥ့တၲ,
ယမိဖ့ၪလၢ့် နအၥ့ထၪ့နနိၲ လၪအကျ၀တၲ, အဝ့ၢဝံၪ
မိဝ့ၪယၢ လၪယမွဲ ယဟိဝ၀ လီၢ.

အဇံၢခအ့လၲ Ezekiel 30

1 ယဟိဝ၀အလူ လၥ့ဘၪဒီၲ ယၪ၀ တၲ, စံၲဝ့ၢၶၪ, 2
ပုရျ၀ အဖိၪခွၢ၎, ချဲၥ့ဆၪ လၪမီၪအချိၬတၲ, စံၲ, ကဆါ
ယဟိဝ၀ စံၲဘဲၢ်ယီၥ, အိၥ့ယိၥ့ထၪ့ နဝံၪဝ့ၢဆံၲ, မုနံ၀
လနံ၀နိၪ ဘၪအရျ့ဖိ၀! 3 အဂဲးဘဲၢ်ယီၥ မုလနံ၀နိၪ

အီၤဘူၣ်ထ့ၤယူၣ်, ယဟိဝၧအမုလနံၧ အီၤဘူၣ်ထ့ၤယူၣ်,
မုလနံၧ အီၤလၤဆၤအုၤ့; ပှဆၢံၧလဖၤ
အဆၤၢ့အထီဘၤယူၣ်. 4 နၣ်သံၤဖၧ့သံၤ မိဘၤ လၤခးအံဇံၣ်
အလီၧ့တၣ်, ထီး ပှဘၤ ဆၤမၧသံၢဝ့ၢလဖၤ အ့ၤလၧ့ထံၧဖါ
လၤခးအံဇံၣ် အဖၤၧ့တၣ်, ဆၤဝၣ်မဲၤဝၣ်ဖျဲၧ့ မိအီၤဝ့ၢ
လၤကုရှၢ အဖၤၧ့ တၣ်, ဆၤမိမၧန့ထ့ၤခွံ့ၤအရှၧခမျၤး,
ဒဲအခ့ၤထံၣ်လဖၤ မိလၧ့ပီးခွံ့ၤဝ့ၢလီၢ. 5 ကုရှၢ, လံဘၠၢ
ဒဲလုဒံၢအၢ ပှကျီၤမွံၧအဝၣ် ထီးအလူၤ, ဒဲချူၣ်, ဒဲကယဲ
ပှခးဖိၤ လၤအအုၧ့လၧ့ဆၤ လၤအဝ့ၢ အဝိၣ် ထီးအလူၤနီၤ,
မိလၧ့ထံၧဖါ လၤအဝိၣ် လၤနၣ်သံၤဖၧ့သံၤလီၢ. 6
ယဟိဝၧစံၣ်ဘဲၢယီၧ, ပှရှၧ လၤအမၧဆၤၧ့ အံၣ်ဇံၣ်လဖၤ
မိလၧ့ထံၧဖါဝ့ၢတၣ်, အစီၧ့အမၧ့ အဆၤအီၤက့ၤထ့ၤထီၢ
အဝၣ်နီၤ, ဆၤမိဆ့ၤလၧ့ဝ့ၢလီၢ. လၤမံကဒီၢလၣ်
ဖိးလၤစဲၢအံနံၢနီၤ မိလၧ့ထံၧဖါ လၤနၣ်သံၤဖၧ့သံၤ လၤအဖၤၧ့;
ကဆါ ယဟိဝၧ စံၣ်ဝ့ၢဒၤ, 7 မိအီၤယူဝ့ၢ လၤခး
လၤအအီၤယူဝ့ၢလဖၤ အကျၧတၣ်, အဒိၧ့လဖၤ မိအီၤဝ့ၢ
လၤဒိၧ့ လၤဆၤမၧလူၤထူၤဝ့ၢလဖၤ အကျၧလီၢ. 8 ထီးယ
အ့ၤဆူၣ်ခဲၧထ့ၤ မ့ၤ လၤခးအံဇံၣ် အဖၤၧ့တၣ်, ပှမၧဆၤၧ့ဝ့ၢ

မိထီၩ့လၫဆၫဂၤဂီၩ့တၤ; အဝ့ၢံၪ မိၥ့ၪယၢဝ့ၢ လၫယမ့ၣ်
ယဟိဝၩ လီၢ. 9 ဆၫလၫမုနံၩလဖၪနီၪ အဝီၢ့လဖၪ
မိစဲၪ့ထၪ့ လၫယအီၪ လၫကဘၩ့ဖၫၩ့ ဘဲၢဝိၤ အမိမၩဝၤမဲၪ
ပှကုရှၢဖိၪ လၫအလထီးလၩ့ဘၪအဝၤတၤ, မိဘၪ
ဆၫဝၤမဲၪဝၤဖျဲၩ့ ဘဲၢလၫအံဖံၤ အမုလနံၩ အဝိၤနီၪလီၢ.
အဂဲးဘဲၢယီၩ ယိခ့ၢ, ဆၫဂဲၢဝ့ၢလီၢ. 10 ကဆါ ယဟိဝၩ
စံၤဘဲၢယီၩ, ယမိဒုၤထုၤခ့ံၤ အံဖံၤအရှၩခမျၫး
လၫဘၤဘလၫၢ့ အစပ့ၩ နူ့ၤဘူၢခၤနူ့ဇၢ အစူၪဖၫၩ့လီၢ. 11
အဝ့ၢဒၪ ဒဲအရှၩခမျၫး အီၪဝ့ၢလၫအဝိၤ, ဆၫမၩဝၤမဲၪ
ဆၫလၫပှဆၢံၩလဖၪ အကျၩနီၪ, မိဂဲၢ မၩဂၤဂီၩ့
ခးလဘံၪ့နီၪတၤ, မိထုၤထၪ့ခ့ံၤ အနုၤ ထၢ့ဒၩ ခးအံဖံၤတၤ,
မၩပ့ၩ့ ခးလဘံၪ့နီၪ လၫပှဘၪ ဆၫမၩဝံၢဝ့ၢလီၢ. 12
ယမိဒုၤလၩ့ဝံၤခ့ံၤ ထံၢမိရှၢ အထံၢတၤ, ယမိအၪ့ဆၢခ့ံၤ
ခးနီၪ လၫပှလတီၩလလီၩ့ဘၪ အစူၪဖၫၩ့တၤ, ယမိမၩယူ
ခး ဒဲကယဲ ဆၫလၫအအီၪဝ့ၢ လၫအဖၫၩ့
လၫပှလခီၢဘၩ့မုး အစူၪဖၫၩ့လီၢ. ယၫၩ, ယဟိဝၩယီၩ,
ယချဲၩ့ယူၤ ဆၫယူၤ. 13 ကဆါ ယဟိဝၩစံၤဘဲၢယီၩ,
ယမိမၩဂၤဂီၩ့ ဆၫဂၩ့ဆၫဖၪ့လဖၪ ယမိမၩလၩ့မါခ့ံၤ

ဆၫဂၬ့ဆၫဖ့ၪ လၫနီဖၥ အဖၫၬ့တၥ, ပှဒိၪဖၥဒိၪလဂၬ
အီၪလၫၬ့ လၫခးအံဇံၥ အဖၫၬ့ နးဂၬအ့ု. တၥ ယမိဒုၥဘၪ
ခးအံဇံၥ လၫအဆၫဝၥမဲၪဝၥဖျဲၬ့လီၢ. 14 ယမၬယူ
ပၢဦၥတၥ, ယမိဆူၥခဲၬထ့ၪ မ့ၪ လၫဇိအၢ့ အဖၫၬ့တၥ,
ယမိမၬ ဆၫစ့ၬရု့ လၫနီၢ အဖၫၬ့လီၢ. 15 ယမိဂါလၬ့
ယဝၥခဲၬထ့ၪ လၫဇံၢ့, အံဇံၥ အဂဲးအဘၥ အဖၢ့ခိၪတၥ,
ယမိဒ့ၪထ့ုခွံု နိၢ အရှၬခမျၫးလီၢ. 16 ယမိဆူၥခဲၬထ့ၪ
မ့ၪ လၫခးအံဇံၥ အဖၫၬ့ တၥ, ဇံၢ့နီၪ မိဝၥရှိၬ့ရှိုတၥ,
နိၢနီၪ မိထ့ဖၥတၥ, နီဖၥ မိဘၪ ဆၫမၬဆီၪ့ဝ့ၢ
ဝံၢ့ဝံၢ့နံၬလီၢ. 17 အၢဝံၢ့, ဒဲဖံၢဘဲစ့ၥ, အရှၬဝၥဘၪ့နီၪ,
မိလၬ့ထံၬဖါ လၫနၥတၥ ပှမုၪလဖၪနီၪ မိလ့ၬကဲၪပီးလီၢ.
18 လၫတၢဖၢ့ဟ့ၥဆ့ မုနံၬ မိခံၥလၬ့ တၥ, ထီးယ
အ့ၪမၬခါခွံု အံဇံၥ အနိၪထိၥဘီၬ့ လၫအဖၫၬ့,
ဒဲအဂဲးအဘၥ အဝၥထ့ၪထီၢ မိထုဝ့ၢ လၫအဖၫၬ့ လီၢ.
ဆၫအု့ၪ မိမၬဘံၥ အဝ့ၢတၥ, အဖိၪမုၪလဖၪ
မိလ့ၬကဲၪပီးလီၢ. 19 ယမိမၬ ဆၫစ့ၬရု့ လၫခးအံဇံၥ
အဖၫၬ့တၥ အဝ့ၢဝံၪ မိဝ့ၪယၢဝ့ၢ လၫယမွဲ ယဟိဝၬ လီၢ.
20 လၫနံ့ၪ လဆံၢလနံ့ၪ လၬခ့ၪထံၥ, လၬထ့ၪ

နွၢနံၤလနံၤနီၪ ဆၫမၤအ၁ၥ လၫယဟိဝၤအလူ
လၤ့ဘၪယၫၤ တၥ စံၥဝ့ၢဒၪ. 21 ပှၡၤ အဖိၪခွၢဇ့,
ယမၤခါယူၥ အံဇံၥ အစပ္ပၤ ဖၢရိၢ အစူၪဒူၪယူၥ. တၥ,
ယိခွါ, ဆၫဘိၪ့ဘံၥထၬဝ့ၢ, ဘဲၢ၁ိၥ အမိအိၪကဲ့ၪဝံၪ [ဝံၪ့ပွံ]
လၫအလိၤ့ အ့ၬ; ဆၫဘိၪ့ဘံၥထၬ အဝ့ၢ ဘဲၢ၁ိၥ
အမိဒုၥဆိၪ့ထၪ့ဝ့ၢ လၫအမိမၤန့ နၥ အဂးဆ့အ့ၬ. 22
မၤအ၁ၥဘဲၢနိၪတၥ, ကဆါ ယဟိဝၤစံၥဘဲၢယိၤ, ယိခွါ,
ယထၢ့ဒၤ အံဇံၥ အစပ္ပၤ ဖၢရိၢတၥ, ယမိမၤခါ အစူၪဒူၪ
နံၢခိၢ, အဆိၪ့လခိၢ, ဒဲအဆါလခိၢတၥ, ယမိဒုၥလၤ့ထ့ၬခွံၬ
နၥ လၫအစူၪဖၫၤ့လိၢ. 23 ယမိမၤ လၤ့ပြိၤလၤ့ပြၤ
ပှအံဇံၥဖိၪ လၫပှဆါၤလဖၪ အကျၤတၥ,
ယမိမၤလၤ့မုလၤ့ဖၥဝ့ၢ လၫခးလဖၪ အကျၤလိၢ. 24
အ့ၪမွဲ ယမိဒုၥဆိၪ့ထၪ့ ဘၥဘလၫၢ့ အစူၪဒူၪတၥ,
ယမိဒုၥနုၬ ယနၥ လၫအစူၪဖၫၤ့လိၢ. ယမိမၤခါခွံၬ ဖၢရိၢ
အစူၪဒူၪတၥ, အဝ့ၢ မိဂၪ့အုၤဂၪ့ထိၬ လၫအမ့ၬယၢ
ဘဲၢပှလၫအဘၪဆ့ၥဝံၢ အဆၫဂၪ့အုၤဂၪ့ထိၬ အ၀ိၥနိၪလိၢ.
25 မွဲမၬ ယမိဒုၥဆိၪ့ထၪ့ ဘၥဘလၫၢ့ အစပ္ပၤ
အစူၪဒူၪတၥ, ဖၢရိၢ အစူၪဒူၪ မိလၤ့ဆါဝ့ၢလိၢ. ထိးယ

အ့ၪဒုၬနူၫ ယနုၬ လၩဘၬဘလၩၢ့ အစပွၭ အစူၪဖၩၭ့တၬ,
အဝ့ၢဒၪ မိယၭ့ထၪ့ဝ့ၢ လၩခးအံဇံၬ အဖၢ့ခိၪတၬ, အဝ့ၢသံၪ
မိသ့ၪယၢဝ့ၢ လၩယမွဲ ယဟိဝၭ လိၢ. 26 ယမိမၭ
လၭ့ပြိၭလၭ့ပြၭ ပှအံဇံၬဖိၪ လၩပှဆၢံၭလဖၪ အကျၭတၬ,
မၭလၭ့မုလၭ့ဖၬဝ့ၢ လၩခးလဖၪ အကျၭတၬ, အဝ့ၢသံၪ
မိသ့ၪယၢဝ့ၢ လၩယမွဲ ယဟိဝၭ လိၢ.

အဇၢခအ့လၬ Ezekiel 31

1 ဆၩမၭအသၬ လၩနံၪ့ လဆံၢလနံၪ့ လၭသၩၢ့ဘံၪ့လဘံၪ့
လၭထၪ့လနံၭနိၪ ယဟိဝၭအလူ လၭ့ဘၪယၩၭတၬ,
စံၬဝ့ၢဒၪ, 2 ပှရှၭ အဖိၪခွၢဇ့, စံၬ အံဇံၬ အစပွၭ ဖၢရိၢ
ဒဲအရှၭခမျၩးလဖၪဆံၬ. လၩနဆၩဒိၪဆၩထိၢ အဖၩၭ့နိၪမွဲ
ဆၩမၭနသၬ ဘဲၢပလၢလဂၭလဲၪ. 3 ယိခွါ, ပှအစံရအၢဖိၪ
မွဲယူၬ သံၪ့ရှိၢအ့ရှုၬ လၩလ့ၬဘနၩၢ့ အလိၭ့
အိၪလၩအထဲၭ့လဖၪ အပံၢအလၭ လထံၬ, မွဲသံၪ့လၭဒုၭ
ဒဲအထံၬထိၢတၬ, အခံၢ အိၪဝ့ၢ လၩအထဲၭ့ အၪထဲၭ့
အကျၭနိၪလိၢ. 4 ထံၢ ဒုၬဒိၪထၪ့ဝ့ၢ, ထံၢယိၫ

ဒုၣ်ထီၢထၫ့ဝ့ၢတၣ်, အထံၢချိၤလဖၫ ယွၩလၩ့ ဝၤဖိၩ့
အဆၫဘုၫ့လၩ့အာၣ် အလးတၣ်, ထဲၩ့ဖၢ့ ထၫ့ အထံၢချိၤဖိၫ
ဘၫ ကယဲ ၥံၫ့ၥံၫ အဳၫလၫဂၫ့ခိၫ အဝၩ့ဖၫၩ့နီၫ
ထီးအလူၤလီၢ. 5 မၩအာၣ်ဘဲၢနီၫတၣ်, အထံၣ် ထီၢနဲၫ့ဒံၣ်
ကယဲ ၥံၫ့ လၫမံၩ့လၤကျၩ, ဒဲအထဲၩ့ အၫထၫ့တၣ်, အထဲၩ့
ထီၢထၫ့, မွဲထံၢအၫတၣ်, ဒိၫထၫ့ဝ့ၢလီၢ. 6 ထိၫၥံၫလံၫၥံၫ
လၫမူၣ်ဖိၣ်ဖၢ့ ထီးအလူၤနီၫ မၩ အဝ့ၢ လၫအခံၢ တၣ်,
ဆၫဖိၫဆၫပါ လၫမံၩ့လၤကျၩ ထီးအလူၤ ဖိၫဆါနု့ အဖိၫ
လၫအလၩဒုၩ အဖၢ့လၤတၣ်, ပှၫဆၢံၩဖၣ်ဒိၫ ထီးအလူၤ
အဳၫဝ့ၢ လၫအလၩဒုၩကျၩလီၢ. 7 အဳၫဝ့ၢ လၫအပံၢအလၩ
လၫအဆၫဒိၫဆၫထီၢ အကိုၩ့ လၫအထဲၩ့ထီၢ အကိုၩ့လီၢ.
အဂဲးဘဲၢယီၩ အဝံ အၫဝ့ၢ လၫထံၢအၫ အနဲၩ့လီၢ. 8
ၥံၫ့ရှိၢအ့ရှ့ လၫယွၩအကျိၣ် အလးဖၫၩ့လဖၫနီၫ အဳၫကဒုၩ
အဝ့ၢဘ့ၫအ့ၤ, ၥံၫ့ရှိၢၥံၫ လနု့ၢပီၩ့ဘၫ လၫအထဲၩ့တၣ်,
ၥံၫ့ဧၢမိၢၥံၫ လနု့ၢဝိၣ်ဘၫ လၫအထဲၩ့အဖၢ့တၣ်, ၥံၫ့ နု့ၢပီၩ့
လၫအဝ့ၢ အဳၫလၫအပံၢအလၩ အဳၫလၫယွၩအကျိၣ်ဖၫၩ့အ့ၤ.
9 ယ အဳၫကု့ၫ အပံၢအလၩ လၫအလီၩ့ အဳၫလၫအလၩဒုၩ
အလီၩ့လီၢ. ကယဲ အံဒံၢ့ အၥံၫ့ လၫယွၩအကျိၣ်ဖၫၩ့

ထီးအလူၤနီၣ် ဝၢ်ခ့ၤဝ့ၤလီၤ. 10 မဉ်အဝၢ်ဘဲၤနီၣ်တၢ်,
ကဆါ ယဟိဝဉ်စံၢ် ဘဲၤယီဉ်, မွဲနအီၣ်ကု့ၣ်ထ့ၣ်ထီၤနဝၢ်,
ဒဲအဝ့ၤ ယှူၤထ့ၣ် အခံၤ လၢအထဲဉ့ အၣ်ထဲဉ့ အကျဉ်တၢ်,
အီၣ်ကု့ၣ်ထ့ၣ်ထီၤ အဝၢ် လၢအထီၤ အကိုဉ့တၢ်, 11
ယဖ့ၣ်လၢ့ခွံၤ အဝ့ၤ လၢပှအဆီၣ့ လၢပှဆၢံဉ်လဖၣ် အကျဉ်
လဂဉ် အစူၣ်ဖၢဉ့ လၢအမိမဉ်ဆီၣ့ တရှါ အဝ့ၤလီၤ.
ယနၢ့ထ့ၣ်ခွံၤ အဝ့ၤ လၢအဆၢဒဲဉ်ဘၢ် အကိုဉ့လီၤ. 12
ပှလခီၤဘဉ့မုးဖိၣ် ဆၢမဉ်ဝၢ်မဲၣ် ဆၢလၢပှဆၢံဉ်လဖၣ်အကျဉ်,
ခူၤလဉ့ခွံၤ အဝ့ၤနီၣ်, စဲၣ့ဒၣ်ဝ့ၤတၢ်; လၢအထဲဉ့လဉ့ဒဉ်
လၢခိၣ်လီဉ့ အလီဉ့, ဒဲလၢခိၣ်လီဉ့ဆူၢ် ထီးအလူၤ
အဖၢဉ့တၢ်, ပှကိၢ်ဆၢံဉ်ဒ့ၢ် လၢဂၣ့ခိၣ်ချိၤ့ မိစဲၣ့ထ့ၣ်ခွံၤ
လၢအလဉ်ဒုဉ် အဖၤ့လၤတၢ်, စဲၣ့ဒၣ် အဝ့ၤလီၤ. 13
လၢအဆၢဂၢ်ဂီဉ့ အဖၤ့ခိၣ်နီၣ် မူၢ်ဖိၢ်ဖၤ့ အထိၣ်ဝံၣ်လံၣ်ဝံၣ်
မိအီၣ်ထး, ဒဲဆၢဖိၣ်ဆၢပါ အီၣ်ဝ့ၤ လၢအထဲဉ့လဖၣ်
အဖၤ့ခိၣ် ထီးအလူၤ လီၤ. 14 ဘဲၤဝိၢ် ဝံ့ၣ်ဝံၣ် လၢထံၤနဲဉ့
ထီးအီၣ်ကု့ၣ်ထ့ၣ်ထီၤအဝၢ် လၢအထီၤဝ့ၤ အကိုဉ့ နးဆံၢ်
လဂ့ဉ်, ဒဲအထီးယှူၤထ့ၣ် အခံၤ လၢအလဉ်ဒုဉ်အကျဉ်
လဂ့ဉ်, ဘဲၤဝိၢ် ဝံ့ၣ် လၢအအီဉ်ထံၤ ထီးအလူၤ,

မွဲအထီးဆၢါ့ထုၢ့ လၢအထီါဝ့ါ အကို့ၣနီၢ နးထံၣ
လဂ့ၣလီါ. အဂဲးဘဲါယီၣ ဆၢဖ့ၢလါ့ခွံၤ အဝ့ါဝံၢ
လၢဆၢဝံါ လၢဂၢ့ခိၢလၤ လၢပှ်ရှၣအကျၣ,
လၢပှ်လၢအလ့ၣလၣ့ လၢဆၢဖၢၣ့ အဝိၣလီါ. 15 ကဆါ
ယဟိဝၣစံၣဘဲါယီၣ, မုလနံၣ လၢအလ့ၣလၣ့ လၢဖျုဖၢၣ့နီၢ,
ယမိဒုၣဂၢ့ဆၢ လၢအကို့ၣ; ယ ကၣဘံၣထၤ ဆၢယိၤနီၢ
လၢအကို့ၣ, ဒဲယ ပဒၣ့ အထံါချိၤလဖၢ လၢအကို့ၣ,
ဒဲအထံါဖၣဒိၢလဖၢ အိၢထိဝ့ါလီါ. ယ ဒုၣဂၢ့ လ့ၣဘနၢါ့
လၢအကို့ၣတၣ, ဝံၢ့ဝံၢ လၢမံၣ့လၤကျၣ ထီးအလူၤ အဘၣ
မိလၣ့ဘဲၣ လၢအကို့ၣလီါ. 16 ထီးယခွံၤလၣ့ခွံၤယူၣ အဝ့ါ
လၢဖျုဖၢၣ့ ဒဲပှ်လၢအလ့ၣဆၢ လၢဆၢဖၢၣ့ အအိၢတၣ,
ယဒုၣဝၣထိၤ ပှ်ဆၢံၣလဖၢ လၢအလၣ့ထံၣဖါ အဘီါ
အကို့ၣလီါ. အံဒံါ့ အဝံၢ့ ထီးအလူၤ, ဒဲဆၢဘၢရွံနုံဝ့ါ,
ဒဲဆၢဂ့ၣ လၢလ့ၣဘနၢါ့ အလီၣ့, ကယဲ ဆၢလၢအအီၣထံါ
ထီးအလူၤနီၢ, မိမုၤထၢ့ထဲၣ့ လၢဂၢ့ခိၢလၤလီါ. 17
အဝ့ါဝံၢနီၢ လၣ့ဆ့ လၢဖျုဖၢၣ့ လၢအဝိၣ,
လၢပှ်လၢအဘၢ ဆၢမၣဝံါဝ့ါ လၢနၣဝံၢဖၣ့ဝံၢ အအိၢ,
ဒဲပှ်လၢအမွဲ အစူၢဒူၢ လၢအအိၢလၢအလၣဒုၣ ဖါ့လၤ

လၬပှဆၢ်ၫလဖၪ အကျၫလိၢ. 18 နလၫနဖၫ့
ဒဲနဆၬဒိၪဆၬထိၢနိၪ လၫ့ဂၤ လၬသံၪ့ လၬအံဒံၢ့
အသံၪ့ကျၫနိၪ ထုၪ့ထုၪ့လဲၪ. မ့ဲမၤ, နမိဘၪ ဆၬဆၪ့လၫ့နၬၫ
လၬအံဒံၢ့ အသံၪ့လဖၪ အဝိၥ လၬဂၪ့ခိၪလၤလိၢ. နမိမံၢနၫ့
လၬပှလဒိၥဘၪ ဆၬကူၥတရံၥဖိၪ, ဒဲပှဘၪ ဆၬမၫသံၢဝ့ၢ
လၬနၥသံၪဖၫ့သံၪ အကျၫလိၢ. အဝ့ၢနိၪမ့ဲ ဖၢရိၢ
ဒဲအရှၫခမျၬး ထိးအလူၤ, ကဆါ ယဟိဝၫ စံၥဝ့ၢဒၪ.

အဇံၢခအ့လၥ Ezekiel 32

1 လၬလဆံၢနံၢနံၪ့လနံၪ့နိၪ, လၫလဆံၢနံၢဘံၪ့လဘံၪ့,
လၫထၪ့ လနံၫနိၪ, ဆၬမၫအသၥ လၬယဟိဝၫအလူ
လၫ့ဘၪယၬၫတၥ, စံၥဝ့ၢဒၪ, 2 ပှရှၫ အဖိၪခွၢၬ့, မၫထၪ့
ဂၪ့ဆၬယၬၫ့ဆၬ လၬအံဇံၥ အစပွၫ ဖၢရိၢ အကို့ၫ့ တၥ,
စံၥ အဝ့ၢ နမၫနသၥ ဘဲၢဆၤလသၬၢ့ဖိၪ
လၬပှဆၢ်ၫလဖၪအကျၫ အဝိၥ, နမၫနသၥ ဘဲၢမၪ
လၬမၢဆမံၥဖၬၫ့ အဝိၥလိၢ. နဂဲၢ လၬထံၢမိရှါလဖၪ
အဖၬၫ့တၥ, နမၫဒုၪထၪ့ ထံၢ လၬနခၪ့တၥ, မၫ

ထံၢမိၡါအထံၢ လဆံၢ့ဘၫ လီၢ. 3 ကဆါ
ဃဟိဝၬစံၭဘဲၢဃီၬ, ဃမိခွံၤ ဃၡၤ လၩနဖၢ့ခိၫ
လၩပှဆၫံၬခမျၩး အကျၬတၭ, အဝ့ၢသံၫ မိမီၬ့ ကၠုၭထၪ့နၩၬ
လၩဃၡၤဖၩၬ့လီၢ. 4 ထီးနီၫလဖၩၢ့
ဃမိအီၫက့ၫလၬ့ထးနၩၬ လၩခီၢ့တၭ, ဃမိခွံၤရှိၭခွံၤနၩၬ
လၩဆၩပျၬ့ဖၩၬ့တၭ, ဃမိဒုၭဆီးလၬ့ မူၭဖိၭဖၢ့
အထိၫသံၫလံၫသံၫ လၩနဖၢ့ခိၫ ထီးအလူၤတၭ,
ဃမိဒုၭအၪ့ဘျဲၬအၪ့ ဂၪ့ခိၫ ထၩၢ့ဘံၪ့ဃၢ အဆၩဖိၫဆၩပါ
လၩနၩၬလီၢ. 5 ဃမိအီၫက့ၫလၬ့ နဃၫ လၩခိၫလီၬ့
အလီၬ့တၭ, ဃမိမၬပွ့ၬ ခိၫလီၬ့ဆူၭ လၩနဆၩထၪ့ထီၢလီၢ.
6 ဃမိမၬဘၫစီၫဆ့ ခးလဘံၪ့ လၩနွံၫ ထီၬ့လၩခိၫလီၬ့
ထိၬ့ချိၤ, ဒဲထံၢချိၤလဖၫလီၢ. 7 ထီးဃ
အ့ၫမၬလၬ့ဖံၭခွံၤနၩၬ တၭ, ဃမိချူၤဘံၭ မူၭခိၫ ဒဲဒုၭခံၭလၬ့
ၡၫလဖၫ, ဃမိချူၤဘံၭ မု လၩဆၩအုၪ့တၭ, လၬ
မိဖၬ့ထၪ့အ့ၤ. 8 ကဃဲ ဆၩဖၬ့ဃုၬ့ဃဲ လၩနဖၢ့ခိၫ
လၩမူၭခိၫနီၫ, ဃမိမၬခံၭလၬ့ ဒဲဒုၭခံၭနု့ နခး ထၩၢ့ဘံၪ့ဃၢ,
ကဆါ ဃဟိဝၬစံၭဝ့ၢဒၫ. 9 ထီးဃ အ့ၫမၬဂၭဂီၬ့နၩၬ
လၩပှဆၫံၬလဖၫ အကျၬ လၩခးလဖၫ အဖၩၬ့

လꩻနလၥ့ၟယၢဘၟဝ့ၢနီၟ, ယ မိမၖခိမၖဝိၖ ပှအၟဆၢံၖ
အၥၭလီၢ. 10 မ့ွမၤ, ထီးယ အ့ၟၥွ့ၢဆꩻ လꩻယနၭ
လꩻအဝ့ၢဝံၟ အမ့ၤယၢတၭ, ယမိဒုၭထီၢမံၢထီၢမၟ ပှခမျꩻး
အၟစိၟ့ လꩻနကိုၖ့, ဒဲအစပွၖ မိၥၭမဲၟဆꩻဆိၟ့
လꩻနကိုၖ့လီၢ, မိဝၭထိၤဆိၢဆိ လဂၖလါလါ
လꩻအၥၭမꩻၢ့ဒၟဝ့ၢ အဖꩻၖ့ ဆုၤဆုၤ ထီးမုလနံၖ
လꩻနလၖ့ထံၖဖါလီၢ. 11 အဂဲးဘဲၢယီၖ, ကဆါ ယဟိဝၖ
စံၭဘဲၢယီၖ, ဘၭဘလꩻၢ့ အစပွၖ အနၭ မိဘၟနꩻၖလီၢ. 12
ယမိဒုၭလၖ့ထံၖဖါ နရှၖခမျꩻး လꩻပှအဆိၟ့ အနၭလဖၟ,
ပှထီးအလူၤနီၟ, မ့ွပှမၖၥၭမဲၟဆꩻ လꩻပှဆၢံၖလဖၟ
အကျၖတၭ, မိမၖဂၭဂိၖ့ အံဖံၭ အၥၭထၟ့ထီၢတၭ,
အရှၖခမျꩻး မိထိၖ့လꩻဆꩻဂၭဂိၖ့ ထီးအလူၤလီၢ. 13
ယမိမၖဂၭဂိၖ့ဆ့ အဆꩻဖိၟဆꩻပါ အဒိၖ့ ထီးအလူၤ
လꩻထံၢဖၭဒိၟ အနဲၖ့ထံၭတၭ, ပှရှၖအခၟ့
မိမၖဒုၟထၟ့လꩻၖ့ဝ့ၢ အ့ၤ. တၭ ဆꩻဖိၟဆꩻပါအဒိၖ့
အခၟ့ယဲးလၖ့လꩻၖ့ဆꩻ လꩻထံၢဖၭဒိၟ အကျၖဆ့အ့ၤ. 14
ထီးနီၟလဖꩻၢ့ ယမိဒုၭပံၟထၟ့ အထံၢလဖၟတၭ, ဒုၭလၖ့ယွၖ
အထံၢ ဘဲၢ ၁ိၟ အ၁ိၭနီၟ, ကဆါ ယဟိဝၖစံၭဝ့ၢဒၟ. 15

ထီးအထီ လၢယမၣ်ယူ ခးအံၩ်ႏ ဒဲခးပျိၣ်ပျိၣ် လၢကယဲ
ဆၢအလၢၢ့အပွ့ၣ်ယူႏ လၢအဖၢၣ့, ထီးအထီ
လၢယမိကျိၣ့်ခွံၤ ကယဲ ပှလၢအအီၣဝ့ၢ လၢအဖၢၣ့တႏ;
ထီးနီၣလဖၢၢ့ အဝ့ၢဝံၣ မိဝ့ၣယၢ လၢယမွဲ ယဟိ၀ၣ် လီၢ.
16 အနီၣမွဲ ဂၣ့ဆၢယၢၣ့ဆၢ လၢအဝ့ၢဝံၣ မၣ်ဝ့ၢ
လၢအကိၣ့်လီၢ. ပှဆၢံၣ်လဖၣ အဖိၣမုၣနီၣ မိမၣ်
ဆၢယၢၣ့ဘၣ လၢအကိၣ့်လီၢ. မိမၣ် ဆၢယၢၣ့ဘၣ
လၢခးအံၩ်ႏ အကိၣ့် ဒဲလၢအရှၣ်ခမျၢး အကိၣ့်, ကဆါ
ယဟိ၀ၣ်စံႏဝ့ၢဒၣ. 17 လၢလဆံၢနံၢနံၣ့လနံၣ့ လၣ်ထၣ့
လဆံၢယဲနံၣ်လနံၣ် နီၣ, ဆၢမၣ်အဝႏ လၢယဟိ၀ၣ်အလူ
လၣ့ဘၣယၢၣ်တႏ, စံႏဝ့ၢဒၣ, 18 ပှရှၣ် အဖိၣခွၢၠ့,
ဂၣ့အုၣ်ဂၣ့ထိၤ လၢအံၩ်ႏ အရှၣ်ခမျၢး အကိၣ့်တႏ,
ခွံၤလၣ့ခွံၤ အဝ့ၢဝံၣ, အဝ့ၢဒၣ ဒဲပှဆၢံၣ်လဖၣ လၢအမံၣ့
ဂၢၢ့ထၣ့ဝၣ်လၣ့ အဖိၣမုၣလဖၣ လၢဂၣ့ခိၣလၤ
လၢပှလၢအလ့ၣ်လၣ့ လၢဆၢဖၢၣ့နီၣ ဆံႏ. 19 နပံၢနဲၣ့
နလၣ်နဲၣ့ဒံႏ ပလၢလဂၣ်လဲၣ. လ့ၣ်လၣ့ဘီၣ. မံၢနၣ့
လၢပှလၢအလဒိႏဘၣ ဆၢကူႏတရံႏလဖၣ အဝိႏဆံႏ. 20
အဝ့ၢဝံၣ မိလၣ့ထံၣ်ဖါဝ့ၢ လၢပှလၢအဘၣ ဆၢမၣ်ဝံၢဝ့ၢ

လၢနုာ်လဖၢ အကျၢ်လီၤ. ဆၢဖှၢလၤ့ယှူာ် အဝ့ၤဒၣ်
လၢနုာ်ဝံၣ်ဖ့ၢ်ဝံၣ်လီၤ. မိ့ၢ်ထ့ၣ်ခွံၤ အဝ့ၤ, ဒဲအရှၢ်ခမျၢး
ထီးအလှူၤနိၣ်ဆံာ်. 21 ပှအဆိ့ၣ်ထုၤ လၢပှအဆိ့ၣ်
အကျၢ်နိၣ် လၢဖျူအဝာ်ခံဖၢ့ၢ် မိချဲ့ၢ်ဆၢ လၢအဝ့ၤ,
ဒဲပှလၢအမၢ်ဆၢ့ၢ် အဝ့ၤလီၤ. အဂဲးဘဲၤယီၢ်
လ့ၢ်လ့ၢ်ယှူာ်ဝ့ၤယှူာ်, မံၤနု့ၢ်တာ် ဘၣ် ဆၢကူာ်တရံာ် အှၤ.
ဘၣ် ဆၢမၢ်ဝံၤဝ့ၤ လၢနုာ်လီၤ. 22 အာ်ရှၢၤ
ဒဲအဆၢအီၣ်ကိ့ၣ် ထီးအလှူၤ အီၣ်ဝ့ၤ ထီးနိၣ်လီၤ.
အဆၢဝွၣ်ခိၣ်ဝံၣ် အီၣ်ဝၤဖိ့ၢ်ဝ့ၤနိၣ်, ပှဘၣ် ဆၢမၢ်ဝံၤဝ့ၤ
ထီးအလှူၤ, လ့ၢ်ထံၢ်ဖါဝ့ၤ လၢနုာ်ဝံၣ်ဖ့ၢ်ဝံၣ်လီၤ. 23
အဆၢဝွၣ်ခိၣ် အီၣ်ဝ့ၤ လၢဆၢဖၢ့ၢ် အခဲၤ့ဒာ်တာ်,
အဆၢအီၣ်ကိ့ၣ်အီၣ်ဖိ့ၢ် လၢအဆၢဝွၣ်ခိၣ်လီၤ. ဘၣ်
ဆၢမၢ်ဝံၤဝ့ၤ ထီးအလှူၤ, လ့ၢ်ထံၢ်ဖါဝ့ၤ လၢနုာ်ဝံၣ်ဖ့ၢ်ဝံၣ်,
ပှလၢအမၢ်ဝာ်မဲၣ်ဆၢ လၢခးမၢၤ့ အဖၢ့ၢ်လီၤ. 24 အံလၤ့
ဒဲအရှၢ်ခမျၢး ထီးအလှူၤ အီၣ်ဝၤဖိ့ၢ်ဝ့ၤ လၢအဆၢဝွၣ်ခိၣ်နိၣ်,
ဘၣ် ဆၢမၢ်ဝံၤဝ့ၤ ထီးအလှူၤ လ့ၢ်ထံၢ်ဖါဝ့ၤ လၢနုာ်ဝံၣ်ဖ့ၢ်ဝံၣ်
လဒိာ်ဘၣ် ဆၢကူာ်တရံာ်တာ်, လ့ၢ်လ့ၢ်ဝ့ၤ လၢဂ့ၣ်ခိၣ်လၤ,
ပှလၢအမၢ်ဝာ်မဲၣ်ဆၢ လၢခးမၢၤ့ အဖၢ့ၢ်လီၤ. မွဲလါနၤ့ဘိၢ်

အီၪဒၪအဆၧ ဒဲအဆၧမ့ၤမဲ, ဒဲပှလၧအလ့ၫလၫ့
လၧဆၧဖၧၫ့နီၪ အဝိၭလီါ. 25 ပှအီၪက့ၪလၫ့န့ အဝ့ါ
အီၪလၧအလးမံါ အီၪလၧအရှၫ့ခမျၧး ထီးအလူၤ
လၧပှဘၪ ဆၧမၫဝံါဝ့ါ လၧအကျၫ, အဆၧဝ့ၪခိၪလဖၪ
အီၪဝၤဖိၫ့ အဝ့ါလီါ. လဒိၭဘၪ ဆၧကူၭတရံၭ နးဂၫတၭ,
ဘၪ ဆၧမၫဝံါဝ့ါ လၧနၭဝံၪဖၫ့ဝံၪလီါ. မၫဝၭမဲၪဆၧ
လၧခးမၧါ့ အဖၧၫ့ လါနါ့တၭ, အီၪဒၪအဆၧ လၧအမ့ၤမဲ
ဘဲါပှလၧအလ့ၫလၫ့ယူၭ လၧဆၧဖၧၫ့ အဝိၭလီါ.
ဆၧအီၪက့ၪလၫ့ အဝ့ါ လၧပှလၧအဘၪ
ဆၧမၫဝံါဝ့ါလဖၪနီၪ အကျၫလီါ. 26 မံရှၭ့, ဒဲတုဘလၭ,
ဒဲအရှၫခမျၧး ထီးအလူၤ အီၪဝ့ါ ထီးနီၪ အဆၧဝ့ၪခိၪလဖၪ
အီၪဝၤဖိၫ့ဝ့ါ, ထီးအလူၤ လဒိၭဘၪ ဆၧကူၭတရံၭနီၪ,
အဝ့ါဝံၪ မၫဝၭမဲၪဆၧ လၧခးမၧါ့ အဖၧၫ့ လါနါ့တၭ, ဘၪ
ဆၧမၫဝံါဝ့ါ လၧနၭဝံၪဖၫ့ဝံၪလီါ. 27 မၫဝၭမဲၪ ပှအဆိၪ့
လၧခးမၧါ့ အဖၧၫ့ လါနါ့တၭ, မိမံါနၫ့ လၧပှအဆိၪ့
လၧအလဒိၭဘၪ ဆၧကူၭတရံၭလဖၪ လၧအလၫ့ထံၫဖါဝ့ါ
လၧအကျၫ လၧအလ့ၫလၫ့ လၧဖျူဖၧၫ့ အီၪလၧအဒုၭ
ဆၧအစူၪဝဲၫ, ဆၧအီၪက့ၪ အနၭဝံၪဖၫ့ဝံၪ လၧအခိၪပွံၪ

အဖၢ့လၢတၢ, အဆၤအၤၣ့ဆၤသၢ့ အိၤဝ့ၢ လၤအပွံၤအနၤၣ့
အဖၢ့ခိၤနိၤ မ့ွအ့ၤၔ. 28 မ့ွမၤ, နဝ့ၢဒၤ နမိဘၤ
ဆၤမၣခါလၣ့ခွံၤ လၤပှလဒိၵဘၤ ဆၤကူၵတရံၵ
အကျၣတၵ, မိမံၢနၣ့ လၤပှလၤအဘၤ ဆၤမၣဝံၢဝ့ၢ
လၤနၵဝံၤဖၣ့ဝံၤ အဝိၵလီၢ. 29 အံဒၤၢ့ ဒဲအစပွၣလဖၤ,
ဒဲအပှဒိၤဖၵဒိၤလဖၤ အိၤဝ့ၢ လၤအဂဲးဆိ့ဘၵဆိ့
ထိးအလှူၤနိၤ, မံၢနၣ့ လၤပှလၤအဘၤ ဆၤမၣဝံၢဝ့ၢ
လၤနၵဝံၤဖၣ့ဝံၤ အဝိၵနိၤ အိၤ ထိးနိၤလီၢ. အဝ့ၢဝံၤ
မိမံၢနၣ့ဝ့ၢ လၤပှလဒိၵဘၤ ဆၤကူၵတရံၵလဖၤ,
ဒဲပှလၤအလ့ၣလၣ့ယူၵ လၤဆၤယိၤ အဖၤၣ့ အဝိၵလီၢ. 30
မုဖၣ အပှဒိၤဖၵဒိၤ အိၤထိးနိၤ, အဝ့ၢဝံၤ ထိးအလှူၤ,
ဒဲပှစဲဒၤၢ့ဖိၤ ထိးအလှူၤ လၤအလ့ၣလၣ့ လၤပှဘၤ
ဆၤမၣဝံၢဝ့ၢလီၢ. လၤအဆၤမၣသၵမဲၤ ဆၤလၤအစိၣ့အမၣ့
အဘိၣ့ဘၵတၵ, ဆၤအိၤက့ၤမဲအမ့ၤလီၢ. လဒိၵဘၤ
ဆၤကူၵတရံၵတၵ, မံၢနၣ့ဝ့ၢ အိၤလၤပှလၤအဘၤ
ဆၤမၣဝံၢဝ့ၢ လၤနၵဝံၤဖၣ့ဝံၤ အဝိၵတၵ, အိၤဒၤအဆၤ
လၤအမ့ၤမဲ, ဒဲပှလၤအလ့ၣလၣ့ လၤဆၤယိၤ အဖၤၣ့
အဝိၵလီၢ. 31 ဖၢရိၢ မိဒၤဘၤ အဝ့ၢဝံၤတၵ,

မိမၤမုၤထ့ၣ်ထဲ့ၤအသၢ် လၢအရှၤခမျၢး ထီးအလူၤ အကို့ၤ,
ဖါရိါ ဒဲအရှၤသုၢ်မု လၢအဘၣ် ဆၢမၤသံါဝ့ါ
လၢနုၢ်သံၣ်ဖၤ့သံၣ် ထီးအလူၤ, ကဆါ ယဟိဝၤစံၢ်ဝ့ါဒၣ်. 32
အဂဲးဘဲါယီၤ, ယဖ့ၣ်လါ့ ယဆၢမၤသၢ်မဲၣ် လၢပှမၢါ့
အခဲးဖၢၤ့ လါနှါ့တၢ်, ဆၢအီၣ်ကဲ့ၣ်လၤ့ အဝ့ါ
လၢပှလဒိၢ်ဘၣ် ဆၢကူၢ်တရိၢ် အကျၤ,
အီၣ်လၢပှလၢအဘၣ် ဆၢမၤသံါဝ့ါ လၢနုၢ်သံၣ်ဖၤ့သံၣ်, ဖါရိါ
ဒၣ်လ့ၤ, ဒဲအရှၤခမျၢး ထီးအလူၤ အသိၢ်, ကဆါ
ယဟိဝၤစံၢ်ဝ့ါဒၣ်.

အဇ့ါခအ့လၢ် Ezekiel 33

1 ယဟိဝၤအလူ လၤ့ဘၣ်ဒီၢ် ယၢၤ တၢ်, စံၢ်ဝ့ါဒၣ်, 2
ပှရှၤ အဖိၣ်ခွါဇ့, ချဲၤ့ဆၢ လၢနရှၤခမျၢး အဖိၣ်သံၣ်တၢ်,
စံၢ် အဝ့ါသံၣ် ထီးယဒုၢ်ဘၣ် ခး လၢနုၢ်သံၣ်တၢ်, ပှခးဖိၣ်
အ့ၣ်မၤန့ ပှလဂၤ လၢအခးနဲၤ့ထံၢ်တၢ်, အီၣ်ကဲ့ၣ်ဝ့ါ
လၢပှခိၢ်ဆၢတၢ်, 3 ထီးအဝ့ါနီၣ် အ့ၣ်ဒၣ်ဘၣ် နုၢ်သံၣ်ဖၤ့သံၣ်
ဂဲါဘၣ် ခးနီၣ်တၢ်, အ့ၣ်အူၣ်ထ့ၣ် ခွၤ့တၢ်, ဒုၢ်ထီးလၤ့

ပှခမျၢးအသၤတၤ, 4 ထီးဒၢ ပှလၢအနါဂၢါ့ ခွၣ့အဝိါ
လဂၣဂၣတၤ; အ့ၢလထီးလၣ့ဘၢအသၤနိၢ, နၤသံၢဖၣ့သံၢ
အ့ၢဂဲါဖ့ၤသံါခွံၤ အဝ့ါသံၢတၤ, အဝ့ံၢ
မိအိၢလၢအခိၢပွံၢဒၢဝ့ါ အလိၣ့လိါ. 5 နါဂၢါ့ ခွၣ့အဝိါ
လါနၢ့တၤ, ထီးလၣ့ အသၤအ့ၤ. အဝ့ံၢ
မိအိၢလၢအလိၣ့ဒၢဝ့ါလိါ. အ့ၢမွဲ ပှလၢအထီးလၣ့အသၤနိၢ
မိမၣဖိၣ့ဖျ့ၤအသၤလိါ. 6 လါနၢ့ ပှခိၤဆၢ အ့ၢဒၢဘၢ
နၤသံၢဖၣ့သံၢ ဂဲါဝ့ါတၤ, လအူၢထ့ၢဘၢခွ့ၣနိၢ,
လဒုၤထီးလၣ့ဘၢ ပှခမျၢးအသၤတၤ, နၤသံၢဖၣ့သံၢ
အ့ၢဂဲါဖ့ၤသံါခွံၤ ပှလဂၣဂၣ လၢအကျၣနိၢ,
ဆၢဆိၤထ့ၢခွံၤဝ့ါ လၢအဆၢဒဲၣဘၤ အကို့ၣလိါ.
လါနၢ့တၤ, ယမိအ့ၢပၤ အဝ့ံၢ လၢပှခိၤဆၢ အစူၢဖၢၣ့လိါ.
7 နဝ့ါဒၢ ပှရှၣအဖိၢခွါ့, ယအိၢက့ၢယူၤနၢၣ
လၢပှခိၤဆၢ လၢအံါစရ့လၤ အရှၣဂံ့ၢဖိၢ အဂးတၤ,
နမိဘၢခိၤနၢ ဆၢချဲၣ့ လၢယနိၤ, ဒဲဒုၤထီးလၣ့
အဝ့ါသံၢအသၤ လၢယၢၣလိါ. 8 ထီးယစံၤ
လၢပှလတီၣလလိၣ့ဘၢ, ပှလတီၣလလိၣ့ဘၢ လဂၣ့,
နမိသံါ တရှါတၤ; န အ့ၢလချဲၣ့ဘၢ ဘဲါဝိၤ နမိဒုၤထီးလၣ့

ပှ်လတီၬလလီၬ့ဘၢ အာ၁ၭ ဘဲၢ၁ိၭ အမိကု့ၢခွံၤ
လၫအဖၫၬ့ဝၭတၭ, ဆၫလၫပှ်လတီၬလလီၬ့ဘၢ လဂၬနီၢ
မိ၁ံၢဝ့ၢ လၫအဆၫဒဲၬဘၭ အကိုၬ့လီၢ. မွဲလါနၢ့ဘိၬ,
ယမိအ့ၢပၤ အ၁ွံၢ လၫနစူၢဖၫၬ့ လီၢ. 9 မွဲလါနၢ့ဘဲၢနီၢ န
အ့ၢဒုၭထီးလၬ့ ပှ်လတီၬလလီၬ့ဘၢ အာ၁ၭနီၢ
လၫအမိကု့ၢခွံၤဝ့ၢ လၫအဖၫၬ့ဝၭတၭ, အ့ၢလကု့ၢခွံၤဘၢ
လၫအဖၫၬ့ဝၭနီၢ, မိ၁ံၢဝ့ၢ လၫအဆၫဒဲၬဘၭ အကိုၬ့;
မွဲလါနၢ့ နမၬဖိၬ့မၬဖျုၭ့ယူၭ န၁ၭဒၢနဝ့ၢယူၭ. 10 နဝ့ၢဒၢ
ပှ်ရှ်ၬအဖိၢခွၢၬ့, စံၭ အံၢစရှ့လၭ အရှ်ၬဂံၢ့ဖိၢ, န၁ံၢ
ချဲၬ့ဆၫယီၬ, န၁ံၢစံၭ, ပဆၫမၢ ဒဲပဆၫဒဲၬဘၭနီၢ အီၢဝ့ၢ
လၫပလီၬ့တၭ, ပမိပွ့လၬ့ခွံၤ လၫအကိုၬ့တၭ, ထီးနီၢလဖၫၢ့
ပမိမၫၢ့ဒံၭ ဘဲၢ၁့ၢလဲၢ. 11 တၭ စံၭအဝ့ၢ၁ံၢ, ယမၫၢ့ယဝ့ၢ
ကဆါ ယဟိ၀ၬစံၭဝ့ၢဒၢ, ပှ်လတီၬလလီၬ့ဘၢ မိ၁ံၢနီၢ,
ဘၢယ၁ၭအ့ၤ; မွဲအဘၢယ၁ၭ လၫပှ်လတီၬလလီၬ့ဘၢ
ကု့ၢခွံၤအာ၁ၭ လၫအဖၫၬ့ဝၭတၭ, မၫၢ့ဝ့ၢလီၢ. ကု့ၢခွံၤန၁ံၢဝ့ၢ,
ကု့ၢခွံၤန၁ံၢဝ့ၢ, လၫန၁ံၢ အဖၫၬ့ဝၭအၫၬ့ဆံၭ. အဂဲးဘဲၢယီၬ
အံၢစရှ့လၭ အရှ်ၬဂံၢ့ဖိၢ၁ံၢၬ့, န၁ံၢ မိ၁ံၢ မွဲဘၢလဲၢ. 12
မၬအာ၁ၭဘဲၢနီၢတၭ, နဝ့ၢဒၢယီၬ ပှ်ရှ်ၬအဖိၢခွၢၬ့, စံၭ

နခ့ါနရှၣ်ခမျၢးဖိၤ, ပှအတီၣ်အလီၣ့်လဂၣ်
အဆၢတီၣ်ဆၢလီၣ့်နီၤ မၣ်ဖီၣ့်ဖျူ့ၥ အဝ့ါ လၢအမၣ်မၤဆၢ
အမုနံၣ် အဖၢၣ့် ဘ့ၤအ့ၬ. ပှလတီၣ်လလီၣ့်ဘၤ လဂၣ်နီၤ
လၢမုလနံၣ်အဖၢၣ့် လၢအကူၤခွံၬအဝၥ
လၢအဆၢလတီၣ်လလီၣ့်ဘၤနီၤ, မိလၣ့်ထံၣ်ဖါ
လၢအဆၢလတီၣ်လလီၣ့်ဘၤ အကီု့ၣ်နီၤအ့ၬ;
ပှအတီၣ်အလီၣ့်နီၤ လၢမုလနံၣ် အဖၢၣ့် လၢအမၣ်
ဆၢဒဲၣ်ဘၥနီၤ မိမၢၤ့ဝ့ါ လၢအဆၢတီၣ်ဆၢလီၣ့် အကီု့ၣ်နီၤ
ဘ့ၤဆ့အ့ၬ. 13 ထီးယ အ့ၤစံၥ လၢပှအတီၣ်အလီၣ့်
အဂဲးနီၤ, မိမၢၤ့ တရျါဝ့ါတၥ; အ့ၤဒိၥနဲၣ့်အဝၥ
လၢအဆၢတီၣ်ဆၢလီၣ့်ဒၤဝ့ါ, ဒဲမၣ် ဆၢဒဲၣ်ဘၥတၥ,
ဆၢနု့ၤထ့ၤထဲၣ့် အဆၢတီၣ်ဆၢလီၣ့် နးမံၣ့်အ့ၬ. အ့ၤမွဲ
အမိဘံါဝ့ါ လၢအဆၢဒဲၣ်ဘၥ လၢအမၣ်ဝ့ါ အကီု့ၣ်နီၤလီါ.
14 ထီးယ အ့ၤစံၥ လၢပှလတီၣ်လလီၣ့်ဘၤ အဂဲး, နမိဘံါ
တရျါနီၤ; အ့ၤကူၤခွံၬအဝၥ လၢအဆၢဒဲၣ်ဘၥနီၤတၥ, မၣ်
ဆၢစ့ၣ်ရု့ၤ ဒဲဆၢတီၣ်ဆၢလီၣ့် တၥ, 15 ပှလတီၣ်ဘၤ
အ့ၤဖ့ၤထဲၣ့် ဆၢပီၣ့်လၣ့် အ့ၤဖ့ၤထဲၣ့်
ဆၢလၢအအ့ၤဂူၬဆီ့ၤနု့ဝ့ါ, လမၣ်ဘၤ ဆၢဒဲၣ်ဘၥ တၥ,

အ့ၫလ့ၩဆၫ လၫဆၫမၫ့ၢ အဆၫဒိ့ဆၫဘၢ့ အဖၫၩ့ တၭ,
မိမၫ့ၢဝ့ာနီ့ၫ, ဝံၢဘၫအ့ၤ. 16 ဆၫနှ့ထ့ၫထဲ့ၩလၫၩ့
အဆၫဒဲၩဘၭ လၫအမၩဝ့ာ အဂးနီ့ၫ နးမံ့ၩအ့ၤ. မၩယူၭဝ့ာ
လၫဆၫစ့ၩရ့ၢ ဒဲဆၫတီၩဆၫလီ့ၩလီၢ. မိမၫ့ၢ တရှါ တၭ,
မိဝံၢဘၫအ့ၤ. 17 လါနၢ့တၭ, နရှၩခမျၫးဖိၫဝံၫစံၭ,
ယဟိဝၩအဖၫၩ့ဝၭမွဲ့ ဆၫလတီၩလလီ့ၩဘၫလီၢ. အ့ၫမွဲ့
အဝ့ာဝံၫအဖၫၩ့ဝၭ တီၩအ့ၤဘၫအ့ၤ. 18 ထီးပှၫတီၩပှၫလီ့ၩ
အ့ၫကူ့ၫခွံ့ၤအဝၭ လၫအဆၫတီၩဆၫလီ့ၩတၭ, မၩ
ဆၫဒဲၩဘၭနီ့ၫ မိဝံၢဝ့ာ လၫအကို့ၩလီၢ. 19
ထီးပှၫလတီၩလလီ့ၩဘၫ အ့ၫကူ့ၫခွံ့ၤအဝၭ
လၫအဆၫလတီၩလလီ့ၩဘၫတၭ, မၩ ဆၫစ့ၩရ့ၢနီ့ၫ,
ဒဲအဆၫတီၩဆၫလီ့ၩတၭ, မိမၫ့ၢဝ့ာ လၫအကို့ၩလီၢ. 20
လါနၢ့တၭ, နဝံၫစံၭ, ယဟိဝၩ အဖၫၩ့ဝၭ,
မွဲ့ဆၫလတီၩဘၫနီ့ၫလီၢ. ပှၫအံၢစရ့လၭ အရှၩဂံ့ၫဖိၫဝံၫၩ့,
ယမိစ့ၩရ့ၢ နဝံၫ လဂၩလါလါ လၫဆၫစ့ၩရ့ၢ
ဘဲၢအဖၫၩ့ဝၭဒၫဝ့ာ အဝိၭနီ့ၫ; လဂၩ ဘဲၢအဖၫၩ့ဝၭဒၫဝ့ာ
အဝိၭနီ့ၫ ဆုၤဆုၤလီၢ. 21 တၭ လၫပကဲၫပီး အနံ့ၫ့
လဆံၢနံၢနံ့ၫလနံ့ၫ့ လၩဆံၢဘံ့ၫလဘံ့ၫ့ လၩထၫ့

ယဲနံꩻလနံꩻနီႏ, ဆႏမꩻအ၁ၵ လႏပှ်လႏအဖိꩻ့ဖျုၵ့
လႏယရုစလံ့၁ လဂꩻ, ဂဲ၁ဝ့၁ လႏယအီႏ တၵ, စံၵဝ့၁ဒႏ,
ဆႏမꩻလူ့ထူ့ယူၵ ဒိꩻ့နီႏယူၵ, 22 တၵ ယဟိဝꩻအစူႏ
အီႏယူၵဝ့၁ လႏယလိꩻ့ လႏမုဂႏလꩻ့ လႏပှ်လႏအဖိꩻ့ဖျုၵ့ဆႏ
လဂꩻ လချူၵ ဂဲ၁ဒံၵဘႏနီႏလီ၁. ဒုၵအꩻ့ထ့ႏ ယနိုၵ
ထီးအဝ့၁ ဂဲ၁လႏယအီႏ လႏမုဂီꩻလီ၁. ဒုၵအꩻ့ထ့ႏ
ယနိုၵတၵ, ယအီႏအုၵအၵလႏꩻ့အ့ု. 23 ထီးနီႏလဖႏ၁့
ယဟိဝꩻအလူ လꩻ့ဘႏယႏꩻတၵ, စံၵဝ့၁ဒႏ, 24
ပှ်ရှꩻအဖိႏခွ၁ꩻ့, ပှ်လႏအအီႏဝ့၁ လႏအံ၁စရ့လၵ
အလးအီႏယူလဖႏနီႏ, ချဲꩻ့ဆႏတၵ, စံၵဝ့၁ဒႏ,
စအ၁ဘြဟ၁့မွဲ ပှ်လဂꩻပးတၵ, နွ့၁ ထံ၁ဝံႏခးဝံႏနီႏလီ၁.
အ့ႏမွဲ ပဝ့၁ဒႏယီꩻ ပမွဲ ပှ်အႏဂꩻတၵ; ဆႏဖ့ႏလ၁့ပႏꩻ
လႏထံ၁ဝံႏခးဝံႏ လႏပှ်နွ့၁ဆႏ အဂးလီ၁. 25
မꩻအ၁ၵဘဲ၁နီႏတၵ, စံၵအဝ့၁ဝံႏ, ကဆါ
ယဟိဝꩻစံၵဘဲ၁ယီꩻ, နဝံႏ အ့ႏဆႏ လႏဆႏဝွံႏတၵ, နဝံႏ
စ့ႏထ့ႏ နဝံႏအမ့ု လႏနဝံႏ အဆႏဂꩻ့ဆႏဖ့ႏ အအီႏတၵ,
နဝံႏ ဂါလꩻ့ ဆႏဝွံႏလီ၁. မွဲနဝံႏ မိနွ့ဘႏ ထံ၁ဝံႏခးဝံႏ
ဆ့ꩻႏ. 26 နဝံႏ ဒိၵနဲꩻ့နဝံႏအ၁ၵ လႏနဝံႏ အနၵတၵ;

နၥံၪ မၬ ဆၧဘၪဝၥလိၪတၥ, နၥံၪ မၬဘၪဝၥလိၪ
ပှလၧအနဲၫ့ထံၥ အမၢ, လဂၬ ပှလၧအနဲၫ့ထံၥ အမၢ
ဆုၤဆုၤလီၢ. မွဲနၥံၪ မိန့ဘၪ ထံၢၥံၪခးၥံၪဆ့ၔၪ. 27
စံၥအဝ့ၢၥံၪ ဘဲၢယီၬ, ကဆါ ယဟိဝၬစံၥဘဲၢယီၬ,
ယမၧၢ့ယဝ့ၢ, မွဲမၤ, ပှအီၪဝ့ၢ လၧဆၧအီၪယူ
အဖၧၫ့လဖၪနီၪ မိလၫ့ထံၬဖါ လၧနၥၥံၪဖၫ့ၥံၪတၥ,
ပှလၧအအီၪဝ့ၢ လၧမံၫ့လကျၬနီၪ ယမိဖ့ၪလၢ့ခွံၤဝ့ၢ
လၧဆၧဖိၪဆၧပါ ဘဲၢၥိၥ အမိအၪ့ခွံၤ အဝ့ၢ, ဒဲပှအီၪဝ့ၢ
လၧထိၤလဖၪ အဖၧၫ့ ဒဲလၧဆၧအိၬဖၧၫ့နီၪ မိၥံၢဝ့ၢ
လၧဆၧၥံၢချဲၢ့လီၢ. 28 အဂဲးဘဲၢယီၬ ယမိမၬအီၪယူ
လူၤထူၤ ထံၢၥံၪခးၥံၪတၥ, အဆၧအဂဲးအဘၥ
အဝၥထၪ့ထီၢနီၪ မိထုၤတၥ, အံၢစရ့လၥ အခိၪလီၫ့ ထိၫ့ချိၤ
မိအီၪယူ ထီးပှခၢ့ဂၤဘၪဝ့ၢ နးဂၬအ့ၤ. 29 ထီးယ
အ့ၪမၬအီၪယူ ထံၢၥံၪခးၥံၪနီၪ လၧအဆၧဝၥလိၪ
လၧအမၬဝ့ၢ အကို့ၫ့တၥ, အဝ့ၢၥံၪ မိၥ့ၪယၢ လၧယမွဲ
ယဟိဝၬ လီၢ. 30 နဝ့ၢဒၪယီၬ ပှရှၬအဖိၪခွၢၔ့,
နရှၬခမျၧးဖိၪၥံၪ လၧအချဲၫ့ဆၧ လၧနဂဲး လၧဆၧအဒိၪ့
အနဲၫ့ထံၥ, ဒဲလၧဂံၪ့ အတရၢ့ထံၥတၥ, ချဲၫ့ဆၧ လဂၬ

ဒဲလဂၫ, လဂၫ လၧအထၧၢ့ဖုဝဲတၭ, စံၭ, ဂဲၢဘီၪ, ဆၧချဲၬ
လၧအဂဲၢ လၧယဟိဝၫ အအီၪနီၪ, မွဲဘဲၢၥ့ၪလဲၪ,
ဘဲၢၥ့ၪလဲၪနီၪ, ခိၭနၪဆံၭ. 31 မွဲမၬ, အဝ့ၢသံၪ ဂဲၢ
လၧနအီၪ ဘဲၢပှခမျၧး အီၪကိၬ့အီၪကီ့ၪ အသိၭနီၪတၭ,
ဆၧၢ့နၬ့ လၧနမ့ၬယၢ ဘဲၢယရှၫခမျၧး အသိၭနီၪတၭ,
နါဂၧၢ့ နဆၧချဲၬ့ လါနၢ့တၭ, မၫဝ့ၢ အ့ၬ. အဂဲးဘဲၢယီၫ
အဲၪဆၧ အၪ လၧအနိၭ, အ့ၪမွဲ အၥၭ လ့ၫဖိၬ
အဆၧၥၭကွံၫ အခဲၢ့လီၢ. 32 ယိခွါ, န အီၪလၧအဂး
မၫအၥၭ ဘဲၢ ပှလၧအလူမုၬ လၧအသံၢကျံၫဆၧ ဂ့ၫဂ့ၫၥ့ၪ
လဂၫတၭ, ဒဲပှလၧအဒံၬ့ နါဒံၬ့မုၬမုၬ အသိၭနီၪလီၢ.
အဂဲးဘဲၢယီၫ နါဂၧၢ့ နဆၧချဲၬ့ လါနၢ့တၭ, မၫဝ့ၢအ့ၬ. 33
ထီး ဆၧမၫအၥၭတၭ, ယိခွါ, မိမၫအၥၭနီၪ, ထီးနီၪလဖၧၢ့
အဝ့ၢသံၪ မိၥ့ၪယၢဝ့ၢ လၧမီၪလဂၫ အီၪယူၭ
လၧအကျၫလီၢ.

အဇံၢခအ့လၭ Ezekiel 34

1 ယဟိဝၫအလူ လၬ့ဘၪ ယၧၫ တၭ, စံၭဝ့ၢဒၪ, 2

ပှၤရှၤအဖိၫ်ခွါဇ့, ချဲၤ့ဆၩ လၩမိၫ်အချိၦ ထၢ့ဒၤ အံၢစရ့လၭ
အရှၤယိဝိၫ်လဖၫ်နီၫ်; ချဲၤ့ဆၩ လၩမိၫ်အချိၦတၭ, စံၭ
အဝ့ၢဝံၫ် ကဆါ ယဟိဝၤ စံၭ ပှယိဝိၫ်လဖၫ် ဘဲၢယီၤ,
အံၢစရ့လၭ အရှၤယိဝိၫ် လၩအယိ အသၭဒၫ်ဝ့ၢလဖၫ်နီၫ်,
ဘၫ် အရှ့ၫ်လီၢ. ပှယိဝိၫ် မိဒုၭအ့ၫ်ဘၫ် အဝိၫ်လဒီ့ၫ် အဆၫ်
မွဲအ့ၦဧၫ်. 3 နဝံၫ် အ့ၫ် ဆၩအဘိ့ၫ်, ဒဲနဝံၫ် ကိၤ့ဝိၭ
လၩဝိၫ်အဆိ့ၫ်, နဝံၫ် မၤဝံၢ ဆၩအဘိ့ၫ်လီၢ. အ့ၫ်မွဲ
ဝိၫ်လဒီ့ၫ်အဆၫ်နီၫ် နဝံၫ် ဒုၭအ့ၫ်ဘၫ်အ့ၦ. 4
ဆၩလၩအဂဲးဆါအဘၭဆါနီၫ်, နဝံၫ် ဒုၭဆိ့ၫ်ထ့ၫ်ဝ့ၢအ့ၦ.
ဆၩလၩအဆၢထ့ၫ်ဝ့ၢနီၫ် နဝံၫ် မၤဘျၫ်အ့ၦ.
ဆၩလၩအဘၫ်ထူၭနီၫ် နဝံၫ် ဘိ့ၫ်ဘံၭထၦအ့ၦ. ဆၩလၩအဘၫ်
ဆၩနၢ့ထ့ၫ်ခွံၦဝ့ၢနီၫ်, နဝံၫ် ဂဲၢထဲၤ့ဆိၦထဲၤ့ဝ့ၢအ့ၦ.
ဆၩလၩအဂၭဖျိၭ ဖၩၤ့ဝၭနီၫ်, နဝံၫ် အ့ၫ်ပၦဝ့ၢအ့ၦ. အ့ၫ်မွဲ
နဝံၫ် ပၩၤ့ အဝ့ၢ လၩဆၩမၤဆိ့ၫ်,
ဒဲဆၩအစူၫ်ဆိ့ၫ်အခ့ၫ်ဆိ့ၫ်လီၢ. 5 မၤအသၭဘဲၢနီၫ်တၭ,
မွဲပှယိဝိၫ် လအိၫ်ဘၫ် နးဂၤတၭ, ဝိၫ်နီၫ် အိၫ်ပြံၤပြၤဝ့ၢတၭ,
လၩအအိၫ်ပြံၤပြၤဝ့ၢ အဘိၤ့ဘၭနီၫ်, ကဲၫ်ထ့ၫ် ဆၩအ့ၫ်
လၩကယဲ ဆၩဖိၫ်ဆၩပါ လၩမံၤ့လၦကျၤ အဂး လီၢ. 6

ယဝိၪ ဂၭဖျိၭ လၩခိၪလီၲ ထိးအလူၬ အလီၲ,
ဒဲလၩဆၩစိၲခိၪထီ ကိၭဖျိၪဒၲၭ အလီၲလီ. မွဲမၬ, ယဝိၪ
လဒီၪ လၲပြိၲလၲပြၲဝ့ၢ လၩခး ထၩၢ့ဘံၪယၢ အဖၩၲ
တၭ, ပှအၪ့ပူၢအၪ့ပၬဝ့ၢ အီၪအ့ၬ. 7 မၲအဘၭဘဲၢနီၪတၭ,
ပှယိဝိၪဝံၪဇ့, ခိၭနၪ ယဟိဝၲအလူဆံၭ. 8 ယမၩၢ့ယဝ့ၢ,
ကဆါ ယဟိဝၲစံၭဝ့ၢဒၪ, မွဲမၬ, မွဲယဝိၪလဒီၪ ကဲၪထၪ့
ဆၩအၪ့ဂူၬန့, ဒဲယဝိၪလဒီၪ ကဲၪထၪ့ ဆၩအ့ၪ လၩကယဲ
ဆၩဖိၪဆၩပါ လၩမံၲလၬကျၲ ထိးအလူၬ အဂး, မွဲပှယိဝိၪ
လအီၪဘၪတၭ, မွဲယရှၲယိဝိၪ လအၪ့ပၬဘၪ
ယဝိၪလဒီၪ့တၭ, ယိဒၪ အနၢ့ဆါအဘၭတၭ, ဒုၭအၪ့
ယဝိၪလဒီၪ့အဆၪ အ့ၬ. 9 ပှယိဝိၪဝံၪဇ့, ခိၭနၪ
ယဟိဝၲအလူဆံၭ. 10 ကဆါ ယဟိဝၲ စံၭဘဲၢယီၲ,
ယိခွါ, ယထၢ့ဒၲ ပှယိဝိၪတၭ, ယအၪ့ပၬ ယဝိၪလဒီၪ
လၩအစူၪဖၩၲ ဒဲဒုၭထုၬ အယိဆၩလဒီၪ့နီၪတၭ, ပှယိဝိၪနီၪ,
မိယိဘၪလၩၲ အနၢ့ဆါဒၪဝ့ၢဆ့အ့ၬ. ယမိမၲဖိၲမၲဖျုၭ
ယဝိၪလဒီၪ လၩအနိၭ ဘဲၢဝိၭ အထိးကဲၪထၪ့ ဆၩအ့ၪ
လၩအဝ့ၢဝံၪ အဂး လဂ့ၲလီ. 11 အဂဲးဘဲၢယီၲ, ကဆါ
ယဟိဝၲစံၭဘဲၢယီၲ, ယိခွါ, ယဝ့ၢဒၪယီၲ, ယၩၲဒၪလ့ၬ,

ယမိအ့ၣ်ပၧ ယဝိၣ်လဒီ့ၣ် တၢ ယမိအ့ၣ်ပၧဝ့ၤ, 12
ဘဲၤပှယိဝိၣ်လဒီ့ၣ် အ့ၣ်ပၧ အဝိၣ်လဒီ့ၣ်, လၬမုလနံၣ်
လၬအအိၣ်လၬအဝိၣ် လၬအအိၣ်ပြံၣ်ပြၣ် အကျၣ် အဝိၢနိၣ်,
ယမိအ့ၣ်ပၧ ယဝိၣ်လဒီ့ၣ် ဘဲၤနိၣ်ဝိၢ, ဒဲမၣ်ဖိၣ့်မၣ်ဖျၢ့ဝ့ၤ
လၬကယဲ ဆၬအလး လၬအလၣ့်ပြံၣ်လၣ့်ပြၣ် လၬအဖၬၣ့်
လၬမုလနံၣ် လၬအအိၣ်လၬဆၬအု့ၣ် ဒဲဆၬခံၢနိၣ်လီၤ. 13
ယမိဒုၢဂဲၤထ့ၣ်ခွံၧ အဝ့ၤဝံၣ်, လၬပှဆါၣ်လဖၣ်အကျၣ်,
ဒဲအ့ၣ်ထုၤ့ကီ့ၣ် အဝ့ၤဝံၣ် လၬခးထီးအလူၧ အဖၬၣ့်တၢ,
ယမိဒုၢဂဲၤထဲၣ့် အဝ့ၤဝံၣ် လၬအခးဒၣ်ဝ့ၤ အဖၬၣ့်,
ဒဲဒုၢအ့ၣ်ဆၬ လၬအံၤစရ့လၢ အခိၣ်လီၣ့် ထိၣ့်ချိၧအလီၣ့်,
လၬထံၤကို့ၣ်လဖၣ် အနဲၣ့်, ဒဲလၬပှအိၣ်ဝ့ၤ လၬအလးဖၬၣ့်
ထီးအလူၧ လၬထံၤဝံၣ်ခးဝံၣ် အဖၬၣ့်လီၤ. 14
ယမိဒုၢအ့ၣ်အဆၣ် လၬဆၬအ့ၣ်အဆၣ်အလး အဂ့ၣ် အဖၬၣ့်,
ဒဲလၬအံၤစရ့လၢ အခိၣ်လီၣ့်ထီၤ အလီၣ့်နိၣ်, အဖိၣ့်
မိအိၣ်ဝ့ၤတၢ, မိခိၧလၣ့် ထီးနိၣ် လၬအဖိၣ့် ဂ့ၣ်လဖျိၣ့်
အဖၬၣ့်တၢ, မိအ့ၣ် အဆၣ်အွံၣ် လၬအံၤစရ့လၢ အခိၣ်လီၣ့်
ထိၣ့်ချိၧ အလီၣ့်လီၤ. 15 ယမိဒုၢအ့ၣ် ယဝိၣ်လဒီ့ၣ်
အဆၣ်တၢ, ယမိဒုၢခိၧလၣ့်ဝ့ၤ, ကဆါ ယဟိဝၣ် စံၢဝ့ၤဒၣ်,

16 ယမိအ့ၣပၤ ဆၢလၢအလၧ့မါ, ဒဲဒုၭဂဲါထဲၧ့
ဆၢလၢအဘၣ ဆၢနါ့ထ့ၣခွံၤ အဝ့ါတၭ, ယမိဘိ့ၣထ့ၣ
ဆၢလၢအခါတၭ, ယမိဒုၭဆိ့ၣထ့ၣ ဆၢလၢအဆါထ့ၣ လိါ.
အ့ၣမွဲ ဆၢလၢအဘိ့ၣဝ့ါ ဒဲဆိ့ၣဝ့ါနိၣ, ယမိမၧဂၭဂိၧ့ဝ့ါ,
ယမိဒုၭအ့ၣ အဝ့ါဝံၣ လၢဆၢစ့ၧရါ့လိါ. 17
ဆၢလၢနဝံၣယိၧ, ယဝိၣ ဒဲဘ့ၣလဒိ့ၣဇ့, ကဆါ
ယဟိဝၧစံၭဘဲါယိၧ, ယိခွါ, ယစ့ၧရါ့ဆၢ လၢဝိၣလဒုၧ
ဒဲလဒုၧ အဘိၧ့ဆၢၧ့, ဒဲလၢဝိၣဖါလဒုၧ, ဒဲဘ့ၣဖါလဒုၧ
အဘိၧ့ဆၢၧ့လိါ. 18 နဝံၣ အ့ၣခွံၤ ဆၢအ့ၣအဆၣအလး
အဂ့ၧ, နဝံၣ ယဲးထဲးလၧ့ နဝံၣအခ့ၣ လၢနဝံၣအ့ၣဆၣ
အလး လၢအဆၢအိၣလၧ့ထးနိၣ, မွဲဆၢအဆံၭဆ့ေၣ. နဝံၣ
အိၧ ထံါအယိၤတၭ, နဝံၣ မၧဒုၣထ့ၣ ထံါအိၣလၧ့ထးလဖၣ
လၢနဝံၣအခ့ၣနိၣ, မွဲဆၢအဆံၭဆ့ေၣ. 19 ဆၢလၢယဝိၣ
ဒဲယဘ့ၣ အ့ၣဆၢ လၢနဝံၣ ယဲးထဲးလၧ့ လၢနဝံၣအခ့ၣ,
ဒဲအိၧဆၢ လၢနဝံၣ မၧဒုၣထ့ၣ လၢနဝံၣအခ့ၣ လိါ. 20
မၧအဝၭဘဲါနိၣတၭ, ကဆါ ယဟိဝၧစံၭဘဲါယိၧ, ယိခွါ,
ယဝ့ါဒၣယိၧ, ယၢၧဒၣလ့ၤ, ယမိစ့ၧရါ့ဆၢ လၢဝိၣဘိ့ၣ
ဒဲဝိၣပွ့လၧ့ အဘိၧ့ဆၢၧ့လိါ. 21 မွဲလၢနဝံၣ ဆ့ၣထဲးဆၢ

လၢနုသံၣ်အကဖၣ ဒဲလၢနုသံၣ်အခိၤထံးခိၣ်, ဒဲဘျုၤ့ ကယဲ
ဆၢလၢအဆၢ်ဝ့ၢ် လၢနုသံၣ်အနိၣ့ ထီးနုသံၣ် မၣလၣ့ပြံၣပြၣဝ့ၢ်
အကို့ၣ့တၢ, 22 ယမိထိးထဲၣ့တၣ့ထဲၣ့ ယဝိၣ်လဒီၣ့တၢ,
လကဲၣ်ထၣ့လၢၣ့ဘၣ် ဆၢအၣ့ဂူၤနု့ အလးတၢ,
ယမိစ့ၣရၢ့ဆၢ လၢဝိၣ် ဒဲဝိၣ် လဒုၣဒဲလဒုၣ အဘိၣ့ဆၢၣ့လီၢ်.
23 ယမိအီၣ်ကၣ့ ပှယိဝိၣ်လဂၣ လၢအဖၢ့ခိၣ်တၢ, အဝ့ၢ်ဒၣ်
ယခ့ၢ်ယရှၣ စဒၢ်ဝံၢ ဒၣ်လၢ့ၤ မိယိဝ့ၢ်လီၢ်. မိယိဝ့ၢ်တၢ,
မိကဲၣ်ထၣ့ အဝ့ၢ်ဝံၣ် အရှၣယိဝိၣ် လီၢ်. 24 ယၢၣ
ယဟိဝၣယီၣ, ယမိကဲၣ်ထၣ့ အဝ့ၢ်ဝံၣ်အယွၣတၢ,
ယခ့ၢ်ယရှၣ စဒၢ်ဝံၢ မိကဲၣ်ထၣ့ ပှဒိၣ်ဖၢဒိၣ်လဂၣ
လၢအကျၣလီၢ်. ယၢၣ ယဟိဝၣယီၣ, ယချဲၣ့ယူၢ ဆၢယူၢ.
25 ယမိအုၣ့လၣ့ ဆၢဘၣ်လိၤအိၢလိၤ အဆၢအုၣ့လၣ့
လၢအဝ့ၢ်ဝံၣ်, ယမိမၣထုၤခွံၤ ဆၢဖိၣ်ဆၢပါ အဒဲၣ့
လၢထံၢ်ဝံၣ်ခးဝံၣ် အဖၢၣ့တၢ, အဝ့ၢ်ဝံၣ် မိအီၣ်ဝ့ၢ်ခၢၢ့မၤ,
လၢရှါမုနၢၢ့ဖၢ အဖၢၣ့, ဒဲမံၢ်ဝ့ၢ် လၢဝံၣ့ကျၣ လီၢ်. 26
ယမိအီၣ်ကၣ့ အဝ့ၢ်ဝံၣ် ဒဲဆၢဝၤဖိၣ့ ယဆၢစိၣ့ခိၣ်
လၢဆၢဆိၣ်ဂ့ၣအလးတၢ, ယမိဒုၢဂဲၢ် ဆၢဆၢၣ့
လၢအထိဒၣ်ဝ့ၢ် အဖၢၣ့လီၢ်. ဆၢဆိၣ်ဂ့ၣ အဆၢဂဲၢ်ဆၢၣ့နိၣ်

မိအီၪဝ့ၢလီၢ. 27 ဝံၪ့ လၫဂ့ၪခိၪ အဝၣ့ဖၫၣ့နိၪ
မိဘၪထ့ၪတၭ, ဂ့ၪခိၪ မိဒုၭအၪထ့ၪဆၫတၭ, အဝ့ၢဝံၪ
မိအီၪခၫၢ့ လၫအခးဖၫၣ့တၭ, ထီးယမၣထ့ၩခွံၩ
အနိၪယိၭဘီၣ့ အဖျံၣ တၭ, မၣဖိၣ့ဖျုၭ့ဝ့ၢ
လၫပှလၫအအ့ၪမၫၢ့ပီး အဝ့ၢဝံၪ တၭ, မိဘ့ၪယၢဝ့ၢ
လၫယမွဲ ယဟိဝၣ လီၢ. 28 တၭ အဝ့ၢဝံၪ မိကဲၪထ့ၪလၫၣ့
ဆၫအ့ၪဂူၩနှ့အလး လၫပှဆၪံၣလဖၪ အဂးအ့ၩ.
ထံၢဝံၪခးဝံၪ အဆၫဖိၪဆၫပါ မိအ့ၪခွံၩ အဝ့ၢဝံၪဆ့အ့ၩ.
အ့ၪမွဲ မိအီၪခၫၢ့တၭ, ဆၫမၣဘၭမဲၪ အဝ့ၢဝံၪအီၪ နးမံၣ့အ့ၩ.
29 ယမိဒုၭမဲၪထ့ၪ ဆၫဘု့ၪလၣ့အဘၭ အလး လၫယမံၣ့
အကိ့ၣ့တၭ, အဝ့ၢဝံၪ မိလူၩခွံၩလၫၣ့ လၫဆၫဘၭဝံလၣ့ဒိၣ
လၫခးဖၫၣ့ အကိ့ၣ့အ့ၩ; ဒဲမိဘၪလၫၣ့ ဆၫမ့ၩမဲ ဘၪဆဲၢ့
လၫပှဆၪံၣလဖၪဆ့အ့ၩ. 30 ထီးနီၪလဖၫၢ့ အဝ့ၢဝံၪ
မိဘ့ၪယၢဝ့ၢ လၫယၫၣ, ယဟိဝၣယီၣ အဝ့ၢဝံၪအယွၣနိၪ,
အီၪဝ့ၢ လၫအဝ့ၢဝံၪ အဝိၭတၭ, အဝ့ၢဝံၪ အံၢစရှ့လၭ
အရှၣဂံ့ၪဖိၪနိၪ, မွဲယရှၣခမျၫး, ကဆါ ယဟိဝၣစံၭဝ့ၢဒၪ.
31 နဝံၪဝ့ၢဒၪ ယဝိၪလဒီ့ၪ, ယဆၫအ့ၪအဆၪအလး
အဝိၪလဒီ့ၪနိၪ, မွဲပှရှၣတၭ, ယဝ့ၢဒၪယီၣ ယမွဲ နဝံၪအယွၣ

ကဆါ ယဟိဝၫစံꤜဝ့ၢဒꤙ.

အꤢ့ၢခအ့လꤜ Ezekiel 35

1 လꤙနီꤙအမ့ၤယၢ ယဟိဝၫအလူ လꤡ့ဘꤙယꤙꤡတꤜ,
စံꤜဝ့ၢဒꤙ, 2 ပှရှꤡ အဖိꤙခွၢꤢ့, အီꤙက့ꤙနမ့ၤ ထၢ့ဒꤡ
ခိꤙလီꤡ့ စံအၢတꤜ, ချဲꤡ့ဆꤙ လꤙမီꤙအချိၤ ထၢ့ဒꤡအဝ့ၢ, 3
တꤜ, စံꤜ, ကဆါ ယဟိဝၫစံꤜဘဲၢယီꤡ, ခိꤙလီꤡ့ စံအၢꤢ့,
ယိခွါ, ယထၢ့ဒꤡနꤙꤡတꤜ, ယမိယꤡ့ထꤙ့ ယစူꤙ
လꤙနဖၢ့ခိꤙတꤜ, ယမိမꤡအီꤙယှူနꤙꤡလီၢ. 4
ယမိမꤡလူၤထူၤခွံၤ နဒိꤡ့လဖꤙတꤜ, နမိအီꤙယှူဝ့ၢတꤜ,
နမိဘ့ꤙယၢ လꤙယမ့ွ ယဟိဝၫ လီၢ. 5 အဂဲးဘဲၢယီꤡ
နသꤜဂဲ့ၢဆꤙ လထံꤙပးဘီꤡ့ပးတꤜ, နဖ့ꤙလၢ့ခွံၤ
ပှအံၢစရ့လꤜဖိꤙ လꤙနꤜအနါ လꤙအဘꤙရှ့ꤙ အထးဖꤙꤡ့
ထီးအထိ လꤙဆꤙဒဲꤡဘꤜ မꤡလူၤဆꤙလီၢ. 6
မꤡအသꤜဘဲၢနီꤙတꤜ, ယမꤙၢ့ယဝ့ၢ, ကဆါ
ယဟိဝၫစံꤜဝ့ၢဒꤙ, ယမိတဲꤡ့ဝဲꤡနꤙꤡ လꤙဆꤙသွံꤙ အဂး,
ဒဲဆꤙသွံꤙ မိလီꤡ့ဆီးနꤙꤡလီၢ. မွဲနလသꤜဂဲ့ၢဘꤙ ဆꤙသွံꤙ

အကို့ၪတၭ, ဆၬဘ့ံၭ မိလီ့ၪဆိးနၬၪလီၢ. 7 ထိး
ယမၪအီၭယှူ ခိၭလီ့ၪ စံအၢတၭ, ယမိဒၭ့ထု့ၤ
ပှလၬအစဲ့ၭထၭ့ ဒဲပှလၬအထဲ့ၪထဲ့ၪနိၭလီၢ. 8 ယမိမၪဗွ့ၪ
အခိၭလီ့ၪ ထိ့ၪချိၤအလီ့ၪ လၬပှဘၭ ဆၬမၪဘံၢဝ့ၢနိၭလီၢ.
လၬနဆၬစိ့ၪခိၭအလီ့ၪ ဒဲလၬနဆၬပျ့ၪဖၬၪ,
ဒဲလၬနခိၭလီ့ၪဆူၭဖၬၪ ထိးအလူၤနိၭ, ပှလၬအဘၭ
ဆၬမၪဘံၢဝ့ၢ လၬနၭ မိလ့ၪထံၪဖါဝ့ၢလီၢ. 9
ယမိမၪအီၭယှူနၬၪ လ့ၪဆိၪလ့ၪကို့ၭ ဒဲပှလအီၭဘၭ
လၬနဒိ့ၪဖၬၪနိၭတၭ, နဘံၭ မိဘ့ၭယၢ လၬယမွဲ ယဟိဝၪ
လီၢ. 10 မွဲနစံၭ, ပှနံၢဆၫံၪယီၪ, ဒဲခးနံၢဘံ့ၭယီၪ
မိကဲၭထၭ့ ပဆၬတၭ, ပမိမၪန့ဝ့ၢ အကို့ၪတၭ, လါန့ၢ
ယဟိဝၪ အီၭဝ့ၢ ထိးနိၭ; 11 မၪအဘၭဘဲၢနိၭတၭ,
ယမၬၢ့ယဝ့ၢ, ကဆါ ယဟိဝၪစံၭဝ့ၢဒၭ, ယမိမၪယဝ့ၢ
ဘဲၢနမၪ လၬနဘၭထၭ့ ဒဲနဘၭခ့ၤ လၬနဘၭဂဲ့ၢ အဝ့ၢဘံၭ
အဝိၭနိၭတၭ, ထိးယ အ့ၭစ့ၪရှ့ၢနၬၪ ဂိ့ၪတၭ,
ယမိနဲၭဖျိၭထၭ့ယဘၭ လၬအဝ့ၢဘံၭ အမ့ၤယၢလီၢ. 12 နဘံၭ
မိဘ့ၭယၢ လၬယမွဲ ယဟိဝၪ ဒဲလၬယနါဂၬၢ့ နဘံၭ
ဒုၭဒွ့ၭဆၬ လၬနဘံၭ ချဲ့ၪဆၬ လၬအံၢစရ့လၭ အခိၭလီ့ၪ

ထိဥ္ချိၚ အလီဥ္တဒ, နစံဒ, အဝ့ါဝံၪ အီၪယူဝ့ါ, ဆၩဖ့ၪလါ့
အဝ့ါဝံၪ, လၩပၩဥ လၩပှ်မိမဥလူၚခွံၚဝ့ါ အဂဲးလီၫ. 13
နဝံၪ အီၪကွ့ၪဖိါလိၫ နဝံၪအာဝဒ လၩနဝံၪအနိုဒ
ထါ့ဒဥယၩဥ, ဒဲမဥအၪထ့ၪ နဝံၪအဆၩချဲဥ္ ထါ့ဒဥယၩဥလီၫ.
ယနါဂၩါ့ယူဒ. 14 ကဆါ ယဟိဝဥစံဒဘဲၢယီဥ,
ထီးခးထၩါ့ဘံၪ့ယၢ အ့ၪဝဒထိၚဝ့ါတဒ, ယမိတဲဥ္ဝဲဥ
ဆၩအီၪယူ လၩနဂးလီၫ. 15 ဘဲၢနဝဒထိၚ လၩအံၢစရ့လဒ
အဂံၪ့, ယဆၩန့ဝါ အဖၢ့ခိၪ လၩအအီၪယူဝ့ါ အကိုဥ္
အဝိဒနိၪ, ယမိမဥနၩဥ ဘဲၢနိၪဝိဒလီၫ. ခိၪလီဥ္ စံအၢဇ့,
ဒဲအံဒၩါ့ ထၩါ့ဘံၪ့ယၢဆ့ မိအီၪယူဝ့ါတဒ, မိဝ့ၪယၢဝ့ါ
လၩယမွဲ ယဟိဝဥ လီၫ.

အဇံၢခအ့လဒ Ezekiel 36

1 နဝ့ါဒၪယီဥ ပှ်ရှ်ဥအဖိၪခွါဇ့, ချဲဥ္ဆၩ လၩမီၪအချိၚ
လၩအံၢစရ့လဒ အခိၪလီဥ္ အဂဲးတဒ, စံဒ, အံၢစရ့လဒ
အခိၪလီဥ္ဝံၪဇ့, ခိဒနၪ ယဟိဝဥအလူဆံဒ, 2 ကဆါ
ယဟိဝဥစံဒဘဲၢယီဥ လၩဆၩအဒုၪအဒဥ ချဲဥ္ဆၩထါ့ဒဥ နဝံၪ

အကၠိၣ့်နီၤ, စံး, အၣ်ဟါ! ဆၢအလးထ့ၤထီါ အဆိၣ်အကၠၤ
ကဲၤထ့ၤ ပဆၢန့ၣါအလးတး, 3 အခိးမွဲ ချဲၣ့်ဆၢ
လၢမီၤအချိၤတး, စံး, ကဆါ ယဟိဝၣ်စံးဘဲါယီၣ်; မွဲမၤ,
ပှမၣ်ယှူနသံၤ, ဒဲယုလၣ့်ခွံၤ နသံၤ ကိးခီါဒ့း, ဘဲါဝိး နသံၤ
မိကဲၤထ့ၤ ဆၢန့ၣါ လၢပှဆၢံၣ်ဂူါဂၣ်လဖၤ
လၢအအီၤလၣ့်ထး အဂး, ဒဲဆၢချဲၣ့်ဆၢအလး လၢပှချဲၣ့်ဒၤ
ဆၢအဂး, ဒဲဆၢဒုၤဒွ့ၤအလး လၢပှခမျၢး အဂးလီါ. 4
မၣ်အဘးဘဲါနီၤတး, အံါစရ့လး အခိၤလီၣ့်ဝံၤဇ့, ခိးနၤ
ကဆါ ယဟိဝၣ်အလှူဆံး. ကဆါ ယဟိဝၣ် စံးခိၤလီၣ့်
ထိၣ့်ချိၤ, ဒဲဆၢစိၣ့်ခိၤ, ဒဲထံါချိၤလဖၤ, ဒဲခိၤလီၣ့်ဆူး,
ဒဲဆၢပျၣ့် လၢအလးအီၤယှူဝ့ါ, ဒဲဒိၣ့်လဖၤ လၢပှစဲၤ့ဒၤဝ့ါ,
လၢအကဲၤထ့ၤယှူး ဆၢအ့ၤဂူၤန့, ဒဲဆၢမၣ်ကြၣ့်ထမးအလး
လၢပှဆၢံၣ် လၢအအီၤလၣ့်ထးလဖၤ အဂး လီါ. 5
မၣ်အဘးဘဲါနီၤတး, ကဆါ ယဟိဝၣ်စံးဘဲါယီၣ်, မွဲမၤ,
ယချဲၣ့်ယှူး လၢယဘးကဲ့ၤ အမ့ၤ ထါ့ဒၣ် ပှဆၢံၣ်ဝံၤ
လၢအအီၤလၣ့်ထး, ဒဲထါ့ဒၣ် ပှအံဒၢါ့ဖိၤ ထီးအလှူၤ,
လၢအမၣ်န့ဝဲၣ် ယခး လၢအဂးဒၤဝ့ါ လၢအဘးထိၤဝ့ါ
လၢအဘး ထၢါ့ဖျိၤ့ယါတး, အီၤကဲ့ၤဖိါလိါအဘး ဘဲါဝိး

အမိအီၪက့ၪဝ့ၢ လၧဆၧအၟ့ဂူၤန့အလး လၧအာ၀ၤလီၢ. 6
မ့ၢအာ၀ၤဘဲၢနီၪတၤ, ချဲၥ့ဆၧ လၧမီၪအချိၤ
လၧခးအံၢစရ့လၤ အဂဲးတၤ, စံၤခိၪလီၥ့ ထိၥ့ချိၤ,
ဒဲထံၢမိရှါၪ်, ဒဲဆၧစီၥ့ခိၪၪ်, ဒဲခိၪလီၥ့ဆူၤၪ်, ကဆါ
ယဟိ၀ၢစံၤဘဲၢယီၢ, ယချဲၥ့ယူၤ ဆၧလၧယာ၀ၤကဲၟ့,
ဒဲယာ၀ၤခဲၥထၟ့လီၢ. အဂဲးဘဲၢယီၢ နၪ်ဘၪယူၤ
ပှဆၪ်ၢလဖၪ အဆၧဒုၪဒ္ဒၟ့လီၢ. 7 မ့ၢအာ၀ၤဘဲၢနီၪတၤ,
ကဆါ ယဟိ၀ၢစံၤဘဲၢယီၢ, ယယၥ့ထၟ့ ယစူၪ, မ့္ဓမၤ,
ပှဆၪ်ၢလဖၪ လၧအအီၪ၀ၤဖိၥ့ နၪ်, အ၀့ၢၪ် မိဘၪထိး
အဆၧဒုၪဒ္ဒၟ့လီၢ. 8 အ့ၪမ့ဲ နၪ်၀့ၢဒၪ အံၢစရ့လၤ
အခိၪလီၥ့ၪ်ၪ္ဇ, နၪ် မိယူၤထၟ့ နၪ် အၪ်ၟ့ထဲၥ့တၤ,
၁ၪထၟ့ဆၧ လၧယရှၢခမျၧး အံၢစရ့လၤ အဂးလီၢ.
အဂဲးဘဲၢယီၢ ဘူၤ လၧအမိဂဲၢလီၢ. 9 အဂဲးဘဲၢယီၢ,
ယိခွါ, ယအီၪလၧနၪ် အဂးတၤ, ယမိက္ုၪယာ၀ၤ လၧနၪ်
အအီၪတၤ, ပှမိထဲၢ နၪ် ဒဲပွံၪဆၧ လၧနၪ်အလီၥ့လီၢ.
10 ယမိမ့ၢအၪထၟ့ ပှရှၢ လၧနၪ် အဖၢ့ခိၪ, ကယဲ
အံၢစရ့လၤ အရှၢဂံၟ့ဖိၪ ထီးအလူၤ ဒၪလ့ၤတၤ,
ပှမိအီၪလၧဒိၥ့လဖၪ အဖၧၥ့ တၤ, ပှမိမ့ၢထၟ့ထဲၥ့

ဆၢအလးလဖၢ အီၤယူဝ့ၢလီၤ. 11 ယမိမၤအီၤထဲ့ ပှၤရှၤ
ဒဲဆၢဖိၢဆၢပါ လၢနသံၢ အဖၢ့ခိၢတၤ, အဝ့ၢသံၢ
မိအၢထၣ့ဝ့ၢ, ဒဲသၢထၣ့တၤ, ဆၢမိအီၤလၢနသံၢအလီၤ့,
ဘဲၢလၢဖျိၤ့ အဝိၤနီၤတၤ, ယမိမၤနသံၢ ဂ့ၤနဲၣ့
လၢအခၣ့ထံၤဒံၤတၤ, နသံၢ မိဘ့ၢယၢ လၢယမ့ၢ ယဟိဝၤ
လီၤ. 12 မ့ၢမၤ, ယမိဒုၤလ့ၤ ပှၤရှၤ လၢနသံၢအဖၢ့ခိၢ,
ယရှၤခမျၢး အံၢစရ့လၤ ဒၢလ့ၤတၤ, အဝ့ၢသံၢ
မိနဲ့သၢနၢၤတၤ, နမိကဲၢထၣ့ အဆၢနဲ့သၢတၤ, စူၤယၢလခီၢ
နဒုၤဘၢရှၣ့ဘၢနၤလၢၤ့အ့ၤ. 13 ကဆါ ယဟိဝၤ
စံၤဘဲၢယီၤ, မ့ၢအဝ့ၢသံၢစံၤ, နသံၢ အၣ့ခွံၤ ပှၤရှၤ,
နမၤရှၣ့မၤနၤ ပှဆါၤလဖၢလီၤ. 14 မၤအသၤဘဲၢနီၤတၤ,
နအၣ့လၢၤ့ ပှၤရှၤအ့ၤ. နမၤရှၣ့မၤနၤလၢၤ့ ပှဆါၤလဖၢအ့ၤ.
ကဆါ ယဟိဝၤစံၤဝ့ၢဒၢ, 15 ယမိဒုၤနါဂၢၢ့လၢၤ့
ပှဆါၤလဖၢ အဆၢဒုၢဒွ့ၢနၢၤအ့ၤ. နမိဘၢလၢၤ့ ပှခမျၢး
အဆၢမၤကြၤ့ထမးနီၤဆ့အ့ၤ. နမိဒုၤဘၢလၢၤ့
နရှၤဆါၤလဖၢ လၢဆၢရှၣ့ဆၢနၤအ့ၤ. ကဆါ ယဟိဝၤ
စံၤဝ့ၢဒၢ. 16 ယဟိဝၤအလူ လၤ့ဘၢယၢၤတၤ, စံၤဝ့ၢဒၢ,
17 ပှၤရှၤအဖိၢခွၢ့ၤ, လၢပှအံၢစရ့လၤဖိၢ အီၤဝ့ၢ

လၢအခဲးဒၤဝ့ါ အဖၢၣ့နီၤ, မၣဘၤၥၭလိၤဝ့ါ
လၢအဖၢၣ့ၥၭဒၤဝ့ါ အကို့ၣ့, ဒဲလၢအမၣဆၢ အကို့ၣ့လီါ.
အဖၢၣ့ၥၭ လၢယမ့ၤယေါ မၣအၥၭ ဘဲါပှမုၤ
လၢအအ့ၤဆူါဝၭအၥၭ အဆၢလဆံ့ါဘၤ အဝိၭနီၤလီါ. 18
အခိးမွဲ ယဂါလၣ့ ယၥၭခဲၣထ့ၤ လၢအဖါ့ခိၤ လၢဆၢဝ္ံၤ
လၢအဝ့ါဝံၤ ဂါလၣ့ဝ့ါ လၢထံါဝံၤခဲးဝံၤ အဖၢၣ့ အကို့ၣ့,
ဒဲလၢအမၣဘၤၥၭလိၤဝ့ါ လၢအဆၢဂၣ့ဆၢဖ့ၤ အကို့ၣ့လီါ.
19 ယမၣ လၣ့ပြိၣလၣ့ပြၣယူၭ အဝ့ါဝံၤ လၢပှဆါံၣလဖၤ
အကျၣ, ဒဲမၣလၣ့မုလၣ့ဖၭ အဝ့ါဝံၤ လၢခဲးလဖၤ
အကျၣလီါ. ယစ့ၣရ့ါ အဝ့ါဝံၤ ဘဲါအဖၢၣ့ၥၭ အဝိၭ,
ဒဲဘဲါအဆၢမၣ အဝိၭနီၤလီါ. 20 ထီးအဝ့ါဝံၤ
အ့ၤလ့ၣထိၣ့ဝ့ါ လၢပှဆါံၣလဖၤအကျၣ,
ထီးဒၤအလ့ၣဆၢအလးနီၤတၭ, မၣဘၤၥၭလိၤ
ယမံၣ့ဆံ့ါပံၤလီါ. ပှစံၭလၢအဂဲးနီၤ, အဝ့ါဝံၤမွဲ ယဟိဝၣ
အရှၣခမျၢးတၭ, စဲ့ၤထ့ၤခွံၤ လၢအခဲးဖၢၣ့လီါ. 21
ယလီါ့ကိၣ့ ယမံၣ့ဆံ့ါပံၤ လၢပှအံါစရ့လၭဖိၤ
မၣဘၤၥၭလိၤဝ့ါ လၢပှဆါံၣလဖၤအကျၣ ထီးဒၤ
အလ့ၣဆၢအလးနီၤလီါ. 22 မၣအၥၭဘဲါနီၤတၭ, စံၭ

အံၢစရ့လၥ အရှၬဂံ့ဖိၪ, ကဆါ ဃဟိဝၬစံၥဘဲၢဃီၬ,
အံၢစရ့လၥ အရှၬဂံ့ဖိၪသံၪဇ့, ဃမၬဆၫဃီၬ
လၫနသံၪအကို့ၬ မွဲအ့ၤ; မွဲလၫဃမံ့ၬဆံၢ့ပံၪ လၫနသံၪ
မၬဘၪဥၥလိၪဝ့ၢ လၫပှ့ဆၢံလဖၪအကျၬ ထီးဒၪ
နသံၪလ့ၬဆၫအလးနီၪ အကို့ၬလီၢ. 23 ဃမိအီၪက့ၪဆံၢ့ပံၪ
ဃမံ့ၬဖၥဒိၪ လၫအဘၪဥၥလိၪဃူၥ လၫပှ့ဆၢံၬလဖၪ အကျၬ
လၫနသံၪ မၬဘၪဥၥလိၪဝ့ၢ လၫအကျၬ;
ထီးဆၫအ့ၪအီၪက့ၪဆံၢ့ပံၪဃၫၬ လၫနသံၪ အကို့ၬ
လၫအဝ့ၢသံၪ အမ့ၤဃၢ တၥ, ပှ့ဆၢံၬလဖၪ မိဥ့ၪဃၢဝ့ၢ
လၫဃမွဲ ဃဟိဝၬ, ကဆါ ဃဟိဝၬစံၥဝ့ၢဒၪ. 24
အဂဲးဘဲၢဃီၬ ဃမိမၬန့ထ့ၪခွံၤ နသံၪ လၫပှ့ဆၢံၬလဖၪ
အကျၬတၥ, ဃမိအ့ၪထု့ၢကီ့ၪထဲ့ၬ နသံၪ လၫကဃဲ
ခးထီးအလူၤ အကျၬတၥ, ဃမိဒုၥဂဲၢထဲ့ၬနသံၪ
လၫနသံၪအခးဒၪနသံၪဝ့ၢ အဖၫ့ၬလီၢ. 25 ထီးနီၪလဖၫ့ၢ
ဃမိပွံၪ ထံၢဆံၢ့ လၫနသံၪ အလီ့ၬတၥ, နသံၪ
မိဆံၢ့ထ့ၪလီၢ. ဃမိဥူၢဝၥဆံၢ့ နသံၪ အဆၫဘၪဥၥလိၪ
လၫနသံၪအလီ့ၬ ထီးအလူၤ, ဒဲနသံၪ အဆၫဂ့ၬ
အဆၫဘၪဥၥလိၪ လၫနသံၪ အလီ့ၬ ထီးအလူၤလီၢ. 26

ယမိဖ့ၢလါ့ နၥံၢ အၥၭၥါ့, ဒဲနၥံၢ အၥၭဆိါ့မိၢ့ဆၣအၥါ့,
ယမိအိၢကၢ့ လၣနၥံၢ အဖၣၤ့တၭ, ယမိမၤန့ထၢ့ခွံၤ နၥံၢ
အၥၭလိး လၣနၥံၢအနါ့ဆါ အဖၣၤ့တၭ, ယမိဖ့ၢလါ့ နၥံၢ
အၥၭယၢလိါ. 27 ယမိအိၢကၢ့ယၥၭ လၣနၥံၢအဖၣၤ့ တၭ,
ဒုၭလ့ၤ နၥံၢ လၣယဆၣၥိၢ့ဆၣၥါ့ အဖၣၤ့တၭ, နၥံၢ
မိထိးန့ ယဆၣစ့ၤရါ့ ဒဲမၤဝ့ါဆ့လိါ. 28 နၥံၢ
မိအိၢလၣခးဖၣၤ့ လၣယဖ့ၢလါ့ယူၭ နၥံၢအဖါလဖၢ, နၥံၢ
မိကဲၢထၢ့ ယရှၤခမျၣးတၭ, ယမိကဲၢထၢ့ နၥံၢအယွၤ လိါ.
29 ယမိထိးထဲၤ့တၤ့ထဲၤ့နၥံၢ လၣနၥံၢ အဆၣလဆံါ့ဘၢ
အဖၣၤ့တၭ, ယမိကိၭထၢ့န့ နၥံၢ အဘုၢၥံၢဂူါၥံၢ,
ဒဲမၤအၢထၢ့ဝ့ါတၭ, ဒုၭဘၢလၣၤ့ နၥံၢ လၣဆၣၥၭဝံလၤ့ဒိၤ
နးမံၤ့အ့ၤ. 30 ယမိမၤအၢထၢ့ ၥံၢ့အၥၢ, ဒဲဆၣအၢထၢ့
လၣဆံၤဖၣၤ့ ဘဲါၥိၭ နၥံၢ ထိးဘၢလၣၤ့ ဆၣၥၭဝံလၤ့ဒိၤ
အဆၣဒုၢဒွ့ၢ လၣပှဆၢံၤလဖၢ အကျၤ လဂ့ၤ လိါ. 31
ထိးနိၢလဖၣါ့ နၥံၢ မိနၢ့ထၢ့ထဲၤ့ နၥံၢ
အဖၣၤ့ၥၭအၣၤ့ဒၢနၥံၢဝ့ါ, ဒဲနၥံၢ မၤဆၣ
လၣအလဂ့ၤဘၢတၭ, နၥံၢ မိၥၭဂဲါ့လၤ့ နၥံၢအၥၭ
လၣနၥံၢအမ့ၤယါဒၢ နၥံၢဝ့ါ, လၣနၥံၢ အဆၣဒဲၤဘၭ

အကၠိၢ့်, ဒ်နသံၣ် အဆၢဝၤၥလိၣ် အကၠိၢ့်လီၤ. 32 ယမၢ်
ဆၢယီၢ် လၢနသံၣ် အကၠိၢ့်ဒၣ် နသံၣ်ဝ့ၤ မွဲအ့ၢ; ကဆိ
ယဟိဝၢ်စံၥဝ့ၤဒၣ်, ၥ့ၣ်ယၢ နသံၣ်ဝ့ၤဆံၥ. အိၣ်က့ၣ်မဲ
နသံၣ်အမ့ၤတၥ, ဒ်ဝၥဘံၣ်ဘူၣ် လၢနသံၣ် အဖၢၢ့်ဝၥ
အကၠိၢ့်ဆံၥ, အံၤစရ့လၥ အရှၢ်ဂံၢ့်ဖိၣ်ဝံၣ်ဇ့. 33 ကဆိ
ယဟိဝၢ် စံၥဘဲၤယီၢ်, မုလနံၢ် လၢယဘူၤဝၥဆံၤ့ နသံၣ်
အဆၢဒဲၢ်ဘၥ လၢနသံၣ် အလီၢ့် ထီးအလူၤနိၣ်, ယမိဒုၥအိၣ်
ဆၢလၢဒိၢ့်လဖၣ် အဖၢၢ့်တၥ, ၦမိမၢ်ထ့ၣ်ထဲၢ့်
ဆၢအလးလဖၣ်အိၣ်ယူဝ့ၤလီၤ. 34 ၦမိထဲၤ ဂ့ၣ်ခိၣ်
လၢအအိၣ်ယူဝ့ၤလီၤ. မွဲလါနၤ့ အိၣ်လၢ့်ထး အိၣ်ယူဝ့ၤ
လၢကယဲ ၦလၢအလဲးလီၢ့်ဝ့ၤလဖၣ် အမ့ၤယၤ
ထီးအလူၤလီၤ. 35 ထီးနိၣ်လဖၢၤ့ ၦရှၢ်ဝံၣ် မိစံၥဝ့ၤ,
ဂ့ၣ်ခိၣ်ယီၢ် လၢအအိၣ်လၢ့်ထး အိၣ်ယူဝ့ၤနိၣ်, ကဲၣ်ထ့ၣ်ဝ့ၤ
ဘဲၤအံၤဒံၤ့ အကျိၥ အဝိၥနိၣ်, ဒ်ဒိၢ့်လဖၣ်
လၢဆၢမၢ်လူၤထူၤဝ့ၤ, ဒ်အိၣ်ယူဝ့ၤ ဒ်လၢ့်ပီးလဖၣ်နိၣ်,
အိၣ်လၢအခိၣ်ဒၢၢ့်တၥ, ၦအိၣ်ဝ့ၤ လၢအဖၢၢ့် လီၤ. 36
ၦဆၢံၢ်လဖၣ် လၢအအိၣ်လၢ့်ထးဝၤဖိၢ့် နသံၣ်နိၣ်, မိဒ့ၣ်ယၤ
လၢယၢၢ်, ယဟိဝၢ်ယီၢ်, ယမၢ်ထ့ၣ်ထဲၢ့်

ဆၧလၧအလၫ့ပိးယူၩ, ဒဲယု့လၫ့ဖျၩလၫ့
ဆၧလၧအအီၢယူဝ့ါ အဖၧၫ့လီါ. ယၧၫ, ယဟိဝၫ
ယချဲၫ့ယူၩတၩ, ယမိမၫ ဆၧနီၢလီါ. 37 ကဆါ
ယဟိဝၫစံၩဘဲါယီၫ, လါနု့တၩ, ယမိဒိၩဆၧအု့ပူါအု့ပၤ
အု့စိၩအု့စု့ လၧအံါစရ့လၩ အရှၫဂံု့ဖိၢ, ဘဲါဝိၩ ယမိမၫ
ဆၧနီၢ လၧအဂးလီါ. ယမိမၫအၢထု့ အဝ့ါဝံၢ အရှၫ
ဘဲါ ဝိၢလဒီု့ အဝိၩနီၢလီါ. 38 ဘဲါ ဝိၢလဒီု့ဆံါ့ပံၢ
အဝိၩ, ဘဲါယရုစလံါ့ အဝိၢလဒီု့ လၧအမၫဘို့
ဆၧအဆၧါ့အထိ အဝိၩနီၢ, ဒိၫ့လဖၢ အီၢယူဝ့ါနီၢ မိပွၫ့
လၧပှရှၫအဒီု့လဖၢ ဘဲါနီၢဝိၩတၩ, မိၣ့ၢယါဝ့ါ လၧယမွဲ
ယဟိဝၫ လီါ.

အဇံါခအု့လၩ Ezekiel 37

1 ယဟိဝၫအစူၢ အီၢဝ့ါ လၧယလီၫ့တၩ, ဆိၤထု့ယၧၫ
လၧယဟိဝၫ အသၩတၩ, အီၢကု့ၢလၫ့ ယၧၫ
လၧခိၢလီၫ့ဆူၩဖၧၫ့ လၧအပွၫ့ဝ့ါ လၧဆၧပွံၢဆၧနၧၫ့လီါ. 2
တၩ ဒုၩလု့ၫဝံၫ့ဝၫ့ယၧၫတၩ, ယိခွါ, အီၢဝ့ါ အၢမၤ

လၧခိၪလီၩ့ဆူၫဖၧၩ့တၫ, ယိခွါ, ပဲါ့ထၤဝ့ါ နၫမၤလီါ. 3
တၫ ဆၧစံၫယၧၩ, ပှရှၩအဖိၪခွါၩ့, ဆၧပွံၪဆၧနၧၩ့ယီၩ
မၧါ့ထ့ၪဝ့ါ ဘၪမိဒ့ၪၬ. တၫ ယစံၫ, ကဆါ ယဟိဝၩၩ့,
နဒ့ၪယါနဝ့ါလီါ. 4 တၫ အဝ့ါဒၪ စံၫဒီၫယၧၩ, ချဲၩ့ဆၧ
လၧမီၪအချိၤ လၧဆၧပွံၪဆၧနၧၩ့ယီၩ အဖါ့ခိၪ တၫ
စံၫအဝ့ါဒံၪ, ဆၧပွံၪပဲါ့ထၤဒံၪၩ့, ခိၫနၪ ယဟိဝၩအလူၤဆံၫ.
5 ကဆါ ယဟိဝၩစံၫ, ဆၧပွံၪဆၧနၧၩ့ယီၩ, ယိခွါ,
ယမိဒုၫနုၤ နဒံၪအဒၪ လၧနဒံၪ အဖၧၩ့တၫ, နဒံၪ
မိမၧါ့ထ့ၪလီါ. 6 ယမိအီၪကဒ့ၪ ဆၧအထီ့ၪလဖၪ လၧနဒံၪ
အလီၩ့တၫ, ယမိဒုၫထ့ၪ နဒံၪအလီၩ့ လၧဆၧယၪ တၫ,
ယမိချူၤဘံၫ နဒံၪ လၧဆၧဖံၫတၫ, ယမိဒုၫနုၤ နဒံၪအဒၪ
လၧနဒံၪ အဖၧၩ့တၫ, နဒံၪ မိမၧါ့ထ့ၪတၫ, နဒံၪ မိဒ့ၪယါ
လၧယမွဲ ယဟိဝၩ လီါ. 7 ယချဲၩ့ဆၧ လၧမီၪအချိၤ
ဘဲါဆၧမၪလူၤယၧၩ အဘိၫနီၪတၫ, လၧယချဲၩ့ဆၧ
လၧမီၪအချိၤ အဘိၩ့ဘၫနီၪ ဆၧဒီါထ့ၪတၫ, ယိခွါ,
ဆၧဝၫရှိၩ့ရှိၤ အီၪဝ့ါတၫ, ဆၧပွံၪလဖၪနီၪ ဒုၫကီ့ၪအဒၫ
လဘီၩ့ဒဲလဘီၩ့လီါ. 8 ယယိဆၧတၫ, ယိခွါ, ထီးယယိနီၪ
ဆၧအထီ့ၪလဖၪ အီၪဝ့ါ လၧအလီၩ့လီါ. တၫ ဆၧယၪထ့ၪ

လၢအလီၤ့တၢ်, ချူးဘံၢ်ဝ့ါ လၢအဖါ့ခိၣ်လီါ. မ့ဲလါနါ့
အဝၣ် အီၣ်လၢအဖၢၤ့အှ့ၤ. 9 ထီးနီၣ်လဖၢါ့
ယဟိဝၤစံၢ်ယၢၤ, ချဲၤ့ဆၢ လၢမီၣ်အချိၤ လၢဆၢအဝၣ်နီၣ်,
ချဲၤ့ဆၢ လၢမီၣ်အချိၤဆံၢ်; ပှရှၤ အဖိၣ်ခွါၡ့, စံၢ်
ဆၢအဝၣ်နီၣ်, ကဆါ ယဟိဝၤစံၢ်ဘဲါယီၤ, ဆၢအဝၣ်ၡ့,
ဂဲါလၢလံၤ လံခီါတၢ်, ဝၣ်ထၣ့ လၢပှအဘၣ်
ဆၢမၤဝံါဝ့ါလဖၣ်ယီၤ အလီၤ့, ဘဲါဝိၢ်
အမိမၢါ့ထၣ့ထဲၤ့နီၣ်ဆံၢ်. 10 ယချဲၤ့ဆၢ လၢမီၣ်အချိၤ
ဘဲါအမၣ်လူၤယၢၤ အဝိၢ်တၢ်, အဝၣ် ဂဲါနုၤ
လၢအဖၢၤ့တၢ်, မၢါ့ထၣ့ထဲၤ့ဝ့ါတၢ်, ဆၢါ့ထုၣ့ဝ့ါ လၢအခၣ့
လၢပှခမျၢးဖၢ်ဒိၣ်လီါ. 11 ထီးနီၣ်လဖၢါ့ အဝ့ါဒၣ်
စံၢ်ယၢၤ, ပှရှၤအဖိၣ်ခွါၡ့, ဆၢအပွံၣ်လဖၣ်ယီၤမွဲ အံါစရ့ုလၢ်
အရှၤဂံၣ့ဖိၣ် ထီးအလူၤလီါ. ယိခွါ, အဝ့ါဝံၣ်စံၢ်ဝ့ါ,
ပပွံၣ်ပနၢၤ့ ပဲါ့ထၤခွံၤယူၢ် တၢ်, ဆၢလၢပှယိလါ
အဖၢၤ့ဝၢ်နီၣ် လၤ့မါယူၢ်, ဆၢဒၣ့ထှ့ၤယူၢ်ပၢၤလီါ. 12
မၤအဝၢ်ဘဲါနီၣ်တၢ်, ချဲၤ့ဆၢ လၢမီၣ်အချိၤတၢ်,
စံၢ်အဝ့ါဝံၣ်, ကဆါ ယဟိဝၤ စံၢ်ဘဲါယီၤ, ယိခွါ,
ယရှၤခမျၢးဝံၣ်ၡ့, ယမိဝဲထၣ့ နဝံၣ် အဝွၣ်ခိၣ်ဖၢၤ့တၢ်,

ဒုၣဂဲၢထ့ၪ နသံၪ လၧဆၧဒွၪခိၪဖၧၩ့, ဒဲဒုၣဂဲၢထဲၩ့ နသံၪ
လၧခးအံၢစရ့လၣ အဖၧၩ့လီၢ. 13 ယရှၩခမျၧးသံၪဇ့,
ထီးယ အ့ၪဝဲထ့ၪ နသံၪ အဒွၪခိၪဖၧၩ့, ဒဲဒုၣဂဲၢထ့ၪ နသံၪ
လၧနသံၪ အဒွၪခိၪဖၧၩ့တၣ, နသံၪ မိဒ့ၪယၢ လၧယမွဲ
ယဟိဝၩ လီၢ. 14 ထီးယ အ့ၪဒုၣနုၤယၢဒၣ
လၧနသံၪအဖၧၩ့နီၪ, နသံၪ မိမၧၢ့ထ့ၪတၣ, ယမိအီၪက့ၪ နသံၪ
လၧနသံၪအခးဒၪ နသံၪဝ့ၢ အဖၧၩ့တၣ, ထီးနီၪလဖၧၢ့ နသံၪ
မိဒ့ၪယၢ လၧယၧၩ, ယဟိဝၩယီၩ, ယချဲၩ့ယူၣ ဆၧတၣ,
မၩယူၣ ဆၧယူၣ, ယဟိဝၩစံၣဝ့ၢဒၪ. 15 ယဟိဝၩအလူ
လၩ့ဘၪဒီၣ ယၧၩတၣ, စံၣဝ့ၢဒၪ, 16 လၧနီၪအမ့ၤယၢ
နဝ့ၢဒၪယီၩ, ပှရှၩ အဖိၪခွၢဇ့, မၩန့ နီၪကဲၩ့လဘီၩ့တၣ,
ကွ့ၣဆၧ လၧအလီၩ့ လၧယုဒၢ အဂး; ဒဲလၧအထံၩအဝိၣသံၪ
အံၢစရ့လၣဖိၪ အဂးဆံၣ. ထီးနီၪလဖၧၢ့ မၩန့
နီၪကဲၩ့လဘီၩ့ဒၪတၣ, ကွ့ၣဆၧ လၧအလီၩ့ လၧစယိဝၣ
အဂး, အံဖြိၢ့ အနီၪကဲၩ့လဘီၩ့, ဒဲလၧအထံၩအဝိၣ
အံၢစရ့လၣ အရှၩဂံၪ့ဖိၪ ထီးအလူၤ အဂး ဆံၣ. 17
မၩဘုၣထၤလိၤအဝၣ အထိၣနၢ လၧနီၪကဲၩ့ လဘီၩ့ပးဆံၣ.
မိကဲၪထ့ၪဝ့ၢ လဘီၩ့ပး လၧနစူၪဖၧၩ့လီၢ. 18

ထီၣ်နရှၤခမျၢးအဖိၣ်ဝံၣ် အ့ၣ်ချဲၤ့ဆၢ လၢနၢၤတၢ်, စံၢ်,
ဆၢနိၣ်လဖၣ်မွဲ ဘဲါၥ့ၣ်လဲၣ်, ဘဲါၥ့ၣ်လဲၣ်နိၣ်, နမိဒုၢ်နဲၣ်
ပၢၤအ့ၤေၣ. 19 စံၢ်အဝ့ါဝံၣ်, ကဆါ ယဟိဝၤစံၢ်ဘဲါယီၤ,
ယိခွါ, ယမိမၤနှ့ စယိၥၢ်, ဒဲအထံၤအဝိၢ် အံါစရ့လၢ်
အဒိၣ်လဖၣ် အနိၣ်ကဲၤ့လဘိၤ့ လၢအအိၣ်ဝ့ါ လၢအံဖြါ့
အစူၣ်ဖၢၤ့တၢ်, ယမိမၤဘုၢ်ထဝ့ါ လၢအဝ့ါဒၣ် ဒဲယုဒါ
အနိၣ်ကဲၤ့လဘိၤ့တၢ်, ယမိဒုၢ်ဘုၢ်ထဝ့ါ လၢနိၣ်ကဲၤ့
လဘိၤ့ပး‌တၢ်, မိကဲၣ်ထၣ့ လဘိၤ့ပး လၢယစူၣ်ဖၢၤ့ လီါ.
20 နိၣ်ကဲၤ့အဘိၤ့လဖၣ် လၢနကွ့ၢ်ဆၢ လၢအလိၤ့နိၣ်,
မိဘၣ်အိၣ်ဝ့ါ လၢနစူၣ်ဖၢၤ့, လၢအဝ့ါဝံၣ် အမ့ယေါလီါ. 21
စံၢ်အဝ့ါဝံၣ်, ကဆါ ယဟိဝၤစံၢ်ဘဲါယီၤ, ယိခွါ, ယမိမၤနှ့
ပှအံါစရ့လၢ်ဖိၣ်ဝံၣ် လၢပှဆါၤလဖၣ်အကျၤ
ထီးဒၣ်အလ့ၤဆၢ လစိ့စိ့နိၣ်, ယမိအ့ထုါ့ကိ့ထဲၤ့
အဝ့ါဝံၣ် လၢအအိၣ်ဝယ်ဖိၤ့ဝ့ါ, ဒဲဒုၢ်ဂဲါထဲၤ့ဝ့ါ
လၢအခးဒၣ်ဝ့ါ အဖၢၤ့လီါ. 22 ယမိအိၣ်က့ၣ် အဝ့ါဝံၣ်
လၢပှလဆါၤပး, လၢထံါဝံၣ်ခးဝံၣ် အဖၢၤ့ လၢအံါစရ့လၢ်
အခိၣ်လိၤ့ ထိၤ့ချိၤ အလိၤ့တၢ်, စပွၤ လဂၤပး မိကဲၣ်ထၣ့
အဝ့ါဝံၣ် ထီးအလူၤ အစပွၤတၢ်, ကဲၣ်လၢၤ့ ပှနံါဆါၤအ့ၤ.

ဒဲမၤလၤ့ဖၭလၬၤ့ အဝ့ၢသံၫ လၬဆၬအဘၤ့အမုး
နံၢစိ့ၫဆ့အ့ၤ. 23 အဝ့ၢသံၫ မိမၤဘၫဝၭလိၫလၬၤ့အဝၭ
လၬအဆၬဂၤ့ဆၬဖ့ၫ ဒဲအဆၬဘၫဝၭလိၫ ဒဲအဆၬဘူၭဆၬမၫ
နးမံၤ့အ့ၤ. အ့ၫမွဲ ယမိထိးထဲၤ့တၤ့ထဲၤ့ အဝ့ၢသံၫ လၬကယဲ
အအိၫဝ့ၢ အလးဖၬၤ့ လၬအမၤမၫဆၬနိၫတၭ,
ယမိဘူၢဝၭဆံၢ့ခွံၤ အဝ့ၢသံၫတၭ, အဝ့ၢသံၫ မိကဲၫထ့ၫ
ယရှၤခမျၬးတၭ, ယမိကဲၫထ့ၫ အဝ့ၢသံၫ အယွၤလိၢ. 24
ယပိးယရှၤ စဒၢဝံၭ မိကဲၫထ့ၫ စပွၤ လၬအဖၢ့ခိၫတၭ,
အဝ့ၢသံၫ မိအိၫလၬပှရှၤယိဘိၫ လဂၤပးတၭ, မိလ့ၤဆၬ
လၬယဆၬစ့ၤရၢ့ အဖၬၤ့, ဒဲထိးန့ ယဆၬဘိ့ၫဆၬဘၢ့
ဒဲမၤဝ့ၢလိၢ. 25 တၭ အဝ့ၢသံၫ မိအိၫလၬထံၢသံၫခးသံၫ
အဖၬၤ့ လၬယဖ့ၫလၢ့ ယပိးယရှၤ စယၢကူၭ လၬနသံၫ
အဖါ အိၫဝ့ၢတၭ, မိအိၫဝ့ၢ လၬအဖၬၤ့, အဝ့ၢသံၫ
ဒဲအဖိၫခွၢလဖၫ, ဒဲအဖိၫခွၢ အဖိၫခွၢလဖၫ
လၤ့ဆိၤလၤ့ကၠၫလိၢ. တၭ ယပိးယရှၤ စဒၢဝံၭ မိကဲၫထ့ၫ
အခိၫ လၤ့ဆိၤလၤ့ကၠၫလိၢ 26 လၬနိၫအမ့ၤယၢ
ယမိအုၤ့လၤ့ ဆၬဘၫလိၤအိၭလိၤ အဆၬအုၤ့လၤ့
လၬအဝ့ၢသံၫတၭ, မိကဲၫထ့ၫ ဆၬအုၤ့လၤ့ အဆိၤအကၠၫ

လၢအဝ့ၢ်ခံၣ်တဖၣ်, ယမိဒိ့ အဝ့ၢ်ခံၣ် ဒဲမၤအၣ်ထၣ့ အဝ့ၢ်ခံၣ်,
ဒဲအီၣ်က့ၣ် ယလးဆံ့ၢ်ပံၣ် လၢအကျုၤ လၤ့ဆိၤလၤ့ကူၣ်လီၤ
27 ယတဲၤဆံ့ၢ်ပံၣ် မိအီၣ်လၢအဝ့ၢ်ခံၣ် အဒိဖၣ်တဖၣ်,
ယမိကဲၣ်ထဲၤ့ အဝ့ၢ်ခံၣ်အယွၤ ဒဲအဝ့ၢ်ခံၣ်နီၣ် မိကဲၣ်ထဲၤ့
ယရှုၤခမျၢးလီၤ. 28 ထီးယလးဆံ့ၢ်ပံၣ် အ့ၣ်အီၣ်ဝ့ၢ
လၢအကျုၤ လၤ့ဆိၤလၤ့ကူၣ်တဖၣ်, ပှဆၢံၤလဖၣ် မိဘ့ၣ်ယၢဝ့ၢ
လၢယၢၤ, ယဟိဝၤ မၤဆံ့ၢ်ထၣ့ ပှအံၢစရ့လဖၣ်ဖိၣ် လီၤ.

အဖ့ၢခအ့လဖၣ် Ezekiel 38

1 ယဟိဝၤအလူ လၤ့ဘၣ် ယၢၤ တဖၣ်, စံဖၣ်ဝ့ၢဒၣ်, 2
ပှရှုၤအဖိၣ်ခွၢ‌ေ့, ဒိဖၣ်နမ့ၤ ထၢ့ဒၤ ဂီဖၣ်, လၢခးမ့ဂီဖၣ် အဖၢၤ့,
ရိရှုၢ, မ့ရှုဖၣ့, ဒဲတုဘလဖၣ် အပှဒိၣ်ဖဖၣ်ဒိၣ်, ဒဲချဲၤ့ဆၢ
လၢမီၣ်အချိၤ ထၢ့ဒၤ အဝ့ၢဆံဖၣ်. 3 စံဖၣ်, ကဆါ
ယဟိဝၤစံဖၣ်ဘဲၢယီၤ, ယိခွါ, ယထၢ့ဒၤနၢၤ, ရိရှုၢ, မ့ရှုဖၣ့,
ဒဲတုဘလဖၣ် အပှဒိၣ်ဖဖၣ်ဒိၣ် ဂီဖၣ်‌ေ့, 4
ယမိဘိဖၣ်ကူၣ်ကဒၤထဲၤ့နၢၤတဖၣ်, ယမိပုဖၣ်နိၣ်ပုဖၣ်
လၢနခၣ်လဖွံၣ်ဖၢၤ့တဖၣ်, ယမိမီၤ့ထၣ့ နၢၤ ဒဲနဘုဖၣ်မု

ထီးအလူၤ, ကဘ့ၣ ဒဲပှထူၤကဘ့ၣလဖၣလီၢ. အဝ့ၢသံၣ
ကိၫ့ဝိၭဝ့ၢ လၩဆၩအကိၫ့အဝိၭ အပံၢအလၫ
ထီးအလူၤလီၢ. မွဲဆၩလဒီၣ့ဖၭဒိၣ အီၣလၩထၫ့ဖံၭဖိၣ,
ဒဲဆၩပဒၫ့ဖၭဒိၣ, အဝ့ၢသံၣ ဖီၣ့ထၤ နၭသံၣဖၫ့သံၣ
ထီးအလူၤလီၢ. 5 ပှပၩရှၢဖိၣ, ကုရှၢ, ဒဲလံၭဘၠၢ အီၣဝ့ၢ
လၩအဝိၭ, အဝ့ၢသံၣ ထီးအလူၤ အီၣဝ့ၢ လၩထၫ့ဖံၭ
ဒဲခိၣလူၤ လီၢ. 6 ဂိမၩၢ ဒဲအရှၫဘုၭမု ထီးအလူၤ,
တိၢဂၢမၢ အရှၫဂံၣ့ဖိၣ လၩမုဖၫလခီၢ, ဒဲအဘုၭမုခမျၩး
ထီးအလူၤ, ပှအၣဆၢံၫ အီၣဝ့ၢ လၩအဝိၭလီၢ. 7
အီၣတဲၫ့ဝဲၫဆၩ လၩနဂးဒၣနဝ့ၢ, နဝ့ၢဒၣ ဒဲနရှၫလဒီၣ့
လၩအအီၣကိၫ့အီၣကီၣ့ လၩနအီၣတၭ, ကဲၣထၣ့ နဝ့ၢ
လၩအခိၣနီၣဆံၭ. 8 လၩအၣနံၫအၣဘၢ့ ဖီၫ့ခွံၤတၭ,
ဆၩမိအီၣကၠ့ၣနၩၫ လၩအဖၢ့ခိၣလီၢ. လၩတဘျုၭနံၣ့
အလးခဲၢ့နီၣ, နမိဂဲၢနုၤ လၩခး လၩဆၩမၫန့ထဲၫ့ လၩနၭ
အစူၣဖၩၫ့, လၩဆၩအၣ့ထုၢ့ကီၣ့ လၩပှအၣဆၢံၫ အကျၫ
လၩအံၢစရုၭ့လၭ အခိၣလီၫ့ လၩအအီၣယူယူၭ လထံၣဗးလီၢ.
မွဲလါနၢ့ တၭ, ဆၩဒုၭဂဲၢထၣ့ အဝ့ၢသံၣ လၩပှဆၢံၫလဖၣ
အကျၫ တၭ, မိအီၣဂုးခၩၢ့ ထီးအလူၤလီၢ. 9 နမိထၣ့

ဘဲၤလံာ်လဖုၢ အဝိၢ်တၢ်, နမိဂဲၤထ့ၣ် လုၢဘံၢ် ထံၤဝံၣ်ခးဝံၣ်
ဘဲၤဆၢအု့ၣ် အဝိၢ်, နဝ့ၤဒၣ် ဒဲနရှာ်ဝုၢ်မုခမျၣ်း
ထီးအလူၢတၢ်, ပှအၣ်ဆၣံာ် အီၣ်ဝ့ၤ လၢနဝိၢ်လီၤ. 10
ကဆါ ယဟိဝာ်စံၢ် ဘဲၤယီာ်, ဆၢမိမာ်အာၢ် လၢမုလနံာ်
လၢဆၢမိဂဲၤထ့ၣ် လၢနာၢ်ခံဖၢ့ာ်တၢ်, နမိကိ့ၣ်ထ့ၣ်
ဆၢကိ့ၣ်အၢ့ာ်, 11 နမိစံၢ်, ယမိလ့ာ်ထ့ၣ် လၢတဝၤ့
လၢအခိၣ်ဒၢ့ာ် လအီၣ်ဘၣ် အခးလဘံၣ့, ယမိလ့ာ်
လၢပှလၢအအီၣ်ဒၣ်ဆၢ ဘဲၤနီၣ်တၢ်, လၢအအီၣ်အလး
လၢအလာၢ်မဲၣ်ဘၣ်ဆၢ, ပှထီးအလူၢ လၢအအီၣ်လၢခိၣ်ဒၢ့ာ်
လအီၣ်ဘၣ်, နိၣ်ဘီာ့မွဲဂ့ာ်, တရုၤ့မွဲဂ့ာ် အီၣ်ဆ့အ့ၢ. 12
ဘဲၤဝိၢ် ယမိအ့ၣ်ဂူၢန့ဆီ့ၣ်ဆၢ, ဒဲအ့ၣ်ဂူၢန့ဆၢ; ဘဲၤဝိၢ်
နမိအီၣ်က့ၣ် နစူၣ် လၢဆၢအီၣ်ယူဝ့ၤ အလး အဖၤ့ခိၣ်
လၢပှအီၣ်ဝ့ၤ လၢအဖၢ့ာ်, ဒဲလၢပှခမျၣ်း အလီာ့
လၢဆၢအ့ၣ်ထုၤ့ကီ့ၣ် အဝ့ၤဝံၣ် လၢပှဆၣံာ် အကျာ်
လၢအအီၣ်ဝ့ၤ လၢဆၢဖိၣ်ဆၢပါ အဒိာ့, ဒဲဆၢဖိၣ်ဆၢလံာ်
လၢအအီၣ်လၢဂ့ၣ်ခိၣ် အာၢ်ကျာ်လီၤ. 13 ရှံဘၤ, ဒဲဒံဒၤ့,
ဒဲတၤရှ့ၢ် အရှာ်ဖနံၢဖိၣ်, ဒဲဆၢလာၢၤ့ အာၢ်ဘၣ့
ထီးအလူၢနီၣ်, မိစံၢ်နၢာ်, မွဲနဂဲၤ အ့ၣ်ဂူၢန့ဆီ့ၣ်ဆၢနီၣ်ဆ့ၣ်ၢ.

မ့ၣ်နဒုးအီၢ်ကီၢ် နရှၤလီၢ် ဘၣ်ဝဲး နမိအၢ့ဂူၤနု့ဆၢ ဆ့ၤၢ.
ဘၣ်ဝဲး နမိဆိၤထၢ့ခွံၤ အကျိၢ်ဝံၢ်စ့ၤဝံၢ် ဒဲထိၢ့ဝံၢ်လွ့ၢ်ဝံၢ်,
ဘၣ်ဝဲး နမိမၤနု့ထၢ့ခွံၤ ဆၢဖိၢ်ဆၢပါအဒိၤ့ ဒဲဆၢဖိၢ်ဆၢလံၤ
ဘၣ်ဝဲး နမိအၢ့ဂူၤနု့ဆိၢ့ ဆၢဖးဒိၢ်ဆ့ၤၢ. 14
မၤအၥးဘၣ်နိၢ်တး, ပှရှၤအဖိၢ်ခွၢ့ၤ, ချဲၤ့ဆၢ
လၢမိၢ်အချိၤတး, စံး လၢဂီးနိၢ်; ကဆါ ယဟိဝၤ
စံးဘၣ်ယီၤ, မုလနံၤ လၢယရှၤခမျၢး အီၢ်ခၢၢ့နိၢ်,
မ့ၣ်နမိၥ့ၢ်ယၢ အ့ၤၢ. 15 နမိဂဲၢလၤ့ လၢနလး
လၢမုဖၤလခိၢ, နဝ့ၢဒၢ်, ဒဲပှအၢ်ဆၢံၤ အီၢ်လၢနဝိး,
အဝ့ၢဝံၢ် ထီးအလူၤထူၤကၥ့ၢ်, ဒဲပှလဒိၢ့ဖးဒိၢ်,
ဒဲပှၥုးမုခမျၢးဖးဒိၢ်ဆ့လိၢ. 16 နမိလ့ၤ ထၢ့ဒၤ
ယရှၤခမျၢး အံၢစရ့လး ဘၣ်ဝဲး နမိလုၤဘံး ထံၢဝံၢ်ခးဝံၢ်
ဘၣ်ဆၢအုၢ့ အဝိးနိၢ်လိၢ. ဆၢမိမၤအၥး လၢမုနံၤ
လၢအထုၤလဖၢ်နိၢ်, ယမိဒုးဂဲၢထၢ့နၢၤ ထၢ့ဒၤ ယထံၢယခး
ဘၣ်ဝဲး ထီးဆၢအီၢ်ကၢ့ဆံၢ့ပံၢ်ယၢၤ လၢနကို့ၤ လၢအဝ့ၢဝံၢ်
အမ့ၤယၢတး, ပှဆၢံၤလဖၢ် မိၥ့ၢ်ယၢ ယၢၤလိၢ; ဂီး့ၤ, 17
ကဆါ ယဟိဝၤ စံးဘၣ်ယီၤ, နမ့ၣ် ပှလဂၤ လၢယချဲၤ့ဆၢ
လၢအဂဲး လၢယပီးယရှၤ အံၢစရ့လး အမိၢ်လဖၢ်

အစူၢ်ဖၢၣ့် လၢအချဲၣ့်ဆၢ လၢမီၢ်အချံု လၢနံၢ့်လဖၢ်
အမူနံၣ်လဖၢ် အကျိၣ် လၢယမိဒူၤဂဲါနၢၣ် ထ့ါဒၣ်
အဝ့ါသံၢ်လီၢ. 18 လၢမူလနံၣ်ပး လၢဂီၤ မိဂဲါထ့ါဒၣ်
ခးအံါစရ့လၤနီၢ်, ဆၢမိမၣ်အဝၤ လၢယဝၤခဲၣ်ထၢ့်
မိထၢ့်ဝ့ါ, ကဆါ ယဟံဝၣ်စံၤဝ့ါဒၢ်. 19 အဂဲးဘဲါယီၣ်
ယချဲၣ့်ယူၤ ဆၢလၢယဝၤကဲၢ့်, ဒဲယဝၤခဲၣ်ထၢ့် အမ့ၢ်နီၢ်လီၢ.
မွဲမု လၢမူလနံၣ်နီၢ်, ဆၢဝၤရှိၣ့်ရှိုဖၤဒိၢ် မိအီၢ်ဝ့ါ
လၢခးအံါစရ့လၤ အဖၢၣ့်လီၢ. 20 ဒ့ၢ်သံၢ်ယၢ်သံၢ်
လၢမါဆမံၤဖၢၣ့်, ဒဲထိၢ်သံၢ်လံၢ်သံၢ် လၢဆၢဖိၤဖါ့,
ဒဲဆၢဖိၢ်ဆၢပါ လၢမံၣ့်လကျိၣ်, ဒဲဆၢစွၣ် လၢအစွၣ်
လၢဂၢ့်ခိၢ်ချိ့ါ ကိၤမံၣ့်ဒ့ၤ, ဒဲကယဲ ပှရှၣ် လၢအအီၢ်ဝ့ါ
လၢဂၢ့်ခိၢ်ချိ့ါ ထီးအလူနီၢ်, မိဝၤထိ လၢယမ့ယေါတၤ,
ဆၢမိခွံလၣ့်ခွံ ခိၢ်လီၣ့် ထိၣ့်ချိ ဒဲဆၢလၣ့်ဘျဲၣ့် မိလၣ့်ပီး,
ဒဲဆၢအဒီၢ့် ထီးအလူ မိလၣ့်ပီး လၢဂၢ့်ခိၢ် အဖါ့ခိၢ်လီၢ.
21 ယမိကိၤန့် နၤလဘံၢ့် ထ့ါဒၣ် အဝ့ါ လၢယခိၢ်လီၣ့်
ထီးအလူ အကျိၣ်, ကဆါ ယဟံဝၣ် စံၤဝ့ါဒၢ်;
ပှလဂၣ်ဘၢ်လဂၣ် အနၤ မိအီၢ်လၢအထၢ်ါ့ဖုဝဲ အလီၣ့်
ဆုဆုလီၢ. 22 ယမိစ့ၣ်ရါ့ ထ့ါဒုၢ်ဒၣ် အဝ့ါ

လၧဆၧဝံၢချဲၢ့, ဒဲဆၧဝံ့ၪ; ယမိဒုၭဂဲၢဆၧၨ့လၨ့
ဆၧလၧအလိၨ့ လၧမုၥၪဖၭဒိၪ, ဒဲမ့ၪ, ဒဲကး,
ဒဲလၧအရှၨခမျၧး အလိၨ့, ဒဲလၧပှအၪဆၪံၨ
လၧအအိၪလၧအဝိၭ အလိၨ့လိၢ. 23 ယမိအိၪက့ၪဒိၪယၥၭ
ဒဲအိၪက့ၪဆံၢ့ပံၪယၥၭ, ယမိဘၪ ဆၧၥ့ၪယၢယၧၨ
လၧပှအၪဆၪံၨ အမ့ၬယၢတၭ, အဝ့ၢဝံၪ မိၥ့ၪယၢဝ့ၢ
လၧယမ့ဲ ယဟိဝၨ လိၢ.

အဇ့ၢခအ့လၭ Ezekiel 39

1 မၨအၥၭဘဲၢနိၪတၭ, နဝ့ၢဒၪ ပှရှၨအဖိၪခွၢၦ့, ချဲၨ့ဆၧ
လၧမိၪအချိၬ ထၢ့ဒၨ ဂိၭနိၪတၭ, စံၭ, ကဆါ ယဟိဝၨ
စံၭဘဲၢယိၨ, ယိခွါ, ယထၢ့ဒၨနၧၨ, ဂိၭၦ့; ရိရှၢ, မ့ရှၭ့,
ဒဲတုဘလၭ အပှဒိၪဖၭဒိၪၦ့, 2 ယမိမိၨ့ထဲၨ့နၧၨတၭ,
ယမိဝိၢ့ဝံၨ့ဝၨ့နၧၨတၭ, ယမိဒုၭဂဲၢထၪ့နၧၨ
လၧမုဖၨလခိၢတၭ, ယမိဒုၭထၪ့နၧၨ လၧအံၢစရ့လၭ
အခိၪလိၨ့ ထိၨ့ချိၬလိၢ. 3 ယမိကျိၪ့ခွံၬ နချံၪ
လၧနစူၪစ့ၪဖၧၨ့တၭ, ယမိဒုၭလၨ့ထ့ၬ ဖျါံၪ

လၤနုစူၢထွ့ၢလီၢ. 4 နမိလၬ့ထံၬဖါ လၤအံၢစရ့လၭ
အခိၢလီၬ့, နဝ့ၢဒၢ ဒဲနရှၬဘုၭမုခမျၤးလဖၢ, ဒဲပှဆၢံၬလဖၢ
လၤအအိၢ လၤနဘိၭတၭ, ယမိဖ့ၢလၢ့ခွံနေၤၬ လၤထိၢဘံၢ
အ့ၢဂူအေ့ၢဆိ့ၢ ဆၤလမံၬ့လါလါ ဒဲလၤဆၤဖိၢဆၤပါ
လၤဆၤပျၬ့ဖၤၬ့ ဘဲၢဘိၭ အမိအ့ၢခွံနေၤၬလီၢ. 5
နမိလၬ့ထံၬဖါ လၤဆၤပျၬ့ဖၤၬ့လီၢ. အဂဲးဘဲၢယီၬ
ယချဲၬ့ယူၭ ဆၤယူၭ, ကဆါ ယဟိဝၬစံၭဝ့ၢဒၢ. 6
ယမိအ့ၢမၤၢ့လၬ့ မ့ၢ လၤမ့ဂိၭ အဖၤၬ့,
ဒဲလၤပှအိၢလၤအလး လထီးလၬ့ဘၢအဘၭ လၤကျိၬ့လဖၢ
အဖၤၬ့တၭ, အဝ့ၢဘံၢ မိဘ့ၢယၢဝ့ၢ လၤယမွဲ ယဟိဝၬ လီၢ.
7 ယမိဒုၭဘ့ၢယၢဆၤ လၤယမံၬ့ဆံၢ့ပံၢ လၤယရှၬခမျၤး
အံၢစရ့လၭ အကျၬတၭ, ယလဒုၭမၬအၤၬ့လၤၬ့ဘၢ
ယမံၬ့ဆံၢ့ပံၢတၭ, ပှဆၢံၬလဖၢ မိဘ့ၢယၢဝ့ၢ လၤယမွဲ
ယဟိဝၬ ဆၤဆံၢ့ပံၢလဂၬ လၤအံၢစရ့လၭ အကျၬလီၢ. 8
ယိခွါ, ဆၤဂဲၢဝ့ၢတၭ, မၬယူၭ အဘၭယူၭ, ကဆါ
ယဟိဝၬစံၭဝ့ၢဒၢ, အယီၬမွဲ မုလနံၬ လၤယချဲၬ့ဆၤ
လၤအဂဲးနိၢလီၢ. 9 ထီးနိၢလဖၤၢ့
ပှလၤအအိၢလၤအံၢစရ့လၭ အဒိၬ့လဖၢ အဖၤၬ့နိၢ,

မိစဲ့ထ့ၢတၥ, မိဆူၥခဲၧထ့ မ့ၢတၥ, မိဆူၥခဲၧထ့ၢခွံၤ
အစူၢဝဲၧသံၢ, ဆၫထၧ့ဖံၥလဖၢ ဒဲဆၫပဒၧ့ဖိၢလဖၢ, ဒဲချံၢ
ဒဲဖျါ, ဒဲစူၢ အနိၢထိၥဘီၧ့ ဒဲဖၧ့လဖၢတၥ, မိဆူၥထ့ၢခွံၤဝ့ၢ
လၫမ့ၢ န္ဒွၢနံ့ၢလီၢ. 10 တၥ အဝ့ၢသံၢ မၧန့ သံ့ၢမု
လၫမံၧ့လၤကျၧအ့ၤ. ဒဲခူၤလၧ့ခွံၤ ဆၫလၫသံ့ၢလဖၢ အကျၧ
နးမံၧ့အ့ၤ. အဂဲးဘဲၢယီၧ မိဆူၥထ့ၢခွံၤ ဆၫအစူၢဝဲၧ
လၫမ့ၢတၥ, မိမၧန့ဆိ့ၢ ပှလၫအမၧန့ဆိ့ၢ အဝ့ၢသံၢ,
ဒဲမိအ့ၢဂူၤန့ဆိ့ၢ ပှအဆၫ လၫအအ့ၢဂူၤန့ဆိ့ၢ
အဝ့ၢသံၢအဆၫ ဒဲမိအ့ၢဂူၤန့ ပှအဆၫ လၫအအ့ၢဂူၤန့ဆၫ,
ကဆါ ယဟိဝၧစံၥဝ့ၢဒၢ. 11 ဆၫမိမၧအ၁ၥ လၫမုလနံၧနိၢ
လၫယဖ့ၢလၢ့ ဂိၥ လၫအ၁ွၢခိၢအလး ထီးနိၢ,
လၫအံၢစရ့လၥ အဖၫၧ့ လၫခိၢလီၧ့ဆူၥ, ပှခၢ့ဂၤဆၫ
လၫမၢဆမံၥ လၫမုထ့ၢလခီၢ တၥ, မိမၧဘံၥ ပှခၢ့ဂၤဆၫ
အဖၫၧ့၁ၥလီၢ. မိခုၢ့လၧ့ဘၫၧ့ခွံၤ ဂိၥ ဒဲအရှၧခမျၫး
ထီးအလူၤ ထီးနိၢတၥ, မိကိၥအမံၧ့ လၫခိၢလီၧ့ဆူၥ
ဂိၥအရှၧခမျၫးလီၢ. 12 ပှအံၢစရ့လၥ အရှၧဂံ့ၢဖိၢ
မိခုၢ့လၧ့ဘၫၧ့ခွံၤ အဝ့ၢသံၢ လၧန္ဒွၢဘံ့ၢ အထးဖၫၧ့ ဘဲၢ၁ိၥ
အမိမၧဆံၢ့ ထံၢသံၢခးသံၢနိၢလီၢ. 13 တၥ ပှခးဖိၢ

ထီးအလူၤ မိခုႇလၣ့ဘႈၣ့ခွံၤ အဝ့ၢဝံႇတၭ, မိကဲႇထ့ႇ
ဆႈအမံၣ့ လႈအဂး, လႈမုလနံၣ
လႈဆႈမိအီႇက့ႇလၣဖၣ့ယႈၣ ကဆါ ယဟိဝၣစံၭဝ့ၢဒႇ. 14
အဝ့ၢဝံႇ မိရွံနု့ ပှရှၣလဖႇ လႈအမၣ ဆႈမၣနီႇ
လထံႇပးတၭ, အဝ့ၢဝံႇနီႇ ဒဲပှလႈအလ့ၣဖိၣ့ခွံၤလဖႇ
မိခုႇလၣ့ဘႈၣ့ခွံၤ ပှလႈအအီႇလၣ့ထး လႈဂ့ႇခိႇချိ့ ဘဲၢဝိၭ
အမိမၣဆံၢ့ခွံၤဝ့ၢလီၢ. လၣနွ့ၢဘံ့ႇ အလးခဲၢ့နီႇ
ဆႈမိအ့ႇပၤဆႈလီၢ. 15 ပှလ့ၣဆႈလဖႇ ထီးအခၢ့ဂၤ
ထံၢဝံႇခးဝံႇနီႇတၭ, အ့ႇဒႇဘႇ ပှရှၣအပွံႇတၭ,
မိဘႇမၣနဲ့ႇဆႈ လႈအနဲၣ့ထံၭ, ထီးပှခုႇလၣ့ဘႈၣ့ခွံၤ ဆႈဝံႇ
မိခုႇလၣ့ခွံၤဝ့ၢ လႈခိႇလီၣ့ဆူၭ ဂိၭ အရှၣခမျႈး အဖႈၣ့
လီၢ. 16 ဒိၣ့အမံၣ့ မိမွဲဆ့ ဟၢမိနၢတၭ, အဝ့ၢဝံႇ
မိမၣဆံၢ့ ထံၢဝံႇခးဝံႇလီၢ. 17 နဝ့ၢဒႇ ပှရှၣအဖိႇခွၢၥ့,
ကဆါ ယဟိဝၣစံၭဘဲၢယီၣ, စံၭ ကယဲ ထိႇဝံႇလံႇဝံႇ
လမံၣ့လါလါ, ဒဲကယဲ ဆႈဖိႇဆႈပါ လႈမံၣ့လၤကျၣ
လမံၣ့လါလါနီႇ, အီႇကိၣ့အီႇကီ့ႇ, ဒဲဂဲၢ အီႇကိၣ့အီႇကီ့ႇ
ကိၭခီၢဒ့ၭ လႈယဆႈလု အအီႇ လႈယလုထ့ႇဆႈ
လႈနဝံႇ အဂး, ဆႈလုဖၭဒိႇ လႈအံၢစရှ့လၭ အခိႇလီၣ့

အလိၣ်ဆံး. နသံၣ် မ့ၢ်အၥ့ ဆၢယၢ် ဒဲအီၤ ဆၢသ့ၣ်လီၤ. 18
နသံၣ် မ့ၢ်အၥ့ ပှၤအဆိၥ့အယၢ်, ဒဲနသံၣ် မ့ၢ်အီၤ
ဂၥ့ခိၣ်အပှၤဒိၣ်ဖးဒိၣ် အသ့ၣ်, ဝိၣ်ဖၢ, ဝိၣ်ဖိၣ်, ဒဲဘ့ၣ်, ချိၢ်ၣ်
အသ့ၣ်, ဘၢရှၢ့ အဆၢဘိၥ့ ထီးအလူၤလီၤ. 19 နသံၣ် မ့ၢ်အၥ့
ဆၢဝိၣ် ထီးနသံၣ် အၥ့ကုးအီၤပွၢ့ ဒဲအီၤ ဆၢသ့ၣ် ထီးနသံၣ်
အီၤမၢၣ့ နသံၣ်အဝး, မ့ၢ်အဘၢဆဲၢ့ လၢယဆၢလု
လၢယလုထၥ့ လၢနသံၣ် အဂးလီၤ. 20 နသံၣ် မ့ၢ်အၥ့ဘျဲၤအၥ့
လၢယစပ့ၢ်ခိၣ် ဒဲကၥ့ၣ်, ဒဲပှၤထူၤကၥ့ၣ်, ဒဲပှၤအဆိၥ့, ဒဲပှၤဝုးဖိၣ်
ထီးအလူၤ, ကဆါ ယဟိဝၤစံးဝ့ၢဒၣ်. 21 ယမိအီၣ်ကၥ့ၣ်လၣ့
ယလၤယဖၣ့ လၢပှၤဆံၤလဖၢ် အကျၤတး, ပှၤကိးဆံၤဒၥ့း
မိဒၢ်ဘၢ် ယဆၢစ့ၤရှၢ့ လၢယ မၤ အဝ့ၢံၣ် လၢယစူၣ်
လၢယအီၣ်ကၥ့ၣ် လၢအဖၢ့ခိၣ်လီၤ. 22 တး လၢမုလနံၤနိၣ်
စူၤယၢလခီၢ ပှၤအံၢစရ့လး အရှၤဂံၥ့ဖိၣ် မိၥ့ၣ်ယၢ လၢယမ့ၢ်
ယဟိဝၤ နသံၣ်အယွၤလီၤ. 23 ပှၤဆံၤလဖၢ် မိၥ့ၣ်ယၢ
လၢအံၢစရ့လး အရှၤဂံၥ့ဖိၣ် လၥ့ကဲၣ်ပီး လၢအဆၢဒဲၤဘး
အကိၣ့လီၤ. အဂဲးဘဲၢယီၤ အဝ့ၢံၣ် မၤမၢ်ဘၢ် ယၢၤတး,
ယအီၣ်ကၥ့ၣ်ဍူၣ်ခ့ၣ်ၤ ယမ့ၤ လၢအဝ့ၢံၣ်တး, ယဖ့ၣ်လၢ့ခ့ၣ်ၤယူး
အဝ့ၢံၣ် လၢအဒုၢ်အဒၤ အစူၣ်ဖၢၣ့တး, လၣ့ထံၤဖါဝ့ၢ

လၢ်နုၥဝံၢဖၣ့်ဝံၢလီၢ. 24 ဘဲၢအဆၢ်လဆံၢ့ဘၢ အဝိၥ,
ဒဲဘဲၢအဆၢ်မၢလဖၢ အဝိၥနီၢ, ယမၣ် အဝ့ၢဝံၢ,
ဒဲအီၢကဲ့ၢဒူၢခွံၤ ယမ့ၤ လၢ်အဝ့ၢဝံၢလီၢ. 25
မၣ်အာဝၥဘဲၢနီၢတၥ, ကဆါ ယဟိဝၣ် စံၥဘဲၢယီၣ်,
ယမိဒုၥဂဲၢထဲၣ့် စယၢကူၥအရှၣ် လ့ၣ်ကဲၢပီးတၥ, ယမိယၢ့ဝၥ
အံၢစရ့လၥ အရှၣ်ဂံ့ၢဖိၢ ထီးအလူၤတၥ, ယမိဝၥကဲ့ၢဆၢ်
လၢ်ယမံၣ့်ဆံၢ့ပံၢ အဂး လီၢ. 26 ထီးအဝ့ၢဝံၢ
အ့ၢထိးဘၢယူၥ ဆၢ်မ့ၤမဲ, ဒဲအဆၢ်မၢလဖၢ
လၢ်အမၣ်မၢဘၢယၢ်ၣ်တၥ, ထီးအီၢခၢ်ၢ့ လၢ်အခးဖၢ်ၣ့်နီၢ,
ဆၢ်လမၣ်ဝၥမဲၢဘၢ အဝ့ၢဝံၢ လီၢ. 27 ထီးယ
အ့ၢဒုၥဂဲၢထဲၣ့် အဝ့ၢဝံၢ လၢ်ပှဆၢံၣ်လဖၢ အကျၣ်,
ဒဲအ့ၢထု့ၢကီ့ၢထဲၣ့် အဝ့ၢဝံၢ လၢ်အဒုၢအဒၣ် အခးဖၢ်ၣ့်တၥ,
ဒဲယဘၢ ဆၢ်အီၢကဲ့ၢဆံၢ့ပံၢယၢ်ၣ် လၢ်အကို့ၣ်
လၢ်ပှအၢဆၢံၣ် အမ့ၤယၢတၥ, 28 ထီးနီၢလဖၢ်ၢ့ အဝ့ၢဝံၢ
မိဝ့ၢယၢဝ့ၢ လၢ်ယမွဲ ယဟိဝၣ် အဝ့ၢဝံၢအယွၣ်
လၢ်ဆၢ်အ့ၢမၢ်ၢ့ပီး အဝ့ၢဝံၢ လၢ်ပှဆၢံၣ်လဖၢ အကျၣ်,
အ့ၢမွဲ ယအ့ၢထု့ၢကီ့ၢထဲၣ့် အဝ့ၢဝံၢ လၢ်အခးဒၢဝ့ၢ
အဖၢ်ၣ့်တၥ, ယစဲ့ၢဒၢလၢ်ၣ့် အဝ့ၢဝံၢ နးဆိၥအ့ၤ. 29

ယမိအီၤက့ၤဒူၤလၫၬ့ ယမ့ၩ လၫအဝ့ၢဝံၤအ့ၩ. အဂဲးဘဲၢယီၬ,
ယဂါလၬ့ယူၥယဝၥ လၫအံၢစရ့လၥ အရှၬဂံၤ့ဖိၤ
အလီၬ့ယူၥ. ကဆါ ယဟိဝၬစံၥဝ့ၢဒၤ.

အဇံၢခအ့လၥ Ezekiel 40

1 ပကဲၤပီး အနံၤ့ နံၢဆံၢယဲနံၤ့လနံၤ့ လၬခၤ့ထံၥ, လၬထၤ့
ဆံၢနံၬလနံၬ လၫဒိၬ့ ဘၤ ဆၫမၬဂၥဂီၬ့လူၩထူၩဝ့ၢ
အလးခဲၤ့ လဆံၢလံနံၤ့လနံၤ့ လၫမုလနံၬနီၤ, ယဟိဝၬအစူၤ
အီၤဝ့ၢ လၫယလီၬ့တၥ, ဆိၩထၤ့ခွံၩယၫၬ လၫနီၤလီၢ. 2
လၫဆၫဒၤ ဆၫလၫယၢလခီၢ ဘၤဆဲၤ့ လၫယဟိဝၬနီၤ,
ဆၫဆိၩထၤ့ယၫၬ လၫခးအံၢစရ့လၥ အဖၫၬ့ တၥ,
အီၤက့ၤယၫၬ လၫခိၤလီၬ့ထီၢလ့ၩ လဖျိၤ့ အလီၬ့ တၥ,
ဆၫမၬအဝၥ ဘဲၢဒိၬ့ အခံးအဂၬ့ လၫမုခံၤ့လခီၢ လီၢ. 3
ထီးအဆိၩထၤ့ယၫၬ လၫနီၤတၥ, ယိခွါ, ပှရှၬ အီၤဖျိၤ
ဘဲၢထီးဘၬ့ အဝိၥ အီၤဝ့ၢ လၫဖျံၬဝီၤကဘၬ့ လဘီၬ့
လၫအစူၤဖၫၬ့, ဒဲအီၤဝ့ၢ လၫနိၤထိၤဖိးဘီၬ့တၥ, ဆၫၤ့ထုၤ့
လၫတရၤ့ အဖၫၬ့လီၢ. 4 ပှရှၬလဂၬနီၤ စံၥ ယၫၬ, ပှရှၬ

အဖိၪခွၢၩ, ယိဆၧ လၧနမ့ၥေၪလဖၪ, ဒဲခိၭနၪဆၧ
လၧနနါ, ဒဲထီးန့ လၧနၥၭ လၧကယဲ
ဆၧလၧယမိဒုၭနဲၪနၧၬနီၪဆံၭ. အဂဲးဘဲၢယိၬ ဆၧဂဲၢဆိနေၧၬ
ထီးယိၬ ဘဲၢဝိၭ ယမိဒုၭနဲၪ ဆၧလဖၪနီၪ လၧနၧၬလီၢ.
ကယဲ ဆၧလၧနဒၪဘၪနီၪ ဒုၭနဲၪ အံၢစရ့လၭ
အရှၬဂံၪ့ဖိၪနီၪ ထီးအလူဆေံၭ. 5 ယိခွါ, ဆၧအဒိၪ့
အီၪဝဖေိ့ ဂံၪ့ လၧခိၢ့, ဒဲလၧပှလဂၬနီၪ အစူၪဖၧၬ့, နီၪထိၪ
ဖိးဘိၬ့ လၧအထီၢ ပူၢဖျါ (လဖျါနီၪ မွဲလဖျါ ဒဲလထၢ)
အီၪဝ့ၢလီၢ. အဝ့ၢဒၪ ထိၪ ဂံၪ့အဒၪ့ပၬ့ လဆိၬ
ဒဲအဆိၬ့ဆီထၪ့ လဆိၬလီၢ. 6 ထီးနီၪလဖၧၢ့ ဂဲၢဝ့ၢ
လၧတရၢ့ လၧအဖိးလၧမုထၪ့လခိၢတၭ, ထိၪဝ့ၢ အပၢ့,
ဒဲထိၪ အတရၢ့အခၧၪ့, လၧအဒၪ့ပၬ့မွဲ လဆိၬ,
ဒဲတရၢ့အခၧၪ့ လၧအဂူၢဂၬမွဲ လဆိၬ လီၢ. 7 ကယဲ
ဒူၭဖိၪ လစိၪ့လါလါနီၪ အထီၢမွဲ လဆိၬ, ဒဲအဒၪ့ပၬ့မွဲ
လဆိၬတၭ, လၧဒူၭဖိၪလဖၪ အဘိၬ့ဆၧၬ့နီၪ မွဲယဲဖျါတၭ,
တရၢ့အခၧၪ့ လၧတရၢ့ အထိချေိၢ့ လၧယၢ လဆိၬလီၢ. 8
ထိၪ တရၢ့ အထိချေိၢ့ လၧယၢ လဆိၬ လီၢ. 9 ထိၪ
တရၢ့ လၧအထိချေိၢ့ ပိၭဖျါ, ဒဲဆၧအဒိၪ့ အထုၪ့လဖၪ

နံၫဖျါ, ဒဲတရၢ့ အထိၤချိၢ့ လၧအဖၪၯလခိ်ၫ လိီၫ. 10
ဒူူးဖိၪ ဘၪဆဲၢ့ လၧတရၢ့ လၧမုထၪ့လခိ်ၫနိီၪ မ့ၥ်ၪၢ့ဒူူး
လၧအယိီၮလခိ်ၫ, ဒဲၪၢ့ဒူူး လၧအနိီၪလခိ်ၫလိီၫ. အဝ့ၫ
ၪၢ့ဒူူးနိီၪ ထိီၫပိီၯလိၤအၪၥ, ဆၧအဒိီၪ့အထုၪ့လဖၪ
လၧအယိီၮလခိ်ၫ, ဒဲလၧအနိီၪလခိ်ၫ ထိီၫပိီၯလိၤအၪၥ လိီၫ.
11 ထိၪ ဆၧလ့ၮနုၤ လၧတရၢ့အဒၪ့ပၮ့ အဖျါ လဆံၫ;
ဒဲလၧအဖၥထိီၫလခိ်ၫ မ့ၥ်လဆံၫၪၢ့ဖျါလိီၫ. 12
ဆၧအဘိၮ့ဆၧၮ့ လၧဒူူးဖိၪ အမ့ၤယၫနိီၪ မ့ၥ်လဖျါ
ဒဲဆၧအနဲၮ့ထံၥ လၧအဝ့ၫလခိ်ၫနိီၪ မ့ၥ်လဖျါ ဒဲဒူူးဖိၪနိီၪ,
မ့ၥ်ပူၫဖျါ လၧအယိီၮလခိ်ၫ, ဒဲပူၫဖျါ လၧအနိီၪလခိ်ၫလိီၫ. 13
ထိၪတရၢ့ လၧဒူူးဖိၪ အခိၪလဒူူး ဖိးလၧအခိၪလဒူူးဒၪလိီၫ.
အဒၪ့ပၮ့မ့ၥ် နံၫဆံၫ ယဲဖျါတၥ, တရၢ့ဝံၪ ပၮ့လိၤအၪၥလိီၫ.
14 မၮ အထုၪ့လဖၪ လၧအဖျါ ပူၫဆံၫ ဖိးလၧဆၧအဝၮ့
အီၪဝၤဖိီၮ့ တရၢ့နိီၪ အထုၪ့လိီၫ. 15 လၧဆၧလ့ၮနုၤ
အတရၢ့ အမ့ၤယၫ ဖိးလၧတရၢ့ လၧအဖၪၯလခိ်ၫ
အထိၤချိၢ့ လၧအမ့ၤယၫ အီၪဝ့ၫ အဖျါ ယဲဆံၫလိီၫ. 16
တရၢ့လံၮအအံၪ့ အီၪဝ့ၫ လၧဒူူးဖိၪ အဖၪၯ,
ဒဲလၧဆၧအဒိီၪ့အထုၪ့ လၧအဖၪၯလခိ်ၫ ထိီးတရၢ့ဝၤဖိီၮ့ဝ့ၫ,

ဒဲထိၚ်ချိၪ့ၥံၪ့ဆ့လီၫ. တရၢ့လံၫ်အအံၪ့ အိၪဝ့ၫ
လၩအဖၩ်ၨလခိၫ ဝၚ်ဖိၨ့ဝ့ၫ, ဒဲဝံၪ့စိၨ့မလိၫ့ အိၪဝ့ၫ
လၩဆၩအဒိၪ့အထုၪ့ အလိၨ့လီၫ. 17 တၪ ဆၩဂဲၫဆိၚ်ယၩ်
လၩဆၩအဒူၪ လၩခိၫ့လခိၫတၪ, ယိခ့ါ, ဆၩအဒူၪဖိၪလဖၪ,
ဖုဒၫ်လိး မၫ်အာၥၪ လၩဆၩဝၨ့ အဂး ဝၚ်ဖိၨ့ဝ့ၫလီၫ.
လၩအဒူၪဖိၪ အိၪဝ့ၫ ၥၩ့ၫဆံၫ လၩဖုဒၫ်လိး အဖၫ့ခိၪလီၫ.
18 ဖုဒၫ်လိး လၩတရၢ့အနဲၨ့ထံၪ ပၨ့လိၚ်အာၥၪ
လၩတရၢ့အထိၫနိၪ, မ့ဲဖုဒၫ်လိး လၩလၚ်လခိၫ လဆၢ့လီၫ.
19 ထိးနိၪလဖၩ့ၫ ထိၪအဒၪ့ပၨ့ လၩတရၢ့ လၩလၚ်လခိၫ
အမ့ၚ်ယၢ ဖိးလၩအဝၨ့ လၩအဖၩ်ၨလခိၫအမ့ၚ်ယၢ
လၩခိၫ့တၪ, အဖျါ အိၪဝ့ၫ လယၫ် လၩမုထၪ့လခိၫ,
ဒဲလၩမုဖၫ်လခိၫဆ့လီၫ. 20 ဆၩအဝၨ့ လၩခိၫ့လခိၫ
အတရၢ့ လၩအဖိးထၪ့ဝ့ၫ လၩမုဖၫ်နိၪ ထိၪဝ့ၫ အထိၫ
ဒဲအဒၪ့ပၨ့လီၫ. 21 ဒူၪဖိၪ ၥၩ့ၫဒူၪ လၩအယိၫ်လခိၫ,
ဒဲၥၩ့ၫဒူၪ လၩအနိၪလခိၫ, ဒဲဆၩအဒိၪ့အထုၪ့လဖၪ,
ဒဲထိၚ်ချိၪ့လဖၪ နၠ့ၫပိၨ့, ဒဲတရၢ့ လၩအခၪ့ထံၪလဖၩ်ၨလီၫ.
အထိၫမ့ဲ အဖျါ ယဲဆံၫ, ဒဲအဒၪ့ပၨ့ အဖျါ
နံၫဆံၫယဲဖျါလီၫ. 22 အတရၢ့လံၫ်လဖၪ, ဒဲအထိၚ်ချိၪ့လဖၪ

ဒဲအဝံၣ့စီၫ့မလိၢ့လဖၣနီၣ မွဲဘၢဲဆꩻထိၣတရၢ့ လꩻအမ့ၤယၢ
အဝိၭနီၣ, လꩻအဖိးထၣ့ လꩻမုထၣ့လခီၢ, ဒဲပှထၣ့ဘၭဝ့ၢ
လꩻအဝ့ၢ န့္ဂၢဝ့ၢတၭ, အထိၤချိၢ့ဝံၣ အီၣဝ့ၢ
လꩻအမ့ၤယၢလိၢ. 23 ဆꩻအဝၫ့ လꩻယၢလခီၢ အတရၢ့
အီၣဆဲၢပၫ့ ဒဲလꩻတရၢ့ လꩻမုဖၫလခီၢ;
ဒဲလꩻမုထၣ့လခီၢတၭ, ထိၣဆꩻ လꩻတရၢ့လစီၣ့
ဖိးလꩻတရၢ့လစီၣ့ဒၣနီၣ အဖျါ လယၫလိၢ. 24
ဆꩻဆိၤထၣ့ယꩻၫ လꩻမုခံၢ့လခီၢတၭ, ယိခွါ, တရၢ့ အီၣဝ့ၢ
လꩻမုခံၢ့လခီၢလိၢ. ထိၣဆꩻ အဒီၣ့အထုၣ့လဖၣ,
ဒဲထိၤချိၢ့လဖၣ, န့ၢပီၫ့ လꩻအဆꩻထိၣဝ့ၢနီၣလိၢ. 25
တရၢ့လံၫလဖၣ အီၣဝ့ၢ လꩻအဖꩻၫ့, ဒဲလꩻထိၤချိၢ့လဖၣ
ဝၤဖီၫ့ဝ့ၢ ဘၢဲတရၢ့လံၫ အဝိၭနီၣလိၢ. အထီၢမွဲ အဖျါ
ယဲဆံၢ, ဒဲအဒၣ့ပၫ့ နံၢဆံၢယဲဖျါလိၢ. 26 လꩻပှထၣ့ဝ့ၢ
အဂးနီၣ, ပၢ့ဝ့ၢန့္ဂၢဝ့ၢ အီၣဝ့ၢတၭ, ထိၤချိၢ့ အီၣဝ့ၢ
လꩻအမ့ၤယၢလိၢ. တၭ အီၣဝ့ၢ လꩻဝံၣ့စီၫ့မလိၢ့ အထုၣ့
လꩻဆꩻဒီၣ့အထုၣ့ အလီၫ့ လꩻအယီၫလခီၢ
ဒဲလꩻအနီၣလခီၢ လိၢ. 27 လꩻဝၫ့
လꩻအဖꩻၫ့လခီၢလစီၣ့နီၣ တရၢ့လဖꩻၫ့ အီၣဝ့ၢ

လၩမုခံၢ့နီၪတၭ, ထိၪဆၩ လၩတရၢ့လစိၪ့
ဖိးလၩတရၢ့လစိၪ့ဒၪ လၩမုခံၢ့လခိၢ အဖျၢ လယၬလီၢ.
28 ဆၩဂဲၢဆိေနုယၩၬ လၩဝၬ့ လၩအဖၩၬ့လခိၢလစိၪ့
လၩတရၢ့ လၩမုခံၢ့နီၪ ထိၪ တရၢ့ လၩမုခံၢ့ နၢ့ပိၬ့
လၩအဆၩထိၪဝ့ၢလီၢ. 29 တၭ အဒူၭဖိၪလဖၪ ဒဲဆၩအဒိၪ့
အထုၪ့လဖၪ, ဒဲထိေချိၢ့လဖၪ နၢ့ပိၬ့
လၩအဆၩထိၪဝ့ၢနီၪလီၢ. တၭ တရၢ့လံၬ အီၪဝ့ၢ
လၩအဖၩၬ့ ဒဲလၩထိေချိၢ့ ဝေဖိၬ့ဝ့ၢ လီၢ. အဖၭထီၢမ့ဲ
အဖျၢ ယဲဆံၢ, ဒဲအဒၪ့ပၬ့ နံၢဆံၢယဲဖျၢလီၢ. 30
လၩထိေချိၢ့ဝေဝေနီၪ အထီၢမ့ဲ နံၢဆံၢယဲဖျၢ ဒဲအဒၪ့ပၬ့မ့ဲ
ယဲဖျၢလီၢ. 31 ထိေချိၢ့လဖၪနီၪ အီၪဝ့ၢ လၩဆၩအဝၬ့
လၩခိၢ့လစိၪ့, ဒဲဝံၪ့စိၬ့မလီၢ့ အီၪဝ့ၢ လၩဆၩအဒိၪ့
အထုၪ့လီၬ့တၭ, ဆၩလၩအလ့ၬထၪ့ဘၭနီၪ အီၪဝ့ၢ
လၩပၢ့ဝ့ၢပိၭဝ့ၢလီၢ. 32 ဆၩဆိေထၪ့ယၩၬ လၩဆၩအဝၬ့
လၩအဖၩၬ့ လစိၪ့ လၩမုထၪ့လခိၢတၭ, ထိၪ တရၢ့ နၢ့ပိၬ့
လၩအဆၩထိၪဝ့ၢနီၪလီၢ. 33 အဒူၭဖိၪလဖၪ ဒဲဆၩအဒိၪ့
အထုၪ့လဖၪ, ဒဲအထိေချိၢ့လဖၪ နၢ့ပိၬ့
လၩအဆၩထိၪဝ့ၢနီၪလီၢ. တၭ တရၢ့လံၬ အီၪဝ့ၢ

လ၊အဖ၊ၚ့, ဒ်လ၊ထိၦချိၢ့လဖ၊ ဝၦဖိၚ့ဝ့ၢလီၢ. အဖၭထီၢမ့ၣ်
အဖျါယဲဆံၢ, ဒ်အဒၪ့ပၚ့ နံၢဆံၢ ယဲဖျါလီၢ. 34
ထိၦချိၢ့လဖ၊နီ၊ အီ၊ဝ့ၢ လ၊အဝၚ့ လ၊ခီၢ့လစိၪ့,
ဒ်ဝံၪ့စိၚ့မလီၢ့ အီ၊ဝ့ၢ လ၊ဆ၊အဒိၪ့ အထုၪ့လိၚ့
လ၊အယီၚလခီၢ ဒ်လ၊အနီ၊လခီၢတၭ, အဆ၊ထၪ့ဘၭ
အဝ့ၢနီ၊ အီ၊ဝ့ၢ လ၊အဝ့ၢပိၭဝ့ၢလီၢ. 35 ဆ၊ဆိၦထၪ့ယ၊ၚ
လ၊တရၢ့ မုဖၚလခီၢတၭ, ထိ၊ဝ့ၢ နၠၢပိၚ့
လ၊အဆ၊ထိ၊ဝ့ၢလဖ၊နီ၊လီၢ. 36 အဒူၭဖိ၊လဖ၊,
ဆ၊အဒိၪ့ အထုၪ့လဖ၊, ဒ်အထိၦချိၢ့လဖ၊, ဒ်တရၢ့လံၚ
အီ၊ဝၦဖိၚ့ဝ့ၢနီ၊လီၢ. အဖၭထီၢမ့ၣ် အဖျါယဲဆံၢ, ဒ်အဒၪ့ပၚ့
နံၢဆံၢယဲဖျါလီၢ. 37 အထုၪ့လဖ၊ အီ၊လ၊အဝၚ့
လ၊ခီၢ့လစိၪ့, ဒ်ဝံၪ့စိၚ့မလီၢ့ အီ၊ဝ့ၢ လ၊ဆ၊ဒိၪ့
အထုၪ့လဖ၊ အလိၚ့ လ၊အယီၚလခီၢ,
ဒ်လ၊အနီ၊လခီၢတၭ, အဆ၊ထၪ့အလး နီ၊ အဝ့ၢပိၭဝ့ၢ
အီ၊ဝ့ၢလီၢ. 38 ဒူၭဖိ၊လဖ၊ ဒ်အတရၢ့နီ၊ အီ၊ဝ့ၢ
လ၊တရၢ့ထုၪ့ အနဲၚ့ထံၭ, အလး လ၊ပှၪဘူၢဝၭခ့ၣ်ၦ
ဆ၊လုမ့၊လီၢ. 39 လ၊တရၢ့ အထိၦချိၢ့နီ၊, စပ့ၣ် နံၢဖျိၪ့
အီ၊လ၊အယီၚလခီၢ, ဒ်စပ့ၣ် နံၢဖျိၪ့ အီ၊လ၊အနီ၊လခီၢ,

ဘဲၢဝိၤ ပှမိမၤဝံၢ ဆၫလုမ့ၪ, ဒဲဆၫလုဆၫဒဲၤဘၤ,
ဒဲဆၫလုမၪဘၪဆၫလိၢ. 40 လၫအနဲ့ၤထံၤ လၫခိၢ့နိၪ
လၫပှလ့ၤနုၤ လၫတရၢ့ လၫမုဖၤနိၪ, စပွဲ အိၪဝ့ၢ နံၢဖျိၪ့,
ဒဲလၫအလခိၢဒၪ လၫတရၢ့လခိၢ လၫထိၤချိၢ့နိၪ, စပွဲ
အိၪဝ့ၢ နံၢဖျိၪ့ဆ့ လိၢ. 41 စပွဲ လံဖျိၪ့ အိၪဝ့ၢ
လၫအယိၤလခိၢ, ဒဲစပွဲ လံဖျိၪ့ အိၪဝ့ၢ လၫအနိၪလခိၢ,
လၫတရၢ့ အနဲ့ၤထံၤ လခိၢနိၪ; စပွဲ လၫအမၤဝံၢ
ဆၫလုလဖၪ လၫအလိ့ၤနိၪ, အိၪဝ့ၢ ပိၤဖျိၪ့လိၢ. 42 စပွဲ
လံဖျိၪ့နိၪ ဆၫတဲ့ၤဝ့ၢ လၫလိးစိၤဖျၤအၥၤ လၫဆၫလုမ့ၪ
အဂးလိၢ. အဖၤထိၢမွဲ လဖျါ ဒဲလထၢ, ဒဲအဒ့ၪပ့ၤ လဖျါ
ဒဲလထၢ, အဆိ့ၤဆိထ့ၪနိၪ မွဲလဖျါလိၢ. အိၪက့ၪလ့ၤ
အတူၪဝဲၤ လၫဆၫမၤဝံၢ ဆၫလုမ့ၪ, ဒဲဆၫလုလဖၪ
လၫအဖၢ့ခိၪလိၢ. 43 အခိၪဒၫ့ၤ တဲ့ၤအၥၤ လၫဝံ့ၪပၪ
အဒ့ၪပ့ၤ မွဲလထၢနိၪ တဲ့ၤဝဲၤအၥၤ လၫယၢလခိၢ
ဝၤဖိ့ၤဝ့ၢလိၢ. ဆၫလု အဆၫယၪ အိၪဝ့ၢ လၫစပွဲ
အဖၢ့ခိၪလိၢ. 44 လၫတရၢ့ လၫအဖၫ့ၤလခိၢ လၫခိၢ့နိၪ,
မွဲပှဝံၢကျံၤဆၫ အဒူၤလဖၪ လၫဆၫအဝ့ၤ လၫအဖၫ့ၤလခိၢ
လစိ့ၪနိၪ အိၪဝ့ၢလိၢ. အိၪဝ့ၢ လၫအတရၢ့ လၫမုဖၤ

အနဲၩ့ထံၣ်, အဝဲၢလီၢ်နီၤ ဒိၣ်အါၣ် လၤမ့ၢ်ခံၣ်လီၢ်လီၤ. ဒ္ၣ် လၢတၢ်ရၤမ့ၢ်ထုၣ်လီၢ် အနဲၩ့ထံၣ် လၢအဒိၣ်အါၣ် လၢမ့ၢ်ဖၣ်လီၢ် အီၤဝဲၢ လဒ္ၣ်လီၤ. 45 တၢ် အဝဲၢစံၣ်ယၤၣ် ဆၢအဒ္ၣ်လဒ္ၣ်ယီၣ် လၢအဒိၣ်အါၣ် လၢမ့ၢ်ခံၣ်နီၤ, မ့ၢ်လၢပှၤလုၢ်ဆၢလဖၤ လၢအခိၣ်ဂံၣ်နီၤ အဂၤ်လီၤ. 46 ဆၢအဒ္ၣ်လဒ္ၣ် လၢအဒိၣ်အါၣ် လၢမ့ၢ်ဖၣ်နီၤ မ့ၢ်လၢပှၤလုၢ်ဆၢလဖၤ လၢအယိ ဆၢယိ ဘၤဆဲၢ် လၢဆၢလုလၤ် အဂၤ်လီၤ. အဝဲၢဒံၤနီၤ မ့ၢ်စဇၢဒိၣ် အဖိၤခွၢ လၢပှၤလံဝဲဖိၤ အဖိၤခွၢ အကျၣ် လၢအဒုၣ်ဘူၣ်အါၣ် လၢယဟိဝၣ် အအီၤ ဘဲၢဒိၣ် အမိမၣ် အဆၢလီၤ. 47 ထိၤ ဆၢအဝၣ်အဖၣ်ထီၢ်နီၤ မ့ၢ်အဖျါ လယၣ်, ဒဲအဒၤ့ပၣ် အဖျါ လယၣ် မ့ၢ်ဆၢလံနီၤ့တၢ်, ဆၢလုလၤ် အီၤဝဲၢ လၢဂံၤ့ အမ့ယေၢလီၤ. 48 အဝဲၢဆိယၤၣ် လၢဂံၤ့အထိချိၢ့တၢ်, ထိၤ ဆၢထိချိၢ့နီၤ, အတၢ်ရၤ့နဲၩ့ထံၣ် အထုၤ့ လၢအယိၣ်လီၢ် ယဲဖျါ, ဒဲလၢအနီၤလီၢ် ယဲဖျါလီၤ. တၢ်ရၤ့အဒၤ့ပၣ်နီၤ မ့ၢ်ဒၤ့ဖျါ လၢအယိၣ်လီၢ်, ဒဲဒၤ့ဖျါ လၢအနီၤလီၢ်လီၤ. 49 ထိချိၢ့နီၤ အဖၣ်ထီၢ်မ့ၢ် အဖျါ နံၢဆံၢ, ဒဲအဒၤ့ပၣ် လဆံၢလဖျါလီၤ. တၢ် ပှထုၤ့ဝဲၢ

လၧအပၢ့လီၫ. ဆၧအထုၣ့လဖၪ အီၪဝ့ၫ လၧထိၬချိၣ့နီၪ,
လၧအယီၩလခီၫ လထုၣ့, ဒ့ၪလၧအနီၪလခီၫ လထုၣ့လီၫ.

အဇ့ၫခအ့လၥ Ezekiel 41

1 လၧခဲၢ့ထဲၩ့ အဆၧဆိၬထၢ့ယၧၩ လၧနီၫဖၧၩ့တၥ, ထိၪ
ဆၧအထုၣ့လီၫ. အဒၢ့ပၩ့မ့ၪ ပှၢဖျါ လၧအယီၩလခီၫ,
ဒ့ၪအဒၢ့ပၩ့ ပှၢဖျါ လၧအနီၪလခီၫလီၫ. အဝ့ၫနီၪမ့ၪ
ဂံၢ့အဒၢ့ပၩ့လီၫ. 2 တရၢ့နီၪ, အဒၢ့ပၩ့မ့ၪ ဆံၫဖျါတၥ,
တရၢ့အနဲၩ့ထံၥ, မ့ၪယဲဖျါ လၧအယီၩလခီၫ, ဒ့ၪယဲဖျါ
လၧအနီၪလခီၫလီၫ. တၥမ့ၪ အထိၪအဖၥထီၫ အဖျါ လံဆံၫ
ဒ့ၪအဒၢ့ပၩ့ အဖျါ နံၫဆံၫလီၫ. 3 ထီၫနီၪလဖၧၢ့ လ့ၩနုၬ
လၧယၢတၥ, ထိၪ တရၢ့ထုၣ့လဖၪ နံၫဖျါ, ဒ့ၪတရၢ့နီၪ
ပှၢဖျါ, ဒ့ၪတရၢ့အဒၢ့ပၩ့ နွံၫဖျါလီၫ. 4 တၥ ထိၪ
ဆၧအလၫ လၧအဖၥထီၫ အဖျါ နံၫဆံၫ, ဒ့ၪအဒၢ့ပၩ့ အဖျါ
နံၫဆံၫ လၧနီၫနီၪ အမ့ၬယၢတၥ, စံၥယၧၩ, အယီၩမ့ၪ
ဆၧအလၫဆံၢ့ပံၪထုၬလီၫ. 5 ထီၫနီၪလဖၧၢ့ ထိၪ ဂံၢ့အဒီၣ့
လၧပှၢဖျါ, ဒ့ၪဒူၥဖိၪ လၧအနဲၩ့ဖၩ လဒူၥလဒူၥနီၪ လံဖျါ

ဆုၤဆုၤ ဝၤဖိၬ့ ဂံၪ့ လခိၢဘၪလခိၢလိၢ. 6 ဒူၫဖိၪခံၪ
လၧအနဲၬ့ဖၬ အဖၧၬ့နိၪ အိၪဝ့ၢ လဒူၫ ဒဲလဒူၫ ၥၧၢ့ဆံၢ
ဆိၬ့ဆိထၪ့ ၥၧၢ့ဆၢ့ လဆၢ့ဘၪလဆၢ့လိၢ. တၫ နုၤဝ့ၢ
လၧဆၧဒိၪ့ ဘၪဆဲၢ့ လၧဒူၫဖိၪလဖၪ လၧဆၧအနဲၬ့ဖၬ
ဝၤဖိၬ့ဝ့ၢ အဖၧၬ့ ဘၪဆဲၢ့ လၧအဝ့ၢခံၪလိၢ. လါနၢ့တၫ
နုၤဘၪ လၧဂံၪ့အဒိၪ့အ့ၤ. 7 ဒူၫဖိၪလဖၪ
လၧဆၧအနဲၬ့ဖၬဖၧၬ့နိၪ လဲထၪ့တၫ, ဝံၤအၥၫထၪ့ဝ့ၢလိၢ.
အဂဲးဘဲၢယိၬ ဂံၪ့အဆၧဝံၤဝ့ၢနိၪ ထၪ့ဝၤဖိၬ့ ဂံၪ့လိၢ.
မၬအၥၫဘဲၢနိၪတၫ, ဂံၪ့လဲ လၧထၫလခိၢ တၫ, ပှထၪ့ဝ့ၢ
လၧဒူၫ လၧလၤလခိၢလဆၢ့ ဖိးလၧဒူၫ
လၧထၫလခိၢလဆၢ့ လၧဒူၫ အဘိၬ့ဆၧၬ့ လဆၢ့
အၥၫခံဖၧၬ့လိၢ. 8 ယဒၪဘၪဆ့ ဂံၪ့အဆိၬ့ဆိထၪ့ ဝၤဖိၬ့ဝ့ၢ
လိၢ. ဒူၫလဖၪ လၧအနဲၬ့ဖၬဖၧၬ့ အခၪ့ထံၫနိၪ မ့ဲနိၪထိၪ
လဆိၬ ထၧၢ့ဘိၬ့ယၢ ပူၢဖျါလိၢ. 9 ဒူၫ
လၧဆၧအနဲၬ့ဖၬဖၧၬ့ အဒိၪ့လဒိၪ့ လၧခိၢ့လခိၢ မ့ဲ ယဲဖျါ,
အလးအိၪလၬ့ထးနိၪ မ့ဲဒူၫဖိၪလဖၪ လၧဂံၪ့အနဲၬ့ဖၬဖၧၬ့
အလးလိၢ. 10 လၧဒူၫ အဘိၬ့ဆၧၬ့ အဖျါ နံၢဆံၢ
အိၪဝၤဖိၬ့ ဂံၪ့ ကိၫခိၢဒ့ၫလိၢ. 11 ဒူၫဖိၪခံၪ

လၫဆၫအနဲၬ့ဖၬဖၫၬ့ အတရၢ့ ဖိးထၫ့ဝ့ၢ လၫဆၫအလး
လၫအအိၪလၬ့ထး တရၢ့လဖၫၬ့နီၪ ဖိးဝ့ၢ လၫမုဖၬလခိၢ,
ဒဲတရၢ့လဖၫၬ့ဒၪ ဖိးဝ့ၢ လၫမုခံၢ့လခိၢလိၢ. တၥ
ဆၫအလး အိၪလၬ့ထးနီၪ လဲဝ့ၢ ယဲဖျါ ဝၤဖိၬ့ဝ့ၢလိၢ. 12
တၥ ဂံၫ့ လၫဆၫလၬ့ဖၥအလး အမ့ၤယၢ အနဲၬ့ထံၥ,
လၫမုနုၤလခိၢနီၪ, အဒၫ့ပၬ့မ့ဲ အဖျါ နွၢဆံၢ; ဒဲဂံၫ့အဒိၫ့နီၪ
အတၫ့မ့ဲ ယဲဖျါ ဝၤဖိၬ့ဝ့ၢ ဒဲအဖၥထိၢမ့ဲ အဖျါ ခွံၢဆံၢလိၢ.
13 အဆၫထိၪ ဂံၫ့အဖၥထိၢ အဖျါ လယၬ,
ဒဲဆၫအလးလၬ့ဖၥ လစိၫ့တၥ, ဒူၥနီၪ ဒဲအဒိၫ့လဖၪ
အဖၥထိၢမ့ဲ အဖျါ လယၬလိၢ. 14 ဂံၫ့အမ့ၤယၢ
အဒၫ့ပၬ့နီၪ, ဒဲဆၫအလးလၬ့ဖၥလစိၫ့ လၫမုထၫ့လခိၢနီၪ
မ့ဲအဖျါ လယၬ လိၢ. 15 အဆၫထိၪ ဒူၥလဒူၥနီၪ
အဖၥထိၢ လၫဆၫအလးလၬ့ဖၥလစိၫ့ အမ့ၤယၢ,
ဒဲလၫအချိၢ့နီၪ, ဒဲဆၫအလးထၫ့ထိၢလဖၪ လၫအယိၬလခိၢ,
ဒဲလၫအနီၪလခိၢ, မ့ဲအဖျါ လယၬ, ဒဲနီး
လၫအဖၫၬ့လခိၢလဖျိၫ့, ဒဲဆၫအဝၬ့ အဆၫထိၤချိၢ့လဖၪ,
16 တရၢ့ အထုၫ့လဖၪ ဒဲတရၢ့လံၬအအံၫ့,
ဒဲဆၫအလးထၫ့ထိၢလဖၪ ဝၤဖိၬ့ဝ့ၢ ၁ၫၢ့ဆၢ့ အိၪ ဆဲၢပၬ့

လၧတရၢ့တၭ, ဒီ့ထၤဝ့ၢ လၧဝံၣ့ဝၤဖိၩ့ဝ့ၢ လၧဂၣ့ခိၣ
ထၣ့ဘၭ လၧတရၢ့လံၩတၭ, တရၢ့လံၩ အီၣဘံၭဝ့ၢ လီၢ.
17 အီၣဝ့ၢ လၧဆၧအလး လၧတရၢ့ အဖၢ့ခိၣ ဒဲလၧဂံၣ့
လၧအဖၧၩ့လခီၢလဖျိၣ့ ဒဲလၧခီၢ့ ဒဲလၧဆၧဒီၣ့အနဲၩ့ထံၭ
ဝၤဖိၩ့ဝ့ၢ လၧအဖၧၩ့လခီၢလဖျိၣ့, ဒဲလၧခီၢ့ ဘဲၢဆၧထိၣဝ့ၢ
အဝိၭနီၣလီၢ. 18 ဆၧတဲၩ့ခ့ၢရူၤဝံၣ လၧဝံၣ့စိၩ့မလီၢ့
အကျၩနီၣ, ဝံၣ့စိၩ့မလီၢ့အထုၣ့ အီၣဝ့ၢ လၧခ့ၢရူၤ နံၢဒုၩ
အဘိၩ့ဆၧၩ့, 19 ခ့ၢရူၤလဒုၩ အီၣလၧအမ့ၤ နံၢခီၢတၭ,
ပှၡၩအမ့ၤ အီၣတီၩ လၧဝံၣ့စိၩ့မလီၢ့ လခီၢတၭ,
ဆၤလဝၧၢ့အမ့ၤ အီၣတီၩ လၧဝံၣ့စိၩ့မလီၢ့ အလခီၢဒၣလီၢ.
ဆၧမၩအဝၭ လၧဂံၣ့ ထၧၢ့ဖျိၣ့ယၢ ဝၤဖိၩ့ဝ့ၢ ဘဲၢနိၣဝိၭ
လီၢ. 20 လၧဂၣ့ခိၣ ဖိးလၧတရၢ့ အဖၢ့ခိၣနီၣ ခ့ၢရူၤလဖၣ,
ဒဲဝံၣ့စိၩ့မလီၢ့လဖၣ တဲၩ့အဝၭ ဒဲလၧနီးအဒီၣ့ အလီၩ့ဆ့
လီၢ. 21 နီးနီၣ အတရၢ့ အထုၣ့လဖၣ အီၣလၧအနိၣ့လံနိၣ့
တၭ, အီၣဝ့ၢ လၧလးဆံၢ့ပံၣ အမ့ၤယၢလီၢ. အလထုၣ့နီၣ
ဖျီၣဝ့ၢ ဘဲၢအလထုၣ့ဒၣ အဝိၭနီၣလီၢ. 22
ဆၧလုအလးဝံၣ့နီၣ အဆိၩ့ဆိထၣ့မွဲ ဝၧၢ့ဖျါ, ဒဲအဖၭထီၢ
နံၢဖျါတၭ, အနိၢ့လဖၣ ဒဲအဖၭထီၢနီၣ ဒဲအဒီၣ့လဖၣနီၣ

မွဲဝံ့ၣလီၢ. တၡ အဝ့ၢဒၣစံၡယၩၤ, အယီၤမွဲ စပွဲ
လၩအအီၣဝ့ၢ လၩယဟိဝၤ အမ့ၬယၢလီၢ. 23 နီးနီၣ
ဒဲဆၩအလးဆံၢ့ပံၣ အီၣဝ့ၢ လၩတရၢ့နံၢဘံၣ့ လီၢ. 24
တရၢ့လဘံၣ့ အီၣလၩအလၣ နံၢဘံၣ့; အလၣ နံၢဘံၣ့
လၩအကၠၣအဒၡလီၢ. တရၢ့လဘံၣ့ အီၣလၩအလၣ နံၢဘံၣ့,
အတရၢ့ အဂူၢဂၤလဘံၣ့ အီၣလၩအလၣ နံၢဘံၣ့လီၢ. 25
ခ့ၢရူၬလဖၣ ဒဲဝံၣ့စီၤ့မလီၢ့လဖၣ ဘၣ ဆၩတဲၤ့ဝ့ၢ
လၩအလီၤ့ လၩနီးအတရၢ့ အလီၤ့ ဒၣလ့ၬ, ဘဲၢ
ဆၩလၩအအီၣလၩဆၩဒီၣ့ အလီၤ့ အဝိၡနီၣလီၢ. တၡ
ဝံၣ့ပၣတၣ့ဝ့ၢနီၣ အီၣလၩထိၬချိၢ့ အမ့ၬယၢ လၩခိၢ့လီၢ. 26
ဝံၣ့စီၤ့မလီၢ့ ဒဲတရၢ့လံၤအအံၣ့ အီၣဝ့ၢ လၩအယီၤလခိၢ
ဒဲလၩအနီၣလခိၢ, အီၣလၩထိၬချိၢ့အနဲၤ့ဖၤ အလီၤ့,
ဒဲလၩဂံၣ့အဒူၡဖိၣ လၩအနဲၤ့ဖၤ အလီၤ့,
ဒဲလၩဝံၣ့ပၣတၣ့လဖၣ အလီၤ့နီၣလီၢ.

အဇ့ၢခအ့လၡ Ezekiel 42

1 ထီးနီၣလဖၩၢ့ အဝ့ၢဒၣ ဆိၬထ့ၣယၩၤ လၩဆၩအဝၤ့

လၢခိၢ့လစိၤ့ လၢဖၢၤ့ၥၢ် လ့ၤလၢမုဖၤလခိၢတၢ်, ဆိၤ
ယၢၤ လၢဒူၢ်ဖိၣ်လဖၣ် လၢအအိၣ်ဝ့ၢ လၢဆၢအလး လၤ့ဖၢ်
လၢဂံၣ့နီၣ် အမ့ၤယၢ လၢမုဖၤလခိၢလီၢ. 2 လၢတရၢ့
လၢမုဖၤလခိၢ အမ့ၤယၢနီၣ်, အဖၢ်ထိၢမ့ဲ အဖျါ လယၤ
ဒဲအဒၣ့ပၤ့ အဖျါ ယဲဆံၢလီၢ. 3 တၢ် ဆဲၢပၤ့
လၢအလးလစိၤ့ အဖျါ နံၢဆံၢ ဘၣ်ဆဲၢ့ လၢဝၤ့
လၢအဖၢၤ့လခိၢနီၣ်, ဒဲဆဲၢပၤ့ လၢဖုဒၤလိးလစိၤ့ ဘၣ်ဆဲၢ့
လၢဝၤ့ အိၣ်လၢခိၢ့လခိၢနီၣ်, အလးထၣ့ထိၢလဖၣ်
ဆိၤ့ဆိထၣ့ ၁ၢၢ့ဆၢ့လီၢ. 4 ဆၢဂၢ်ဝံၤ့ဝၤ့အလး အဒၣ့ပၤ့
ဆံၢဖျါ လၢအဖၢၤ့လခိၢ ဖၢၤ့ၥၢ်လဖျါ အိၣ်ဝ့ၢ
လၢဒူၢ်ဖိၣ်လဖၣ် အမ့ၤယၢနီၣ်; ဒဲအတရၢ့ၥံၣ် ဖိးထၣ့ဝ့ၢ
လၢမုဖၤလခိၢ လီၢ. 5 ဒူၢ်ဖိၣ်ၥံၣ် လၢထၢ်လခိၢနီၣ်
အံၣ့နဲၣ့ဒံၢ် ဒူၢ်ၥံၣ် အိၣ်ဝ့ၢ လၢဆၢဘိၤ့ဆၢၤ့ လဆၢ့လီၢ.
အဂဲးဘဲၢယီၤ အလးထၣ့ထိၢလဖၣ်နီၣ် မၤနၣ့အလးလီၢ. 6
အဂဲးဘဲၢယီၤ ဆိၤ့ဆိထၣ့ ၁ၢၢ့ဆၢ့လီၢ. လါနၢ့ ထုၣ့လဖၣ်
ဘဲၢ ထုၣ့ လၢဆၢဝၤ့ဖၢၤ့ အဝိၢ်နီၣ် အိၣ်အ့ၤ.
မၤအ၁ၢ်ဘဲၢနီၣ်တၢ်, အံၣ့နဲၣ့ဒံၢ် ဆၢလၢလၤလခိၢလဆၢ့,
ဒဲဆၢလၢအဘိၤ့ဆၢၤ့ လဆၢ့လီၢ. 7 ဆၢအဒိၤ့ လၢခိၢ့

အီၪပၬ့လီၤ လၧဒူၭဖိၪလဖၪ လၧဆၧအဝၬ့ လၧခီၫ့လစီၪ့
လၧဒူၭဖိၪလဖၪ အမ့ၤယၫနီၪ အဖၭထီၫမ့ဲ အဖျၫ
ဃဲဆံၫလီၫ. 8 အဂဲးဘဲၫယီၬ ဒူၭဖိၪလဖၪ လၧဆၧအဝၬ့
လၧခီၫ့လစီၪ့နီၪ အဖၭထီၫမ့ဲ အဖျၫ ဃဲဆံၫလီၫ. အ့ၪမ့ဲ
လၧနီးအမ့ၤယၫနီၪ မ့ဲအဖျၫ လဃၬလီၫ. 9 လၧဒူၭဖိၪလဖၪ
အဖၫ့လၤနီၪ, ဖၧၬ့ဝၭ လ့ၬနုၤ လၧမုထ့ၪလခီၫ အီၪ
ထီးပှလ့ၬနုၤ လၧအဖၧၬ့ လၧဆၧအဝၬ့ လၧခီၫ့လီၫ. 10
လၧဆၧအဝၬ့ အဒီ့ၪအတ့ၪ လၧမုထ့ၪလခီၫ,
လၧဆၧအလးလၬ့ဖၭ အမ့ၤယၫ, ဒဲလၧဒူၭလဖျိၪ့
အမ့ၤယၫနီၪ ဒူၭဖိၪလဖၪ အီၪဝ့ၫလီၫ. 11 ဖၧၬ့ဝၭ အီၪဝ့ၫ
လၧအမ့ၤယၫ မၬအဝၭ ဘဲၫ ဆၧလၧဒူၭဖိၪလဖၪ
လၧအအီၪဝ့ၫ လၧမုဖၬလခီၫ အဝိၭနီၪလီၫ. အဖၭထီၫ
နု့ၫပီၬ့, ဒဲအဒ့ၪပၬ့ နု့ၫပီၬ့, အဆၧစဲ့ၪထ့ၪအလး ထီးအလူၤ,
အခံးအဂၬ့, ဒဲအတရု့ၫနီၪ မ့ဲမီ့ၪပီၬ့လီၫ. 12 ဒူၭဖိၪလဖၪ
အီၪဝ့ၫ လၧတရု့ၫ ဖိးထ့ၪဝ့ၫ လၧမုခံ့ၫလခီၫနီၪ,
ဘဲၫနီၪဝိၭဆ့, ဖၧၬ့ဝၭခ့ၪထံၭ အီၪဝ့ၫ လၧတရု့ၫလဖၧၬ့
လၧဖၧၬ့ဝၭ လဘီၬ့ အီၪဝ့ၫ လၧဆၧဒီ့ၪ တီၬလၧမုထ့ၪလခီၫ
အမ့ၤယၫ ထီးပှလ့ၬနုၤ လၧအဖၧၬ့လီၫ. 13 ထီးနီၪလဖၧၫ့

အဝ့ၤဒၣ်စံၢ်ယၢၩ, ဒူၢ်ဖိၣ်လဖၣ် လၢမုဖၩလခီၤ, ဒဲဒူၢ်ဖိၣ်လဖၣ်
လၢမုခံၤ့လခီၤ, လၢအအီၣ်လၢဆၢအလးလၩ့ဖၢ်
အမ့ၫယၤနီၣ်, မ့ဲဒူၢ်ဖိၣ်ဆံၤ့ပံၣ်, ပှလုဆၢလဖၣ် ၥုၢ်ဘူၢ်အၥၢ်
လၢယဟိဝၩ အအီၣ်နီၣ်တၢ်, မိဘၣ်အီၣ်ကၣ့်
ဆၢဆံၤ့ပံၣ်ထုၫလီၤ. မိဘၣ်အီၣ်ကၣ့် ဆၢဆံၤ့ပံၣ်ထုၫလဖၣ်,
ဒဲဆၢမၩဘိၣ့်ကိၣ်မုၫ, ဒဲဆၢလုဆၢဒဲၩဘၢ်,
ဒဲဆၢလုမၣ်ဘၣ်ဆၢ ထီးနီၣ်လီၤ. အဂဲးဘဲၤယီၩ ဆၢအလးနီၣ်
ဆံၤ့ပံၣ်ဝ့ၤလီၤ. 14 ထီးပှလုဆၢလဖၣ် လ့ၩနုၫတၢ်,
စဲၣ့်ထၣ့်ဘၣ် လၢဆၢအဝၩ့ လၢခီၤ့ အဖၢၩ့အ့ၫ. မ့ဲအဘၣ်
အီၣ်ကၣ့်ထး အကီၩ့အဝိၢ် လၢအမၩ ဆၢအခ့ၤအရှၩ အဆၢ
လၢအဖၢၩ့ ထီးနီၣ်လီၤ. အဂဲးဘဲၤယီၩ မ့ဲဆၢဆံၤ့ပံၣ်လီၤ.
တၢ် မိဘၣ်ကီၩ့ဝိၢ်ထၣ့် ဆၢအကီၩ့အဝိၢ် အဂူၤဂၩ,
ဒဲၥုၢ်ဘူၢ်အၥၢ် လၢဆၢအလး လၢအအီၣ်ဝ့ၤ လၢပှခမျၢး
အဂးလီၤ. 15 အဆၢထိၣ် ဂံၣ့် လၢအဖၢၩ့လခီၤ လဖျိၣ့်
ဂီၩ့တၢ်, ဆိၫထၣ့်ယၢၩ လၢတရုၤ့ လၢအဒိၢ်အၥၢ်
လၢမုထၣ့်လခီၤ တၢ်, ထိၣ်ဝ့ၤ ဝၫဖီၩ့ဝ့ၤလီၤ. 16 အဆၢထိၣ်
အနဲၩ့ထံၢ် လၢမုထၣ့်လခီၤ လၢနိၣ်ထိၣ်ဖီးဘီၩ့တၢ်, အီၣ်ဝ့ၤ
အဆိၩ ယဲယၩ ဝၫဝၫလီၤ. 17 အဆၢထိၣ်ဝ့ၤ အနဲၩ့ထံၢ်

လၪမုဖၣ လၪဆၪထိၫဖီးဘီၣ့တၥ, အီၫဝ့ၢ အဆိၣ ယဲယၣ
ဝၤဝၤလီၢ. 18 အဆၪထိၫ အနဲၣ့ထံၥ လၪမုခံၢ့လခီၢ
လၪနိၫထိၫဖီးဘီၣ့ တၥ, အီၫဝ့ၢ အဆိၣ ယဲယၣ
ဝၤဖီၣ့ဝ့ၢလီၢ. 19 ကူၫအဝၥ လၪမုနုၤလခီၢတၥ, ထိၫဝ့ၢ
အဆိၣ ယဲယၣ လၪနိၫထိၫ ဖီးဘီၣ့လီၢ. 20 အဆၪထိၫ
အဒီၫ့ လၪအနဲၣ့ဖၣ လံခီၢ ဝၤဖီၣ့ဝ့ၢလီၢ. အထီၢမွဲ ယဲယၣ,
ဒဲအဒၫ့ပၣ့ ယဲယၣ, ဘဲၢဝိၥ အမိအၫ့နၣ့ဖၥ ဆၪဆံၢ့ပံၫ,
ဒဲဆၪလဆံၢ့ဘၫအလး အဆၪၢ့နီၫလီၢ.

အဇံၢခအ့လၥ Ezekiel 43

1 လၪခဲၢ့ထဲၣ့ အဝ့ၢဒၫ ဂဲၢဆိၤယၪၣ လၪတရၢ့နီၫ, တရၢ့
လၪအဖိး လၪမုထၫ့လခီၢ, 2 တၥ ယိခွါ,
အံၢစရ့လၥအယွၣ အလၣအဖၣ့ ဂဲၢဝ့ၢ လၪမုထၫ့
အဖၪၣ့ဝၥတၥ, အဝီၢ မၣအဝၥ ဘဲၢထံၢအၫအဝီၢ
အဝိၥနီၫတၥ, ဂၫ့ခိၫ ဖၣ့ထၫ့ဝ့ၢ လၪအလၣအဖၣ့လီၢ. 3
ဆၪဖျီၫထၫ့ဝ့ၢ မၣအဝၥ ဘဲၢ ဆၪလၪယဒၫဘၫ
လၪယၢလခီၢ အဝိၥ, ဘဲၢဆၪဒၫ လၪယၢလခီၢ

လၢယဒၣ်ဘၣ် ထီးအထီ လၢအဂဲါမၤဂၢ်ဂီၤ့ ဒိၤ့ အဝိၢ်နီၣ်,
ဒဲဆၢဒၣ် လၢယါလခီါနီၣ်, မၤအဝၢ် ဘဲါ ဆၢလၢယဒၣ်ဘၣ်
လၢခံဘါ အထံါနဲၤ့ အဝိၢ်နီၣ်; တၢ် ယထိၣ်လၤ့ထံၤဖါ
ချူၤလၤ့ယဝၢ်လီါ. 4 ယဟိဝၤ အလၤအဖၤ့ ဂဲါနုၤ
လၢဂံၣ့ဖၢၤ့ လၢဖၢၤ့ဝၢ် အတရု့ အဖၢၤ့ လၢအဒိၢ်အဝၢ်
လၢမုထၣ့လခီါလီါ. 5 ဝၢ်နီၣ် မၤန့ထၣ့ယၢၤတၢ်,
ဆိၤထၣ့ယၢၤ လၢဝၤ့ လၢအဖၢၤ့လခီါလစီၣ့တၢ်, ယိခွါ,
ယဟိဝၤ အလၤအဖၤ့ မၤပွ့ၤ ဂံၣ့လီါ. 6 ယနါဂၢါ့ အဝ့ါ
ချဲၤ့ဆၢ လၢယၢၤ လၢဂံၣ့ဖၢၤ့ တၢ်, ပှရှၤလဂၤ ဆၢါ့ထုၣ့
လၢယနဲၤ့ထံၢ်လီါ. အဝ့ါစံၢ်ယၢၤ, ပှရှၤအဖိၣ်ခွါၤ့,
ယလးဆီၤ့ဆီအလး, ဒဲယခၣ့ယါဝၢ်အလး, ထီး
ယမိအီၣ်လၢအံါစရ့လၢ်ဖိၣ် အကျၤ လၤ့ဆိၤလၤ့ကၠၣ်
မွဲထီးယီၤလီါ. တၢ် ပှအံါစရ့လၢ်ဖိၣ် မိမၤဘၣ်ဝၢ်လိၣ်လၢၤ့
ယမံၤ့ဆံါ့ပံၣ် အ့ၤ. 7 အဝ့ါဝံၣ်မွဲဂ့ၤ, အစပွၤလဖၣ်မွဲဂ့ၤ,
မၤဘၣ်ဝၢ်လိၣ်ဝ့ါ လၢအမၤ ဆၢလဲးဆၢဘျၣ် အကိူၤ့,
လၢစပွၤ အစွၣ် လၢအဝွၣ်ခိၣ်ဖၢၤ့ အကိူၤ့အ့ၤ. 8
မွဲအီၣ်ကၠၣ် အတရု့အခၢၣ့ လၢယတရု့အခၢၣ့ အနဲၤ့ထံၢ်,
ဒဲအထုၣ့ လၢယထုၣ့ အနဲၤ့ထံၢ်တၢ်, အီၣ်နူါ ဆၢဒီၣ့လဒီၣ့

လၢယၢၬ ဒဲအဝ့ါသံၩ အဘိၬ့ဆၢၬ့တၫ, မၬဘၩာၫလိၩယူၫ
ယမိံၬ့ဆံါ့ပံၩ လၢအဆၢဘၩာၫလိံၩ လၢအမၬဝ့ါလီါ. တၫ
ယမၬလူၪခွံၪယူၫ အဝ့ါသံၩ လၢယာၫထ့ၩနီၩလီါ. 9
ဘိၬ့နဲ့ၩယီၬ မွဲအဝ့ါသံၩ အီၩကု့ၩခွံၪ အမၬဆၢလဲးဆၢဘျၩ
ယဲၬ့လၢယၢၬ, ဒဲစပွၬ အစွၩလဖၩ ယဲၬ့လၢယၢၬ ဆံၫ. တၫ
ယမိအီၩလၢအကျၬ လၬ့ဆိၬလၬ့ကၠၩလီါ. 10 နဝ့ါဒၩ
ပှရှၬအဖိၩခွါၦ့, ဒုၫနဲၩ ပှအံါစရ့လၫ အရှၬဂံ့ၩဖိၩ
လဂံ့ၩလဖျိ့ၩယီၬ, ဘဲါဝိၫ အမ့ၪ မိမဲ လၢအဆၢဒဲၬဘၫ
လကိၬ့, ဒဲဘဲါဝိၫ အမိထိၩန့ ဆၢအဒိၬ့အထ့ၪ နီၩဆံၫ. 11
အမ့ၪ အ့ၩမဲ လၢကယဲ ဆၢလၢအမၬဝ့ါ အကိၬ့ တၫ,
ဒုၫသ့ၩယါ အဝ့ါသံၩ လၢဂံ့ၩ အဒိၬ့အထ့ၪ, ဒဲအခံးအဂၬ့,
ဒဲဖၢၬ့ဝၫ ဂဲါနုၪ ဒဲလ့ၬထ့ၩလဖၩ, ဒဲအဂၬ့လဖၩ ထီးအလူၪ
ဒဲအဆၢမၩလူၪ ထီးအလူၪ, ဒဲအဒိၬ့အထ့ၪ ထီးအလူၪ,
ဒဲအဆၢဝီ့ၩဆၢဝါ့လဖၩ ထီးအလူၪနီၩတၫ, ကွ့ၫ ဆၢနီၩ
လၢအမ့ၪယါဆံၫ; မွဲဘဲါဝိၫ အဝ့ါသံၩ မိထီးန့
ဆၢအဒိၬ့အထ့ၪ ထၢါ့ဖျိ့ၩယါ, ဒဲအဆၢမၩလူၪဝံၩ
ထီးအလူၪ, ဒဲမၬဝ့ါဆ့လီါ. 12 အယီၬမွဲ ဂံ့ၩ
အဆၢဝီ့ၩဆၢဝါ့ လၢခိၩလိၬ့ဒၬ့ခိၩနီၩ, ဆၢအီၩဝ့ါ

လꩻအနဲ့ꩻထံꩻ ဝꩻဖိုꩻဝ့ꩻ ထꩻ့ꩻဖျို့ꩻယာ မိမ္ဂဲ့ဝ့ꩻ
ဆꩻဆံ့ꩻပံꩻထုꩻလိꩻ. ယိခ္ဂါ, အနီꩻမ္ဂဲ ဂံ့ꩻ
အဆꩻဘို့ꩻဆꩻဘ့ꩻလိꩻ. 13 ဆꩻထိꩻ ဆꩻလုလꩻး အဖျါလဖꩻ
ဘဲ့ꩻယီꩻ, (လဖျါနီꩻ မ္ဂဲလဖျါ ဒဲလထꩻလိꩻ.)
ဆꩻလꩻလꩻလခီꩻနီꩻ အဆီꩻဆီထꩻ့မ္ဂဲ လဖျါ, အဒꩻ့ပꩻ့
လဖျါ, ဒဲအခိꩻဒꩻꩻ့ လꩻအနဲ့ꩻထံꩻ ဝꩻဝꩻနီꩻ မ္ဂဲလထꩻလိꩻ.
တꩻ အနီꩻမ္ဂဲ ဆꩻလုလꩻးအလꩻး လꩻအချိ့ꩻလိꩻ. 14
လꩻလꩻလခီꩻ လꩻဂꩻ့ခိꩻ အဖꩻ့ခိꩻ ဖိꩻလꩻအနဲ့ꩻထံꩻ,
လꩻလꩻလခီꩻနီꩻ မ္ဂဲနံꩻဖျါ, ဒဲအဒꩻ့ပꩻ့ လဖျါ,
ဒဲအနဲ့ꩻထံꩻအအံꩻ့ ဖိꩻလꩻအနဲ့ꩻထံꩻအလဲနီꩻ မ္ဂဲလံဖျါ
ဒဲအဒꩻ့ပꩻ့မ္ဂဲ လဖျါလိꩻ. 15 ဆꩻလုအလꩻးမ္ဂဲ လံဖျါ တꩻ,
လꩻဆꩻလုအလꩻး လꩻထꩻလခီꩻနီꩻ, အနိꩻ့လံနိꩻ့
မိအီꩻဝ့ꩻလိꩻ. 16 ဆꩻလုအလꩻး အဖꩻထီꩻ မိမ္ဂဲ
လဆံꩻနံꩻဖျါ, အဒꩻ့ပꩻ့ လဆံꩻနံꩻဖျါ, ဆꩻလံနိꩻ့ အနဲ့ꩻဖꩻ
နꩻ့ꩻပီꩻ့လိꩻ. 17 အနဲ့ꩻထံꩻ အဖꩻထီꩻမ္ဂဲ လဆံꩻလံဖျါ,
ဒဲအဒꩻ့ပꩻ့ လဆံꩻလံဖျါ လꩻဆꩻလံဖꩻလိꩻ. တꩻ အခိꩻဒꩻꩻ့
လꩻအနဲ့ꩻထံꩻ မိမ္ဂဲ လထꩻတꩻ, အခꩻ့ထံꩻနီꩻ မိမ္ဂဲ လဖျါ
ဝꩻဝꩻတꩻ, အပꩻ့နီꩻ မိဆဲꩻပꩻ့ဝ့ꩻ လꩻမုထꩻ့လခီꩻလိꩻ. 18

အဝ့ၢဒၢစံၭယၤၣ, ပှၡၣအဖိၢခွၢၣ့, ကဆါ ယဟိဝၣ
စံၭဘဲၢယိၣ, အယိၣလဖၢမွဲ ဆၤဒိ့ၢဆၤဘၢ့ ဘၢဆဲၢ့
လၤဆၤလုအလး လၤမုလနံၣ လၤပှမိတဲၣ့ဝ့ၢ ဘဲၢဒိၭ
အမိလုထၢ့ ဆၤလုမ့ၢ လၤအဖၢ့ခိၢ, ဒဲပွံၢ ဆၤဒွံၢ
လၤအလိၣ့ နိၢလိၢ. 19 နဘၢဖ့ၢလၢ့ ပှလုဆၤလဖၢ,
ပှလံဝဲၢဖိၢ စၔၢဒိၭ အချံၢအဘၢ လၤအဘုၭဘူၭအဘၭ
လၤယအိၢ ဘဲၢဒိၭ အမိမၣ ယဆၤနိၢ လၤချိဖၢဖိၢလဒုၣ
လၤဆၤလုဆၤဒဲၣဘၭ အဂး ကဆါ ယဟိဝၣစံၭဝ့ၢဒၢ. 20
နဘၢမၣန့ အဒွံၢတၭ, အိၢက့ၢ လၤဆၤအနိၣ့ လံနိၣ့,
ဒဲအနဲၣ့ထံၭ အနိ့ၢ လံနိ့ၢ အလိၣ့, ဒဲလၤအခိၢဒၤၣ့ ဝၤဖိၣ့ဝ့ၢ
အလိၣ့လိၢ. နမိဘၢမၣ ဆၤဖိၣ့ဖျုၭ လၤအဂးနိၢလိၢ. 21
နမိဘၢမၣန့ ဆၤလုဆၤဒဲၣဘၭ အချိဖၢ လဒုၣတၭ,
ပှမိဘၢဆူၭထၢ့ခွံၤ အဝ့ၢ လၤဆၤမၢလူၤဝဲၣအလး
လၤဂံၢ့ဖၤၣ့ လၤဆၤအလးဆံၢ့ပံၢ လၤခိၢ့လိၢ. 22
မုနံၢနံၣလနံၣနိၢ နမိဘၢလုထၢ့ ဘ့ၢဖိၢ လၤအလၤၢ့အပွၣ့
လဒုၣ လၤဆၤလုဆၤဒဲၣဘၭ အဂးတၭ, ပှမိမၣဆံၢ့
ဆၤလုအလး ဘဲၢအမၣဆံၢ့ဝ့ၢ လၤချိဖၢလဒုၣ
အဒိၭနိၢလိၢ. 23 ထိးနမၣဆံၢ့ ဂိၣ့တၭ, နမိဘၢလုထၢ့

ချိဖၤ အလၢါ့အပွ့ၣ လဒုၣ, ဒဲဆၢအဖၤ လၢဝိၣ် ဒဲဘ့ၣ်
အကျုၣ လၢအလၢါ့အပွ့ၣ လဒုၣလိၤ. 24 နမိဘၣ်လုထ့ၣ်ဝ့ၤ
လၢယဟိဝၣ အမ့ယေၤ, ဒဲပှလုဆၢလဖၣ် မိဘၣ်ဖၢါ့လၣ့
ထံၤလၣ် လၢအဖၤ့ခိၣ်တၢ်, လုထ့ၣ်ဝ့ၤ လၢဆၢလုမ့ၣ်
လၢယဟိဝၣ အဂးလိၤ. 25 နွ့ၤနံၣ အထးဖၢၣ့နိၣ်
နမိဘၣ်လုထ့ၣ် ဘ့ၣ်လဒုၣ လၢဆၢလုဆၢဒဲၣဘၢ် အဂး
လနံၣလဒုၣ လနံၣလဒုၣ ကိၢ်နံၣဒ့ၢ်လိၤ. တၢ် ပှမိဘၣ်လုထ့ၣ်
ချိဖၤဖိၣ် လဒုၣ, ဒဲဆၢအဖၤ အလၢါ့အပွ့ၣ လဒုၣ လၢဝိၣ်
ဒဲဘ့ၣ် အကျုၣလိၤ. 26 နွ့ၤနံၣ အထးဖၢၣ့နိၣ်
ပှမိဘၣ်မၣဆံၤ့ထ့ၣ်, ဒဲမၣ ဆၢဖိၣ့ဖျု့ၢ် လၢဆၢလုလး အဂး
ဒဲအဝ့ၤဝံၣ် ဘၣ်မၣဆံၤ့ပံၣ် အနၤ့ဆါဒၣ်ဝ့ၤဆ့လိၤ. 27
ဆၢလၢမုနံၣလဖၣ်နိၣ် ဖိၣ့ခွံေတၢ်, ဆၢမိမၣအဘၢ်
လၢမုပိၢ်နံၣလနံၣ ဒဲစူၣယၤလခိၤနိၣ်, ပှလုဆၢလဖၣ်
မိဘၣ်လုထ့ၣ် နဝံၣ်အဆၢလုမ့ၣ်, ဒဲနဝံၣ်
အဆၢလုမၣဘၣ်လိေအိၢ်လိေ လၢနဝံၣ် အဆၢလုလး
အဖၤ့ခိၣ်တၢ်, နဝံၣ် မိဘၣ်ယဘၢ်, ကဆါ ယဟိဝၣစံၢ်ဝ့ၤဒၣ်.

အဓံၤခအ့လၢ် Ezekiel 44

1 ထီးနီၣ်လဖၢၣ့ အဆၢဆိၤကဒၤထဲၤ့ယၢၤ လၢဖၢၤ့ဝဉ
လၢဆၢအလးဆံ့ၣ်ပံၣ် အတရၢ့ လၢခီၣ့, လၢအဖိးဝ့ါ
လၢမုထၣ့လခီါ, ဒဲကဉဘံဉထၤယှူဉအဝဉလီါ. 2
ထီးနီၣ်လဖၢၣ့ ယဟိဝၤစံဉယၢၤ, တရၢ့ယီၤ
မိဘၣကဉဘံဉထၤ အဝဉတဉ, ဆၢဝဲထၣ့ဘၣအ့ၤ. တဉ
ပှလ့ၤနုၤဘၣ လၢအဖၢၤ့ နးဂၤအ့ၤ. အဂဲးဘဲါယီၤ ယဟိဝၤ
အံါစရ့လဉအယွၤ လ့ၤနုၤယှူဉ လၢအဖၢၤ့နီၣ်,
မၤအဝဉဘဲါနီၣ်တဉ, မိဘၣကဉဘံဉထၤအဝဉလီါ. 3
မွဲလၢပှဒိၣ်ဖဉဒိၣ် အဂး, ပှဒိၣ်ဖဉဒိၣ် မိဆၢၣ့နၤ့ဝ့ါ လၢအဖၢၤ့
ဘဲါဝိဉ အမိအ့ၣ ဆၢအ့ၣ လၢယဟိဝၤ အမ့ၤယါ,
မိလ့ၤနုၤဝ့ါ လၢတရၢ့ အထိၤချိၣ့တဉ, မိစဲၣ့ထၣ့ဝ့ါ
လၢအဖၢၤ့ဝဉ လဘီၤ့ပးနီၣ်လီါ. 4 ထီးနီၣ်လဖၢၣ့ အဝ့ါဒၣ
ဆိၤထၣ့ယၢၤ လၢတရၢ့ လၢမုဖၤလခီါ လၢဂံၣ့
အမ့ၤယါတဉ, ယယိထၣ့တဉ, ယိခွါ, ယဟိဝၤ
အလၤအဖၤ့ မၤပွၤ့ ယဟိဝၤ အဂံၣ့တဉ, ယထိၣ်လၤ့ထံၤဖါ
ချူၤလၤ့ယဝဉလီါ. 5 တဉ ယဟိဝၤ စံဉယၢၤ,
ပှရှၤအဖိၣ်ခွါၜ့, ထီးန့လၢနဝဉ, ဒဲယိ လၢနမ့ၤ, ဒိဉနါ

လၢကယဲ ဆၢလၢယစံၢ်နၢၤ လၢယဟိဝၤ အဂံၣ့
အဆၢမၣလှူၤ အဂဲး, ဒဲအဆၢဝီၣ့ဆၢဝါ့, ဒဲထီးနဲၣ့ လၢနဝၢ်
လၢဆၢလ့ၤနူၤ လၢဂံၣ့ဖၢၤ့, ဒဲကယဲ ဆၢစဲၣ့ထၣ့
လၢဆၢအလးဆံါ့ပံၣ အဖၢၤ့ဝၢ် လဘီၤ့လါလါနိီၣဆံၢ်. 6
နဘၣစံၢ်, ပှအံါစရ့လၢ် အရှၤဂံၣ့ဖိၣ လၢအပိၤ့ထၣ့ဒၣဆၢ,
ကဆါ ယဟိဝၤစံၢ်ဘဲါယီၤ, ပှအံါစရ့လၢ် အရှၤဂံၣ့ဖိၣဝံၣန့,
7 လၢကယဲ နသံၣ အဆၢမၤဘၣဝၢ်လိၣလဖၣ အဖါ့ခိၣနိီၣ,
မ့ဲနသံၣ ဒုၢ်ဂဲါနူၤ ပှလခီါဘၤ့မုးဖိၣ, ပှလဒိၢ်ဘၣ
ဆၢကူၢ်တရံၢ် လၢဝၢ်, ဒဲလဒိၢ်ဘၣ ဆၢကူၢ်တရံၢ် လၢယၣ
လၢယလးဆံါ့ပံၣ အဖၢၤ့ အကို့ၤ့တၢ်, နသံၣ မၤဘၣဝၢ်လိၣ
ယဂံၣ့, ထီးအထိ လၢနသံၣ မၤ ယဆၢအၣ့, ဆၢဝိၣ
ဒဲဆၢဝံ့ၣတၢ်, မၤဂၢ်ဂိၤ့ ယဆၢအုၤ့လၤ့ လၢနသံၣ
ဝၢ်လိၣခံ့ၤဝ့ါ အကို့ၤ့တၢ်, မ့ဲနသံၣ မံါ့ဝုၣ့မံါ့ဝၢ် လၢနသံၣ
အဆၢဝၢ်လိၣ အဂဲးဆံၢ်. 8 ဆၢပၢၤ့ ယလးဆံါ့ပံၣနိီၣ နသံၣ
ယိဘၣအ့ၤ. အ့ၣမ့ဲ နသံၣအီၣက့ၣ ပှယိဆၢပၢၤ့အလးဆံါ့ပံၣ
လၢနသံၣအဂးဒၣ နသံၣဝ့ါလီါ. 9 ကဆါ
ယဟိဝၤစံၢ်ဘဲါယီၤ, ပှလခီါဘၤ့မုးဖိၣ လဒိၢ်ဘၣ
ဆၢကူၢ်တရံၢ် လၢဝၢ်, ဒဲလဒိၢ်ဘၣ ဆၢကူၢ်တရံၢ် လၢယၣ

လၢပှလခီါဘၣ့မုးဖိၣ် အီၣ်လၢပှအံါစရ့လၢ်ဖိၣ် အကျၣနီၣ်
လ့ၣနုဘေၣ် လၢယလးဆံ့ါပံၣ် အဖၢၣ့ နးဂၣအ့ေ. 10 အ့ၣ်မွဲ
ပှလံဝဲါဖိၣ် ဒၣ်လ့ေ လၢအဂၢ်ဖျိၢ် ဖၢၣ့ဝၢ် ထီးအထိ
လၢအံါစရ့လၢ် ဂၢ်ဖျိၢ် ဖၢၣ့ဝၢ် လၢအစဲ့ၣ်ဒၣ် ယၢၣတၢ်,
လ့ၣဖိေ အဆၢဂၣ့ဆၢဖ့ၣ် အခဲ့ါနီၣ်; အဝ့ါဝံၣ် မိဘၣ်ထိး
အဆၢဒဲၣဘၢ်လီါ. 11 လါနါ့တၢ် မိမၣ ယခ့ါယရှၣ
အဆၢ လၢယလးဆံ့ါပံၣ် အဖၢၣ့, မိပၢၣ့ဆၢ ထီး ဂံၣ့
အတရါ့တၢ်, မိမၣ ဂံၣ့အခ့ါအရှၣ အဆၢမၣလီါ. မိမၣဝံါ
ဆၢလုမ့ၣ်, ဒဲဆၢလု လၢပှခမျၢး အဂးတၢ်, မိဆၢါ့ထုၣ့
လၢအမ့ေယါ ဘဲါဝိၢ် အမိမၣ ပှခမျၢး
အခ့ါအရှၣအဆၢလီါ. 12 မွဲအမၣ ဆၢအခ့ါအရှၣ အဆၢ
လၢအဆၢဂၣ့ဆၢဖ့ၣ် အမ့ေယါ ဒဲဒုၢ်လၣ့မၣ်ဘၣ် အံါစရ့လၢ်
အရှၣဂံၣ့ဖိၣ်တၢ်, ယယၣ့ထၣ့ယူၢ် ယစူၣ် ထါ့ဒၣ
အဝ့ါဝံၣ်တၢ်, အဝ့ါဝံၣ် မိဘၣ်ထိး အဆၢဒဲၣဘၢ်, ကဆါ
ယဟိဝၣစံၢ်ဝ့ါဒၣ်. 13 အဝ့ါဝံၣ် ဝုၢ်ဘူၢ်ဘၣ်အဝၢ်
လၢယအီၣ် ဘဲါဝိၢ် အမိမၣ ပှလုဆၢ အဆၢ
လၢယဂးတၢ်, ဝုၢ်ဘူၢ်ဘၣ်အဝၢ် ဘဲါဝိၢ် အမိမၣ
ယဆၢဆံ့ါပံၣ် လမံၣ့လါလါ လၢဆၢအလးဆံ့ါပံၣ်ထုေနီၣ်

နးမံၣ့်အ့ၤ. အ့ၢ်မွဲ မိဘၢ် ထိးအဆၢမ့ၤမဲ ဒ်အဆၢၥၵလိၢ်
လၢအမၣ်ယူၵ ဆၢလီၢ. 14 လါနၢ့တၵ, ယမိအီၢ်ကဲ့ၢ်
အဝ့ၢသံၢ် လၢပှယိဆၢပၢၣ့ဂံ့ၢ် လၢအဆၢမၣ် ထိးအလူၤ
အဂး, ဒ်လၢကယဲ ဆၢလၢပှမိမၣ်ဝ့ၢ လၢအဖၢၣ့
ထိးအလူၤ အဂးလီၢ. 15 အ့ၢ်မွဲ ပှလုဆၢလဖၢ်,
ပှလံဝဲါဖိၢ် စဇၢဒိၵ အဖိၢ်ခွၢသံၢ် လၢအယိဆၢပၢၣ့
ယလးဆံၢ့ပံၢ် ထိးအထိ လၢပှအံၢစရ့လၵဖိၢ် ဂၵဖျိၵ
လၢယအီၢ်နီၢ်; အဝ့ၢသံၢ် မိၥုၵဘူၵအၥၵ လၢယအီၢ် ဘဲၢဝိၵ
အမိမၣ် ယခ့ၢယရှၣ်အဆၢ, ဒ်မိဆၢၢ့ထုၢ့ လၢယမ့ၤယၢ
ဘဲၢဝိၵ အမိလုထၢ့ယၢၣ် လၢဆၢဝိၢ် ဒ်ဆၢၥွံၢ်နီၢ်, ကဆါ
ယဟိဝၣ်စံၵဝ့ၢဒၢ်. 16 အဝ့ၢသံၢ် မိလ့ၣ်နုၤဝ့ၢ
လၢယလးဆံၢ့ပံၢ် အဖၢၣ့, ဒ်မိၥုၵဘူၵအၥၵ လၢယစပွဲ
အအီၢ် ဘဲၢဝိၵ အမိမၣ် ယခ့ၢယရှၣ်အဆၢ, ဒ်ယိ
ယဆၢပၢၣ့လီၢ. 17 ထိးအဝ့ၢသံၢ် လ့ၣ်နုၤ လၢဆၢအဝၣ့
လၢအဖၢၣ့ လစီၢ့ အတရုၢ့နီၢ် ဆၢမိမၣ်အၥၵ လၢအမိဝိၵ
ဆၢဘွၣ် ဖျုၢ့လံၤကံၵတၵ, လၢအမၣ်ဆၢ လၢဝၣ့ လၢအဖၢၣ့
လစီၢ့ အတရုၢ့, ဒ်လၢဂံ့ၢ် လၢအဖၢၣ့လခီၢ အဘိၣ့ဘၵနီၢ်
ဝိၵဘၢ် ဝိၢ်အဆီၢ့အ့ၤ. 18 အဝ့ၢသံၢ် မိဘၢ်အီၢ်လၢအခိၢ်ဖုၢ့

ဆၢဘွၣ ဖျ့ါလံၤကံၤ လၢအခိၣ်ပွံၣ်, ဒဲဆၢဖျ့ၣ်ခဲ့ါ ဆၢဘွၣ
ဖျ့ါလံၤကံၤ လၢအယးဒံၣ့ တၢ်, ခဲးထူၤဘၣ်အဝၢ်
လၢဆၢဒုၢ်ထ့ၣ် ခိဘွ့ါနီၣ် နးမံၣ့အ့ၤ. 19 ထီးအဝ့ါဝံၣ်
အ့ၣ်စဲ့ၣ်ထ့ၣ်နုၤ လၢဆၢဝၣ့ လၢခီါ့ လစီၣ့ လၢဆၢအဝၣ့
လၢခီါ့ လၢပှမျၢး အအီၣ်တၢ်, မိဘၣ် ဘဲၣ့လၣ့ခွံၤ
အကီၣ့အဝိၢ် လၢအမၣဆၢ လၢအဖၢၣ့ တၢ်, အီၣ်က့ၣ်ဝ့ါ
လၢဒူၢ်ဖိၣ်ဆံါ့ပံၣ်လဖၣ် အဖၢၣ့တၢ်, မိဘၣ်ကီၣ့ထ့ၣ်ဝိၢ်ထ့ၣ်
ဆၢအကီၣ့အဝိၢ် အဂူါဂၣ, ဘဲါဝိၢ် အထီးမၣဆံါ့ပံၣ်
ပှခမျၢး လၢအကီၣ့အဝိၢ် လဂ့ၣ လီါ. 20 အဝ့ါဝံၣ်
မိလိၣ့ခွံၤ အခိၣ်အ့ၤ, ဒဲဒုၢ်ထီါထ့ၣ် အခိၣ်ဘူါ
ထီါထီါလ့ၤဆ့အ့ၤ; မိဘၣ်ထံၤ အခိၣ်ဘူါလီါ. 21
ထီးပှလုဆၢ လဂၣဂၣ အ့ၣ်လ့ၤနုၤ လၢဆၢဝၣ့ လၢအဖၢၣ့
လစီၣ့တၢ်, မိအီၣဘၣ် စဘံၢ်ထံါ နးဂၣအ့ၤ. 22 အဝ့ါဝံၣ်
နှ့ဘၣ် အမါ လၢပှမုၣ်မဲါမွဲဂ့ၣ, ပှမုၣ်လၣ့ရှၣ် လၢအဝၣမွဲဂ့ၣ,
နးဂၣအ့ၤ. မိဘၣ်မၣနှ့ ပှမုၣ်နုၣ့ လၢအံါစရ့လၢ် အဂံၣ့ဖိၣ်
အချံါအဝၣ် အကျၣလီါ. အ့ၣ်လမွဲဘၣ်ဘဲါနိၣ်တၢ်, ဘၣ်မၣနှ့
ပှမုၣ်မဲါ လၢအမွဲယူၢ် ပှလုဆၢအမါ လၢအခီါနိၣ်လီါ. 23
အဝ့ါဝံၣ် မိဝီၣ့လိၣ် ယရှၣခမျၢး လၢဆၢဆံါ့ပံၣ်,

ဒဲဆꩻလဆိံါ့ဘႏအဆꩻါ့, ဒဲဒုꩼအႏ့နုႉ့ဖꩼ အဝ့ါခံႏ
လꩻဆꩻဆိံါ့ပံႏ ဒဲဆꩻလဆိံါ့ဘႏအဆꩻါ့လီါ. 24
လꩻပုချဲႉ့ခွးနီႏ အဝ့ါခံႏ မိဆꩻါ့ထုႏ့ဝ့ါ ဘဲါဝိꩼ
အမိစ့ႉရါ့ခွး; မိဘႏစ့ႉရါ့ဝ့ါ ဘဲါ ယဆꩻစ့ႉရါ့
အဝိꩼနီႏတꩼ, မိဘႏထီးနှ့ ယဆꩻဝီႏ့ဆꩻဝါ့ ဒဲယဆꩻမႏလူ
လꩻယမႉဘိုႏ့ အဆꩻါ့အထီ ထီးအလူ အဖꩻႉ့တꩼ,
မိဘႏအီႏကု့ႏဆိံါ့ပံႏ ယမးခံါအနုံႉလဖႏလီါ. 25
ဂဲါဘူꩼဘႏ လꩻပုခံါယူꩼ လꩻအမိမႉစံႏစႏ အနှါ့ဆါဒႏဝ့ါ
နးဂႉအှ့ူ. လါနှါ့တꩼ, လꩻဖါအဂးမွဲဂ့ႉ, လꩻမိအဂးမွဲဂ့ႉ,
လꩻဖိႏခွါအဂးမွဲဂ့ႉ, လꩻဖိႏမုႏအဂးမွဲဂ့ႉ,
လꩻထꩻါ့ဖုဝဲခွါအဂး မွဲဂ့ႉ, လꩻထꩻါ့ဖုဝဲမုႏ
လꩻအဝႉလအီႏဘႏအဂး မွဲဂ့ႉ, မိမႉဘႏဝꩼလိႏအဝꩼလီါ.
26 တꩼ လꩻဆꩻဝူါဝꩼဆိံါ့ဝ့ါ အလးခဲါ့နီႏ
ပုမိဘႏဝံထႏ့နုထႏ့ လꩻအဂး နွ့ါနုံႉလီါ. 27 တꩼ
မုလနုံႉ လꩻအလှ့ႉနု လꩻဆꩻအလးဆိံါ့ပံႏ အဖꩻႉ့,
လꩻဆꩻအဝႉ့ လꩻအဖꩻႉ့လခီါ လစီႏ့, ဘဲါဝိꩼ အမိမႉဆꩻ
လꩻဆꩻအလးဆိံါ့ပံႏ အဖꩻႉ့တꩼ, မိဘႏလုထႏ့
အဆꩻလုဆꩻဒဲႉဘꩼနီႏ, ကဆါ ယဟိဝႉ စံꩼဝ့ါဒႏ. 28

ဆၩနိၪ မိကဲၪထ့ၬ အဆၩန့ၥၢလီၢ. ယဝ့ၢဒၪယီၫ ယမွဲ
အဆၩန့ၥၢလီၢ. နသံၪ မိဖ့ၪလၢ့ အဝ့ၢသံၪ လၩဆၩန့ၥၢ
လၩအံၢစရ့လၭ အကျၫ နးမံၫ့အ့ၤ. ယဝ့ၢဒၪယီၫ ယမွဲ
အဆၩန့ၥၢလီၢ. 29 အဝ့ၢသံၪ မိအ့ၪဘၪ ဆၩမၫဘိ့ၪကိၪမုၤ,
ဒဲဆၩလုဆၩဒဲၫဘၭ, ဒဲဆၩလုမၪဘၪ ဆၩ, ဒဲကဃဲ
ဆၩမၫဘိ့ၪ လၩအံၢစရ့လၭအကျၫ လမံၫ့လါလါနီၪ
မိကဲၪထ့ၬ အဝ့ၢသံၪအဆၩလီၢ. 30 ဆၩသၪဆိၢ အခ့ၬထံၭ
လၩဆၩထီးအလူၤ အကျၫ, ဒဲကဃဲ ဆၩမၫဘိ့ၬထ့ၬ
လၩနသံၪ မၫဘိ့ၬ ထီးအလူၤ အကျၫ, ကိၭမံၫ့ဒ့ၭနီၪ,
မိကဲၪထ့ၬ ပှလုဆၩလဖၪ အဆၩလီၢ. နသံၪ
မိဘၪဖ့ၪလၢ့ဆိၢ ပှလုဆၩ လၩနသံၪအကိၪသံၢ့ဆ့ၤ ဘဲၢသိၭ
အမိဒုၭအီၪ ဆၩဆိၪဂ့ၫ လၩနသံၪ အဂံၬ့ဖၩၫ့လီၢ. 31
ထိၪသံၪလံၪသံၪမွဲဂ့ၫ, ဆၩဖိၪဆၩပါမွဲဂ့ၫ, လၩအသံၢဒၪ
အဆၩမွဲဂ့ၫ, လၩဆၩအဲၬ့ရှ့ခွံၤဝ့ၢနီၪ မွဲဂ့ၫ, ပှလုဆၩ
အ့ၬဘၪဝ့ၢ နးမံၫ့အ့ၤ.

အဇံၢခအ့လၭ Ezekiel 45

1 ထီးနဝံၤ အ့ၤဖႈဆꩻ ဘဲၢဝိႈ မိအ့ၤနၣ့ဖႈ ထံၢဝံၤခးဝံၤ
လꩻဆꩻန့ာၢ အဂးနီၤတႈ, နဝံၤ မိဘာၤမၣဘိၤ့
လꩻဆꩻဆိဘေိၤ့ဆိထေၤ့ ဆꩻလꩻခးဆံၢ့ပံၤလဝၣ့
လꩻယဟိဝၣ အဂးလီၢ. အထီၢ မိမ့ဲ အနိၤထိၤ ဖိးဘီၣ့
အဆိၣ နံၢလယေဲထီၢ့ ဒဲအဒၤ့ပၣ့ မိမ့ဲ အဆိၣလလလေီၢ.
အနီၤ မိဆံၢ့ပံၤဝ့ၢ လꩻအနဲၣ့ထံႈ ဝဖေိၣ့ဝ့ၢ ထီးအလူလေီၢ.
2 လꩻအဝ့ၢနီၤ အဖꩻၣ့ အထီၢ အဆိၣ ယဲယၣ, ဒဲအဒၤ့ပၣ့
အဆိၣ ယဲယၣ, မိအီၤဝ့ၢ လꩻဆꩻအလးဆံၢ့ပံၤ အဂး
ဆꩻလံနိၤ့ ဝဖေိၣ့ဝ့ၢလီၢ. အလး မိအီၤလꩻခီၢ့ ဝဖေိၣ့ဝ့ၢနီၤ
အဒၤ့ပၣ့ အဖျါ ယဲဆံၢလီၢ. 3 လꩻဆꩻထိၤယူႈ
ဆꩻအဖꩻၣ့နီၤ, နမိဘာၤထိၤ အဖႈထီၢ အဆိၣ
နံၢလယေဲထီၢ့, ဒဲအဒၤ့ပၣ့ အဆိၣ လလတေႈ,
လꩻအဖꩻၣ့နီၤ မိကဲၤထၤ့ ဆꩻအလးဆံၢ့ပံၤ,
အလးဆံၢ့ပံၤထုလေီၢ. 4 အနီၤမ့ဲ ဆꩻဆံၢ့ပံၤ လꩻခးဖꩻၣ့
အဂး မိအီၤဝ့ၢ လꩻပှလုဆꩻလဖၤ အဂး, ပှလꩻအမၣ
ဆꩻအလးဆံၢ့ပံၤ အခ့ၢအရှၣ အဆꩻလဖၤ,
လꩻအဝုႈဘူႈအဝႈ ဘဲၢဝိႈ အမိမၣ ယဟိဝၣ
အခ့ၢအရှၣအဆꩻလီၢ. တႈ မိအီၤဝ့ၢ လꩻအဝ့ၢဝံၤ

အဂံၢ့်လဖၢ်အလး, ဒဲလၢဆၢအလးဆံၢ့်ပံၢ် လၢယဟိဝၣ်
အလးဆံၢ့်ပံၢ် အဂးလီၤ 5 ဆၢလၢအဖာ်ထီၤမွဲ အဆိၣ်
နံၤလၤယဲထီၤ့, ဒဲအဒၢ့်ပၣ့် အဆိၣ် လလၤနိၢ် မိအီၢ်ဝ့ၤ
လၢပှလံဝဲၤဖိၢ်, ပှလၢအမၣ် ဂံၢ့်အဆၢမၣ်လဖၢ် အဂးဒၢ်ဝ့ၤ,
လၢဆၢဖိၢ့်ထၤ အဂး ဒဲဒူာ်ဖိၢ်အဒူာ် နံၤဆံၤ အဂးလီၤ. 6
နဝံၢ် မိဘၢ်အီၢ်က့ၢ် ဆၢအဒၢ့်ပၣ့် အဆိၣ် ယဲထီၤ့,
ဒဲအဖာ်ထီၤနိၢ် အဆိၣ် နံၤလၤယဲထီၤ့, လၢဒိၣ့် အဂး
ဆဲၤပၣ့် လၢဆၢမၣ်ဘိၢ့် အလးဆံၢ့်ပံၢ်ဝ့ၤနိၢ်လီၤ. မိအီၢ်ဝ့ၤ
လၢပှအံၤစရ့လာ် အရှၣ်ဂံၢ့်ဖိၢ် ထီးအလူၤ အဂးလီၤ. 7
ဆၢအဂး လၢပှဒိၢ်ဖာ်ဒိၢ် အဂးနိၢ် မိအီၢ်ဝ့ၤ
လၢဆၢမၣ်ဘိၢ့်ဆံၢ့်ပံၢ်, ဒဲလၢဒိၣ့် အဆၢဖိၢ့်ထၤ လၢလခီၤ
ဒဲလၢအလခီၤဒၢ်, ဒဲလၢဆၢမၣ်ဘိၢ့်ဆံၢ့်ပံၢ် လၢဒိၣ့်
အဆၢဖိၢ့်ထၤ အမ့ၤယၤ လၢအနဲၣ့်ထံာ် လၢမုနုၤ
ဖိးလၢမုနုၤလခီၤ, ဒဲလၢအနဲၣ့်ထံာ် မုထၢ့်
ဖိးလၢမုထၢ့်လခီၤတာ်, အဖာ်ထီၤနိၢ် အီၢ်ဆဲၤပၣ့်
လၢဆၢအဂး ကိာ်မံၣ့်ဒ့ာ် လၢအနဲၣ့်ထံာ် လၢမုနုၤလခီၤ
ဖိးလၢအနဲၣ့်ထံာ် လၢမုထၢ့်လခီၤလီၤ. 8
ဆၢလၢဂၢ့်ခိၢ်လစီၢ့်နိၢ် မိကဲၢ်ထၢ့် အဆၢဖိၢ့်ထၤ

လၫအံၢစရ့လၭ အကျၤ ဘဲၢဝိၭ အပှဒိၢဖၭဒိၢလဖၢ
လမၤအၫၤ့လၫၤ့ဘၢ ယရှၤခမျၫးလီၢ. အ့ၢမွဲဘဲၢဝိၭ
အမိဖ့ၢလၢ့ ဂ့ခိၢ လၫအအီၢလၤ့ထးနီၢ လၫအံၢစရ့လၭ
အရှၤဂံ့ဖိၢ ဘဲၢအဒီ့ၢလဖၢ အီၢဝ့ၢ အဝိၭနီၢလီၢ. 9
ကဆါ ယဟိဝၤစံၭဘဲၢယီၤ, မွဲဆၫနီၢ လၫၢ့ လၫနသံၢ
အဂးဆံၭ. အံၢစရ့လၭ အပှဒိၢဖၭဒိၢသံၢဇ့, အီၢကု့ၢခွံၬ
ဆၫမၤန့ဆီ့ၢ, ဒဲဆၫအ့ၢဂူၬန့ဆီ့ၢ လၫနသံၢအအီၢ ဆံၭ. မၤ
ဆၫစ့ၤရၢ့ ဒဲဆၫတီၤဆၫလီၤ့ဆံၭ; ဥၭန့ခွံၬ နသံၢ
အဆၫအ့ၢမၫၢ့ဆီ့ၢ လၫယရှၤခမျၫးဆံၭ. ကဆါ
ယဟိဝၤစံၭဝ့ၢဒၢ. 10 နသံၢ မိအီၢလၫခံၢ့ အတီၤ, ဒဲအ့ဖၭ
အတီၤ, ဒဲဘၢဝၭ အတီၤလီၢ. 11 အ့ဖၭ ဒဲဘၢဝၭ မိဘၢမွဲ
ဆၫတိ့ၢ လမံၤ့ၿး, ဘဲၢဝိၭ ဟိမၫၢ ဆံၢပိၤ့လပိၤ့ မိၿွၤ့ဝိၭ
လၫဘၢဝၭတၭ, ဟိမၫၢ ဆံၢပိၤ့လပိၤ့ မိၿွၤ့ဝိၭ
လၫလအ့ဖၭလီၢ. ဆၫတိ့ၢနီၢ မိမီ့ၢၿီၤ့ လၫဟိမၫၢ့
အဆၫတိ့ၢ အဝိၭနီၢလီၢ. 12 ရှက့လၭ မိန့ၢဝိၭ ဂံရၢ
နံၢဆံၢလီၢ. ရှက့လၭ နံၢဆံၢ, နံၢဆံၢယဲ ရှက့လၭ,
ဒဲလဆံၢယဲ ရှက့လၭနီၢ မိကဲၢထ့ၢ လကံကၢ လၫနသံၢ
အဂးလီၢ. 13 အယီၤမွဲ ဆၫမၤဘိ့ၢ လၫနသံၢ ဘၢမၤဘိ့ၢ

လၢဘုၣ်ကွိာ် လဟိမၢၤအဖၢာ်နီၣ်, အ့ဖၣ ပှုၤပိာ်လပိာ်,
ဒ်လၢဘုၣ်မုယီၢ် လဟိမၢၤအဖၢာ်နီၣ် အ့ဖၣ ပှုၤပိာ်လပိာ်လီၤ.
14 ဆၢမၣ်လူၤ ဘၣ်ဆဲၤ့ လၢဆၢဝိၣ်နီၣ် နသံၣ် ဘၣ်မၢ်ဘိၣ့
ဘၤဒၣ ဆံၤပိာ်လပိာ် လၢကီၤ လကီၤ အဖၢာ်လီၤ.
လကီၤနီၣ်မွဲ ဆံၤဘၤဒၣလီၤ. အဂဲးဘဲၤယီၢ် ဆံၤဘၤဒၣမွဲ
လဟိမၢၤ လီၤ. 15 နသံၣ် ဘၣ်မၢ်ဘိၣ့ လၢဝိၣ်ဖိၣ်လဒုၢ်
လၢဝိၣ် ဒဲဘ့ၣ် နံၤယၢ် အကျၢ် လၢအအီၣ်ဝ့ၤ
လၢအံၤစရ့လၣ အဆၢအၣ့ အဆၣ်အလး ဘၣ်စီၣ်
ဂ့ၢ်ဘၣ်စဲၣ်လဖၣ် အကျၢ် လၢဆၢမၢ်ဘိၣ့ကိၣ်မုၤ,
ဒဲလၢဆၢလုမ့ၣ် အဂး, ဒဲလၢဆၢလုမၢ်ဘၣ်လိၤအိၣလိၤ
အဂး, ဘဲၤဝိၣ အမိမၢ် ဆၢဖိာ်ဖျုာ် လၢအဂး, ကဆါ
ယဟိဝၢ်စံၣဝ့ၤဒၢ. 16 ပှၢ်ခးဖိၣ် ထီးအလူၤ မိဘၣ်မၢ်ဘိၣ့
ဆၢမၢ်ဘိၣ့ယီၢ် လၢအံၤစရ့လၣ အပှဒိၣ်ဖၣဒိၣ် အဂးလီၤ.
17 ပှဒိၣ်ဖၣဒိၣ်နီၣ် ဘၣ်ဖ့ၣ် ဆၢလုမ့ၣ်,
ဒဲဆၢလုမၢ်ဘိၣ့ကိၣ်မုၤ, ဒဲဆၢလုအီၢ် လၢဆၢမၢ်ဘိၣ့နံၢ်လဖၣ်
အဖၢာ်, ဒဲလၢလၢ်ဝံၤ အနံၢ်လဖၣ်, ဒဲလၢမးဝံၤ အနံၢ်လဖၣ်,
လၢအံၤစရ့လၣ အရှၢ်ဂံၣ့ဖိၣ် အဆၢအီၣ်ကီၣ့ အမုနံၢ်
ထီးအလူၤ အဖၢာ်လီၤ. မိဘၣ်မၢ်ဘိၣ့ ဆၢလုဆၢဒဲၢ်ဘၣ,

ဒဲဆၩမၫဘိၠကိၢမုၤ, ဒဲဆၩလုမ့ၢ ဒဲဆၩလုမၫဘၢလိၤအိၣ်လိၤ
ဘဲ၊ဝိၣ် အမိမၫ ဆၩဖိၬ့ဖျှ့ လၩအံ၊စရ့လၣ အရှၬဂံၠဖိၢ
အဂးလီ၊. 18 ကဆါ ယဟိဝၬစံၣဘဲ၊ယီၬ, လၩလၬခ့ၠထံၣ
လၬထ့ၠလနံၬနီၢ နမိဘၢမၬန့ ချီဖ၊ဖိၢ လၩအလၩ၊့အပ္ဂၬ
လဒုၬတၣ, မၬဆံ၊့ ဆၩအလးဆံ၊့ပံၢလီ၊. 19 ပှလုဆၩ
ဘၢမၬန့ ဆၩလုဆၩဒဲၬဘၣ အဝ့ံၢလနၬ့တၣ, အီၢက့ၢ
လၩဂံၠထုၠလဖၩ အလိၬ့, လၩဆၩလုအလး အနဲၬ့ထံၣ
လၩလၤလခိ၊ လံနိ့ၠ အလိၬ့, ဒဲလၩဆၩအဝၬ့
လၩအဖၩၬ့လခိ၊လစိ့ၠ အတရ၊့ အထုၠလိၬ့လီ၊. 20
ပှလၩအနဲၬမၢဆၩ အကိုၬ့ မ့ဂ့ၬ, ပှလၩအလမၬလိၢဘၢဆၩ
အကိုၬ့ မ့ဂ့ၬ, အ့ၢမၬမၢဆၩတၣ, လၬထ့ၠ န္ဂ၊နံၬလနံၬနီၢ
နမိဘၢမၬ ဘဲ၊နီၢဝိၣ်လီ၊. တၣ နဝံၢ မိဘၢမၬ ဆၩဖိၬ့ဖျှ့
လၩဂံၠ အဂးလီ၊. 21 လၬခ့ၠထံၣ လၬထ့ၠ
လဆံ၊လံနံၬလနံၬနီၢ နဝံၢဘၢမၬဘိၠလ့ၬဖၤ, လၩဆၩဘိၠ
န္ဂ၊နံၬလီ၊. ပှမိဘၢအ့ၠ ကိၢလအီၢဘၢလၩမံၢနီၢ
ကိၣ်ဂၬဒ့ၣလီ၊. 22 ဆၩလၩမုလနံၬနီၢ ပှဒိၢဖၣဒိၢ
ဘၢလုထ့ၠ ချီဖ၊လဒုၬ လၩဆၩလုဆၩဒဲၬဘၣ အဂး,
လၩအဂးဒၢဝ့၊, ဒဲလၩပှခမျၩး လၩထံ၊ဝံၢခးဝံၢ အဖၩၬ့

ထီးအလူၤ အဂးလီာ. 23 လၢဆၢမၣဘိၪ့ နှ့ာနံၣ
အထးဖၢၣ့နီၪ မိဘာၪလုထၪ့ ယဟိဝၣ လၢဆၢလုမ့ၪ, ချီဖာ
နှ့ာဒုၣ, ဒဲဝိၪဖာ နှ့ာဒုၣ လၢအလၢာ့အပွ့ၣ ကိၥမုနံၣဒ့ၥ,
လၢနှ့ာနံၣ အထးဖၢၣ့ ဒဲဘ့ၪဖာလဒုၣ လၢဆၢလုဆၢဒဲၣဘာၥ
အဂး ကိၥမုနံၣဒ့ၥလီာ. 24 အဝ့ာဒၪ မိဘာၪမၣဘိၪ့
ဆၢမၣဘိၪ့ကိၪမုၤ လအ့ဖၥ လၢချီဖာလဒုၣ အဂး,
ဒဲလအ့ဖၥ လၢဝိၪဖာလဒုၣ အဂး, ဒဲဝိၪ လဟံာ့
လၢလအ့ဖၥ အဂးလီာ. 25 လၢလၣနှ့ာဘံၪ့လဘံၪ့ လၣထၪ့
လဆံာဃဲနံၣလနံၣနီၪ, မိဘာၪမၣဘဲာနီၪ, ဒဲလၢဆၢမၣဘိၪ့
နှ့ာနံၣ အထးဖၢၣ့ ဘဲာဆၢလုဆၢဒဲၣဘာၥ, ဒဲဆၢလုမ့ၪ
ဒဲဆၢမၣဘိၪ့ကိၪမုၤ, ဒဲဘဲာ ဝိၪနီၪ အဝိၥလီာ.

အဇံာခအ့လၥ Ezekiel 46

1 ကဆါ ယဟိဝၣစံၥဘဲာဃီၣ, ဆၢဝၣ့ လၢအဖၢၣ့လခီာ
အတရၪ့ လၢအဖိးဝ့ာ လၢမုထၪ့လခီာနီၪ, မိကၥဘံၥထၤ
အဝၥ လၢမုနံၣ မၣဆၢ ပူာနံၣ အထးဖၢၣ့နီၪလီာ. အ့ၪမွဲ
လၢမးဝံာအနံၣနီၪ ဆၢမိဘာၪဝဲထၪ့ဝ့ာ, ဒဲလၢလၣဝံာအနံၣနီၪ

ဆၧမိဘၪဝဲထ့ၪဝ့ၢဆ့လီၢ. 2 ပှဒိၪဖၭဒိၪနီၪ မိလ့ၤနုၬ
လၧထိၬချိၢ့ အတရၢ့ လၧခီၢ့လခီၢ အဖၧၤ့တၭ, မိဆၧၢ့ထု့ၪ
လၧတရၢ့ အထု့ၪ အနဲၤ့ထံၭတၭ, ပှလုဆၧ မိလုထ့ၪ
အဆၧလုမ့ၪ ဒဲအဆၧလုမၤဘၪလိၬအိၭလိၬ လီၢ. မိဘၤဆၧ
လၧတရၢ့ အခ့ၪထံၭတၭ, မိစဲ့ၪထ့ၪဝ့ၢ လီၢ. လါနၢ့တၭ
မုလချူၭ ဂၪလၤ့ဒိၭဘၪနီၪ, ဆၧမိကၭဘံၭထၬ
တရၢ့နီၪဒိၭအ့ၬ. 3 ပှခးဖိၪနီၪ မိဘၤဆၧ လၧတရၢ့ယီၤ
အခ့ၪထံၭ လၧယဟိဝၤ အမ့ၬယၢ လၧမးဝံၢအနံၤလဖၪ,
ဒဲလၧလၤဝံၢအနံၤလဖၪနီၪလီၢ. 4 ဆၧလုမ့ၪ လၧပှဒိၪဖၭဒိၪ
မိဘၪလုထ့ၪ ယဟိဝၤ လၧမးဝံၢအနံၤနီၪ မွဲဝိၪဖိၪ
အလၧၢ့အပွ့ၤ ပူၢဒုၤ, ဒဲဝိၪဖၢ အလၧၢ့အပွ့ၤ လဒုၤလီၢ. 5
ဆၧမၤဘိ့ၪကိၪမုၬနီၪ မိမွဲ လအ့ဖၭ လၧဝိၪဖၢလဒုၤ
အဂးတၭ, ဆၧမၤဘိ့ၪ လၧဝိၪဖိၪလဒုၤ အဂးနီၪ, မိမွဲ
ဆၧအီၪဝ့ၢ လၧအစူၪဖၢ့လၬတၭ, ဝိၪလဟံၢ့ မိအီၪဝ့ၢ
လၧလအ့ဖၭ အဂးလီၢ. 6 တၭ လၤဝံၢအနံၤနီၪ ချီဖၢဖိၪ
အလၧၢ့အပွ့ၤ လဒုၤ မိအီၪလၧဝိၪဖိၪ ပူၢဒုၤ ဒဲဝိၪဖၢဖိၪ
လဒုၤလီၢ. မိမွဲ အလၧၢ့အပွ့ၤလီၢ. 7 မိဘၪမၤဘိ့ၪကိၪမုၬ
လအ့ဖၭ လၧချီဖၢလဒုၤ အဂး, ဒဲလအ့ဖၭ လၧဝိၪဖၢလဒုၤ

အဂး ဒဲလၢဝိၣ်ဖိၣ်လဖၣ် အဂးနီၣ်, ဆၢအီၣ်ဝ့ၤ
လၢအစူၣ်ဖၤ့လာ်, ဒဲဝိၣ်လဟံၤ့ လၢလအ့ဖၬ အဂးလီၤ. 8
ထီးပှဒိၣ်ဖၬဒိၣ် အ့ၣ်လ့ၣနုာ်ဝ့ၤတၬ, မိဘၣ်လ့ၣနုာ် လၢထိာ်ချိၤ့
အတရၤ့တၬ, မိဘၣ်စဲ့ၣ်ထ့ၣ် လၢဖၢၣ့ၥၬ ထီးနီၣ်လီၤ. 9
ထီးပှခးဖိၣ် ဂဲၤနုာ် လၢယဟိဝၣ အမ့ာ်ယၤ
လၢမၣဘိ့ၣ်နံၣလဖၣ် အဖၢၣ့တၬ, ပှလၢအလ့ၣနုာ် ဘၣဆၢ
လၢတရၤ့ လၢမုဖၣလခီၤနီၣ် မိဘၣ်စဲ့ၣ်ထ့ၣ် လၢတရၤ့
လၢမုခံၤ့လခီၤ အဖၢၣ့ၥၬလီၤ. တၬ ပှလၢအဂဲၤနုာ်
လၢတရၤ့ မုခံၤ့လခီၤနီၣ် မိဘၣ်စဲ့ၣ်ထ့ၣ် လၢတရၤ့
လၢမုဖၣလခီၤ အဖၢၣ့ၥၬနီၣ်လီၤ. ထဲၣ့ထဲၣ့ဘၣ်
လၢတရၤ့ဖၢၣ့ၥၬ ထီးအလ့ၣနုာ်ဝ့ၤအ့ာ်. မွဲအဘၣ်စဲ့ၣ်ထ့ၣ်
ဆဲၤပၣ့ လၢအဝ့ၤလီၤ. 10 ထီးအဝ့ၤဝံၣ် လ့ၣနုာ်တၬ,
ပှဒိၣ်ဖၬဒိၣ် မိလ့ၣနုာ် လၢအကျၣလီၤ. ထီးအဝ့ၤဝံၣ် စဲ့ၣ်ထ့ၣ်
တၬ, အဝ့ၤဒၣ် မိစဲ့ၣ်ထ့ၣ်ဆ့လီၤ. 11
ဒဲလၢဆၢမၣဘိ့ၣ်နံၣလဖၣ် အဖၢၣ့, ဒဲလၢဆၢအီၣ်ကီ့ၣ်လဖၣ်
အဖၢၣ့နီၣ်, ဆၢမၣဘိ့ၣ်ကိၣ်မုာ်နီၣ် မွဲလအ့ဖၬ လၢချိဖၤလဒုၣ
အဂး, ဒဲလအ့ဖၬ လၢဝိၣ်ဖၤလဒုၣ အဂး, ဒဲလၢဝိၣ်ဖိၣ်ဝံၣ်
အဂး ဘဲၤအဖ့ၣ်လၤ့ဝ့ၤ မိကဲၣ် အဝိၬ, ဒဲဝိၣ်လဟံၤ့

လꩻလအ့ဖꩽ အဂꩻလီ꩸. 12 ထီꩻပ္ုဒိꩻဖꩽဒိꩻ အ့ꩻမꩼဘိ့ꩻ
ယဟိဝꩼ လꩻဆꩻမꩼဘိ့ꩻဒꩻဝ့꩸, ဆꩻလုမ့ꩻမွဲဂ့ꩼ,
ဆꩻလုမꩼဘꩻလိꩿအိꩽလိꩿ လꩻအမꩼဒꩻဝ့꩸ လꩻယဟိဝꩼ
အဂꩻမွဲဂ့ꩼတꩽ, ပ္ုမိဘꩻဝဲထ့ꩻနꩽ့ အဝ့꩸ လꩻတရ့ꩻလဖꩻꩼ့
တီꩼဝ့꩸လꩻမုထ့ꩻလခီ꩸တꩽ, အဆꩻလုမ့ꩻမွဲဂ့ꩼ,
အဆꩻလုမꩼဘꩻလိꩿအိꩽလိꩿမွဲဂ့ꩼ, မိမꩼဘိ့ꩻဝ့꩸ ဘဲ꩸အမꩼဝ့꩸
လꩻမꩻဝံ꩸အနံꩼ အဝိꩽလီ꩸. ထီꩻနီꩻလဖꩻ꩸့ မိစဲ့ꩻထ့ꩻဝ့꩸တꩽ,
လꩻအစဲ့ꩻထ့ꩻ အလꩻခဲ꩸့နီꩻ ပ္ုမိကꩽဘံꩽထꩿ တရ့ꩻလီ꩸. 13
နမိဘꩻလုထ့ꩻ ယဟိဝꩼ လꩻဝိꩻလနံ့ꩻဖိꩻ အလꩻ꩸့အပ္ွꩼ
လဒုꩼ, လꩻဆꩻလုမ့ꩻ အဂꩻ, ကိꩽမုနံꩼဒ့ꩽတꩽ,
နမိဘꩻထ့ꩻဝ့꩸ လꩻမုဂီꩼ ကိꩽဂီꩼဒ့ꩽလီ꩸. 14 နမိဘꩻတဲꩼ့ဝဲꩼ
ဆꩻမꩼဘိ့ꩻကိꩻမုꩿ လအ့ဖꩽ ပူ꩸ပိꩼ့လပိꩼ့, ဒဲဝိꩻ လဟံ꩸့
ဝꩻ꩸့ပိꩼ့လပိꩼ့ လꩻအမိလဲꩼပုꩿ ဘꩻစီꩻ ကိꩻအမုꩿ
လꩻဆꩻမꩼဘိ့ꩻကိꩻမုꩿ လꩻယဟိဝꩼ အဂꩻ ကိꩽမုဂီꩼဒ့ꩽ
လထံꩻပꩻ လဘီꩼ့ပꩻတꩽ; မွဲဆꩻမꩻလူꩿ အဆိꩼအကၠꩻလီ꩸.
15 အဝ့꩸ဝံꩻ မိဘꩻတဲꩼ့ဝဲꩼ ဝိꩻဖိꩻလဒုꩼ,
ဒဲဆꩻမꩼဘိ့ꩻကိꩻမုꩿ, ဒဲဝိꩻ လꩻဆꩻလုမ့ꩻ အဂꩻ ကိꩽမုဂီꩼဒ့ꩽ
လထံꩻပꩻ လဘီꩼ့ပꩻလီ꩸. ပ္ုဒိꩻဖꩽဒိꩻ ဒဲအဆꩻနꩽ့ဝ꩸

အဂ့ၢခိၣ. 16 ကဆါ ယဟိဝၤ စံးဘၢ်ယီၤ, ပှဒိၣဖးဒိၣ
အ့ၣဖ့ၣ ဆၫဖ့ၣလၢ့ လၫအဖိၣခွၢ လဂၤဂၤတး,
အဖိၣခွၢလဖၣ မိန့ဘၢဝ့ၢလီၢ. မိကၢ်ၣထ့ၣဝ့ၢ လၫအန့ဘၢ
ဆၫဖိ့ၣထၬလီၢ. 17 လါနၢ့တး အ့ၣဖ့ၣ ဆၫဖ့ၣလၢ့
လၫအန့ဘၢဆၫ အဖၫၣ့ လမံၣ့ လၫအခ့ၢအရှၤ
လဂၤဂၤတး, မိကၢ်ၣထ့ၣ အဆၫ ထိၣ့လၫဆၫဖိၣ့ဖျ့း
အနံ့ၣလနံ့ၣနိၣလီၢ. လၫအလးခဲၢ့နိၣ မိကၢ်ၣထ့ၣထဲၣ့
ပှဒိၣဖးဒိၣ အဆၫလီၢ. အ့ၣမွဲ အဆၫန့ဘၢဒၣဝ့ၢနိၣ
မွဲလၫအဖိၣခွၢလဖၣ အဂးလီၢ. 18 တး ပှဒိၣဖးဒိၣ
မၤန့ဘၣ ဆၫလၫပှခမျၫး အဆၫန့ဘၢ အဖၫၣ့ ဘၢ်ၢဝိး
အမိနၢ့ထ့ၣခွံၬ အဝ့ၢဝံၣ လၫအဆၫန့ဘၢ အဖၫၣ့အ့ၬ.
မိဘၣဖ့ၣဘၢ အဖိၣခွၢလဖၣ အဆၫန့ဘၢ လၫအဆၫဒၣဝ့ၢ
အဖၫၣ့, ဘၢ်ၢဝိး ယရှၤခမျၫး အထိးဘၣ ဆၫနၢ့ထ့ၣခွံၬဝ့ၢ
လၫအဆၫန့ဘၢ အဖၫၣ့ နးဂၤလဂ့ၤလီၢ. 19 ထိးနိၣလဖၫၢ့
ဆၫဆိၬထ့ၣယၫၤ လၫဆၫလ့ၤနုၬ လၫအအိၣဝ့ၢ
လၫတရုၢ့အနဲၣ့ထံး လၫပှလုဆၫလဖၣ အဒူးဆံၢ့ပံၣလဖၣ
အဖၫၣ့, လၫအဒိးဝ့ၢ လၫမုဖၤလခိၢတး, ယိခွါ,
အလးအိၣဝ့ၢ နံၢစိ့ၣ လၫမုနုၬလခိၢလီၢ. 20 ထိးနိၣလဖၫၢ့

အဝ့ၢဒၢစံၭယꩻꩼ, ဆꩻထီးယီꩼ မွဲအလးထီး ပှလုဆꩻလဖၢ
ဘၢအၠ့ပွံထ့ၠ ဆꩻလုမၢဘၢဆꩻ, ဒဲဆꩻလုဆꩻဒဲꩼဘၭ,
ဒဲထီးအမိဘၢပူ ဆꩻမꩼဘိ့ၠကိၢမု ဘဲၢဝိၭ အထီးဆိထ့ၠ
အဝ့ၢ လꩻဆꩻဝꩼ့ လꩻခီ့ၢလစီ့ၠ လꩻအမိမꩼဆံ့ၢပံၢ
ပှခမျꩻးနီၢ လဂ့ꩼလီၢ. 21 ထီးနီၢလဖꩻ့ၢ ဆꩻဆိထ့ၠယꩻꩼ
လꩻဆꩻဝꩼ့ လꩻခီ့ၢလစီ့ၠတၭ, ဒုၭလ့ꩼဖိꩼ့ခွံ ယꩻꩼ
လꩻဆꩻအဝꩼ့ လံနိ့ၠတၭ, ယိခွါ, ဆꩻအဝꩼ့ဖိၢလစီ့ၠ အီၢဝ့ၢ
လꩻဆꩻအဝꩼ့ အနိ့ၠဖꩻꩼ့ ကိၭစီ့ၠဒ့ၭ ဆုဆု လီၢ. 22
လꩻဆꩻအဝꩼ့ လံနိ့ၠ အဖꩻꩼ့နီၢ, ဆꩻအဝꩼ့ဖိၢလဖၢ အီၢဝ့ၢ
လံစီ့ၠလီၢ. အဖၭထီၢမွဲ အဖျါ လံဆံၢ, ဒဲအဒ့ၠပꩼ့ အဖျါ
ၥꩻ့ၢဆံၢလီၢ. ဆꩻလံနိ့ၠနီၢ နူ့ၢပီꩼ့လိအၥၭ လီၢ. 23
ဆꩻအဒိ့ၠလဒိ့ၠ အီၢဝ့ၢ လꩻအဖꩻꩼ့ ဝဖိꩼ့ဝ့ၢ လꩻဆꩻလံနိ့ၠ
အဖꩻꩼ့ ဒၢလ့, ဒဲအၠ့ပွံဆꩻအလးလဖၢ အီၢဝ့ၢ
လꩻဆꩻအဒိ့ၠနီၢ အဖ့ၢလ ဝဖိꩼ့ဝ့ၢလဖၢနီၢလီၢ. 24 တၭ
အဝ့ၢဒၢစံၭယꩻꩼ, အယီꩼလဖၢယီꩼ မွဲပှအၠ့ပွံဆꩻအလး
ထီးပှမꩼ ဂံ့ၠအခ့ၢအရှꩼ အဆꩻနီၢ အၠ့ပွံ ပှခမျꩻး
အဆꩻလုလီၢ.

အဇံၢခအ့လၭ Ezekiel 47

1 လၫခဲ့ၢထဲ့ၬ အဝ့ၢဒၪ ဆိၤထၪ့ ယၫၬ
လၫဂံၪ့အတရု့ၢထံၭတၭ, ယိခ့ၢ, ထံၢထၪ့ လၫဂံၪ့အတရု့ၢ
အခၫၪ့ အဖၢ့လၤ လၫမုထၪ့လခ့ၢလ့ၢ. အဂဲးဘဲၢယီၬ,
ဂံၪ့အမ့ၤယၢ ဒိၭဝ့ၢ လၫမုထၪ့လခ့ၢတၭ, ထံၢလၬ့ယွ့ၬ
လၫဂံၪ့အနဲ့ၬထံၭ စူၪထွ့ၪလခ့ၢ လၫဆၫလုအလး
လၫမုခံ့ၢလခ့ၢလ့ၢ. 2 ထီးနီၪလဖၫ့ၢ အဝ့ၢ ဆိၤထၪ့ယၫၬ
လၫတရု့ၢအဖၫၬ့ဘၭ လၫမုဖၬလခ့ၢတၭ, ဒိ့ၢထၪ့ယၫၬ
လၫဖၫၬ့ဘၭ လၫခိ့ၢ လၫတရု့ၢ လၫခိ့ၢလဖၫၬ့ လၫအဖိးထၪ့
လၫမုထၪ့လခ့ၢ တၭ, ယိခ့ၢ, ထံၢထၪ့တၭ, လၬ့ယွၬဝ့ၢ
လၫစူၪထွ့ၪလခ့ၢ လ့ၢ. 3 ထီးပုအိၪလၫဖျံၬ လၫအစူၪဖၫၬ့
လဂၬနီၪ စဲၪ့ထၪ့ လၫမုထၪ့လခ့ၢတၭ, ထိၪ အဖျ
လထီ့ၢနီၪ, ဒိ့ၢထၪ့ယၫၬ လၫထံၢကျၬတၭ, ထံၢ အိၪဘံၭ
ခၪ့ယၢဘၭလ့ၢ. 4 အဆၫထိၪဒီၭ အဖျ လထီ့ၢတၭ,
ဒိ့ၢထၪ့ယၫၬ လၫထံၢကျၬ တၭ, ထံၢယိၤ ထၪ့ဘၭ
ပခၪ့လုးခိၪလ့ၢ. ထိၪဒီၭဝ့ၢ အဖျ လထီ့ၢတၭ, ဒိ့ၢထၪ့ယၫၬ
လၫထံၢကျၬတၭ, ထံၢယိၤ ထၪ့ဘၭ ပယးဒံၬ့လ့ၢ. 5

ထံၫဒိး အဖျါ လထီၢ့တၭ, ထံၢမွဲ ထံၢမိရျါ လၧပခ့ၢဂၤ
လနှ့ဘၫ, အဂဲးဘဲၢဃီၪ, ထံၢဃိၤ, ထံၢ လၧပှဘၫဃါဝ့ၢ,
ထံၢမိရျါ လၧပှခ့ၢဂၤ လနှ့ဘၫလီၢ. 6 တၭ
အဝ့ၢဒၫစံၭဃၧၪ, ပှရှၪအဖိၫခွ့ၢဇ့, အဃီၪ နဒၫဘၫဃူၭဧၫ.
အဝ့ၢ ဆိၤထ့ၫဃၧၪတၭ, ဒုၭထဲၪ့ထဲၪ့ ဃၧၪ လၧထံၢမိရျါ
အနဲၪ့လီၢ. 7 ထီးဃထဲၪ့ထဲၪ့တၭ, ဃိခွါ, ၀ံ့ၫအၫထံၭ
အီၫဝ့ၢ လၧထံၢနဲၪ့ နံၢခီၢလူၤလီၢ. 8 အဝ့ၢစံၭဃၧၪ,
ထံၢလဖၫဃီၪ လၪ့ဃွၪဝ့ၢ လၧခး လၧမုထ့ၫလခီၢတၭ,
လၪ့ဃွၪဝ့ၢ လၧရျါမုနၧၢ့ဖၢတၭ, လၪ့ဃွၪ
လၧမၢဆမံၭဖၧၪ့တၭ, ထီၪ့လၧမၢဆမံၭဖၧၪ့ အကိုၪ့နီၫ
ထံၢလဖၫ မိဘျၫထဲၪ့ဝ့ၢလီၢ. 9 ဆၧမိမၪအ၀ၭ လၧကဃဲ
ဆၧ၀ၭ လၧအမၧၢ့ဝ့ၢ လၧအဂဲၢဝ့ၢ လၧအလး
လစီ့ၫလါလါ လၧထံၢမိရျါ ထီၪ့ဝ့ၢနီၫ မိမၧၢ့ဝ့ၢလီၢ. တၭ
ဒ့ၫ၀ံၫဃၫ၀ံၫ အၫအၫလ့ၤ မိအီၫ ထီးနီၫလီၢ. အဂဲးဘဲၢဃီၪ
မိဘျၫထဲၪ့ဝ့ၢလီၢ. တၭ ထီးထံၢမိရျါ မိဂဲၢဝ့ၢ
လစီ့ၫလါလါနီၫ, ကဃဲ ဆၧလမံၪ့လါလါ မိမၧၢ့ဝ့ၢလီၢ. 10
ဆၧမၪအ၀ၭ လၧပှမၪဃၫလဖၫ မိဆၧၢ့ထု့ၫ လၧအနဲၪ့
လၧအံ့ၫဂံၢဒဲၢ, ဖိးလၧအံ့ၫဂလ့အံၢ့နီၫ ဆၧအလး

လၤပှ္ခွံ့ရှုးဝံၢ မိအီၢဝ့ါလီၤ. တၥ ဒ့ၢဝံၢယၢဝံၢ မိအီၢ
ဘဲ၊အဆၢံၪဒၢဝ့ါ အဝိၥနီၢ, ဘဲ၊မၢဆမံၥဖၥဒိၢ
အယၢအဝိၥနီၢ အၢအၢလ့ၤလီၤ. 11 အ့ၢမွဲ ဖံၤအလး,
ဒဲလိၤဖၤၪလဖၢနီၢ မိဘျၢထဲၪအ့ၤ. ဆၤမိအီၢက့ၢလၪ
အဝ့ါဝံၢ လၤထံ၊လၢ အဂးလီၤ. 12 လၤထံ၊နဲၪ
လၤအယီၪလခီ၊, ဒဲလၤအနီၢလခီ၊နီၢ ဝံ့ၢကိၥမံၪဒ့ၥ
မိမဲၢထ့ၢ လၤဆၤအ့ၢ အဂး တၥ, အလၢ လလၪယံၥဘၢ
ဒဲအဆၤဝၢ လမိလူၤဘၢ, မိဝၢထ့ၢ ဆၤဝၢ
ကိၥလၪအဘံ့ၢဒ့ၥလီၤ. အဂဲးဘဲ၊ယီၪ အထံ၊လဖၢ
လၪယွၪဝ့ါ လၤဆၤအလးဆံၤ့ပံၢ အဖၤၪ နီၢလီၤ. တၥ
ဆၤဝၢ မိအီၢလၤဆၤအ့ၢ အဂးတၥ, အလၢနီၢ
မိအီၢလၤဝံၢ [ဝံ့ၢပွံ] အဂးလီၤ. 13 ကဆါ ယဟိဝၪ
စံၥဘဲ၊ယီၪ အယီၪမွဲ ဆၤအနဲၪထံၥ လၤနဝံၢ
မိဘၢအ့ၢနၪဖၥ ထံ၊ဝံၢခးဝံၢနီၢ, ဘဲ၊အံ၊စရ့လၥ
အဒီ့ၢလဆံ၊နံ၊ဒီ့ၢ အဝိၥ, စယိဝၥ မိန့ဘၢ အဂး
နံ၊စီ့ၢလီၤ. 14 နဝံၢ မိန့ဝ၊ဆၤ လဂၪဂၪ ဘဲ၊အဂူ၊ဂၪ
အဝိၥ ဆုၤဆုၤလီၤ. ယယူၤထ့ၢ ယစူၢ လၤယမိဖ့ၢလ၊့ဝ့ါ
လၤနဝံၢ အဖါလဖၢလီၤ. ခးလဘံ့ၢယီၪ မိလၪဘၢ

လၢနံၣ်အကျၤ လၢနံၣ် နု့ၥၢဆၢ အဂၤလီၢ. 15
အယီၤမွဲ ခးအနဲၤ့ထံၥ် လၢမုဖၤလခီၢ လၢမၢဆမံၥ်ဖၥ်ဒိၣ်
လၢဖၢၤ့ဝၥ် လၢဟ့ၥ်ဝလၢ့ ဘဲၢပှလ့ၤဝ့ၢ လၢဇံဒၥ်, 16
ဟၢမၥ်, ဘရိဝၥ်, စ့ၥ်ဘြိအံၢ့ လၢအအီၣ်ဝ့ၢ လၢဒမၥ်စကၢၥ်
အနဲၤ့ထံၥ်, လၢဟၢမၥ် အနဲၤ့ထံၥ်တၥ်; ဟ့ဇၢဟၥ်တကၢၢ့
လၢအအီၣ်ဝ့ၢ လၢဟီရၢ့. 17 ဆၢအနဲၤ့ထံၥ်
လၢမၢဆမံၥ်လခီၢနီၣ် မွဲဟၢဇၢအံနၢ့, အနဲၤ့ထံၥ်လီၢ.
ဒမၥ်စကၢၥ် အနဲၤ့ထံၥ်တၥ်, လၢမုဖၤနီၣ်, ဒဲဟၢမၥ်
အနဲၤ့ထံၥ်လီၢ. အနီၣ်မွဲ အနဲၤ့ထံၥ် လၢမုဖၤလခီၢနီၣ်လီၢ.
18 အနဲၤ့ထံၥ် လၢမုထၣ့လခီၢနီၣ် နဝံၣ် မိဘၣ်ထိၣ်
လၢဟီရၢ့ ဒဲလၢဒမၥ်စကၢၥ် အဘိၤ့ဆၢၤ့, ဒဲလၢဂံလအၥ်,
ဒဲခးအံၢစရ့လၥ် လၢယီၢဒၢ့ အနဲၤ့, လၢအနဲၤ့ထံၥ်
ဖိးလၢမၢဆမံၥ် လၢမုထၣ့လခီၢလီၢ. 19 အနီၣ်မွဲ အနဲၤ့ထံၥ်
လၢမုထၣ့လခီၢလီၢ. အနဲၤ့ထံၥ် လၢမုခံၢ့လခီၢ, လၢမုခံၢ့နီၣ်
မိအီၣ်လၢတၢမၢ ဖိးလၢထံၢ အဆၢအဲၣ့လိၤ လၢကၢဒ့ၥ်
အဖၢၤ့ ဖိးလၢထံၢမိၡ္ဂါ လၢမၢဆမံၥ်ဖၥ်ဒိၣ် အနဲၤ့ထံၥ်လီၢ.
အနီၣ်မွဲ အနဲၤ့ထံၥ် လၢမုခံၢ့လခီၢလီၢ. 20 အနဲၤ့ထံၥ်
လၢမုနုၤလခီၢနီၣ် မိမွဲ မၢဆမံၥ်ဖၥ်ဒိၣ် လၢအနဲၤ့ထံၥ်

ဖိးလၧပှဂဲၢစိၣ လၧဟၢမၤလီၢ. အနီၪမွဲ အနဲၣ့ထံၤ
လၧမုနုၤလခီၢလီၢ. 21 နသံၪ မိဘၪအၪ့နၣ့ဖၤ ခးလဘံၪ့ယီၣ
အဆၧၢ့ ဘဲၢအံၢစရ့လၤ အဒီၪ့လဖၪ အဝိၤနီၪလီၢ. 22
ဆၧမိမၣအဝၤ လၧနသံၪဘၪ ဖၤဆၧတၤ, နသံၪ
မိဘၪအၪ့နၣ့ဖၤ ခးအဆၧၢ့ လၧဆၧန့ဝၢ အဂး,
ဒဲလၧပှလခီၢဘၣ့မုးဖိၪ လၧအအီၪလၧနသံၪအကျၣ
လၧအထၪ့ဖိၪ လၧနသံၪအကျၣနီၪ အဂးလီၢ. အဝ့ၢသံၪနီၪ
မိမၣအဝၤ ဘဲၢပှအီၪဖျဲၪ လၧခးဖၧၣ့ လၧပှအံၢစရ့လၤဖိၪသံၪ
အကျၣ အဝိၤလီၢ. မိန့ဝၢဆၧ လၧနသံၪ အဝိၤ
လၧအံၢစရ့လၤ အဒီၪ့လဖၪ အကျၣလီၢ. 23 တၤ
ဆၧမိမၣအဝၤ လၧထီးဒၪ ဆၧအဒီၪ့ လၧပှလခီၢဘၣ့မုးဖိၪ
အီၪဝ့ၢ လၧအကျၣနီၪ, နသံၪ မိဘၪဖ့ၪလၢ့ဝ့ၢ
လၧအဆၧန့ဝၢ ထီးနီၪ, ကဆါ ယဟိဝၣစံၤဝ့ၢဒၪ.

အဇံၢခအ့လၤ Ezekiel 48

1 လၧမုဖၣလခီၢ လၧဟံၤဝလၢ့ အနဲၣ့ထံၤ ထီးပှလ့ၣဝ့ၢ
လၧဟၢမၤ, ဟၤဇအံနၢ့, ဒမၤစကၧၤ အနဲၣ့ထံၤ,

လၢမုဖၣလခီၤ, လၢဟၤမၥ အနဲၣ့ထံၥ ဒဲလၢမုထၢ့လခီၤ
ဖိးလၢမုနုလေခီၤနီၢ မွဲအဆၢတၥ, အနီၢမွဲ ဒၤ့အလး လီၤ.
2 လၢဒၤ့ အနဲၣ့ထံၥနီၢ လၢမုထၢ့လခီၤ
ဖိးလၢမုနုလေခီၤနီၢ, အၥရှၢၤအလးလီၤ. 3 လၢအၥရှၢၤ
အနဲၣ့ထံၥ လၢမုထၢ့လခီၤ ဖိးလၢမုနုနေီၢ,
နၥ၁လဲၤအလးလီၤ. 4 လၢနၥ၁လဲၤ အနဲၣ့ထံၥနီၢ
လၢမုထၢ့လခီၤ ဖိးလၢမုနုလေခီၤနီၢ, မနၥစ့ၤအလးလီၤ. 5
လၢမနၥစ့ၤ အနဲၣ့ထံၥနီၢ လၢမုထၢ့လခီၤ
ဖိးလၢမုနုလေခီၤနီၢ, အံဖြိၤ့အလး လီၤ. 6 တၥ
လၢအံဖြိၤ့ အနဲၣ့ထံၥနီၢ လၢမုထၢ့လခီၤ
ဖိးလၢမုနုလေခီၤနီၢ, ရုဘံၤ့အလးလီၤ. 7 လၢရုဘံၤ့
အနဲၣ့ထံၥနီၢ လၢမုထၢ့လခီၤ ဖိးလၢမုနုလေခီၤနီၢ,
ယုဒၤအလးလီၤ. 8 ဆၢအၢ့နၣ့ဖၥ လၣ့ဆၤ့လစီၢ့
လၢထံၤခး အ၁ၥကျၣ လၢယုဒၤ အနဲၣ့ထံၥ လၢမုထၢ့
ဖိးလၢမုနုလေခီၤနီၢ ဆၢမၣဘိၢ့ လၢနဝံၢ မၣဘိၢ့နီၢ မိအီၢ
အဒၢ့ပၣ့မွဲ နီၢထိၢ ဖိးဘီၣ့ အဆိၣ နံၤလယေဲထီၤ့တၥ,
အဖၥထီၤ နု့ၤပိၣ့ လၢဆၢအဂးလစီၢ့ လၢမုထၢ့လခီၤ
ဖိးလၢမုနုနေီၢလီၤ. တၥ ဆၢအလးဆံၤ့ပံၢ မိအီၢဝ့ၤ

လၧအၥၫကျၬလိၢ. 9 ဆၧမၬဘိၪ လၧနသံၪ မိဘၪမၬဘိၪ
ယဟိဝၬနိၪ အဖၥထိၢ မိမ့ဲ နိၪထိၪဖိးဘိၬ့ အဆိၬ
နံၢလၤယဲထိၢ့, ဒဲအဒၪ့ပၬ့နိၪ အဆိၬ လလၤလိၢ. 10
ဆၧမၬဘိၪ့ဆံၢ့ပံၪနိၪ မိအိၪဝ့ၢ လၧအယိၬ အဂး မိအိၪက့ၪ
လၧပှလုဆၧလဖၪ အဂးနိၪ, လၧမုဖၬလခိၢ အဖၥထိၢ
အဆိၬ နံၢလၤယဲထိၢ့, ဒဲလၧမုနုၤလခိၢ အဒၪ့ပၬ့ အဆိၬ
လလၤ, ဒဲလၧမုထၪ့ အဒၪ့ပၬ့ အဆိၬ လလၤ
ဒဲလၧမုခံၢ့လခိၢ အဆိၬ နံၢလၤယဲထိၢ့နိၪလိၢ. ယဟိဝၬ
အလးဆံၢ့ပံၪ မိအိၪဝ့ၢ လၧအၥၫကျၬလိၢ. 11 မိအိၪဝ့ၢ
လၧပှလုဆၧလဖၪ အဂး, လၧဆၧအိၪက့ၪဆံၢ့ပံၪဝ့ၢ,
ဘၪဆဲၢ့ လၧစဇၢဒိၥ အဖိၪခ့ၢသံၪ လၧအယိယူၥ
ယဆၧခိၥနိၪတၥ, လၧဂၥဖျိၥဆၧ ထိးအထိ
လၧပှအံၢစရု့လၥဖိၪ ဂၥဖျိၥဆၧ ဘဲၢပှလံဝဲၢဖိၪသံၪ
ဂၥဖျိၥဆၧ အသိၥနိၪ, အဝ့ၢသံၪ ဂၥဖျိၥအ့ၤ. 12 မိကဲၪထၪ့
ဆၧမၬဘိၪ့ဆံၢ့ပံၪထုၤ လၧပှလံဝဲၢဖိၪ အနဲၬ့ လၧဂၪ့ခိၪ
အဆၧမၬဘိၪ့ဆံၢ့ပံၪ အဖၧၬ့လိၢ. 13 အိၪဆဲၢပၬ့
လၧပှလုဆၧလဖၪ အနဲၬ့ထံၥနိၪ, ပှလံဝဲၢဖိၪ
မိအိၪလၧဆၧလၧအဖၥထိၢ အဆိၬ နံၢလၤယဲထိၢ့,

ဒဲအဒၣ့ပၪ့ အဆိၬ လလၤလီၢ. အဖၭထီၢ ထၫၢ့ဘိၪ့ယၢနီၣ
မွဲအဆိၬ နံၢလၤယဲထီၢ့ ဒဲအဒၣ့ပၪ့ လလၤလီၢ. 14
အဝ့ၢၥံၣ အၣ့ဆၢခွံၤဘၣ အဝ့ၢအ့ၤ; အၣ့လဲၬဘၣ အဝ့ၢအ့ၤ;
ဒဲဖ့ၣလၢ့ခွံၤဘၣ ခး အဆၫၥၣဆိၢအ့ၤ; အဂဲးဘဲၢယီၬ
မွဲဆၫဆံၢ့ပံၣ လၫယဟိဝၬ အဂးလီၢ. 15 ဆၫအဆိၬ
ယဲထီၢ့ လၫအအီၣလၪ့ထး လၫဆၫဒၣ့ပၪ့ အဖၢ့ခိၣ,
အီၣဆဲၢပၪ့ လၫဆၫအဆိၬ နံၢလၤယဲထီၢ့နီၣ, မိကဲၣထၣ့
ဆၫအလး လဆံၢ့ဘၣ လၫဒိၪ့အဂး, လၫပှအီၣဝ့ၢအလး
အဂး, ဒဲလၫဆၫအလး အီၣလၫဒိၪ့ လၫခီၢ့ အဂးလီၢ.
ဒိၪ့နီၣ မိအီၣဝ့ၢ လၫအၥၭကျၬလီၢ. 16 အယီၬမွဲ
အထိၣဝ့ၢနီၣ, အဖၭထီၢ လၫမုဖၬလခီၢ, မွဲအဆိၬ
လံထီၢ့ယဲယၬ, ဒဲလၫမုခံၢ့လခီၢ အဆိၬ လံထီၢ့ယဲယၬ,
ဒဲလၫမုထၣ့လခီၢ အဆိၬ လံထီၢ့ယဲယၬ, ဒဲလၫမုနုၤလခီၢ
အဆိၬ လံထီၢ့ယဲယၬလီၢ. 17 ဆၫအလး အီၣဝ့ၢ လၫဒိၪ့
လၫခီၢ့နီၣ အဆိၬ နံၢယၬယဲဆံၢ မိအီၣလၫမုဖၬလခီၢ,
အဆိၬ နံၢယၬယဲဆံၢ လၫမုခံၢ့လခီၢ, ဒဲအဆိၬ
နံၢယၬယဲဆံၢ လၫမုထၣ့လခီၢ, ဒဲအဆိၬ နံၢယၬယဲဆံၢ
လၫမုနုၤလခီၢလီၢ. 18 ဆၫအီၣလၪ့ထး လၫအဖၭထီၢနီၣ

အီၢ်ဆဲၢပၣ့ လၤဆၤမၣ်ဘိၢ့ဆံၢ့ပံၢ်နီၢ် အဆိၣ် လလၤ,
လၤမုထၢ့လခီၢ, ဒဲအဆိၣ် လလၤ လၤမုနုၤလခီၢ,
အီၢ်ဆဲၢပၣ့ လၤဆၤမၣ်ဘိၢ့ဆံၢ့ပံၢ်နီၢ်, အဆၤအၢ်ထၢ့
မိကဲၢ်ထၢ့ ဆၤအၢ့ လၤပှလၤအမၣ် ဒိၣ့အဆၤမၣ် အဂး
လီၢ. 19 ပှလၤအမၣ် ဒိၣ့အဆၤမၣ်နီၢ်, မိမၣ်ဝ့ၢ
လၤအံၢစရ့လၥ အဒိၢ့ ထီးအလူၤ အကျၣ်လီၢ. 20
ဆၤမၣ်ဘိၢ့ ထီးအလူၤနီၢ် အဖၥထီၢ မိမ့ဲ အဆိၣ်
နံၢလၤယဲထီၢ့နီၢ်, ဒဲအဒၢ့ပၣ့ အဆိၣ် နံၢလၤယဲထီၢ့လီၢ.
နဝံၢ် မိဘၢ်မၣ်ဘိၢ့ ဆၤမၣ်ဘိၢ့ဆံၢ့ပံၢ် လၤဆၤလံနိၢ့
အီၢ်လၤဒိၣ့အဆၤဖိၢ့ထၤလီၢ. 21 ဆၤအီၢ်လၣ့ထး အလခီၢ,
ဒဲလၤအလခီၢဒၢ်နီၢ် မ့ဲလၤအပှဒိၢ်ဖၥဒိၢ် အဂး,
လၤအဆၤမၣ်ဘိၢ့ဆံၢ့ပံၢ် ထီးအလူၤ,
ဒဲလၤဒိၣ့အဆၤဖိၢ့ထၤနီၢ် အီၢ်ဆဲၢပၣ့ လၤဆၤအဆိၣ်
နံၢလၤယဲထီၢ့ လၤဆၤအနဲၣ့ထံၥ လၤမုထၢ့လခီၢ,
ဒဲအဆဲၢပၣ့ လၤဆၤအဆိၣ် နံၢလၤယဲထီၢ့ လၤဆၤအနဲၣ့ထံၥ
လၤမုနုၤလခီၢ, ဆဲၢပၣ့ လၤပှဒိၢ်ဖၥဒိၢ် အဂး လီၢ. တၥ
မ့ဲဆၤမၣ်ဘိၢ့ဆံၢ့ပံၢ်, ဒဲဂံၢ့အလးဆံၢ့ပံၢ် မိအီၢ်ဝ့ၢ
လၤအဘၥကျၣ်လီၢ. 22 ဆၤအီၢ်လၣ့ထး လၤပှလံဝဲၢဖိၢ်

အဆၫနှ့ၥ၊, ဒဲလၫဒိဍ့နိၫ အဆၫနှ့ၥ၊ လၫအအိၫဝ့၊
လၫပှ့ဒိၫဖၵဒိၫ အဆၫ အကျုဍနိၫ လၫအအိၫဝ့၊ လၫယုဒ၊
အနဲဍ့ထံၵ, ဒဲဘံၪယမံ့၊ အနဲဍ့ထံၵ အဘိဍ့ဆၫဍ့နိၫ မိကဲၫထၪ
ပှ့ဒိၫဖၵဒိၫ အဆၫလိ၊. 23 ဆၫအလး လၫဆံဍ
အဒိၪဂူ၊ဂဍလဖၫ အဂး. ပှ့ဒိၪဝံၫ
လၫအအိၫလဍ့ထးလဖၫယိဍ, လၫမုထၪလခိ၊
ဖိးလၫမုနုလခိ၊နိၫ, မွဲဘံၪယမံ့၊အလးလိ၊. 24
လၫဘံၪယမံ့၊ အနဲဍ့ထံၵနိၫ လၫမုထၪလခိ၊
ဖိးလၫမုနုလခိ၊နိၫ စံမအၫ၊့အလးလိ၊. 25 လၫစံမအၫ၊့
အနဲဍ့ထံၵ လၫမုထၪလခိ၊ ဖိးလၫမုနုလခိ၊နိၫ, မွဲအံစခ၊
အလးလိ၊. 26 လၫအံစခ၊ အနဲဍ့ထံၵ လၫမုထၪလခိ၊
ဖိးလၫမုနုလခိ၊နိၫ, မွဲဇ့ၵဘလၫ၊့အလးလိ၊. 27
လၫဇ့ၵဘလၫ၊့ အနဲဍ့ထံၵ လၫမုထၪလခိ၊
ဖိးလၫမုနုလခိ၊နိၫ, မွဲဂၵအလးလိ၊. 28 လၫဂၵအနဲဍ့ထံၵ
လၫမုခံ၊့လခိ၊ ဖိးလၫမုခံ၊့နိၫ, အနဲဍ့ထံၵ မိအိၫဝ့၊
လၫတ၊မ၊ ဖိးလၫထံ၊ ဆၫအဲၪလိ လၫက၊ဒ့ၵအဖၫဍ့
ဖိးလၫထံ၊မိရျ၊နိၫ လၫမ၊ဆမံၵဖၵဒိၫလိ၊. 29 လၫပှ့ဖၵဆၫ
အဖၫဍ့နိၫ, အယိဍမွဲ ခးလဘံၪ လၫနဝံၫ မိဘၫအၪနဍ့ဖၵ

ဖ့ၪလၢ့ အံၢစရ့လၭ အဒိ့ၪလဖၪ လၫအဆၫန့ၥၢ အဂးတၭ,
အယီၣမ့ွဲ အဝ့ၢခံၪ အလးလဖၪ, ကဆါ ယဟိဝၣစံၭဝ့ၢဒၪ.
ဝံးယရုစလံၢ့ အတရၢ့ဖၭဒိၪလဖၪ. 30 အယီၣမ့ွဲ ဒိၣ့
အဆၫစဲ့ၪထ့ၪခွံၤလဖၪ, လၫမုဖၣလခီၢနီၪ, မိမ့ွဲ
အနိၪထိၪဖီးဘီၣ့ အဆိၣ လံထီၢ့ယဲယၣလီၢ. 31 တၭ
ဒိၣ့အတရၢ့ အမံၣ့နီၪ, မိလၣ့ပိၭလိၤအၥၭ လၫအံၢစရ့လၭ
အဒိ့ၪလဖၪ အမံၣ့နီၪလီၢ. လၫမုဖၣလခီၢနီၪ တရၢ့
အီၪၥၫၢ့ဖၫၣ့, ရုဘံၢ့ အတရၢ့ လဖၫၣ့, ယုဒၢ အတရၢ့
လဖၫၣ့, လံဝဲၢ အတရၢ့ လဖၫၣ့လီၢ. 32
လၫမုထ့ၪလခီၢနီၪ မိမ့ွဲ အနိၪထိၪဖီးဘီၣ့ အဆိၣ
လံထီၢ့ယဲယၣတၭ, တရၢ့ အီၪၥၫၢ့ဖၫၣ့, ယိၥၭ အတရၢ့
လဖၫၣ့, ဘံ့ၪယမံၢ့ အတရၢ့ လဖၫၣ့, ဒၢ့ အတရၢ့
လဖၫၣ့လီၢ. 33 လၫမုခံၢ့လခီၢနီၪ မ့ွဲအနိၪထိၪဖီးဘီၣ့
အဆိၣ လံထီၢ့ယဲယၣ, တရၢ့ အီၪၥၫၢ့ဖၫၣ့, စံမအၫၢ့
အတရၢ့ လဖၫၣ့, အံစခၢ အတရၢ့ လဖၫၣ့, ဇ့ၭဘလၫၢ့
အတရၢ့ လဖၫၣ့လီၢ. 34 လၫမုနုၤလခီၢနီၪ မိမ့ွဲ
အနိၪထိၪဖီးဘီၣ့ အဆိၣ လံထီၢ့ ယဲယၣ တၭ, အတရၢ့
အီၪၥၫၢ့ဖၫၣ့, ဂၭ အတရၢ့ လဖၫၣ့, အၭရှၫၢ အတရၢ့

လဖၧၪ့ ဒဲနၭဂလဲၢ အတရ့ လဖၧၪ့လီၤ. 35
အနိၫထိၫဖိးဘိၪ့ ဝၬဖိၪ့ဝ့ၢနီၫ မ့ဲအဆိၪ လလၬပိၭထိရ့ လီၤ.
တၭ လၧမုလနံၪနီၫ လၧယၢလခီၤ ဒိၪ့နီၫ အမံၪ့
မိဘၫအီၫဝ့ၢ, ယဟိဝၪ ၡု့မၢ (ယဟိဝၪ အီၫဝ့ၢ ထီးနီၫ)
လီၤ.